



ΒΑΣΙΛΕΙΟΝ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ
ΕΘΝΙΚΗ ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ
KINGDOM OF GREECE
NATIONAL STATISTICAL SERVICE OF GREECE

ΜΗΝΙΑΙΟΝ ΔΕΛΤΙΟΝ
ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΗΣ ΔΗΜΟΣΙΩΝ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΩΝ

MONTHLY STATISTICAL
BULLETIN OF PUBLIC FINANCE

ΜΑΡΤΙΟΣ — MARCH

1963

(Στοιχεία Δεκεμβρίου 1962 και 1961)

(Data for December 1962 and 1961)

ΤΟΜΟΣ V. Ἀριθ. 3

VOLUME V. No 3



ΑΘΗΝΑΙ—ATHENS

ΕΘΝΙΚΟΝ ΤΥΠΟΓΡΑΦΕΙΟΝ—NATIONAL PRINTING OFFICE

ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ
ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΠΑΙΔΕΙΑΣ ΚΑΙ ΘΡΗΣΚΕΥΜΑΤΩΝ

ΙΝΣΤΙΤΟΥΤΟ ΤΕΧΝΟΛΟΓΙΑΣ ΥΠΟΛΟΓΙΣΤΩΝ ΚΑΙ ΕΚΔΟΣΕΩΝ ΔΙΔΑΚΤΙΚΩΝ ΒΙΒΛΙΩΝ
ΕΚΔΟΣΗ

ΜΑΘΗΜΑΤΑ ΜΑΘΗΜΑΤΩΝ
ΜΑΘΗΜΑΤΩΝ



ΠΙΝΑΞ ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΩΝ

Σελίς

ΓΕΝΙΚΑΙ ΠΑΡΑΤΗΡΗΣΕΙΣ 7

I. Εισπράξεις - Πληρωμαί

Πίναξ

I :	1.	Κίνησις εισπράξεων και πληρωμών του συνόλου των Δημοσίων Ταμείων, διά λογαριασμών του προϋπολογισμού και των δι' αυτού τακτοποιουμένων εισπράξεων και πληρωμών, των ένεργουμένων δι' εκτός προϋπολογισμού λογαριασμών	9
I :	2.	Εισπράξεις και πληρωμαί των Δημοσίων Ταμείων, επί τῆ βάσει του κρατικού προϋπολογισμού, κατά γεωγραφικά διαμερίσματα και νομούς	10

II. Έσοδα

Π :	1.	Κρατικά έσοδα, κατά γενικὰς κατηγορίας αυτών	12
Π :	2.	Κρατικά έσοδα εξ έγχωρίων πόρων (πλὴν δανείων), κατά κυρίας πηγὰς προελεύσεως αυτών και γεωγραφικά διαμερίσματα, ως και κυριώτερα κέντρα εισπράξεως τούτων	13
Π :	3.	Κρατικά έσοδα, κατά κυρίας πηγὰς προελεύσεως αυτών	14
Π :	4.	Συνολικαί εισπράξεις υπέρ Κράτους και τρίτων εκ δασμῶν και λοιπῶν ειδικῶν φόρων και εισφορῶν, κατά κυριώτερα τελωνεία	18
		— Τμήματα του Τελωνειακού Δασμολογίου Εισαγωγῆς	19
Π :	5.	Δασμοί και δασμολογηθεῖσα ἀξία ενίων εισαχθέντων και δασμολογηθέντων ἀγαθῶν	20
Π :	6.	Δασμοί και λοιποὶ ειδικοί φόροι και εισφοραί, εισπραχθέντες υπό των Τελωνείων, επί εισαχθέντων ἀγαθῶν, κατά τὰ τμήματα του Τελωνειακού Δασμολογίου Εισαγωγῆς	22
Π :	7.	Δασμολογηθεῖσα ἀξία, δασμοί και λοιποὶ ειδικοί φόροι και εισφοραί επί εισαχθέντων ἀγαθῶν, κατά κατηγορίας τῆς ἀναθεωρημένης Τυποποιημένης Ταξινομήσεως του Διεθνούς Έμπορίου (Τ.Τ.Δ.Ε.): 'Ιανουάριος - Δεκέμβριος 1962	23
Π :	7α.	Δασμολογηθεῖσα ἀξία, δασμοί και λοιποὶ ειδικοί φόροι και εισφοραί επί εισαχθέντων ἀγαθῶν, κατά κατηγορίας τῆς ἀναθεωρημένης Τυποποιημένης Ταξινομήσεως του Διεθνούς Έμπορίου (Τ.Τ.Δ.Ε.): 'Ιανουάριος - Δεκέμβριος 1961	24
Π :	8.	Δασμοί και ἀξία εισαχθέντων ἀγαθῶν, κατά τὰ τμήματα του Τελωνειακού Δασμολογίου Εισαγωγῆς, μετ' ἀναλογίων μεταξύ των	25
Π :	9.	Δασμοί και λοιποὶ ειδικοί φόροι και εισφοραί, εισπραχθέντες επί δασμολογηθέντων ἀγαθῶν, κατά χώραν προελεύσεως αυτών	26
Π :	9α.	Δασμοί και λοιποὶ ειδικοί φόροι και εισφοραί, μη εισπραχθέντες, λόγω ειδικῆς νομοθετικῆς ἀπαλλαγῆς, κατά χώραν προελεύσεως των εισαχθέντων ἀγαθῶν	27
Π :	10.	Δασμοί και λοιποὶ ειδικοί φόροι και εισφοραί, μη εισπραχθέντες υπό των Τελωνείων, λόγω ειδικῆς νομοθετικῆς ἀπαλλαγῆς, επί εισαχθέντων ἀγαθῶν, ως και ἀξία αυτών C.I.F., κατά τὰ τμήματα του Τελωνειακού Δασμολογίου Εισαγωγῆς ..	28
Π :	11.	Δασμοί και λοιποὶ ειδικοί φόροι και εισφοραί, μη εισπραχθέντες, λόγω ειδικῆς νομοθετικῆς ἀπαλλαγῆς, επί εισαχθέντων ἀγαθῶν, ως και ποσότης και ἀξία αυτών C.I.F., κατά κυρίους τομείς δραστηριότητος των δικαιούχων ἀτελείας	29
Π :	12.	Ποσότης, ἀξία και δασμοί, εισπραχθέντες ἢ μή, επί των εκ τῆς παραγωγῆς του Διυλιστηρίου πετρελαίου διατεθέντων προϊόντων	30
Π :	13.	Δηλωθέντα έσοδα και ἐπ' αυτών φόρος κύκλου εργασιῶν, κατά κλάδους δραστηριότητος επιχειρήσεων	31
Π :	14.	Ποσότης, ἀξία και βεβαιωθεῖς έγγειος φόρος πωληθέντος καπνού, κατά καπνικά διαμερίσματα	32
Π :	15.	Φορολογηθεῖσα ποσότητες σιγαρέττων, κατά ποιότητας, και εισπραχθέντες φόροι ..	34
Π :	16.	Παραγωγή και διάθεσις εις τὸ εμπόριον οἴνου, μετὰ των εισπραχθέντων φῶρων	35
Π :	16α.	Παραγωγή και διάθεσις εις τὸ εμπόριον ἀποστάγματος οἴνου, μετὰ των εισπραχθέντων φῶρων	35
Π :	16β.	Παραγωγή και διάθεσις εις τὸ εμπόριον βύνης, ἀμυλοσιροπίου, ζύθου, ἄξου, σταφιδίνης και ζυμῶν ἀρτοποιίας, ως και εισπραχθέντες φόροι βύνης και ἀμυλοσιροπίου	36
Π :	17.	Διατεθέντα εισιτήρια, κατά κατηγορίας δημοσίων θεαμάτων, και εισπραχθέντες ἐπ' αυτών φόροι. Σύνολον Χώρας, περιφέρεια Πρωτευούσης, λοιπή Χώρα	37
Π :	18.	'Αριθμός, ἀξία και εισπραχθεῖς φόρος μεταβιβασθέντων ἀκινήτων, βάσει δηλώσεων, κατά γεωγραφικά διαμερίσματα	38
Π :	19.	'Οριστικοποιηθεῖσα υπό των Οἰκονομικῶν Έφοριῶν δηλώσεις μεταβιβασθέντων ἀκινήτων, μετὰ τῆς ἀξίας και του βεβαιωθέντος φόρου (δηλώσεως και ὀριστικοῦ), κατά γεωγραφικά διαμερίσματα	42
Π :	20.	Ποσότης και ἀντίτιμον πωληθέντων ἀγαθῶν Κρατικού Μονοπωλίου	43
Π :	21.	'Ανάλυσις ἐσόδων εκ πόρων έξωτερικοῦ	44

Πίναξ	Σελίς
III : 1. Δημόσια έξοδα τακτικού προϋπολογισμού, κατά Ύπουργεία, και προϋπολογισμού κρατικών επενδύσεων, μετά των έκτος αυτών ειδικών λ/μίων και παγίων προκαταβολών	46
III : 2. Δαπάναι κρατικού προϋπολογισμού (τακτικού και επενδύσεων), κατ' είδος, εις γενικάς κατηγορίας αυτών. Οίκον. έτος 1962	47
III : 3. Δαπάναι του τακτικού κρατικού προϋπολογισμού, κατ' είδος, εις γενικάς και ειδικάς κατηγορίας αυτών. Οίκον. έτος 1962	48
III : 4. Δαπάναι του τακτικού κρατικού προϋπολογισμού, κατά Ύπουργεία και ειδικούς αυτών φορείς. Οίκον. έτος 1962	50
III : 5. Δαπάναι του κρατικού προϋπολογισμού (τακτικού και επενδύσεων), κατ' είδος, εις γενικάς κατηγορίας αυτών και γεωγραφικά διαμερίσματα	53
III : 6. Τρέχουσαι δαπάναι Βουλής, κατά γενικάς και ειδικάς κατηγορίας. Οίκον. έτος 1962	54
III : 7. Τρέχουσαι δαπάναι Ύπ. Προεδρίας Κυβερνήσεως, κατά γεν. και ειδικάς κατηγορίας. Οίκον. έτος 1962	55
III : 8. Τρέχουσαι δαπάναι Γενικής Γραμματείας Άθλητισμού, κατά γενικάς και ειδικάς κατηγορίας. Οίκον. έτος 1962	57
III : 9. Τρέχουσαι δαπάναι Ύπ. Οικονομικών, κατά γεν. και ειδικάς κατηγορίας. Οίκ. έτος 1962	58
III : 10. Τρέχουσαι δαπάναι Ύπ. Συντονισμού, κατά γεν. και ειδικάς κατηγορίας. Οίκ. έτος 1962	60
III : 11. Τρέχουσαι δαπάναι Ύπ. Έξωτερικών, κατά γεν. και ειδικάς κατηγορίας. Οίκ. έτος 1962	62
III : 12. Τρέχουσαι δαπάναι Ύπ. Δικαιοσύνης, κατά γεν. και ειδικάς κατηγορίας. Οίκ. έτος 1962	64
III : 13. Τρέχουσαι δαπάναι Ύπ. Έσωτερικών, κατά γεν. και ειδικάς κατηγορίας. Οίκ. έτος 1962	66
III : 14. Τρέχουσαι δαπάναι Ύπ. Δημοσίων Έργων, κατά γενικάς και ειδικάς κατηγορίας. Οίκον. έτος 1962	68
III : 15. Τρέχουσαι δαπάναι Ύπ. Συγκοινωνιών, κατά γεν. και ειδικάς κατηγορίας. Οίκ. έτος 1962	69
III : 16. Τρέχουσαι δαπάναι Ύπ. Έθνικής Παιδείας και Θρησκευμάτων, κατά γενικάς και ειδικάς κατηγορίας. Οίκον. έτος 1962	71
III : 17. Τρέχουσαι δαπάναι Ύπ. Έμπορίου, κατά γεν. και ειδικάς κατηγορίας. Οίκ. έτος 1962	73
III : 18. Τρέχουσαι δαπάναι Ύπ. Βιομηχανίας, κατά γεν. και ειδικάς κατηγορίας. Οίκ. έτος 1962	74
III : 19. Τρέχουσαι δαπάναι Ύπ. Έργασίας, κατά γεν. και ειδικάς κατηγορίας. Οίκ. έτος 1962	76
III : 20. Τρέχουσαι δαπάναι Ύπ. Γεωργίας, κατά γεν. και ειδικάς κατηγορίας. Οίκ. έτος 1962	77
III : 21. Τρέχουσαι δαπάναι Ύπ. Κοινωνικής Προνοίας, κατά γεν. και ειδικάς κατηγορίας. Οίκον. έτος 1962	79
III : 22. Τρέχουσαι δαπάναι Ύπ. Έθνικής Άμύνης, κατά γενικάς και ειδικάς κατηγορίας. Οίκον. έτος 1962	81
III : 23. Τρέχουσαι δαπάναι Ύπ. Έμπορικής Ναυτιλίας, κατά γενικάς και ειδικάς κατηγορίας. Οίκον. έτος 1962	83

IV. Δημόσιον χρέος

IV : 1. Μεταπολεμικόν Δημόσιον χρέος	85
--------------------------------------	----

V. Έπενδύσεις

V : 1. Δαπάναι κρατικών επενδύσεων και κάλυψις αυτών	86
V : 2. Άνάλυσις εσόδων κρατικών επενδύσεων	87
V : 3. Δαπάναι κρατικών επενδύσεων, κατά Ύπουργεία	89
V : 4. Δαπάναι κρατικών επενδύσεων, κατά κλάδους οικονομικής δραστηριότητος, καθ' οδς αύται πραγματοποιούνται	90

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

1. Λογιστική κατάστασις τής διαχ/σεως του Δημ. Ταμείου κατά την 31ην Δεκεμβρίου 1962	92
2. Κίνησις λογαριασμού «Συγκέντρωσις εισπράξεων και πληρωμών Δημοσίου» παρά τή Τραπέζη τής Ελλάδος	94
3. Είδικαι προκαταβολαι τής Τραπέζης τής Ελλάδος προς τόν Δημόσιον, επί Ισοπέσει υπ' αυτής δεσμεύσει διαθεσίμων κεφαλαίων Νομικών Προσώπων Δημοσίου Δικαιού	95
4. Προσωρινή λογιστική κατάστασις αποτελεσμάτων λογαριασμού «Έλληνικόν Δημόσιον— Τρέχουμενος λογαριασμός χρηματοδοτήσεως προμηθειών καταναλωτικών αγαθών»	96
5. Συνολική κίνησις «λογαριασμού καταναλωτικών αγαθών»	100
6. Άνάλυσις εισπράξεων και πληρωμών «λογαριασμού καταναλωτικών αγαθών»	101
7. Κίνησις λογαριασμών βοηθείας Η.Π.Α.	102
8. Λογιστική κατάστασις κρατικής περιουσίας τής 31ης Δεκεμβρίου 1962	104
9. Οικονομικαι συνέπειαι επί του Κρατικού Προϋπολογισμού εκ των νομοθετημάτων των δημοσιευθέντων κατά τον Δεκέμβριον 1962	105

TABLE OF CONTENTS

	Page
GENERAL REMARKS	7
I. Receipts - Payments	
Table	
I: 1. Receipts and payments of all public collecting offices, effected on the basis of the budget as well as receipts and payments effected but not included in the budget	9
I: 2. Receipts and payments of public collecting offices on the basis of the state budget, by geographic regions and departments	10
II. Revenue	
II: 1. State revenue, by general categories	12
II: 2. State domestic revenue (excl. loans), by principal sources, geographic regions and main collecting centres	13
II: 3. State revenue, by special categories	14
II: 4. Total revenue in favour of State and third parties from import duties and other special taxes and contributions, by principal Custom Houses of the Country — Sections of the Customs Import Tariff	18 19
II: 5. Import duties and taxable value of certain imported articles subject to taxation	20
II: 6. Import duties and other special taxes and contributions on imported goods, collected at Custom Houses. Classification according to the Customs Tariff	22
II: 7. Value taxed, import duties and other special taxes and contributions on imported goods, by commodity categories of the revised Standard International Trade Classification (S.I.T.C.). January - December 1962	23
II: 7a. Value taxed, import duties and other special taxes and contributions on imported goods, by commodity categories of the revised Standard International Trade Classification (S.I.T.C.). January - December 1961	24
II: 8. Import duties and value of imported goods, according to the Greek Customs Tariff and percent ratios	25
II: 9. Import duties and other special taxes and contributions on imported goods, by country of origin	26
II: 9a. Import duties and other special taxes and contributions not collected because of legislative exemption, by country of origin of the goods concerned	27
II: 10. Import duties and other special taxes and contributions on imported goods, not collected at Custom Houses because of legislative exemption, as well as C.I.F. value of the respective goods, by sections of the Customs Tariff	28
II: 11. Import duties and other special taxes and contributions on imported goods, not collected because of legislative exemption, as well as quantity and C.I.F. value of the respective goods, by main activity categories of beneficiaries	29
II: 12. Quantity, value and import duties collected or not on disposed goods produced by the Greek Oil Refinery	30
II: 13. Earnings reported and turnover tax thereon, by branch of business activity ..	31
II: 14. Quantity and value of tobacco leaves sold and land-tax assessed thereon, by tobacco-growing regions of the country	32
II: 15. Quantities and categories of cigarettes subject to taxation and taxes collected thereon	34
II: 16. Production and sales of alcohol and taxes collected thereon	35
II: 16a. Production and sales of distillate wine and taxes collected thereon	35
II: 16b. Production and sales of malt, starch sirup, beer, vinegar, currant pulp and yeast, as well as taxes collected on malt and starch sirup	36
II: 17. Tickets sold by kind of public spectacle and taxes collected thereon. Total Greece, Greater Athens and rest of the Country	37
II: 18. Number, value and tax collected on real property transferred on the basis of returns, by geographic regions of the Country	38
II: 19. Declarations regarding transferred real property, considered as definitive by the Public Tax Offices. Value of the transferred real property (final or not) and assessed tax thereon, by geographic regions of the Country	42
II: 20. Quantity and value of State Monopoly goods sold	43
II: 21. Analysis of revenue from foreign sources	44

III. Expenditures

Table	Page
III : 1. Public expenditure of ordinary budget by Ministries and state investment budget, including extrabudgetary special accounts and fixed advances	46
III : 2. Expenditures of State budget (ordinary and investment budget), by general categories. Fiscal year 1962	47
III : 3. Expenditures of the ordinary budget, by kind and by general and special categories. Fiscal year 1962	48
III : 4. Expenditures of the ordinary State budget, by Ministries and their special agents. Fiscal year 1962	50
III : 5. Expenditures of the State budget (ordinary and investment budget), by kind, general categories and geographic regions of the Country	53
III : 6. Current expenditures of Parliament, by general and special categories. Fiscal year 1962	54
III : 7. Current expenditures of Office of the Prime Minister, by general and special categories. Fiscal year 1962	55
III : 8. Current expenditures of the General Secretariat of Athletics, by general and special categories. Fiscal year 1962	57
III : 9. Current expenditures of Ministry of Finance, by general and special categories. Fiscal year 1962	58
III : 10. Current expenditures of Ministry of Coordination, by general and special expenditures. Fiscal year 1962	60
III : 11. Current expenditures of Ministry of Foreign Affairs, by general and special categories. Fiscal year 1962	62
III : 12. Current expenditures of Ministry of Justice, by general and special categories. Fiscal year 1962	64
III : 13. Current expenditures of Ministry of Interior, by general and special categories. Fiscal year 1962	66
III : 14. Current expenditures of Ministry of Public works, by general and special categories. Fiscal year 1962	68
III : 15. Current expenditures of Ministry of Communications, by general and special categories. Fiscal year 1962	69
III : 16. Current expenditures of Ministry of National Education and Religion, by general and special categories. Fiscal year 1962	71
III : 17. Current expenditures of Ministry of Commerce, by general and special categories. Fiscal year 1962	73
III : 18. Current expenditures of Ministry of Industry, by general and special categories. Fiscal year 1962	74
III : 19. Current expenditures of Ministry of Labour, by general and special categories. Fiscal year 1962	76
III : 20. Current expenditures of Ministry of Agriculture, by general and special categories. Fiscal year 1962	77
III : 21. Current expenditures of Ministry of Social Welfare, by general and special categories. Fiscal year 1962	79
III : 22. Current expenditures of Ministry of National Defense, by general and special categories. Fiscal year 1962	81
III : 23. Current expenditures of Ministry of Mercantile Marine, by general and special categories. Fiscal year 1962	83

IV. Public debt

IV : 1. Post-war public debt	85
--	----

V. Investments

V : 1. Expenditure and financing of state investment	86
V : 2. Analysis of state investment receipts	87
V : 3. State investment expenditures, by Ministries	89
V : 4. State investment expenditures, by the corresponding branches of economic activity	90

APPENDIX

1. Statement of Public Funds' management on December 31, 1962	92
2. State receipts and payments account with the Bank of Greece	94
3. Special advances granted to the State by the Bank of Greece, by blockading equivalent available funds of the Public Entities	95
4. Provisional Statement of the results of the account «Greek State—Current account of financing supplies of consumer goods»	96
5. Receipts and payments of the consumer goods account	100
6. Receipts and payments of the consumer goods account. Analysis	101
7. United States aid account	102
8. Balance sheet of public estate for December 31, 1962	104

ΓΕΝΙΚΑΙ ΠΑΡΑΤΗΡΗΣΕΙΣ

1. Αί δημοσιευόμεναι στατιστικαί πληροφοροίαι συνεκεντρώθησαν πρωτογενῶς ἢ δευτερογενῶς μέσω τῶν Κεντρικῶν καὶ Περιφερειακῶν Ὑπηρεσιῶν τοῦ Ὑπουργείου Οἰκονομικῶν. Ὡς ἐκ τούτου, δὲν παρίσταται ἀνάγκη ἰδιαίτερας μνείας τῆς πηγῆς εἰς ἕκαστον πίνακα.

2. Ὅπου ἦτο ἀναγκαῖον, τὰ δεδομένα ἐτρογγυλεύθησαν εἰς τὰς πλησιεστέρας τελικὰς μονάδας προσεγγίσεως. Δυνατὸν ἐκ τοῦ λόγου τούτου νὰ ὑπάρχη εἰς ὠρισμένους πίνακας διαφορὰ μεταξὺ τοῦ ἀθροίσματος τῶν ἐπὶ μέρους ποσῶν καὶ τοῦ συνόλου.

3. Τὰ κατωτέρω σημεῖα ἐχρησιμοποιήθησαν εἰς τὸ παρὸν Δελτίον:

Αἱ χιλιάδες, τὰ ἑκατομμύρια καὶ τὰ δισεκατομμύρια χωρίζονται διὰ μιᾶς στιγμῆς (.).

Τῶν δεκαδικῶν ἀριθμῶν προτάσσεται πάντοτε κόμμα (,).

— = Μηδὲν ἢ κάτω τοῦ ἡμίσεος τῆς μονάδος τοῦ τελικοῦ εἰς τὸν πίνακα δεικνυμένου ψηφίου.

0,0 = Ποσοστὸν ἢ ἀναλογία μεγαλύτερα τοῦ 0, ἀλλὰ μικρότερα τοῦ 0,05.

4. Τὰ εἰς τὸ τεῦχος τοῦτο ἐφαναζόμενα ἔσοδα καὶ ἔξοδα τοῦ κρατικοῦ προϋπολογισμοῦ περιλαμβάνουν, πέραν τῶν πραγματοποιηθέντων κατὰ τὴν διάρκειαν τῶν οἰκονομικῶν ἐτῶν 1961 καὶ 1962 (ἦτοι ἀπὸ 1ης Ἰανουαρίου μέχρι 31ης Δεκεμβρίου), καὶ τὰ εἰσπραχθέντα ἢ πληρωθέντα τοιαῦτα ἐντὸς τῆς, κατὰ ἕνα μῆνα, παρατάσεως ἑκάστου οἰκονομικοῦ ἔτους, ἦτοι μέχρι τῆς 31ης Ἰανουαρίου τοῦ ἐπομένου ἡμερολογιακοῦ ἔτους.

GENERAL REMARKS

1. The statistical information given herein has been collected directly or indirectly through the central or regional services of the Ministry of Finance. There is no need, therefore, to mention the information source in each table separately.

2. Wherever necessary, the data were rounded to the next final digit. For this reason, certain tables are likely to show a slight divergence between the sum of the partial figures and their grand total.

3. The symbols used herein are as follows:

Thousands and millions are separated by a full stop (.).

Decimal figures are preceded by a comma (,).

— = Magnitude less than half of the final digit employed, nil (or negligible).

0,0 = Rate or percentage greater than 0 but smaller than 0,05.

4. The state budget receipts and expenditures shown herewith also include amounts paid or collected within the one-month prolongation of each fiscal year (i.e. until the 31st January of the next calendar year), besides those effected during the fiscal years 1961 and 1962 (i.e. January 1st to December 31st).





I. ΕΙΣΠΡΑΞΕΙΣ - ΠΛΗΡΩΜΑΙ — RECEIPTS - PAYMENTS

I:1. Κινήσεις εισπράξεων και πληρωμών του συνόλου των Δημοσίων Ταμείων, διά λογαριασμών του προϋπολογισμού και των δι' αὐτοῦ τακτοποιουμένων εισπράξεων και πληρωμών, τῶν ἐνεργουμένων δι' ἐκτὸς προϋπολογισμοῦ λογαριασμῶν

Receipts and payments of all public collecting offices, effected on the basis of the budget as well as receipts and payments effected but not included in the budget

Ἰανουάριος - Δεκέμβριος — January - December

Εἰς ἑκατομύρια δραχμῶν τρεχούσης ἀγοραστικῆς δυνάμεως

Million drachmae at current prices

	Εισπράξεις — Receipts			Πληρωμαί — Payments			+ Πλεόνασμα ἢ - ἔλλειμμα + Surplus or - deficit
	Σύνολον Total	Διὰ τοῦ προϋπο- λογισμοῦ Included in the budget	Διὰ λογα- ριασμῶν ἐκτὸς τοῦ προϋπο- λογισμοῦ Not included in the budget	Σύνολον Total	Διὰ τοῦ προϋπο- λογισμοῦ Included in the budget	Διὰ λογα- ριασμῶν ἐκτὸς τοῦ προϋπο- λογισμοῦ Not included in the budget	

ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΟΝ ΕΤΟΣ 1962 — FISCAL YEAR 1962

Σύνολον	22.966,1	22.326,1	640,0	22.689,4	19.456,1	3.233,3	+ 276,7	Total
I. Μέσῳ Δημοσίων Ταμείων	22.966,1	22.326,1	640,0	22.577,2	19.456,1	3.121,1	+ 388,9	I. Through public collect- ing offices
α) Τακτικὸς προϋπολογισμὸς	19.808,1	19.808,1	—	17.469,8	17.198,9	270,9	+ 2.338,3	a) Ordinary budget
β) Προϋπολογισμὸς κρατικῶν ἐπενδύσεων	3.158,0	2.518,0	640,0	5.107,4	2.257,2	2.850,2	- 1.949,4	b) State investments budget
II. Μέσῳ δημοσίων διαχειριστῶν	—	—	—	112,2	—	112,2	- 112,2	II. Through public ac- countants
α) Τακτικὸς προϋπ/σμὸς	—	—	—	112,2	—	112,2	- 112,2	a) Ordinary budget

ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΟΝ ΕΤΟΣ 1961 — FISCAL YEAR 1961

Σύνολον	21.574,6	21.506,5	68,1	21.305,6	17.702,0	3.603,6	+ 294,8	Total
I. Μέσῳ Δημοσίων Ταμείων	21.574,6	21.506,5	68,1	21.233,2	17.702,0	3.531,2	+ 367,2	I. Through public collect- ing offices
α) Τακτικὸς προϋπολογισμὸς	18.543,4	18.543,4	—	16.177,6	15.575,2	602,4	+ 2.365,8	a) Ordinary budget
β) Προϋπολογισμὸς κρατικῶν ἐπενδύσεων	3.031,2	2.963,1	68,1	5.055,6	2.126,8	2.928,8	- 1.998,6	b) State investments budget
II. Μέσῳ δημοσίων διαχειριστῶν	—	—	—	72,4	—	72,4	- 72,4	II. Through public ac- countants
α) Τακτικὸς προϋπ/σμὸς	—	—	—	72,4	—	72,4	- 72,4	a) Ordinary budget

(1) Δὲν περιλαμβάνονται αἱ πληρωμαὶ δι' ἔργα Σ.Υ.Κ.Ε.Α. καὶ ὄρεινῆς οἰκονομίας, ἐνεργηθεῖσαι ἐκ τῶν μεταφερθεισῶν πιστώσεων ἐκ τοῦ προϋπολογισμοῦ κρατικῶν ἐπενδύσεων.

(1) Not including payments for S.Y.K.E.A. and mountainous economy works effected by credits transferred from the state investment budget.

I: 2. Εισπράξεις και πληρωμαί τῶν Δημοσίων Ταμείων, ἐπὶ τῇ βάσει τοῦ κρατικοῦ προϋπολογισμοῦ⁽¹⁾, κατὰ γεωγραφικά διαμερίσματα και νομούςReceipts and payments of public collecting offices on the basis of the State budget ⁽¹⁾, by geographic regions and departments

Εἰς χιλιάδας δραχμῶν τρεχούσης ἀγοραστικῆς δυνάμεως

Thousand drachmae at current prices

Γεωγραφικά διαμερίσματα και νομοί	Εισπράξεις — Receipts				Πληρωμαί — Payments				Geographic regions and departments
	Δεκέμβριος December		Ἰαν. — Δεκέμβριος Jan. — December		Δεκέμβριος December		Ἰαν. — Δεκέμβριος Jan. — December		
	1962	1961	1962	1961	1962	1961	1962	1961	
Σύνολον Ἑλλάδος .	2.666.301	2.831.347	22.326.073	21.506.451	3.593.786	2.618.911	19.456.137	17.701.976	Greece, total
Περιφέρεια Προ- τευούσης	1.461.220	1.263.179	13.748.669	12.442.901	1.460.961	1.234.177	8.787.527	8.037.446	Greater Athens
Λοιπὴ Στερεὰ Ἑλλάς και Εὐβοία	53.383	56.312	448.814	408.695	86.369	84.760	572.937	545.402	Rest of Central Gre- ece and Euboea
Ἀττικῆς	18.154	15.454	156.831	138.196	11.396	10.422	77.144	71.560	Attica
Αἰτωλίας και Ἀκαρ- νανίας	7.948	12.133	72.334	69.317	22.313	20.937	140.505	132.033	Aetolia and Akar- nania
Βοιωτίας	7.411	9.644	52.903	52.127	7.946	7.775	52.975	51.291	Beotia
Εὐβοίας	9.531	8.601	83.198	73.005	14.834	16.464	104.586	100.975	Euboea
Ἐβρυτανίας	678	645	5.105	4.703	3.867	3.823	24.524	23.587	Evrytania
Φθιώτιδος	7.565	7.690	60.561	54.283	20.882	20.713	141.457	138.002	Fthiotis
Φωκίδος	2.096	2.145	17.882	17.064	5.131	4.626	31.746	27.954	Fokis
Πελοπόννησος	109.740	109.379	971.625	918.063	146.810	139.593	946.878	879.972	Peloponnesos
Ἀργολίδος	6.552	5.373	48.568	38.115	8.696	8.257	59.871	53.752	Argolis
Ἀρκαδίας	4.072	4.626	41.168	37.802	34.411	36.460	223.214	214.669	Arkadia
Ἀχαΐας	35.974	38.488	370.803	359.247	39.110	36.556	261.153	237.749	Akhaia
Ἠλείας	5.831	5.253	46.677	42.006	16.097	14.411	100.136	94.851	Ilia
Κορινθίας	7.324	7.014	47.355	44.160	10.933	10.396	69.487	66.821	Korinthia
Λακωνίας	4.068	4.377	35.484	33.791	12.170	11.916	77.321	72.679	Lakonia
Μεσσηνίας	45.919	44.248	381.570	362.942	25.393	21.597	155.696	139.451	Messinia
Ἴονιοι Νῆσοι	8.785	8.331	82.775	76.849	28.331	35.258	183.947	174.843	Ionian Islands
Ζακύνθου	887	836	9.210	7.481	3.353	8.087	23.757	26.380	Zante
Κερκύρας	5.408	5.031	51.789	47.781	15.869	12.742	94.245	85.066	Corfu
Κεφαλληνίας	1.371	1.455	12.203	12.954	5.550	10.727	40.196	39.623	Cephallonia
Λευκάδος	1.119	1.009	9.573	8.633	3.559	3.702	25.749	23.774	Levkas
Ἠπειρος	13.052	11.051	102.913	86.236	66.037	54.932	383.714	331.828	Epirus
Ἄρτης	2.348	1.991	18.807	14.986	7.922	6.940	50.021	46.048	Arta
Θεσπρωτίας	1.811	1.664	15.873	13.796	5.546	5.185	35.631	31.744	Thesprotia
Ἰωαννίνων	5.584	5.023	50.945	45.386	48.000	38.740	268.441	226.459	Yannina
Πρεβέζης	3.309	2.373	17.288	12.068	4.569	4.067	29.621	27.577	Preveza
Θεσσαλία	68.304	60.793	639.607	564.604	102.789	92.889	581.097	533.462	Thessaly
Καρδίτσας	3.759	3.806	46.777	29.720	24.192	9.817	82.788	71.013	Karditsa
Λαρίσης	14.041	12.952	106.998	98.877	47.111	55.427	302.093	278.555	Larisa
Μαγνησίας	46.725	40.163	449.328	403.424	14.425	13.106	99.162	97.596	Magnisia
Τρικάλων	3.779	3.872	36.504	32.583	17.061	14.539	97.054	86.298	Trikala
Μακεδονία	217.834	203.068	2.099.097	1.934.376	298.106	315.494	1.946.557	1.846.164	Macedonia
Θεσσαλονίκης	167.182	148.737	1.633.475	1.484.014	141.525	136.672	929.340	848.024	Salonika
α) Θεσσαλονίκη (πόλις)	165.915	147.619	1.623.039	1.472.942	138.103	134.163	910.751	830.364	a) Salonika (city)
β) Ἰπὸλ. Ν. Θεσπρωτίας	1.267	1.118	10.436	11.072	3.422	2.509	18.589	17.660	b) Rest of Dept. Salon.
Δράμας	3.621	3.255	33.686	34.247	8.562	7.833	54.968	51.623	Drama
Ἰμαθίας	5.776	10.347	45.344	43.110	7.491	13.901	49.830	51.873	Imathia
Καβάλας	14.292	16.227	149.279	146.452	23.448	25.490	161.509	151.137	Kavala
Καστοριάς	2.166	2.093	19.549	16.691	10.530	13.155	66.466	65.799	Kastoria
Κιλκίς	1.941	1.596	15.694	16.003	15.519	15.289	95.422	83.877	Kilkis
Κοζάνης	5.333	5.221	51.836	46.803	34.640	38.715	196.165	219.856	Kozani
Πέλλης	3.858	2.940	31.650	27.859	16.764	18.448	111.960	109.810	Pella
Πιερίας	2.096	2.121	21.896	22.637	6.288	6.290	43.257	35.678	Pieria
Σερρών	7.747	6.947	60.782	65.542	19.938	25.741	143.653	145.628	Serres
Φλωρίνης	2.428	2.154	20.093	17.869	7.607	7.748	54.784	45.423	Florina
Χαλκιδικῆς	1.394	1.430	15.817	13.149	5.794	6.212	39.204	37.436	Khalkidiki

I:2. Εισπράξεις και πληρωμαί τών Δημοσίων Ταμείων, επί τῇ βάσει τοῦ κρατικοῦ προϋπολογισμοῦ⁽¹⁾, κατὰ γεωγραφικά διαμερίσματα και νομούς (συνέχεια)
 Receipts and payments of public collecting offices on the basis of the State budget⁽¹⁾, by geographic regions and departments (continued)

Εἰς χιλιάδας δραχμῶν τρεχούσης ἀγοραστικῆς δυνάμεως

Thousand drachmae at current prices

Γεωγραφικά διαμερίσματα και νομοί	Εισπράξεις — Receipts				Πληρωμαί — Payments				Geographic regions and departments
	Δεκέμβριος December		Ἰαν. — Δεκέμβριος Jan. — December		Δεκέμβριος December		Ἰαν. — Δεκέμβριος Jan. — December		
	1962	1961	1962	1961	1962	1961	1962	1961	
Θράκη	13.627	9.044	125.406	116.766	33.236	25.777	209.354	171.807	Thrace
Ἐβρου	6.278	2.493	57.667	51.043	17.825	9.881	102.930	72.683	Evros
Ξάνθης	4.291	3.674	38.714	37.197	5.090	5.070	34.322	29.863	Xanthi
Ροδόπης	3.058	2.877	29.025	28.526	10.321	10.826	72.102	69.261	Rodhopi
Νῆσοι Αἰγαίου	32.394	30.603	304.041	276.341	56.124	54.226	372.752	357.039	Aegean Islands
Δωδεκανήσου	11.358	10.639	116.656	99.240	14.036	13.289	103.539	98.068	Dodecanesos
Κυκλάδων	4.829	4.397	41.880	40.591	13.789	13.421	76.782	73.360	Cyclades
Λέσβου	9.555	9.606	83.609	76.819	16.334	15.921	110.641	108.733	Lesvos
Σάμου	2.063	1.861	17.676	17.905	6.088	6.232	41.031	37.573	Samos
Χίου	4.589	4.100	44.220	41.786	5.877	5.363	40.758	39.305	Chios
Κρήτη	32.241	30.411	289.404	259.983	69.480	69.493	467.779	430.903	Crete
Ἡρακλείου	18.295	15.721	163.412	146.738	24.724	29.855	163.899	153.809	Iraklion
Λασιθίου	2.504	2.595	23.421	19.852	9.352	7.928	61.954	57.107	Lasithion
Ρεθύμνης	2.359	2.575	20.917	19.227	8.388	8.474	56.790	53.670	Rethymni
Χανίων	9.083	9.520	81.654	74.166	27.016	23.236	185.136	166.317	Canea
Εἰδικὰ Ταμεία	655.721	1.049.176	3.513.721	4.421.637	1.245.543	512.312	5.003.595	4.393.110	Special Offices
Ἀλεξανδρείας Προξενικῶν Ταμείων	310	617	4.369	5.167	1.771	592	4.070	2.666	Consular Collecting Office of Alexandria
Υπόλογος Συμψηφισμῶν ⁽²⁾	655.411	1.048.559	3.509.352	4.416.470	1.243.772	511.720	4.999.525	4.390.444	Officer responsible for compensations ⁽²⁾

(1) Τακτικὸς προϋπολογισμὸς και προϋπολογισμὸς κρατικῶν ἐπενδύσεων.

(1) Ordinary budget and state investment budget.

(2) Πέραν τῶν ὡς ἄνω ποσῶν, ἐπραγματοποιήθησαν, κατὰ τὴν εἰδικὴν παράτασιν διὰ τὴν διαχείρισιν τοῦ οἴκου. ἔτους 1961, τὰ κάτωθι ποσά: Εἰσπράξεις: Δεκέμβριος, 100.000, Φεβρουάριος — Δεκέμβριος 262.219. Πληρωμαί: Δεκέμβριος 100.000, Φεβρουάριος — Δεκέμβριος 3.573.087.

(2) In addition to the above amounts, there were effected for the fiscal year 1961: Receipts: December 100,000, February — December 262,219. Payments: December 100,000, February — December 3,573,087.



II. ΕΣΟΔΑ — REVENUE

II: 1. Κρατικά έσοδα, κατά γενικής κατηγορίας αυτών State revenue, by general categories

Είς εκατομμύρια δραχμών τρεχούσης άγοραστικής δυνάμεως

Million drachmae at current prices

Γενικαι κατηγορια έσοδων General categories of revenues	Προϋπολογισθέντα Estimated		Εισπραχθέντα—Collected				Ποσοστόν επί τοίς % του συνόλου Percent on the total		Ποσοστόν εισ- πραχθέντων έ- ναντι προϋπολο- γισθέντων % Receipts against estimated amounts	
	1962	1961	Δεκέμβριος December		Ίαν. — Δεκέμβριος Jan. — December		1962	1961	1962	1961
			1962	1961	1962	1961				
Σύνολον έσοδων—Total revenue	24.664,7	21.146,0	2.666,3	2.832,3	22.326,1	21.506,5	100,0	100,0	90,5	101,7
I. ΕΣΟΔΑ ΕΣ ΕΛΛΗΝΙΚΩΝ ΠΗΓΩΝ—RE- VENUE FROM DOMESTIC SOURCE ...	21.554,7	18.531,0	2.597,6	2.003,9	21.828,2	19.381,2	97,8	90,1	101,3	104,6
A'. Τακτικόν Προϋπολογισμόν—Ordinary Budget ...	19.064,7	15.946,0	2.081,4	1.824,9	19.517,8	17.758,9	87,4	82,6	102,4	111,4
1. Άμεσοι φόροι—Direct taxes ...	3.584,5	2.908,9	484,5	440,9	3.588,0	3.224,1	16,1	15,0	100,1	110,7
α) Φόρος εισοδήματος—Income tax ...	2.728,9	2.188,4	347,0	330,1	2.633,5	2.415,4	11,8	11,2	96,5	110,4
β) Λοιποί άμεσοι φόροι—Other direct taxes ...	855,6	720,5	137,5	110,8	954,5	808,7	4,3	3,7	111,6	111,8
2. Έμμεσοι φόροι—Indirect taxes ...	12.573,9	10.665,7	1.288,8	1.122,9	13.177,3	11.884,5	59,0	55,3	104,8	111,4
α) Τελωνειακά έσοδα—Custom duties	5.587,5	4.772,8	545,1	458,3	5.906,5	5.278,2	26,4	24,5	105,7	110,6
β) Λοιποί έμμεσοι φόροι—Other indirect taxes ...	6.986,4	5.892,9	743,7	664,6	7.270,8	6.606,3	32,6	30,7	104,1	112,1
3. Λοιπά έσοδα, μη προερχόμενα εκ φορολογίας—Other revenue, excl. taxation ...	2.906,3	2.371,4	308,1	261,1	2.752,5	2.653,3	12,3	12,3	94,7	112,0
B'. Προγράμματος κρατικών επενδύσεων —From State investments program	2.490,0	2.585,0	516,2	179,0	2.310,4	1.622,3	10,3	7,5	92,8	62,8
1. Έξ ειδικών έσοδων—From special revenue ...	800,0	800,0	191,2	99,0	636,4	592,3	2,8	2,7	79,6	74,0
2. Έκ δανείων έσωτερικού—From domestic loans ...	1.690,0	1.785,0	325,0	80,0	1.674,0	1.030,0	7,5	4,8	99,1	57,7
II. ΕΣΟΔΑ ΕΚ ΠΗΓΩΝ ΤΗΣ ΑΛΛΟΔΑΠΗΣ— REVENUE FROM FOREIGN SOURCES	3.110,0	2.615,0	68,7	828,4	497,9	2.125,3	2,2	9,9	16,0	81,3
A'. Τακτικόν Προϋπολογισμόν—Ordinary Budget ...	540,0	540,0	—	236,8	—	479,8	—	2,2	—	88,9
1. Υπό μορφήν δωρεάς—Grants ...	540,0	540,0	—	236,8	—	479,8	—	2,2	—	88,9
2. Υπό μορφήν δανείου—Loans ...	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
B'. Προγράμματος κρατικών επενδύσεων —From State investments program	1.970,0	1.175,0	22,7	526,4	207,6	1.240,7	0,9	5,8	10,5	105,6
1. Υπό μορφήν δωρεάς—Grants ...	160,0	176,0	22,7	18,9	86,7	134,4	0,4	0,6	54,2	76,4
2. Υπό μορφήν δανείου—Loans ...	1.480,0	999,0	—	507,4	118,8	1.099,4	0,5	5,1	8,0	110,1
3. Έπανορθώσεις—Reparations ...	330,0	—	—	0,1	2,1	6,9	0,0	0,0	0,6	—
Γ. Ειδικά έσοδα—Special revenue ...	600,0	900,0	46,0	65,2	290,3	404,8	1,3	1,9	48,4	45,0
1. Ειδική βοήθεια N.A.T.O.— N.A.T.O. special aid ...	600,0	900,0	46,0	65,2	290,3	404,8	1,3	1,9	48,4	45,0

II : 2. Κρατικά έσοδα εξ έγχωρίων πόρων (πλὴν δανείων), κατὰ κυρίας πηγὰς προελεύσεως αὐτῶν καὶ γεωγραφικὰ διαμερίσματα, ὡς καὶ κυριώτερα κέντρα εἰσπράξεως τούτων
State domestic revenue (excl. loans), by principal sources, geographic regions and main collecting centres

Ἰανουάριος - Δεκέμβριος — 1962 — January - December

Εἰς χιλιάδας δραχμῶν τρεχούσης ἀγοραστικῆς δυνάμεως

Thousand drachmae at current prices

Γεωγραφικὰ διαμερίσματα καὶ κυριώτερα κέντρα εἰσπράξεως	Σύνολον ἐσόδων Total revenue	Ἐκ τῶν ὁποίων : — Thereof :				Geographic regions and main collecting centres
		Ἄμεσοι φόροι Direct taxes	Ἐμμεσοί φόροι Indirect taxes	Εἰδικὰ ἔσοδα ἐπενδύσεων Special investment revenue	Λοιπὰ ἔσοδα Other revenue	
Σύνολον Ἑλλάδος	20 143 931	3 588 010	13 177 289	636 434	2 742 198	Greece, total
Περιφέρεια Πρωτευούσης (1)	15 082 412	2 729 990	9 562 832	626 509	2 163 081	Greater Athens (1)
Λοιπὴ Στερεὰ Ἑλλάς καὶ Εὐβοία	444 715	107 244	262 725	1 986	72 760	Rest of Central Greece and Euboea
Πελοπόννησος	970 637	120 314	745 868	1 664	102 791	Peloponnesos
α) Πάτραι	339 189	43 116	274 313	172	21 588	a) Patras
β) Καλαμάτα	352 294	11 898	324 634	83	15 679	b) Kalamata
γ) Λοιπὴ Πελοπόννησος	279 154	65 300	146 921	1 409	65 524	c) Rest of Peloponnesos
Ἴονιοι Νῆσοι	82 775	19 888	45 611	403	16 873	Ionian Islands
Ἠπειρος	102 844	25 953	51 855	912	24 124	Epirus
α) Ἰωάννινα	47 373	14 825	23 229	501	8 818	a) Yannina
β) Λοιπὴ Ἠπειρος	55 471	11 128	28 626	411	15 306	b) Rest of Epirus
Θεσσαλία	639 503	77 045	492 404	975	69 079	Thessaly
α) Βόλος	442 096	24 537	399 164	46	18 349	a) Volos
β) Λάρισα	81 966	27 330	40 388	284	13 964	b) Larisa
γ) Λοιπὴ Θεσσαλία	115 441	25 178	52 852	645	36 766	c) Rest of Thessaly
Μακεδονία	2 098 184	377 853	1 549 905	2 159	168 267	Macedonia
α) Θεσσαλονίκη	1 621 646	277 177	1 261 473	374	82 622	a) Salonika
β) Καβάλα	136 010	17 241	110 672	61	8 036	b) Kavala
γ) Λοιπὴ Μακεδονία	340 528	83 435	177 760	1 724	77 609	c) Rest of Macedonia
Θράκη	125 411	22 706	79 119	336	23 250	Thrace
Νῆσοι Αἰγαίου	303 682	56 220	192 072	321	55 069	Aegean Islands
α) Δωδεκάνησος	116 649	14 615	83 143	—	18 891	a) Dodecanesos
1) Ρόδος	98 462	11 797	73 252	—	13 413	1) Rhodes
2) Λοιπὴ Δωδεκάνησος	18 187	2 818	9 891	—	5 478	2) Rest of Dodecanesos
β) Λοιπὰ Νῆσοι Αἰγαίου	187 033	41 605	108 929	321	36 178	b) Rest of Aegean Islands
Κρήτη	289 399	50 368	194 828	1 169	43 034	Crete
α) Ἡράκλειον	156 848	23 088	117 299	454	16 007	a) Iraklion
β) Λοιπὴ Κρήτη	132 551	27 280	77 529	715	27 027	b) Rest of Crete
Ἀλεξανδρείας Προξενικὸν Ταμεῖον	4 369	429	70	—	3 870	Consular Collecting Office of Alexandria

(1) Περιλαμβάνονται καὶ τὰ ἔσοδα τὰ πραγματοποιηθέντα μὲσω τοῦ Ἰπολόγου Συμψηφισμῶν.

(1) Including receipts effected through Clearing Accountable.

II : 3. Κρατικά έσοδα, κατά κυρίας πηγές προελεύσεως αὐτῶν

Εἰς ἑκατομύρια δραχμῶν τρεχούσης ἀγοραστικῆς δυνάμεως

Κύριαι πηγὰὶ προελεύσεως ἐσόδων	Προϋπολογισθέντα Estimated		Βεβαιωθέντα —		
	1962	1961	Δεκέμβριος December		Ἰανουάριος — January —
			1962	1961	1962
Γενικὸν σύνολον ἐσόδων	24.664,7	21.146,0	1.989,9	2.440,4	24.833,4
I. ΕΣΟΔΑ ΤΑΚΤΙΚΟΥ ΠΡΟΥΠΟΛΟΓΙΣΜΟΥ	19.604,7	16.486,0	1.405,4	1.478,6	21.969,6
A'. Ἐξ ἐγγχωρίων πόρων	19.064,7	15.946,0	1.405,4	1.173,6	21.969,6
1. Ἄμεσοι φόροι	3.584,5	2.908,9	50,8	46,3	4.154,2
α) Φόρος ἐπὶ τοῦ εἰσοδήματος	2.728,9	2.188,4	45,7	34,2	2.692,8
Φόρος εἰσοδήματος φυσικῶν προσώπων	2.109,3	1.708,3	39,2	30,5	2.026,6
Φόρος εἰσοδήματος νομικῶν προσώπων	355,3	275,3	3,8	1,6	368,7
Εἰδικὰ κατηγορεῖται φόρων εἰσοδήματος καὶ ἄλλων προσόδων (1)	264,3	204,8	2,8	2,1	297,5
β) Φόροι ἐπὶ τῆς περιουσίας	252,4	247,2	8,7	17,0	310,7
Φόρος καὶ τέλη κληρονομιῶν	172,0	166,8	6,3	13,3	218,6
Φόρος καὶ τέλη δωρεῶν καὶ προικῶν	30,4	30,4	2,0	2,6	36,0
Φόρος κερδῶν ἐκ λαχείων καὶ ἔσοδον ἐκ τῆς κατανομῆς τῶν καθαρῶν κερδῶν τῶν κρατικῶν λαχείων	50,0	50,0	0,4	1,2	56,1
γ) Ἄμεσοι φόροι παρελθόντων ἐτῶν	357,6	403,2	(α) - 9,8	(α) - 10,3	837,1
δ) Ἄμεσοι φόροι ὑπὲρ τρίτων (2)	155,6	—	2,7	2,2	234,0
ε) Λοιποὶ ἄμεσοι φόροι (3)	90,0	70,1	3,5	3,2	79,6
2. Ἐμμεσοὶ φόροι	12.573,9	10.665,7	1.101,9	926,2	13.778,7
α) Τελωνειακὰ ἔσοδα	5.587,5	4.772,8	573,3	458,4	6.008,6
Φόροι καὶ τέλη ἐπὶ τῶν εἰσαγωγῶν	2.340,3	2.037,3	258,5	189,8	2.566,9
Τέλη ἐξαγωγῆς	5,0	4,0	0,3	0,4	5,6
Εἰδικὰ εἰσφορὰ ἐπὶ τῶν εἰσαγομένων (4)	63,9	60,8	5,5	5,8	53,6
Φόροι καταναλώσεως ἐπὶ τῶν εἰσαγομένων	3.178,3	2.670,7	309,0	262,4	3.382,5
Λοιποὶ φόροι εἰσαγωγῆς	—	—	0,0	0,0	0,1
β) Φόροι ἐπὶ τῆς καταναλώσεως	3.902,1	3.718,8	339,8	293,1	4.125,6
Φόρος κύκλου ἐργασιῶν	831,0	768,0	82,0	72,2	846,4
Φόροι καπνοῦ (5)	1.850,0	1.840,5	177,8	156,6	1.970,2
Φόροι οἰνοπνεύματος καὶ οἰνοπνευματῶδων ποτῶν	303,4	282,5	17,6	13,3	315,4
Φόροι ψυχαγωγίας καὶ πολυτελείας	290,9	303,8	32,9	28,9	319,4
Τέλη μεταφορῶν	515,5	422,0	19,7	14,5	555,8
Λοιποὶ φόροι καταναλώσεως (6)	111,3	102,0	9,6	7,5	118,3
γ) Φόροι ἐπὶ τῶν συναλλαγῶν	2.214,4	1.918,1	145,1	119,0	2.316,8
Μεταβίβασις κεφαλαίων (7)	445,7	391,9	44,3	32,9	487,7
Χαρτόσημον	1.762,1	1.520,6	99,8	85,6	1.820,2
Λοιποὶ φόροι ἐπὶ τῶν συναλλαγῶν	6,6	5,6	1,0	0,6	9,0
δ) Ἐμμεσοὶ φόροι παρελθόντων ἐτῶν	241,5	188,3	(α) - 6,3	(α) - 2,1	653,2
ε) Ἐμμεσοὶ φόροι ὑπὲρ τρίτων (8)	628,4	67,7	50,0	57,1	674,2
στ) Λοιποὶ ἔμμεσοι φόροι	—	—	0,0	0,5	0,3
3. Ἐπιχειρηματικὴ δράσις τοῦ Κράτους	1.546,1	1.396,8	177,9	151,5	1.572,0
α) Προσφορὰ ὑπηρεσιῶν	632,4	577,5	58,0	57,8	617,5
β) Πώλησις ἀγαθῶν	673,0	619,4	74,4	66,5	695,2
Πώλησις μονοπωλιακῶν ἀγαθῶν	643,9	586,4	73,2	66,1	665,1
Πώλησις λοιπῶν ἀγαθῶν	29,1	33,0	1,2	0,4	30,1
γ) Μισθώματα	85,9	75,5	9,1	5,8	92,5
δ) Συμμετοχὴ εἰς κέρδη διαφόρων ὀργανισμῶν καὶ ἐπιχειρήσεων	132,8	106,0	34,3	18,4	140,3
ε) Πρόσοδοι ἐκ κεφαλαίων τοῦ δημοσίου	4,8	4,8	0,2	0,3	6,6
στ) Λοιπὰ ἔσοδα	17,2	13,6	1,9	2,7	20,0

Βλέπε ὑποσημειώσεις εἰς σελίδα 18.

State revenue, by special categories

Million drachmae at current prices

—Assessed — Δεκέμβριος — December	Εισπραχθέντα — Collected					Special sources of revenue
	Δεκέμβριος December		Ἰανουάριος — Δεκέμβριος January — December			
	1961	1962	1961	1962	1961	
24.116,5	2.666,3	2.832,3	22.326,1	(β) 21.506,5	Grand total	
20.611,8	2.081,6	2.061,7	19.517,7	18.239,0	I. ORDINARY BUDGET	
20.063,8	2.081,6	1.824,9	19.517,7	17.759,2	A. From domestic sources	
3.733,4	484,5	440,9	3.588,0	3.221,1	1. Direct taxes	
2.471,7	347,0	330,1	2.633,5	2.415,4	a) Income tax	
1.889,5	272,3	270,2	1.989,4	1.850,8	Income tax of individuals	
329,2	35,5	25,0	368,5	328,4	Income tax of legal entities	
253,0	39,2	34,9	275,6	236,1	Special categories of tax on income and other earnings (1)	
278,2	26,2	24,6	273,4	242,7	b) Property tax	
195,9	22,3	19,3	185,9	163,7	Inheritance taxes and dues	
31,2	3,7	4,1	31,5	27,9	Taxes and dues on donations and dowries	
51,1	0,4	1,2	56,1	51,1	Taxes on lottery winnings and participation in the distribution of the State lottery winnings	
761,7	60,7	50,1	385,2	354,7	c) Back taxes and arrears due	
150,4	47,0	32,8	222,3	143,3	d) Taxes in favour of third parties (2)	
71,4	3,6	3,2	73,6	65,0	e) Other direct taxes (3)	
12.328,6	1.288,8	1.122,9	13.177,3	11.884,5	2. Indirect taxes	
5.325,9	545,1	458,3	5.906,5	5.278,2	a) Revenue from Custom Offices	
2.240,4	222,5	189,7	2.465,0	2.193,2	Import taxes and dues	
5,7	0,3	0,4	5,6	5,7	Export dues	
61,8	5,5	5,8	53,6	61,8	Special contributions on imported goods (4)	
3.017,9	316,9	262,3	3.382,3	3.017,4	Consumption taxes on imported goods	
0,1	0,0	0,0	0,1	0,1	Other import taxes	
3.802,3	455,5	401,6	4.065,2	3.764,9	b) Consumption taxes	
769,5	92,6	78,1	844,6	763,1	Business turnover tax	
1.866,5	242,0	213,4	1.954,7	1.866,5	Tobacco tax (5)	
291,3	17,8	13,3	312,7	291,2	Tax on alcohol and alcoholic drinks	
286,7	33,3	29,5	318,9	286,1	Entertainment and luxury taxes	
486,0	60,0	59,7	523,3	455,7	Transport dues	
102,2	9,7	7,5	110,9	102,2	Other consumption taxes (6)	
2.077,4	194,4	167,0	2.290,3	2.054,3	c) Transaction taxes	
410,0	47,7	36,2	484,9	408,3	Transfer of capital (7)	
1.660,9	145,7	130,3	1.796,4	1.639,5	Stamp	
6,5	1,0	0,6	9,0	6,5	Other transaction taxes	
563,8	34,8	31,6	244,2	229,0	d) Back taxes and arrears due	
558,1	59,0	63,7	671,1	557,2	e) Indirect taxes in favour of third parties (8)	
1,1	0,0	0,8	0,0	0,9	f) Other indirect taxes	
1.473,4	180,0	163,9	1.543,6	1.463,0	3. Revenue from State business activities	
583,0	60,9	61,0	607,8	575,8	a) Offer of services	
666,7	76,1	68,4	693,9	665,2	b) Sales of goods	
637,7	73,2	66,1	665,1	637,7	Sales of State monopoly items	
29,1	2,9	2,3	28,8	27,5	Other sales	
83,0	21,4	13,1	89,8	81,3	c) Revenue from leases	
118,9	19,6	18,4	125,6	118,9	d) Participation in the profits of various organizations and enterprises	
4,7	0,2	0,3	6,6	4,7	e) Revenue from State funds	
17,1	1,9	2,7	20,0	17,1	f) Other sources	

Footnotes, see page 18.

Π: 3. Κρατικά έσοδα, κατά κυρίας πηγής προελεύσεως αὐτῶν (συνέχεια)

Εἰς ἑκατομμύρια δραχμῶν τρεχούσης ἀγοραστικῆς δυνάμεως

Κύριαι πηγὰὶ προελεύσεως ἐσόδων	Προϋπολογισθέντα Estimated		Βεβαιωθέντα —		
	1962	1961	Δεκέμβριος December		Ἰανουάριος — January —
			1962	1961	1962
4. Προσαυξήσεις, πρόστιμα, χρηματικά ποινὰὶ καὶ παράβολα	395,1	360,2	20,6	17,1	1.619,3
α) Προσαυξήσεις	118,7	113,9	12,9	12,9	145,0
Προσαυξήσεις ἐπὶ ἀμέσων φόρων	30,4	23,3	3,0	3,8	48,6
Προσαυξήσεις ἐπὶ ἐμμέσων φόρων	10,3	10,6	1,3	1,0	16,6
Λοιπὰὶ προσαυξήσεις	78,0	80,0	8,7	8,0	79,8
β) Πρόστιμα καὶ χρηματικά ποινὰὶ	92,7	92,7	12,1	10,3	144,7
Ἐπὶ ἀμέσων φόρων	0,5	1,0	0,0	0,0	0,4
Ἐπὶ ἐμμέσων φόρων	5,7	5,6	0,5	1,1	9,0
Λοιπὰ πρόστιμα καὶ χρηματικά ποινὰὶ	86,5	86,1	11,6	9,2	135,2
γ) Παράβολα	39,8	40,2	2,9	3,1	38,0
δ) Προσαυξήσεις, πρόστιμα καὶ χρηματικά ποινὰὶ παρελθόντων ἐτῶν	143,9	113,4	(α) - 7,3	(α) - 9,1	1.291,6
5. Λοιπὰ ἔσοδα	933,2	575,7	52,9	31,3	828,9
Ἀπολήψεις ἐναντὶ γενομένων ἐξόδων	206,3	60,1	23,3	5,5	207,2
Ἔσοδα ὑπὲρ τρίτων (9)	68,8	70,8	15,8	6,5	71,1
Ἔσοδα ὑπὲρ τρίτων, παρελθόντων οικονομικῶν ἐτῶν	1,1	—	(α) - 0,1	0,0	3,6
Ἐπιστροφὰὶ χρημάτων	84,5	60,6	4,2	4,4	106,5
Ἔσοδα παρελθόντων ἐτῶν δι' ἀποκατάστασιν σεισμοπλήκτων	4,0	10,0	(α) - 1,0	(α) - 0,4	19,1
Ἔτερα ἔσοδα	568,5	374,2	10,7	15,2	421,4
6. Δάνεια	31,9	38,7	1,3	1,2	16,5
Β'. Ἐκ πηγῶν ἀλλοδαπῆς	540,0	540,0	—	305,0	—
Ἐξωτερικὴ βοήθεια διὰ καταναλωτικὸς σκοποῦς	540,0	540,0	—	305,0	—
Δάνεια ἐξωτερικοῦ διὰ καταναλωτικὸς σκοποῦς	—	—	—	—	—
Π. ΕΣΟΔΑ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΟΣ ΚΡΑΤΙΚΩΝ ΕΠΕΝΔΥΣΕΩΝ	4.460,0	3.760,0	538,5	850,7	2.573,6
Α'. Ἐξ ἐγχωρίων πόρων	2.490,0	2.585,0	515,8	278,3	2.366,0
Εἰδικὰ ἔσοδα	800,0	800,0	190,8	98,3	692,0
Ἔσοδα Διυλιστηρίου πετρελαίου	—	250,0	100,0	0,0	300,0
Λοιπὰ εἰδικὰ ἔσοδα	800,0	550,0	90,8	98,3	392,0
Δάνεια	1.690,0	1.785,0	325,0	180,0	1.674,0
α) Ἐντοκα γραμματίων	700,0	1.035,0	150,0	180,0	684,0
β) Δάνειον οικονομικῆς ἀναπτύξεως	990,0	750,0	175,0	0,0	990,0
Β'. Ἐκ πηγῶν ἀλλοδαπῆς	1.970,0	1.175,0	22,7	572,3	207,6
Ἐξωτερικὴ βοήθεια	160,0	176,0	22,7	18,9	86,7
Δάνεια ἐξωτερικοῦ	1.480,0	999,0	—	553,4	118,8
Ἐπανορθώσεις	330,0	—	—	0,1	2,1
ΠΙ. ΕΙΔΙΚΑ ΕΣΟΔΑ ΠΗΓΩΝ ΑΛΛΟΔΑΠΗΣ	600,0	900,0	46,0	111,2	290,3
Εἰδικὴ βοήθεια Ν.Α.Τ.Ο.	600,0	900,0	46,0	111,2	290,3

(α) Ἡ ἐμφάνισις ἀρνητικῶν ποσῶν ὀφείλεται εἰς τὸ γεγονός, ὅτι αἱ ἐντὸς τοῦ μηνὸς διαγραφὰὶ ὑπερέβησαν τὰς βεβαιώσεις κατὰ τὸ ποσὸν τοῦτο.

(β) Πέραν τοῦ ποσοῦ τούτου, εἰσεπράχθησαν καὶ ἕτερα 262,2 ἑκατομ. δραχμῶν κατὰ τὴν εἰδικὴν παράτασιν τοῦ οἴκον. ἔτους 1961.

State revenue, by special categories (continued)

Million drachmae at current prices

— Assessed — Δεκέμβριος — December	Εισπραχθέντα — Collected					Special sources of revenue
	Δεκέμβριος December		Ἰανουάριος — Δεκέμβριος January — December			
	1961	1962	1961	1962	1961	
1.473,7	71,7	61,1	445,9	391,7	4. Additional taxes, fines, money penalties and extra dues	
134,4	17,9	16,4	122,9	114,4	a) Additional taxes	
45,3	7,1	6,5	28,7	27,6	Additional direct taxes	
12,4	1,8	1,8	14,7	10,4	Additional indirect taxes	
76,7	8,9	8,1	79,5	76,4	Other additional taxes	
118,3	13,9	12,1	108,6	92,1	b) Fines and money penalties	
0,0	0,0	0,0	0,2	0,0	On direct taxes	
7,7	0,9	1,6	7,2	6,5	On indirect taxes	
110,6	13,0	10,5	101,2	85,5	Other	
39,3	2,9	3,2	38,0	39,2	c) Extra dues	
1.181,7	36,9	29,5	176,3	146,1	d) Bank additional taxes, fines, money penalties and extra dues	
1.030,0	55,0	34,9	752,7	774,4	5. Other revenue	
86,7	24,7	8,2	182,2	54,7	Receipts against expenses effected	
64,4	15,8	6,5	70,8	64,2	Receipts in favour of third parties (9)	
2,6	0,2	0,2	1,5	0,8	Back receipts in favour of third parties	
93,3	3,8	4,2	100,4	89,0	Money returns	
34,8	0,5	1,0	2,7	16,0	Back receipts for the rehabilitation of earthquake-stricken areas	
748,2	10,0	14,8	395,1	549,7	Receipts from other sources	
24,7	1,6	1,2	10,2	24,5	6. Revenue from loans	
548,0	—	236,8	—	479,8	B. From foreign sources	
548,0	—	236,8	—	479,8	Foreign aid for consumption purposes	
—	—	—	—	—	Foreign loans for consumption purposes	
3.053,9	538,9	705,4	2.518,0	2.863,0	II. REVENUE FROM STATE INVESTMENT PROGRAM	
1.767,2	516,2	179,0	2.310,4	1.622,3	A. From domestic sources	
637,2	191,2	99,0	636,4	592,3	Special revenue	
250,0	100,0	0,0	300,0	250,0	Revenue from Greek Oil Refinery	
387,2	91,2	99,0	336,4	342,3	Other special revenue	
1.130,0	325,0	80,0	1.674,0	1.030,0	Loans	
380,0	150,0	80,0	684,0	280,0	a) Interest bearing treasury bills	
750,0	175,0	0,0	990,0	750,0	b) Economic development loan	
1.286,7	22,7	526,4	207,6	1.240,7	B. From foreign sources	
134,4	22,7	18,9	86,7	134,4	Foreign aid	
1.145,4	—	507,4	118,8	1.099,4	Foreign loans	
6,9	—	0,1	2,1	6,9	Reparations	
450,8	46,0	65,2	290,3	404,8	III. SPECIAL REVENUE FROM FOREIGN SOURCES	
450,8	46,0	65,2	290,3	404,8	N.A.T.O. special aid	

(α) Negative amounts herewith are due to excess of deletion against assessments within the month.

(β) In addition to the above amount, 262,2 million drs. were further collected during the special prolongation of the fiscal year 1961.

II:4. Συνολικαί εισπράξεις υπέρ Κράτους και τρίτων εκ δασμῶν και λοιπῶν
ειδικῶν φόρων και εισφορῶν, κατά κυριώτερα τελωνεῖα

Total revenue in favour of State and third parties from import duties and other
special taxes and contributions, by principal Custom Houses of the Country

Εἰς χιλιάδας δραχμῶν τρεχούσης ἀγοραστικῆς δυνάμεως

Thousand drachmae at current prices

Τελωνεῖα	Δεκέμβριος — December		Ἰανουάριος — Δεκέμβριος January — December		Custom Houses
	1962	1961	1962	1961	
Σύνολον Τελωνείων	591.317	501.729	6.589.032	5.892.182	All Custom Houses
1. Ἀθηνῶν	63.584	54.785	726.332	649.157	1. Athens
2. Ἀλεξανδρουπόλεως	1.123	1.065	15.366	12.942	2. Alexandroupolis
3. Βόλου	9.982	8.159	131.619	120.180	3. Volos
4. Ἐλευσίνος	3.050	3.983	39.579	43.217	4. Eleusis
5. Ἡρακλείου	6.849	5.056	72.160	76.603	5. Iraklion
6. Θεσσαλονίκης	79.747	70.118	928.607	799.567	6. Salonika
7. Καβάλας	5.251	6.534	69.960	64.481	7. Kavala
8. Καλαμάτας	1.259	638	7.352	7.354	8. Kalamata
9. Κερκύρας	1.009	1.204	10.969	13.104	9. Corfu
10. Μυτιλήνης	1.596	3.006	15.953	15.987	10. Mytilini
11. Νικοπόλεως	1.029	491	9.602	2.284	11. Nikopolis
12. Πατρῶν	13.949	14.219	175.841	180.650	12. Patras
13. Πειραιῶς	371.479	321.325	4.155.746	3.779.783	13. Piraeus
14. Ρόδου	1.458	1.205	18.832	17.484	14. Rhodos
15. Σάμου	46	36	353	279	15. Samos
16. Σούδας	1.129	531	15.479	12.056	16. Souda
17. Σύρου	173	211	2.948	2.607	17. Syros
18. Χαλκίδος	1.550	1.221	17.825	17.025	18. Chalkis
19. Χανίων	1.120	1.386	8.038	8.872	19. Canea
20. Χίου	1.693	1.514	15.728	16.079	20. Chios
21. Λοιπὰ Τελωνεῖα	24.241	5.042	150.743	52.471	21. Other Custom Houses

*Υποσημειώσεις σελίδος 14

- (1) Ἦτοι: Φόρος και πάγιον τέλος ἐπιχειρήσεων τύπου (Ν.Δ. 3787/1957), φόρος πλοίων (Ν. 1880/1951), φόρος ἐπὶ τῶν ὑπὸ τῶν βιομηχανικῶν και βιοτεχνικῶν ἐπιχειρήσεων καταβαλλομένων ἀποδοχῶν ὑπαλλήλων και ἐργατῶν, περιεχόμενος εἰς τὸ Δημόσιον κατὰ 62,40% (Α.Ν. 843/1948, ὡς ἐτροποποιήθη και συνεπληρώθη), εἰδικῶν τέλος 3% ἐπὶ τοῦ εἰσοδήματος ἐξ οἰκοδομῶν Περιφερείας τῆς Διοικήσεως Πρωτευούσης, ὑπὲρ ἐκτελέσεως νέων ἔργων ὑδρεύσεως ἐξ ὕλης και ἀποχετεύσεως Πρωτευούσης κλπ.
- (2) Πρόσθετον ποσοστὸν ἐπὶ τοῦ φόρου εἰσοδήματος φυσικῶν και νομικῶν προσώπων ὑπὲρ Ο.Γ.Α.
- (3) Ἐκτακτοί φόροι ἐπὶ τοῦ εἰσοδήματος και ἔσοδα ἐκ τοῦ ΚΗ' ψηφίσματος.
- (4) Εἰδικὴ εἰσφορά ἐπὶ τῶν ἐκ τῆς ἀλλοδαπῆς εἰσαγομένων εἰδῶν, εἰσφορὰ ἐπὶ τῶν ἐκ τῆς ἀλλοδαπῆς εἰσαγομένων ἐμπορευμάτων, εἰσφορὰ ἐπὶ τῶν ἐκπροθέσμως ἐκτελωνιζομένων και εἰσφορὰ ἐπὶ τῶν κινηματογραφικῶν ταινιῶν, τῶν εἰσαγομένων ἐκ τῆς ἀλλοδαπῆς.
- (5) Ἦτοι: φόρος ἐπὶ τῆς καταναλώσεως και ἐπὶ τοῦ παραγομένου καπνοῦ.
- (6) Ἦτοι: φόρος ἐπὶ τοῦ καταναλισκομένου ἀκαθάρτου πετρελαίου, φόρος ἐπὶ τῆς καταναλώσεως ἀμυλοσιροπιῶν και εἰδικὸς φόρος καταναλώσεως (Ν.Δ. 3829/58). Εἰσφορὰ ἐπιβαλλομένη ἐπὶ τῆς τιμῆς πωλήσεως βενζίνης (Α.Ν. 2375/402) και ὑπ' ἀριθ. 73/49 ἀγορανομικῆς διατάξεως.
- (7) Φόρος ἐπὶ τῆς μεταβιβάσεως ἀκινήτων, πλοίων και λεωφορείων.
- (8) 1. Ὑπὲρ Ο.Γ.Α. πρόσθετον ποσοστὸν ἐπὶ τῶν τελῶν χαρτοσήμου, εἰδικὴ εἰσφορά: α) ἐπὶ τῶν σιγαρέττων, β) ἐπὶ εἰδῶν εἰσαγομένων ἐκ τῆς ἀλλοδαπῆς (ἄρθρ. 11 παρ. 1 ἐδάφ. Ε. και Ζ Ν. 4169/1961, γ) ἐπὶ τῶν ἐν τῇ ἡμεδαπῇ παραγομένων εἰδῶν (ἄρθρ. 11 παρ. 1 ἐδάφ. Ε. και Ζ Ν. 4169/1961) και δ) εἰδικὴ εἰσφορά ἐπὶ τοῦ ζύθου. 2. Ὑπὲρ ἐνισχύσεως Τουρισμοῦ και Ἀθλητισμοῦ και λοιπῶν τρίτων.
- (9) Ἔσοδα ὑπὲρ ἐνισχύσεως Τουρισμοῦ και Ἀθλητισμοῦ και λοιπῶν τρίτων.

Footnotes of page 14.

- (1) I.e: Tax and fixed dues of the enterprises provided by the D.L. 3787/1957, tax on ships, (Law 1880/1951), tax on the employed personnel's and the workers' receipts paid by the industrial enterprises with the 62.40% of this tax taken by the State (Emergency Law 843/1948, duly amended), 3% special dues on rents from buildings within Greater Athens, for the execution of Piki water supply works and drainage of Athens, etc.
- (2) Additional tax on the income of physical persons and legal entities on account of the National Crop Social Insurance Agency.
- (3) Extraordinary tax on income and receipts from the KH' decree.
- (4) Special contribution on imported goods, contributions on imported merchandise, on goods not in time cleared from customs, as well as on imported moving-pictures.
- (5) I.e: Tax on tobacco production and consumption.
- (6) I.e.: Tax on the crude oil and starch sirup consumed and special tax on the domestic production of goods (D.L. 3829/58). Contribution on petrol (E. L. 2375/402 and Marketing Decree No 73/49).
- (7) Tax on ships, buses, and real estate transferred.
- (8) 1. For the National Crop Social Insurance Agency, additional tax levied on tax stamps, special contribution: a) on cigarettes, b) on imported goods (article 11 paragr. 1., passage E. and Z L. 4169/1961), c) on domestic production goods (article 11, paragr. 1, passage E. and Z L. 4169/1961) and d) special contribution on beer. 2. In favour of Tourism, Athletics and other third parties.
- (9) In favour of Tourism, Athletics and other third parties.

Τμήματα τοῦ Τελωνειακοῦ Δασμολογίου Εἰσαγωγῆς
Sections of the Customs Import Tariff

	T M H M A	S E C T I O N	
I	Ζῶα ζῶντα καὶ προϊόντα τοῦ ζωικοῦ βασιλείου	Live animals, animal products	I
II	Προϊόντα τοῦ φυτικοῦ βασιλείου	Vegetable products	II
III	Λίπη καὶ ἔλαια (ζωικὰ καὶ φυτικά). Προϊόντα τῆς διασπάσεως αὐτῶν. Λίπη βρώσιμα ἐπεξεργασμένα. Κηροὶ ζωικῆς ἢ φυτικῆς προελεύσεως	Animal and vegetable fats and oils and their cleavage products. Prepared edible fats. Animal and vegetable waxes	III
IV	Προϊόντα τῶν βιομηχανιῶν εἰδῶν διατροφῆς. Ποτά, οἶνοπνευματώδη ὑγρά καὶ ἄξος. Καπνὰ	Prepared foodstuffs. Beverages, spirits and vinegar. Tobacco	IV
V	Προϊόντα ὀρυκτῶν	Mineral products	V
VI	Προϊόντα χημικῶν βιομηχανιῶν καὶ τῶν συναφῶν βιομηχανιῶν	Products of the chemical and allied industries	VI
VII	Πλαστικά ὕλαι τεχνηταί, αἰθέρεις καὶ ἐστέρες τῆς κυτταρίνης, ρητῖναι τεχνηταί καὶ τεχνουργήματα ἐκ τῶν ὑλῶν τούτων. Καουτσούκ φυσικὸν ἢ συνθετικόν, τεχνητὸν καουτσούκ καὶ τεχνουργήματα ἐκ καουτσούκ	Artificial resins and plastic materials, cellulose esters and ethers and articles thereof. Rubber, synthetic rubbers, factice and articles thereof	VII
VIII	Δέρματα, γουναρικά καὶ τεχνουργήματα ἐκ τῶν ὑλῶν τούτων. Εἶδη ἵπποσκιευῆς, σελλοποιίας καὶ ταξιδίου. Τεχνουργήματα ἐκ λεπτῶν δερμάτων. Τεχνουργήματα ἐξ ἐντέρων	Raw hides and skins, leather, furskins and articles thereof. Saddlery and harness. Travel goods, handbags and the like. Articles of gut	VIII
IX	Ξυλεία, ξυλάνθρακες καὶ τεχνουργήματα ἐκ ξύλου. Φελλὸς καὶ τεχνουργήματα ἐκ φελλοῦ. Τεχνουργήματα ἐκ σπάρτου καὶ καλαθοπλεκτικῆς	Wood and articles of wood. Wood charcoal. Cork and articles of cork. Manufactures of straw, of esparto and of other plaiting materials. Basketware and wickerwork	IX
X	Ύλαι χρησιμοποιούμεναι εἰς τὴν κατασκευὴν τοῦ χαρτοῦ. Χάρτης, χαρτόνιον καὶ εἶδη ἐξ αὐτῶν	Paper-making material. Paper and paperboard and articles thereof	X
XI	Ύφαντικά ὕλαι καὶ τεχνουργήματα ἐκ τούτων	Textiles and textile articles	XI
XII	Ύποδήματα, καλύμματα κεφαλῆς, ἀλεξιβρόχια καὶ ἀλεξήλια. Τεχνητὰ ἄνθη καὶ τεχνουργήματα ἐξ ἀνθρωπίνων τριχῶν. Ριπίδια	Footwear, headgear, umbrellas, sunshades, whips riding-crops and parts thereof. Prepared feathers and articles made therewith. Artificial flowers. Articles of human hair. Fans	XII
XIII	Τεχνουργήματα ἐκ λίθων, γύψου, τσιμέντου, ἀμάντου, μαρμαρυγίου καὶ ἀναλόγων ὑλῶν. Προϊόντα κεραμεικῆς. Ὑάλος καὶ τεχνουργήματα ἐξ ὑάλου	Articles of stone, of plaster, of cement, of asbestos, of mica and of similar materials. Ceramic products. Glass and glassware	XIII
XIV	Μαργαρίται, πολύτιμοι λίθοι καὶ παρόμοιοι, πολύτιμα μέταλλα, μέταλλα ἐπεστρωμένα διὰ πολύτιμων μετάλλων καὶ εἶδη ἐκ τῶν ὑλῶν τούτων. Ἀπομιμήσεις κοσμημάτων. Νομίσματα	Pearls, precious and semi-precious stones, precious metals, rolled precious metals and articles thereof. Imitation jewellery. Coin	XIV
XV	Μέταλλα κοινὰ καὶ τεχνουργήματα ἐκ τῶν μετάλλων τούτων	Base metals and articles of base metals	XV
XVI	Μηχαναὶ καὶ συσκευαί. Ἡλεκτρικὸν ὑλικὸν	Machinery and mechanical appliances. Electrical equipment. Parts thereof	XVI
XVII	Ὑλικὸν μεταφορῶν	Vehicles, aircraft and parts thereof. Vessels and certain associated transport equipment	XVII
XVIII	Ὀργανα καὶ συσκευαί ὀπτικῆς, φωτογραφίας καὶ κινηματογραφίας, μετρήσεως, ἐλέγχου, ἀκριβείας. Ὀργανα καὶ συσκευαί ἰατροχειρουργικῆς. Ὁρολογιοποιία. Μουσικὰ ὄργανα. Συσκευαί καταγραφῆς καὶ ἀναπαραγωγῆς τοῦ ἤχου	Optical, photographic, cinematographic, measuring, checking, precision, medical and surgical instruments and apparatus. Clocks and watches. Musical instruments, sound recorders and reproducers. Parts thereof	XVIII
XIX	Ὀπλα καὶ πυρομαχικὰ	Arms and ammunition. Parts thereof	XIX
XX	Ἐμπορεύματα καὶ προϊόντα διάφορα, μὴ κατονομαζόμενα, οὐδὲ ἀλλαγῶν περιλαμβανόμενα	Miscellaneous manufactured articles, not elsewhere classified	XX
XXI	Ἀντικείμενα τέχνης, συλλογῶν καὶ ἀρχαιοτήτων	Works of art, collectors pieces, and antiques	XXI

Π: 5. Δασμοί και δασμολογηθείσα αξία ένιων εισαχθέντων και δασμολογηθέντων αγαθών ⁽¹⁾Import duties and taxable value of certain imported articles subject to taxation ⁽¹⁾

Γανουάριος - Δεκέμβριος — January - December

Εις χιλιάδας δραχμών τρεχούσης άγοραστικής δυνάμεως

Thousand drachmae at current prices

Άγαθα	Αξία — Value		Δασμοί Import duties		Articles subject to taxation
	1962	1961	1962	1961	
Σύνολον	11.882.665	11.306.178	2.418.399	2.226.519	Total
Σύνολον άναγραφτομένων άγαθών	6.087.529	5.479.351	1.468.113	1.346.778	All commodities
Γρόφιμα	838.611	847.782	318.003	284.679	Foodstuffs
Κρέατα νωπά και κατεψυγμένα	33.202	36.111	7.814	6.986	Meat, fresh and frigid
Γάλα μετά ή άνευ σακχάρους	237.771	212.728	27.668	24.543	Milk, with or without sugar
Μπανάναι	19.553	19.745	17.732	18.360	Bananas
Πέπερι μέλαν και κανελλοπίπερον	7.985	9.111	20.692	19.644	Black pepper and allspice
Κανέλλα και γαρύφαλα	3.532	2.549	6.486	5.043	Cinnamon and cloves
Καφές και εκχυλίσματα καφέ	169.440	157.502	148.935	132.272	Coffee and coffee extracts
Τέτον	6.165	5.220	8.781	7.515	Tea
Κριθή	22.447	12.966	6.606	3.721	Barley
Παρασκευάσματα κρεάτων, ήτοι: άλλάντια, σαλάμια, χοιρομήρια κλπ.	30.375	24.202	12.398	9.571	Meat preparations, i.e.: sausages, salamis, hams etc.
Κονσέρβαι ιχθύων, ήτοι: σαρδέλλαι, τόννοι, σολωμοί κλπ.	28.209	21.183	6.694	5.047	Fish in tins, i.e.: sardines, tunnies, salmons etc.
Σάκχαρις	233.139	301.710	35.674	36.643	Sugar
Κακάον εις βαλάνουσ	46.823	44.755	18.523	15.334	Cocoa beans
Τοτά και καπνός	5.818	4.741	6.644	5.440	Beverages and tobacco
Ούισκυ	5.818	4.741	6.644	5.440	Whisky
Πρώται ύλαι μη έδώδιμοι, πλην καυσίμων.	441.846	372.887	75.095	63.700	Non-edible raw materials (excl. fuel)
Ευλεία πριστη έξ έλάτης και πεύκης	415.646	358.297	72.494	62.209	Pine and fir, sawn
Χαρτόμαλα	26.200	14.590	2.601	1.491	Paperpulp
Ορυκτά καύσιμα, λιπαντικά και συναφή.	183.581	187.452	63.957	80.344	Mineral fuels and greases
Ανθρακες, όπτανθρακες, πλίνοι	96.883	95.835	16.034	17.644	Coal, coke, briquettes
Ορυκτέλαια	84.442	77.988	43.477	36.813	Mineral oils
Αέρια πετρελαίου	2.256	13.629	4.446	25.887	Petrol gases
Χημικά προϊόντα	714.941	606.407	129.151	139.098	Chemical products
Υδρογονάνθρακες	24.442	38.548	6.649	34.282	Hydrocarbon
Αντιβιοτικά	118.650	99.645	12.410	11.327	Antibiotics
Ιδιοσκευάσματα	233.206	198.494	24.576	20.872	Chemical preparations
Εκχυλίσματα δεψικά προελεύσεως φυτικής	6.350	7.267	3.792	4.534	Tanning extracts of vegetable origin
Συνθετικά και όργανικά χρωστικά ύλαι	44.356	38.823	18.596	16.839	Synthetic-organic dyestuffs
Βερνίκια και βερνικοχρώματα	22.531	19.472	7.819	6.750	Varnishes and varnish paints
Σάπωνα και άπορρυπαντικά	6.366	5.615	2.975	2.662	Soaps and detergents
Τεχνητά και πλαστικά ύλαι	253.877	191.081	48.555	36.213	Artificial and plastic materials
Φύλλα έξ άναγεν. κυτταρίνης (σελοφάν)	5.163	7.462	3.779	5.619	Cellophane paper
Βιομηχανικά είδη	1.913.006	1.785.916	481.560	442.481	Industrial products
Επίσωτρα και άεροθάλαμοι καινούργιε	245.968	256.095	29.447	28.708	Tyres and inner tubes
Φύλλα έπικολλητά (contre-plaqués)	84.083	85.576	28.905	29.738	Plywood (contre-plaqués)
Ευλεία τεχνητή ή άνεσχηματισμένη	12.849	10.408	4.481	3.637	Artificial wood
Πλάκες εκ χαρτομάλης	23.278	22.919	6.307	6.748	Slabs of paperpulp
Νήματα εκ συνθετικών ή τεχνητών ύφαντικών ύλων	94.967	82.917	33.475	29.044	Yarns of synthetic or artificial textile fibres
Υφάσματα εκ συνθετικών ή τεχνητών ύφαντικών ύλων	40.416	42.702	23.318	24.647	Fabrics of synthetic or artificial textile fibres
Νήματα έξ έρίου, ββαμιμένα	90.532	96.401	13.981	14.941	Cotton yarns, dyed
Υφάσματα έξ έρίου άμιγή ή σύμμικτα	95.050	97.727	39.467	43.868	Woollen fabrics, pure or mixed
Υφάσματα βαμβακερά άμιγή ή σύμμικτα	292.160	213.688	114.190	96.282	Cotton fabrics, pure or mixed
Υφάσματα εκ τεχνητών ή συνθετικών ύφαντικών ύλων	40.820	32.981	26.436	22.569	Fabrics of artificial or synthetic textile fibres

II : 5. Δασμοί και δασμολογηθείσα αξία ένιων εισαχθέντων και δασμολογηθέντων αγαθών ⁽¹⁾ (συνέχεια)Import duties and taxable value of certain imported articles subject to taxation ⁽¹⁾ (continued)

Γανουάριος - Δεκέμβριος — January - December

Είς χιλιάδας δραχμών τρεχούσης αγοραστικής δυνάμεως

Thousand drachmae at current prices

Ά γ α θ ά	Αξία — Value		Δασμοί Import duties		Articles subject to taxation
	1962	1961	1962	1961	
Βελούδα κλπ.	25.558	15.159	17.226	8.791	Velvet etc.
Κεραμεικά προϊόντα, ήτοι: πλακίδια, κύβοι και πλάκες διαπέδου επενδύσεως, γανωμένα ή εσμαλτωμένα, μονόχρωμα	20.183	18.464	15.103	12.888	Pottery products, i.e.: floor slabs, tiles etc. glazed or enamelled of one colour
Επιτραπέζια σκεύη και είδη οικιακής χρήσεως εκ πορσελάνης	15.528	19.144	10.736	14.161	Table and other household services of porcelain
Ράβδοι εκ σιδήρου ή χάλυβος	270.960	256.945	36.664	31.000	Iron or steel bars
Φύλλα και λαμαρίνα εκ σιδήρου ή χάλυβος	475.232	451.504	48.902	43.755	Iron or steel sheets
Σύρματα εκ σιδήρου ή χάλυβος, γυμνά	26.906	25.598	4.290	4.081	Iron or steel wire not covered
Εξαρτήματα σωληνώσεων εκ σιδήρου ή χάλυβος	23.463	24.169	8.634	8.825	Iron or steel pipe accessories
Θερμάστρες, θερμαγωγοί, μαγειρεία, μη ηλεκτρικά	27.371	27.496	12.792	13.140	Stoves, radiators, cooking ranges, not electric
Ξυριστικά λεπίδες	7.682	6.023	7.206	5.658	Razor blades
Μηχανήματα και μεταφορικά μέσα	1.880.322	1.586.985	346.221	293.319	Machinery and transport equipment
Κινητήρες έκρηξεως ή έσωτερικής καύσεως, έμβολοφόροι	143.019	149.660	16.790	17.283	Explosion or internal combustion motors
Ηλεκτρικά ψυγεία οικιακής χρήσεως, βάρους μέχρι 250 χγρ.	33.502	21.655	17.578	11.136	Refrigerators of domestic use, weighing up to 250 kgs
Ηλεκτρικά πλυντήρια οικιακής χρήσεως, βάρους μέχρι 250 χγρ.	26.846	16.781	9.297	5.831	Electric washing machines of domestic use, up to 250 kgs
Ραπτομηχαναί	61.278	60.453	8.544	8.555	Sewing machines
Ηλεκτρικά στήλαι	28.120	21.086	9.820	7.354	Electric batteries
Ηλεκτρικά μαγειρεία άνω των 40 χγρ.	20.200	17.420	11.907	10.358	Electric kitchens, more than 40 kgs
Ηλεκτρικά συσκευαί ένσυρμάτου τηλεφωνίας και τηλεγραφίας	138.346	113.819	14.803	12.573	Telephony and telegraphy electric apparatus
Ραδιόφωνα	115.652	81.227	35.944	26.293	Radio sets
Φωνογράφοι ηλεκτρικοί και λοιποί	19.573	22.588	6.534	7.640	Gramophones, electric or not
Καλώδια μετά περιβλήματος εκ μολύβδου	48.854	45.464	11.781	11.208	Leadcoted cables
Γεωργικοί έλκυστήρες	180.989	125.122	8.982	6.276	Agricultural tractors
Αμαξάι αυτοκίνητοι έπιβατηγοί	344.995	249.900	91.898	64.970	Passenger motor cars
Αμαξάι αυτοκίνητοι φορτηγοί	102.850	117.916	17.970	21.563	Trucks
Βάσεις αυτοκινήτων	466.033	402.504	48.303	49.301	Chassis
Μέρη αυτοκινήτων, ήτοι: άξονες, ήμαξόνια, μειωτήρες κραδασμών και τροχοί	63.567	64.869	10.108	10.152	Motor cars accessories, i.e.: axles, shock absorbers, springs, wheels
Αυτοκίνητα ποδήλατα	86.498	76.521	25.962	22.826	Motor cycles
Διάφορα βιομηχανοποιημένα είδη	109.404	87.181	47.482	37.717	Miscellaneous industrial goods
Είδη ύγιεινής	51.457	41.508	25.178	20.967	Sanitation articles
Ωρολόγια θυλακίου και βραχιόνος	33.285	29.126	13.896	11.784	Wrist and pocket watches
Γραφίδες τύπου μολυβδοκονδύλων	24.662	16.547	8.408	4.966	Pencils
Λοιπά αγαθά	5.795.136	5.826.827	950.286	879.741	Others

(1) Δέν περιλαμβάνονται ή αξία και οι εισπραχθέντες δασμοί εκ των υπό του Διυλιστηρίου πετρελαίου διατεθέντων εις τὸ έμπόριον προϊόντων, περι ών ο πίναξ II: 12.

(2) Τά 60,7% των συνολικών έξ εισαγωγικών δασμών εισπράξεων.

(3) Τά 60,5% των συνολικών έξ εισαγωγικών δασμών εισπράξεων.

(1) Not including import duties and taxes collected on sales of products of the Greek Oil Refinery (see table II: 12).

(2) 60,7% of total receipts from import duties.

(3) 60,5% of total receipts from import duties.

II:6. Δασμοί και λοιποί ειδικοί φόροι και εισφοραί ⁽¹⁾, εισπραχθέντες υπό τών Τελωνείων, επί εισαχθέντων αγαθών, κατά τὰ τμήματα του Τελωνειακού Δασμολογίου Εισαγωγής
 Import duties and other special taxes and contributions ⁽¹⁾ on imported goods, collected at Custom Houses. Classification according to the Customs Tariff

Είς χιλιάδας δραχμών τρεχούσης αγοραστικής δυνάμεως

Thousand drachmae at current prices

Τμήματα Τελωνειακού Δασμολογίου Εισαγωγής Sections of Customs Tariff	Δασμοί — Import duties				Φόρος κύκλου εργασιών ⁽²⁾ Business turnover tax ⁽²⁾				Φόροι καταναλώσεως και πολυτελείας Consumption and luxury tax			
	Δεκέμβριος December		Ἰαν. — Δεκέμβριος Jan. — December		Δεκέμβριος December		Ἰαν. — Δεκέμβριος Jan. — December		Δεκέμβριος December		Ἰαν. — Δεκέμβριος Jan. — December	
	1962	1961	1962	1961	1962	1961	1962	1961	1962	1961	1962	1961
Σύνολον Total	218.273	183.036	2.418.399	2.226.519	69.681	55.670	797.984	727.175	72.831	81.559	917.315	836.350
I	11.616	8.515	114.386	84.836	447	385	3.607	3.470	3.916	1.951	34.329	30.656
II	25.248	19.552	241.154	216.387	602	501	9.660	6.372	1.639	1.250	70.492	25.958
III	2.606	335	6.894	7.340	147	88	1.567	1.270	—	—	—	—
IV	10.540	10.941	119.039	103.265	1.598	1.409	15.236	11.173	51.353	56.277	627.933	640.181
V	4.650	6.857	79.401	94.765	827	905	13.624	15.326	3.588	12.108	67.828	36.892
VI	15.368	17.103	203.794	214.119	7.621	6.766	99.563	94.323	933	965	12.936	11.112
VII	9.559	8.383	112.170	101.813	4.318	3.997	53.599	49.696	991	814	10.412	9.259
VIII	1.206	1.404	14.820	14.110	184	243	2.307	2.153	77	164	619	796
IX	12.303	11.488	121.290	107.687	5.652	5.088	54.817	47.289	—	7	348	356
X	7.335	5.860	76.514	71.241	3.362	2.601	35.261	33.101	8	4	31	13
XI	26.838	22.357	345.246	335.594	8.179	7.062	105.597	102.012	4.418	3.647	49.084	45.382
XII	491	324	7.541	6.017	91	61	1.480	1.129	8	15	139	158
XIII	8.668	6.240	88.561	77.269	2.181	1.574	22.672	19.836	894	762	9.264	8.525
XIV	471	733	3.946	3.657	164	231	1.261	1.206	312	333	1.889	1.795
XV	21.452	17.336	246.068	231.319	11.277	7.768	130.658	121.707	174	173	1.109	1.138
XVI	28.065	23.550	316.107	281.043	10.524	9.083	125.475	113.312	1.500	900	12.450	8.598
XVII	19.657	12.562	223.231	190.516	8.658	5.102	90.787	76.585	64	159	1.548	1.545
XVIII	7.298	5.593	60.077	53.993	2.551	1.842	20.825	18.872	2.070	1.338	11.527	9.537
XIX	842	497	7.068	5.612	239	137	1.920	1.526	—	—	—	—
XX	4.060	3.405	31.086	25.914	1.059	827	8.068	6.812	886	692	5.377	4.449
XXI	—	1	6	22	—	—	—	5	—	—	—	—

(1) Δεν περιλαμβάνονται ἡ εἰδικὴ εἰσφορά 0,5% ὑπὲρ τῶν Πανεπιστημίων καὶ οἱ διάφοροι ὑπὲρ τρίτων φόροι. Ἐπίσης, δὲν περιλαμβάνονται οἱ εἰσπραχθέντες δασμοὶ καὶ φόροι ἐκ τῶν ὑπὸ τοῦ Διυλιστηρίου πετρελαίου διατεθέντων εἰς τὸ ἐμπόριον προϊόντων, περὶ ὧν ὁ πίναξ II: 12.

(2) Δεν περιλαμβάνεται ὁ εἰδικὸς φόρος ἐπὶ τῶν εἰσαγομένων καὶ εἰς φόρον κύκλου εργασιῶν ὑπαγομένων εἰδῶν.

(1) Not including the special contribution of 0,5% for the Universities and various other taxes in favour of third parties. Excluding also import duties and taxes collected from the sale of Greek Oil Refinery products (see table II: 12).

(2) Not including the special tax on the imported items subject to the business turnover tax.

II:7. Δασμολογηθείσα αξία, δασμοί και λοιποί ειδικοί φόροι και εισφορές επί εισαχθέντων αγαθών, κατά κατηγορίας τῆς ἀναθεωρημένης Τυποποιημένης Ταξινομήσεως τοῦ Διεθνούς Ἐμπορίου (T.T.A.E.)

Value taxed, import duties and other special taxes and contributions on imported goods, by commodity categories of the revised Standard International Trade Classification (S.I.T.C.)

Ἰανουάριος - Δεκέμβριος — 1962 — January - December

Εἰς χιλιάδας δραχμῶν τρεχούσης ἀγοραστικῆς δυνάμεως

Thousand drachmae at current prices

Κατηγορία T.T.A.E. S.I.T.C. commodity categories	Ἀξία δασμολογη- θείσα Value taxed	Δασμοί Import duties	Φόρος κύκλου ἐργασιῶν (1) Business turnover tax	Φόρος καταναλώ- σεως καὶ πολυτελείας Luxury and con- sumption tax	Σύνολον δασμῶν καὶ φόρων (2) Total import duties and taxes	Μέση ἐπιβάρυνσις τῆς ἀξίας ἐπὶ τοῖς % Average charge of value %	
						Ἐκ δασμῶν Import duties	Ἐκ συνόλου δασμῶν καὶ φόρων Total duties and taxes
Σύνολον—Total	11.882.665	2.418.399	797.984	917.315	4.133.698	20,4	34,8
0 Τρόφιμα—Foodstuffs	1.559.153	443.259	24.295	729.628	1.197.182	28,4	76,8
1 Ποτὰ καὶ καπνὸς—Beverages and tobacco ..	14.147	13.656	1.812	3.125	18.593	96,5	131,4
2 Πρῶται ὕλαι μὴ ἐδώδιμοι, πλὴν καυσίμων— Crude materials, inedible, except fuels	1.540.913	133.847	79.198	576	213.621	8,7	13,9
3 Ὄρυκτὰ καύσιμα, λιπαντικὰ καὶ συναφή—Min- erals, lubricants and related materials	262.958	73.004	12.232	67.828	153.064	27,8	58,2
4 Ζωικὰ καὶ φυτικὰ ἔλαια καὶ λίπη—Animal and vegetable oils and fats	26.459	6.576	1.393	—	7.969	24,8	30,1
5 Χημικὰ προϊόντα—Chemicals	1.385.052	261.214	118.996	6.117	386.327	18,9	27,9
6 Βιομηχανικὰ εἶδη ταξινομημένα καθ' ὅλην— Manufactured goods classified chiefly by material	3.182.856	764.989	288.684	66.621	1.120.294	24,0	35,2
7 Μηχανήματα καὶ μεταφορικὰ μέσα—Machine- ry and transport equipment	3.389.555	543.887	218.974	14.004	776.865	16,0	22,9
8 Διάφορα βιομηχανοποιημένα εἶδη—Miscella- neous manufactured articles	520.359	177.699	52.294	29.416	259.409	34,1	49,8
9 Διάφοροι συναλλαγῶν καὶ ἐμπορεύματα—Mis- cellaneous transactions and commodities	1.213	268	106	—	374	22,1	30,8

Ἐκατοστιαία κατανομή — Percent distribution

Σύνολον—Total	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0		
0 Τρόφιμα—Foodstuffs	13,1	18,3	3,0	79,5	29,0		
1 Ποτὰ καὶ καπνὸς—Beverages and tobacco ..	0,1	0,6	0,2	0,3	0,4		
2 Πρῶται ὕλαι μὴ ἐδώδιμοι, πλὴν καυσίμων— Crude materials, inedible, except fuels	12,9	5,5	10,0	0,1	5,2		
3 Ὄρυκτὰ καύσιμα, λιπαντικὰ καὶ συναφή—Min- erals, lubricants and related materials	2,2	3,0	1,5	7,4	3,7		
4 Ζωικὰ καὶ φυτικὰ ἔλαια καὶ λίπη—Animal and vegetable oils and fats	0,2	0,3	0,2	—	0,2		
5 Χημικὰ προϊόντα—Chemicals	11,7	10,8	14,9	0,7	9,3		
6 Βιομηχανικὰ εἶδη ταξινομημένα καθ' ὅλην— Manufactured goods classified chiefly by material	26,8	31,6	36,2	7,3	27,1		
7 Μηχανήματα καὶ μεταφορικὰ μέσα—Machine- ry and transport equipment	28,6	22,6	27,4	1,5	18,8		
8 Διάφορα βιομηχανοποιημένα εἶδη—Miscella- neous manufactured articles	4,4	7,3	6,6	3,2	6,3		
9 Διάφοροι συναλλαγῶν καὶ ἐμπορεύματα—Mis- cellaneous transactions and commodities	0,0	0,0	0,0	—	0,0		

- (1) Δὲν περιλαμβάνεται ὁ εἰδικὸς φόρος ἐπὶ τῶν εἰσαγομένων καὶ εἰς φόρον κύκλου ἐργασιῶν ὑπαγομένων εἰδῶν.
(2) Δὲν περιλαμβάνονται ἡ εἰδικὴ εἰσφορά 0,5% ὑπὲρ τῶν Πανεπιστημίων καὶ οἱ διάφοροι ὑπὲρ τρίτων φόροι. Ἐπίσης, δὲν περιλαμβάνονται οἱ εἰσπραχθέντες δασμοὶ καὶ φόροι ἐκ τῶν ὑπὸ τοῦ Διυλιστηρίου πετρελαίου διατεθέντων εἰς τὸ ἐμπόριον προϊόντων, περὶ ὧν ὁ πίναξ II: 12.

- (1) Not including the special tax on the imported items subject to the business turnover tax.
(2) Not including the special contribution of 0,5% for the Universities, and various other taxes in favour of third parties. Excluding also import duties and taxes collected from the sale of Greek Oil Refinery products (see table II: 12).

II: 7α. Δασμολογηθείσα αξία, δασμοί και λοιποί ειδικοί φόροι και εισφορές επί εισαχθέντων αγαθών, κατά κατηγορίας τής αναθεωρημένης Τυποποιημένης Ταξινόμησης του Διεθνούς Έμπορίου (Τ.Τ.Δ.Ε.)

Value taxed, import duties and other special taxes and contributions on imported goods, by commodity categories of the revised Standard International Trade Classification (S.I.T.C)

Γενάριος - Δεκέμβριος - 1961 - January - December

Εις χιλιάδας δραχμών τρεχούσης αγοραστικής δυνάμεως

Thousand drachmae at current prices

Κατηγορία Τ.Τ.Δ.Ε. S.I.T.C. commodity categories	΄Αξια δασμολογη- θείσα Value taxed	Δασμοί Import duties	Φόρος κύκλου έργασιών (1) Business turnover tax	Φόρος καταναλώ- σεως και πολυτελείας Luxury and con- sumption tax	Σύνολον δασμών και φόρων (2) Total import duties and taxes	Μέση επιβάρυνση τής αξίας επί τοις % Average charge of value %	
						΄Εκ δασμών Import duties	΄Εκ συνόλου δασμών και φόρων Total duties and taxes
Σύνολον—Total	11.306.178	2.226.519	727.175	836.350	3.790.044	19,7	33,5
0 Τρόφιμα—Foodstuffs	1.685.063	374.273	17.283	694.087	1.085.643	22,2	64,4
1 Ποτά και καπνός—Beverages and tobacco ..	10.967	10.847	1.352	2.704	14.903	98,9	135,9
2 Πρώται ύλαι μὴ ἐδώδιμοι, πλὴν καυσίμων— Crude materials, inedible, except fuels	1.523.767	126.943	71.300	673	198.886	8,3	13,0
3 Ὁρυκτὰ καύσιμα, λιπαντικὰ καὶ συναφῆ—Min- erals, lubricants and related materials	229.665	87.564	13.471	36.890	137.925	38,1	60,0
4 Ζωικὰ καὶ φυτικὰ ἔλαια καὶ λίπη—Animal and vegetable oils and fats	26.394	6.986	1.072	—	8.058	26,5	30,5
5 Χημικὰ προϊόντα—Chemicals	1.255.984	265.802	110.819	5.004	381.625	21,2	30,4
6 Βιομηχανικὰ εἶδη ταξινομημένα καθ' ὕλην— Manufactured goods classified chiefly by material	3.020.339	724.827	273.147	61.178	1.059.152	23,4	35,1
7 Μηχανήματα καὶ μεταφορικὰ μέσα—Machiner- y and transport equipment	3.090.059	476.047	192.500	10.143	678.690	5,7	21,9
8 Διάφορα βιομηχανοποιημένα εἶδη—Miscella- neous manufactured articles	463.388	153.126	46.180	25.671	224.977	33,0	48,6
9 Διάφοροι συναλλαγὰὶ καὶ ἐμπορεύματα—Mis- cellaneous transactions and commodities	552	134	51	—	185	24,3	33,5

Έκατοστιαία κατανομή — Percent distribution

Σύνολον—Total	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0		
0 Τρόφιμα—Foodstuffs	14,9	16,8	2,4	83,0	28,6		
1 Ποτά καὶ καπνός—Beverages and tobacco ..	0,1	0,5	0,2	0,3	0,4		
2 Πρώται ύλαι μὴ ἐδώδιμοι, πλὴν καυσίμων— Crude materials, inedible, except fuels	13,6	5,7	9,8	0,1	5,2		
3 Ὁρυκτὰ καύσιμα, λιπαντικὰ καὶ συναφῆ—Min- erals, lubricants and related materials	2,0	3,9	1,9	4,4	3,6		
4 Ζωικὰ καὶ φυτικὰ ἔλαια καὶ λίπη—Animal and vegetable oils and fats	0,2	0,3	0,0	—	0,2		
5 Χημικὰ προϊόντα—Chemicals	11,1	11,9	15,2	0,6	10,1		
6 Βιομηχανικὰ εἶδη ταξινομημένα καθ' ὕλην— Manufactured goods classified chiefly by material	26,7	32,6	37,6	7,3	28,0		
7 Μηχανήματα καὶ μεταφορικὰ μέσα—Machiner- y and transport equipment	27,3	21,4	26,5	1,2	18,0		
8 Διάφορα βιομηχανοποιημένα εἶδη—Miscella- neous manufactured articles	4,1	6,9	6,4	3,1	5,9		
9 Διάφοροι συναλλαγὰὶ καὶ ἐμπορεύματα—Mis- cellaneous transactions and commodities	0,0	0,0	0,0	—	0,0		

(1) Δὲν περιλαμβάνεται ὁ εἰδικὸς φόρος ἐπὶ τῶν εισαγομένων καὶ εἰς φόρον κύκλου ἐργασιῶν ὑπαγομένων εἰδῶν.

(2) Δὲν περιλαμβάνονται ἡ εἰδικὴ εἰσφορά 0,5% ὑπὲρ τῶν Πανεπιστημίων καὶ οἱ διάφοροι ὑπὲρ τρίτων φόροι. Ἐπίσης, δὲν περιλαμβάνονται οἱ εἰσπραχθέντες δασμοὶ καὶ φόροι ἐκ τῶν ὑπὸ τοῦ Διυλιστηρίου πετρελαίου διατεθέντων εἰς τὸ ἐμπόριον προϊόντων, περὶ ὧν ὁ πίναξ II: 12.

(1) Not including the special tax on the imported items subject to the business turnover tax.

(2) Not including the special contribution of 0,5% for the Universities, and various other taxes in favour of third parties. Excluding also import duties and taxes collected from the sale of Greek Oil Refinery products (see table II: 12).

II:8. Δασμοί και αξία εισαχθέντων αγαθών, κατά τὰ τμήματα τοῦ Τελωνειακοῦ Δασμολογίου Εἰσαγωγῆς, μετ' ἀναλογιῶν μεταξύ των
 Import duties and value of imported goods, according to the Greek Customs Tariff, and percent ratios

Ἰανουάριος - Δεκέμβριος — January - December

Εἰς χιλιάδας δραχμῶν τρεχούσης ἀγοραστικῆς δυνάμεως

Thousand drachmae at current prices

Τμήματα Τελωνειακοῦ Δασμολογίου Εἰσαγωγῆς Sections of Greek Customs Tariff	Δασμοὶ καὶ λοιποὶ φόροι (1) Import duties and other taxes		Ἀξία εἰσαγωγῶν — Value of imports				Ἀναλογία δασμολογηθείσης ἀξίας πρὸς ὅλην ἐπὶ τοῖς % Ratio of taxed value to total value %		Ἀναλογία δασμῶν καὶ φόρων πρὸς ἀξίαν Ratio of import duties and taxes to value			
			Ὀλική — Total		Δασμολογηθεῖσα Taxed				Δασμολογηθεῖσαν ἐπὶ τοῖς % Of goods taxed %		Ὀλικὴν ἐπὶ τοῖς % Of all imports %	
	1962	1961	1962	1961	1962	1961	1962	1961	1962	1961	1962	1961
Σύνολον } Total	4 133 698	3 790 044	21 037 910	21 422 422	11 882 665	11 306 178	56,5	52,8	34,8	33,5	19,6	17,7
I ...	152.322	118.962	1 306 291	1 376 660	853 466	980 591	65,3	71,2	17,8	12,1	11,7	8,6
II ...	321.306	248.717	632.166	891.752	340.147	379.075	53,8	42,5	94,5	65,6	50,8	27,8
III ...	8.461	8.610	100.913	221.386	29.517	29.417	29,2	13,3	28,9	29,3	8,4	3,9
IV ...	762.208	754.619	547.591	545.816	462.217	475.899	84,4	87,2	164,9	158,6	139,2	138,2
V ...	160.853	146.983	1 673.125	1 658.534	307.818	272.890	18,4	16,4	52,2	53,9	9,6	8,8
VI ...	316.293	319.554	1 868.804	1 619.216	1 159.023	1 060.726	62,0	65,5	27,3	30,1	16,9	19,7
VII ...	176.181	160.768	742.736	682.396	609.393	571.827	82,0	83,7	28,9	28,1	23,7	23,6
VIII ...	17.746	17.059	226.111	223.791	158.438	158.323	70,0	70,7	11,2	10,8	7,8	7,6
IX ...	176.455	155.332	659.386	560.779	606.281	529.912	91,9	94,5	29,1	29,3	26,8	27,7
X ...	111.806	104.355	594.718	579.286	411.184	392.538	69,1	67,8	27,2	26,6	18,8	18,0
XI ...	499.927	482.988	1 647.115	1 612.590	1 429.392	1 410.209	86,8	87,4	34,9	34,2	30,3	29,9
XII ...	9.160	7.804	17.971	14.715	16.817	14.115	93,6	95,9	54,5	51,7	50,9	49,6
XIII ...	120.497	105.630	324.902	270.105	228.320	200.337	70,3	74,2	52,8	52,7	37,1	39,1
XIV ...	7.096	6.658	14.537	16.586	11.437	10.312	78,7	62,2	62,0	64,6	48,8	40,1
XV ...	377.835	354.164	2 383.413	2 156.712	1 592.796	1 483.133	66,8	68,8	23,7	23,9	15,8	16,4
XVI ...	454.032	402.953	4 009.173	3 230.289	1 994.447	1 909.893	49,7	59,1	22,8	21,1	11,3	12,5
XVII ...	315.566	268.646	3 848.247	5 392.597	1 357.800	1 143.528	35,3	21,2	23,2	23,5	8,2	4,9
XVIII ...	92.429	82.402	335.182	280.651	225.604	208.853	67,3	74,4	40,9	39,4	27,6	29,4
XIX ...	8.988	7.138	22.849	19.311	19.842	15.949	86,8	82,6	45,3	44,7	39,3	39,6
XX ...	44.531	37.175	81.860	66.026	68.594	58.211	83,8	88,2	64,9	63,8	54,4	56,3
XXI ...	6	27	820	3.224	132	440	16,1	13,6	4,5	6,1	0,7	0,8

(1) Δὲν περιλαμβάνονται ἡ εἰδικὴ εἰσφορά 0,5% ὑπὲρ τῶν Πανεπιστημίων καὶ οἱ διάφοροι ὑπὲρ τρίτων φόροι. Ἐπίσης, δὲν περιλαμβάνονται ἡ ἀξία καὶ οἱ εἰσπραχθέντες δασμοὶ καὶ φόροι ἐκ τῶν ὑπὸ τοῦ Διυλιστηρίου πετρελαίου διατεθέντων εἰς τὸ ἐμπόριον προϊόντων, περὶ ὧν ὁ πίναξ II: 12, ὡς καὶ ὁ εἰδικὸς φόρος ἐπὶ τῶν εἰσαγομένων καὶ εἰς φόρον κύκλου ἐργασιῶν ὑπαγομένων εἰδῶν.

(1) Not including the special contribution of 0,5% for the Universities, and various other taxes in favour of third parties. Excluding also import duties and taxes collected from the sale of Greek Oil Refinery products (see table II: 12), as well as the special tax on the imported items subject to the business turnover tax.

II:9. Δασμοί και λοιποί ειδικοί φόροι και εισφοραί, εισπραχθέντες επί δασμολογηθέντων αγαθών, κατά χώραν προελεύσεως αὐτῶν

Import duties and other special taxes and contributions on imported goods, by country of origin

Εἰς χιλιάδας δραχμῶν τρεχούσης ἀγοραστικῆς δυνάμεως

Thousand drachmae at current prices

Χῶραι προελεύσεως	Δασμοί — Import duties (1)				Λοιποὶ φόροι κατὰ τὴν εἰσαγωγὴν (2) Other import taxes (2)				Χώραν προελεύσεως
	Δεκέμβριος December		Ἰαν. — Δεκέμβριος Jan. — December		Δεκέμβριος December		Ἰαν. — Δεκέμβριος Jan. — December		
	1962	1961	1962	1961	1962	1961	1962	1961	
Γενικὸν σύνολον	218.273	183.036	2.418.399	2.226.519	142.512	137.229	1.715.299	1.563.525	All countries
ΕΥΡΩΠΗ	168.263	139.473	1.894.323	1.745.606	123.065	76.996	1.188.523	1.187.149	EUROPE
Χῶραι Ε.Ο.Κ. (3)	93.481	80.686	1.092.833	1.021.121	46.784	36.468	575.774	463.835	E.E.C. Countries (3)
Βέλγιον-Λουξεμβούργον	7.263	3.902	81.777	62.149	3.541	2.331	47.467	36.656	Belgium-Luxemburg
Γαλλία	12.615	15.015	164.695	164.853	7.925	5.901	109.953	65.821	France
Γερμανία (Δημ. Ὁμόσπ.)	44.608	36.091	491.386	463.660	21.209	16.219	223.548	210.265	Germany (Fed. Rep.)
Ἰταλία	19.301	17.109	242.291	233.060	8.622	8.271	136.119	100.675	Italy
Ὁλλανδία	9.694	8.569	112.684	97.399	5.487	3.746	58.687	50.418	Netherlands
Χῶραι Ε.Ε.Ε.Σ. (4)	45.019	33.339	476.028	419.192	21.682	16.166	242.479	203.228	E.F.T.A. Countries (4)
Αὐστρία	6.065	4.608	63.363	61.846	3.096	2.411	39.983	30.809	Austria
Δανία	2.096	2.073	18.611	15.489	805	643	6.134	6.018	Denmark
Ἑλβετία	7.901	5.448	69.766	58.483	4.815	3.370	42.142	36.280	Switzerland
Ἡνωμ. Βασιλείον	19.293	14.892	224.398	191.849	9.521	7.134	109.117	92.068	United Kingdom
Νορβηγία	2.817	393	7.980	10.893	276	171	2.803	3.110	Norway
Πορτογαλία	518	604	10.231	8.972	96	112	1.896	1.774	Portugal
Σουηδία	6.329	5.321	81.679	71.660	3.073	2.325	40.404	33.169	Sweden
Ἄνατ. Εὐρώπη	20.702	16.733	222.911	198.168	38.586	21.621	273.084	357.967	Eastern Europe
Βουλγαρία	1.885	1.422	23.824	17.838	595	580	5.324	10.582	Bulgaria
Γερμανία Ἀνατολική	2.193	3.271	24.697	21.493	897	1.409	12.099	10.452	Germany, East.
Ε.Σ.Σ.Δ.	5.114	4.036	41.472	41.153	9.058	3.064	53.575	25.934	U.S.S.R.
Ὁύγγαρία	3.876	1.263	31.289	22.342	18.227	1.882	47.553	130.897	Hungary
Πολωνία	2.802	963	26.795	23.761	638	216	5.168	10.744	Poland
Ρουμανία	874	834	13.876	8.933	3.188	8.164	19.595	14.327	Rumania
Τσεχοσλοβακία	3.958	4.944	60.958	62.648	5.983	6.306	129.770	155.031	Czechoslovakia
Λοιπὴ Εὐρώπη	9.061	8.715	102.551	107.125	16.013	2.741	97.186	162.119	Other European Countries
ΑΣΙΑ	18.462	16.388	148.647	139.307	4.019	4.176	38.703	35.160	ASIA
Ἰαπωνία	7.279	7.570	65.926	63.550	2.541	2.386	21.481	19.611	Japan
Ἰσραὴλ	3.514	3.906	26.186	25.692	529	671	5.805	6.081	Israel
Λοιπὴ Ἀσία	7.669	4.912	56.535	50.065	949	1.119	11.417	9.468	Others
ΑΦΡΙΚΗ	9.248	5.934	75.435	62.374	1.487	993	14.610	11.773	AFRICA
ΑΥΣΤΡΑΛΙΑ	268	74	2.026	944	76	18	833	340	AUSTRALIA
ΑΜΕΡΙΚΗ	22.022	21.167	297.796	278.288	13.861	55.046	472.553	329.103	AMERICA
Βραζιλία	7.848	7.783	99.097	89.429	4	37	158	520	Brazil
Ἡνωμ. Πολιτεῖαι	12.197	9.358	155.045	149.915	4.447	4.366	65.599	71.613	U.S.A.
Λοιπὴ Ἀμερική	1.977	4.026	43.654	38.944	9.410	50.643	406.796	256.970	Others
ΔΙΑΦΟΡΟΙ (ἀκαθόριστοι χῶραι κλπ.)	10	—	172	—	4	—	77	—	MISCELLANEOUS (unspecified countries, etc.)

(1) Δὲν περιλαμβάνονται οἱ δασμοὶ καὶ οἱ φόροι τῶν ὑπὸ τοῦ Διυλιστηρίου πετρελαίου διατεθέντων εἰς τὸ ἐμπόριον προϊόντων, περὶ ὧν ὁ πίναξ II: 12.

(2) Δὲν περιλαμβάνονται ἡ εἰδικὴ εἰσφορὰ 0,5% ὑπὲρ τῶν Πανεπιστημίων, ὁ εἰδικὸς φόρος ἐπὶ τῶν εἰσαγομένων καὶ εἰς φόρον κύκλου ἐργασιῶν ὑπαγομένων εἰδῶν, ὡς καὶ οἱ διάφοροι ὑπὲρ τρίτων φόροι.

(3) Χῶραι τῆς Εὐρωπαϊκῆς Οἰκονομικῆς Κοινότητος.

(4) Χῶραι τῆς Εὐρωπαϊκῆς Ἑνώσεως Ἐλευθέρων Συναλλαγῶν.

(1) Not including the import duties and taxes collected from the sale of Greek Oil Refinery products (see table II: 12.)

(2) Not including the special contribution of 0,5% for the Universities, the special tax on the imported items subject to the business turnover tax, as well as taxes in favour of third parties.

(3) European Economic Community countries.

(4) European Free Trade Association countries.

II: 9α. Δασμοί και λοιποί ειδικοί φόροι και εισφορές, μη εισπραχθέντες, λόγω ειδικής νομοθετικής απαλλαγής, κατά χώραν προελεύσεως τών εισαχθέντων αγαθών
 Import duties and other special taxes and contributions not collected, because of legislative exemption, by country of origin of the goods concerned

Είς χιλιάδας δραχμῶν τρεχούσης ἀγοραστικῆς δυνάμεως

Thousand drachmae at current prices

Χῶραι προελεύσεως	Δασμοί (1) — Import duties (1)				Λοιποὶ φόροι κατὰ τὴν εἰσαγωγὴν (2) Other import taxes (2)				Χώραν προελεύσεως
	Δεκέμβριος December		Ἰαν. — Δεκέμβριος Jan. — December		Δεκέμβριος December		Ἰαν. — Δεκέμβριος Jan. — December		
	1962	1961	1962	1961	1962	1961	1962	1961	
Γενικὸν σύνολον	108.344	54.752	933.570	980.268	44.621	33.507	761.905	490.892	All countries
ΕΥΡΩΠΗ	40.882	27.261	472.942	432.260	34.324	21.570	577.737	381.930	EUROPE
Χῶραι Ε.Ο.Κ. (3)	22.470	15.595	315.364	259.813	12.854	11.166	222.043	180.646	E.E.C. Countries (3)
Βέλγιον-Λουξεμβούργον	3.199	1.826	48.074	13.386	1.441	1.096	22.893	8.524	Belgium-Luxemburg
Γαλλία	6.724	2.299	77.574	50.420	3.750	2.252	40.521	30.176	France
Γερμανία (Δημ. Ὁμόσπ.)	7.577	8.231	121.468	121.868	4.249	3.947	62.420	51.923	Germany (Fed. Rep.)
Ἰταλία	3.818	2.191	49.201	63.596	2.915	3.626	89.394	86.369	Italy
Ὁλλανδία	1.152	1.048	19.047	10.543	499	245	6.815	3.654	Netherlands
Χῶραι Ε.Ε.Ε.Σ. (4)	8.836	6.105	85.385	73.805	4.706	3.895	55.875	38.363	E.F.T.A. Countries (4)
Αὐστρία	750	795	4.800	2.993	449	354	2.986	1.858	Austria
Δανία	550	67	5.378	4.291	32	119	3.487	2.772	Denmark
Ἑλβετία	484	618	6.044	5.169	199	203	3.349	3.045	Switzerland
Ἡνωμ. Βασιλεῖον	5.404	3.757	60.008	43.399	3.530	2.977	42.706	26.098	United Kingdom
Νορβηγία	277	42	1.867	3.466	78	49	789	1.324	Norway
Πορτογαλία	13	44	319	9.028	10	33	175	1.495	Portugal
Σουηδία	1.358	782	6.969	5.459	408	160	2.383	1.771	Sweden
Ἄνατ. Εὐρώπη	8.001	4.115	58.330	47.526	10.454	6.390	255.990	154.870	Eastern Europe
Βουλγαρία	1.711	622	3.156	4.943	1.021	618	2.227	1.882	Bulgaria
Γερμανία Ἀνατολική	65	144	1.124	834	24	74	420	618	Germany, East.
Ε.Σ.Σ.Δ.	3.622	1.352	28.585	26.082	8.302	2.486	111.131	107.594	U.S.S.R.
Οὐγγαρία	526	2	4.355	2.094	23	1	2.067	1.154	Hungary
Πολωνία	1.815	1.701	9.318	6.425	27	106	866	4.597	Poland
Ρουμανία	221	205	7.352	4.397	977	2.994	137.255	37.284	Rumania
Τσεχοσλοβακία	41	89	4.440	2.751	80	111	2.024	1.741	Czechoslovakia
Λοιπὴ Εὐρώπη	1.575	1.446	13.863	51.116	6.310	119	43.829	8.051	Other European Countries
ΑΣΙΑ	43.160	4.698	74.672	86.236	1.077	414	40.972	17.133	ASIA
Ἰαπωνία	138	419	2.887	1.482	41	166	988	650	Japan
Ἰσραήλ	602	425	6.335	5.780	130	97	2.316	2.145	Israel
Λοιπὴ Ἀσία	42.420	3.854	65.450	78.974	906	151	37.668	14.338	Others
ΑΦΡΙΚΗ	591	719	12.182	137.627	4.929	3.056	42.028	18.269	AFRICA
ΑΥΣΤΡΑΛΙΑ	429	2.007	5.512	6.523	—	6	206	146	AUSTRALIA
ΑΜΕΡΙΚΗ	23.282	20.067	368.150	317.622	4.291	8.461	100.804	73.414	AMERICA
Βραζιλία	—	5	125	426	—	—	—	—	Brazil
Ἡνωμ. Πολιτεῖαι	16.916	11.648	298.489	261.797	2.966	7.124	85.353	62.643	U.S.A.
Λοιπὴ Ἀμερικὴ	6.366	8.414	69.536	55.399	1.325	1.337	15.451	10.771	Others
ΔΙΑΦΟΡΟΙ (ἀκαθόριστοι χῶραι κλπ.)	—	—	112	—	—	—	158	—	MISCELLANEOUS (unspecified countries, etc.)

(1) Δὲν περιλαμβάνονται οἱ δασμοὶ καὶ οἱ φόροι τῶν ὑπὸ τοῦ Διυλιστηρίου πετρελαίου διατεθέντων εἰς τὸ ἐμπόριον προϊόντων, περὶ ὧν ὁ πίναξ II: 12.

(2) Δὲν περιλαμβάνεται ἡ εἰδικὴ εἰσφορά 0,5% ὑπὲρ τῶν Πανεπιστημίων, ὁ εἰδικὸς φόρος ἐπὶ τῶν εἰσαγομένων καὶ εἰς φόρον κύκλου ἐργασιῶν ὑπαγομένων εἰδῶν, ὡς καὶ οἱ διάφοροι ὑπὲρ τρίτων φόροι.

(3) Χῶραι τῆς Εὐρωπαϊκῆς Οἰκονομικῆς Κοινότητος.

(4) Χῶραι τῆς Εὐρωπαϊκῆς Ἐνώσεως Ἐλευθέρων Συναλλαγῶν.

(1) Not including the import duties and taxes collected from the sale of Greek Oil Refinery products (see table II: 12).

(2) Not including the special contribution of 0,5% for the Universities, the special tax on the imported items subject to the business turnover tax, as well as taxes in favour of third parties.

(3) European Economic Community countries.

(4) European Free Trade Association countries.

Π: 10. Δασμοί και λοιποί ειδικοί φόροι και εισφορές ⁽¹⁾, μη εισπραχθέντες υπό των Τελωνείων, λόγω ειδικής νομοθετικής απαλλαγής, επί εισαχθέντων αγαθών, ως και αξία αυτών C.I.F., κατά τα τμήματα του Τελωνειακού Δασμολογίου Εισαγωγής

Import duties and other special taxes and contributions ⁽¹⁾ on imported goods, not collected at Custom Houses because of legislative exemption, as well as C.I.F. value of the respective goods, by sections of the Customs Tariff

Εις χιλιάδας δραχμών τρεχούσης αγοραστικής δυνάμεως

Thousand drachmae at current prices

Τμήματα Τελωνεια- κού Δασμο- λογίου Εισαγωγής Sections of Greek Customs Tariff	'Αξία μη δασμολογηθείσα Value not subject to taxation				Δασμοί μη εισπραχθέντες Import duties not collected				Λοιποί φόροι εισαγωγής μη εισπραχθέντες (2) -Other import taxes not collected (2)			
	Δεκέμβριος December		'Ιαν. - Δεκέμβριος Jan. - December		Δεκέμβριος December		'Ιαν. - Δεκέμβριος Jan. - December		Δεκέμβριος December		'Ιαν. - Δεκέμβριος Jan. - December	
	1962	1961	1962	1961	1962	1961	1962	1961	1962	1961	1962	1961
Σύνολον Total	1.045.881	576.834	9.155.245	10.116.244	108.344	54.752	933.570	980.268	44.621	33.507	761.905	490.892
I	64.917	60.745	452.825	396.069	10.987	11.718	85.908	76.440	40	24	222	513
II	27.886	35.304	292.019	512.677	10.209	8.136	78.650	152.514	26	26	1.385	1.800
III	1.314	166	71.396	191.969	2.676	10	147.239	220.779	345	6	5.404	10.397
IV	6.203	3.390	85.374	69.917	498	1.335	16.442	28.289	331	395	9.959	14.167
V	487.138	69.889	1.365.307	1.385.644	49.044	7.904	130.354	136.060	25.141	14.559	501.523	281.618
VI	74.155	41.599	709.781	558.490	8.082	3.900	66.759	40.312	5.449	2.935	36.186	25.655
VII	14.377	9.069	133.343	110.569	575	593	9.277	4.990	269	251	3.890	2.524
VIII ...	8.775	5.799	67.673	65.468	1.505	593	13.467	8.144	3	4	175	90
IX ...	4.392	267	53.105	30.867	134	39	4.456	1.219	187	19	4.059	1.826
X ...	16.062	14.186	183.534	186.748	1.427	655	13.116	12.907	360	217	3.818	3.802
XI ...	16.173	9.126	217.723	202.381	4.109	2.782	38.459	26.789	621	603	7.516	4.242
XII ...	73	7	1.154	600	48	6	807	1.270	10	1	157	161
XIII ...	8.791	5.296	96.582	69.768	846	671	16.453	17.472	873	470	11.038	7.687
XIV ...	1.002	247	3.100	6.274	294	—	334	400	332	—	5.442	378
XV	39.019	39.563	790.617	673.579	3.131	4.305	72.255	83.238	2.576	2.628	46.901	40.861
XVI	123.129	89.523	2.014.726	1.320.396	10.628	9.004	187.728	137.048	6.228	4.870	97.405	72.420
XVII ...	142.745	185.112	2.490.447	4.249.069	1.830	1.835	25.866	17.494	800	5.845	15.059	14.861
XVIII ...	7.825	6.018	109.578	71.798	1.393	1.175	18.894	12.072	787	618	9.490	6.987
XIX ...	109	—	3.007	3.362	22	—	860	1.094	11	—	547	366
XX ...	1.695	214	13.266	7.815	905	91	6.245	1.737	531	36	1.728	537
XXI ...	101	1.314	688	2.784	1	—	1	—	1	—	1	—

(1) Δεν περιλαμβάνονται οι δασμοί και οι φόροι των υπό του Δωλιστηρίου πετρελαίου διατεθέντων εις τὸ ἐμπόριον προϊόντων, περί ὧν ὁ πίναξ Π: 12.

(2) Δεν περιλαμβάνονται ἡ εἰδικὴ εισφορά 0,5% ὑπὲρ τῶν Πανεπιστημίων, ὁ εἰδικὸς φόρος ἐπὶ τῶν εισαγομένων καὶ εἰς φόρον κύκλου ἐργασιῶν ὑπαγομένων εἰδῶν, ὡς καὶ οἱ διάφοροι ὑπὲρ τρίτων φόροι.

(1) Not including the import duties and taxes collected from the sale of Greek Oil Refinery products (see table II: 12).

(2) Not including the special contribution of 0,5% for the Universities, the special tax on the imported items subject to the business turnover tax, as well as taxes in favour of third parties.

II: 11. Δασμοί και λοιποί ειδικοί φόροι και εισφοραί, μη εισπραχθέντες, λόγω ειδικής νομοθετικής απαλλαγής, επί εισαχθέντων αγαθών, ως και ποσότης και αξία αυτών C.I.F., κατά κυρίους τομείς δραστηριότητας τῶν δικαιούχων ἀτελείας

Import duties and other special taxes and contributions on imported goods, not collected because of legislative exemption, as well as quantity and C.I.F. value of the respective goods, by main activity categories of beneficiaries

Ἰανουάριος - Δεκέμβριος — January - December

Ποσότης εἰς τόνους

Quantity in tons

Ἀξία καὶ δασμοὶ εἰς χιλιάδας δραχμῶν τρεχούσης ἀγοραστικῆς δυνάμεως — Value and duties in thousand drachmae at current prices

Κύριοι τομείς δραστηριότητας δικαιούχων ἀτελείας (1)	Ποσότης Quantity		Ἀξία Value		Σύνολον δασμῶν καὶ φόρων (2) Total duties and taxes		Main activity categories of beneficiaries (1)
	1962	1961	1962	1961	1962	1961	
Σύνολον	3.046.153	2.919.917	8.006.964	9.085.509	1.695.125	1.471.125	Total
1. Γεωργία-Κτηνοτροφία-Ἀλιεία	252.297	188.255	558.854	445.385	130.956	94.749	(1) Agriculture-Livestock production-Fishery
2. Μεταλλεῖα	12.673	5.582	107.718	129.019	17.296	19.660	(2) Mines
3. Βιομηχανία	1.685.052	1.739.401	2.403.066	2.011.450	484.267	318.402	(3) Industry
4. Οἰκοδομαὶ καὶ κατασκευαὶ ..	5.508	13.578	42.793	53.322	15.237	21.645	(4) Building and construction
5. Ἡλεκτρισμὸς-Φωταερίου ...	186.254	102.009	592.101	430.683	151.817	131.839	5. Electricity-Gas
6. Ὑπηρεσίαι ὕδατων	2.570	3.273	11.867	16.443	4.805	7.426	6. Water supply
7. Τράπεζαι-Ἐμπόριον	803	772	33.739	22.470	7.406	6.011	7. Banks-Commerce
8. Μεταφοραὶ	666.224	571.259	2.956.590	4.607.232	327.939	273.119	8. Transport
9. Διοικητικαὶ Δημόσιαι Ὑπηρεσίαι	146.792	194.855	482.771	698.868	290.743	393.853	9. Government administrative services
10. Στρατιωτικαὶ Ὑπηρεσίαι ...	6.326	2.668	52.893	44.837	20.582	12.309	10. Military services
11. Παιδεία	56	21	2.422	1.780	616	387	11. Education
12. Θρησκεία	137	117	1.343	1.120	1.034	982	12. Religion
13. Ὑπηρεσίαι ἱατρικαὶ καὶ ὑγειονομικαὶ	733	1.158	27.071	23.692	7.097	6.561	13. Medical and sanitary services
14. Κοινωνικὴ ἀντίληψις καὶ πρόνοια	21.927	51.672	155.357	252.549	81.238	94.515	14. Social welfare
15. Μουσεῖα-Ἀρχαιοτήτες-Βιβλιοθήκαι καὶ Ὁργανισμοὶ Ἐπιστημονικῆς Ἐρεῦνης	56	102	15.220	10.932	3.804	3.384	15. Museums - Antiquities - Libraries and Institutes of Scientific Research
16. Ὑπηρεσίαι ἀναψυχῆς	237	103	2.982	2.324	1.010	914	16. Recreation services
17. Ἀθλητισμὸς	13	46	1.316	1.486	1.042	1.000	17. Athletics
18. Προσωπικαὶ ὑπηρεσίαι καὶ Τουρισμὸς	2.455	396	101.365	7.101	51.204	3.288	(18) Personal services and tourism
19. Εἶδη εἰσαγόμενα βάσει τοῦ Ν.Δ. 2687/53 (περὶ προσελκύσεως ξένων κεφαλαίων)	1.393	456	72.631	18.997	12.064	2.919	(19) Items imported under the D. L. 2687/53 concerning the protection of foreign capital
20. Λοιπὰ	54.647	44.194	384.865	335.819	84.968	78.162	20. Other

Σημ.: Εἰς τὸν πίνακα τοῦτον δὲν περιλαμβάνονται τὰ ἐξ ἀντικειμένου ἀπαλλασσόμενα ἀγαθὰ.

(1) Βλέπε ἀνάλοισιν κατηγοριῶν δικαιούχων ἀτελείας εἰς «Μηνιαῖον Δελτίον Στατιστικῆς Δημοσίων Οἰκονομικῶν» μηνὸς Ἰουνίου 1962, τόμος IV, ἀριθ. τεύχους 6, σελ. 34-36.

(2) Δὲν περιλαμβάνεται ἡ εἰδικὴ εἰσφορὰ 0,5% ὑπὲρ τῶν Πανεπιστημίων καὶ οἱ διάφοροι ὑπὲρ τρίτων φόροι. Ἐπίσης, δὲν περιλαμβάνονται οἱ δασμοὶ καὶ οἱ φόροι ἐκ τῶν ὑπὸ τοῦ Διωλιστηρίου πετρελαίου διατεθέντων εἰς τὸ ἐμπόριον προϊόντων, περὶ ὧν ὁ πίναξ II: 12, ὡς καὶ ὁ εἰδικὸς φόρος ἐπὶ τῶν εἰσαγομένων καὶ εἰς φόρον κύκλου ἐργασιῶν ὑπαγομένων εἰδῶν.

Note: This table does not include goods not subject to taxation.

(1) See analysis of categories of exemption beneficiaries in the Monthly Statistical Bulletin of Public Finance, June 1962, Vol. IV, No 6, p.p. 34-36.

(2) Not including the special contribution of 0,5% for the Universities, and various other taxes in favour of third parties. Excluding also import duties and taxes collected from the sale of Greek Oil Refinery products (see table II: 12), as well as the special tax on the imported items subject to the business turnover tax.

Π: 12. Ποσότης, αξία και δασμοί, εισπραχθέντες ή μή, επί των εκ τής παραγωγής
του Διυλιστηρίου πετρελαίου διατεθέντων προϊόντων
Quantity, value and import duties collected or not, on disposed goods
produced by the Greek Oil Refinery

Ποσότης εις τόννους

Quantity in tons

Αξία, δασμοί και φόροι εις χιλιάδας δραχμών τρεχούσης αγοραστικής δυνάμεως — Value and duties in thousand drachmae at current prices

	Δασμολογηθέντα Subject to import duties				Μη δασμολογηθέντα Not subject to import duties				
	Δεκέμβριος December		Ἰαν. - Δεκέμβριος Jan. - December		Δεκέμβριος December		Ἰαν. - Δεκέμβριος Jan. - December		
	1962	1961	1962	1961	1962	1961	1962	1961	
Σύνολον									Total
Ποσότης	120.480	96.658	1,249,728	1,193,818	35.203	38.962	567.640	586.880	Quantity
Αξία	99.857	76.815	997.420	960.468	29.142	33.836	448.259	476.956	Value
Δασμοί	5.340	4.383	62.168	57.751	1.411	2.247	22.965	26.633	Customs
Φόρος καταναλώσεως	132.139	98.332	1,302,365	1,205,603	18.155	45.190	420.897	512.358	Consumption tax
Φόρος κύκλου εργασιών	67	65	1.769	1.488	162	18	2.619	81	Turnover tax
α) Πετρέλαιον φωτιστικόν									a) Kerosene
Ποσότης	—	—	—	51	10.409	8.025	104.377	123.310	Quantity
Αξία	—	—	—	51	11.259	8.536	114.229	129.746	Value
Δασμοί	—	—	—	—	171	126	875	947	Customs
Φόρος καταναλώσεως	—	—	—	—	—	—	—	—	Consumption tax
β) Νάφθα, Μοτορίνη ...									b) Diesel oil
Ποσότης	64.302	43.886	522.301	502.503	8.061	8.907	124.727	113.368	Quantity
Αξία	61.800	41.340	498.286	489.829	7.620	8.348	116.732	106.994	Value
Δασμοί	1.810	1.286	15.674	15.069	189	216	3.023	2.761	Customs
Φόρος καταναλώσεως	73.476	47.203	555.278	545.896	8.786	9.563	135.185	121.348	Consumption tax
γ) Ὑπολείμματα νάφθης									c) Mazout (crude oil)
Ποσότης	40.380	39.402	522.046	511.309	13.231	12.348	237.897	254.459	Quantity
Αξία	20.347	20.322	267.291	263.803	6.659	6.683	118.171	133.124	Value
Δασμοί	970	925	12.584	12.854	317	297	5.670	6.124	Customs
Φόρος καταναλώσεως	8.618	9.848	130.432	127.428	3.308	3.090	59.676	63.711	Consumption tax
δ) Βενζίνη ἐν γένει									d) Gasoline in general
Ποσότης	14.868	12.650	187.043	165.074	1.755	9.482	66.391	94.559	Quantity
Αξία	16.925	14.460	216.438	193.656	1.876	10.075	71.122	105.999	Value
Δασμοί	2.497	2.117	32.752	28.750	296	1.593	11.066	16.714	Customs
Φόρος καταναλώσεως	50.045	41.281	616.655	532.279	6.061	32.537	226.036	327.299	Consumption tax
ε) Ἀσφαλτος									e) Asphalt
Ποσότης	930	720	18.338	14.881	2.047	200	34.248	1.184	Quantity
Αξία	785	693	15.405	13.129	1.728	194	28.005	1.093	Value
Δασμοί	63	55	1.158	1.078	138	15	2.331	87	Customs
Φόρος κύκλου εργασιών (1)	67	65	1.769	1.488	162	18	2.619	81	Turnover tax (1)

(1) Δεν περιλαμβάνεται ὁ εἰδικὸς φόρος ἐπὶ τῶν εἰσαγομένων καὶ εἰς φόρον κύκλου εργασιῶν ὑπαγομένων εἰδῶν.

(1) Not including the special tax on the imported items subject to the business turnover tax.

Π:13. Δηλωθέντα έσοδα και επ' αυτών φόρος κύκλου εργασιών,
κατά κλάδους δραστηριότητας επιχειρήσεων
Earnings reported and turnover tax thereon, by branch of business activity

Εις χιλιάδας δραχμών τρεχούσης αγοραστικής δυνάμεως

Thousand drachmae at current prices

Κλάδοι επιχειρήσεων	Δεκέμβριος December		Ίανουάριος - Δεκέμβριος January - December		Branches of enterprises
	1962	1961	1962	1961	
Σύνολον					Total
Φορολογητέα έσοδα (1)	1.578.745	1.332.118	15.148.408	13.638.135	Taxable earnings (1)
Φόρος	83.026	67.477	827.135	727.572	Tax
Βιομηχανικοί και βιοτεχνικοί επιχειρήσεις					Industrial and handicraft enterprises
Φορολογητέα έσοδα	1.106.867	885.182	9.985.652	8.595.923	Taxable earnings
Φόρος	48.302	39.769	424.491	375.847	Tax
Τραπεζικοί επιχειρήσεις					Banks
Φορολογητέα έσοδα	275.624	268.835	2.272.043	2.171.508	Taxable earnings
Φόρος	8.482	5.377	48.570	43.513	Tax
Άσφαλιστικοί επιχειρήσεις					Insurance companies
Φορολογητέα έσοδα	127	764	607.098	535.958	Taxable earnings
Φόρος	17	69	43.013	38.990	Tax
Μεταφορικοί επιχειρήσεις					Transport enterprises
Φορολογητέα έσοδα	196.127	177.337	2.283.615	2.334.746	Taxable earnings
Φόρος	11.627	10.492	145.124	136.501	Tax
Υπόχρεοί ειδικών περιπτώσεων (2)					Special activities subject to taxation (2)
Φόρος	14.598	11.770	165.937	132.721	Tax

Σημ.: Δεν περιλαμβάνονται τα φορολογητέα έσοδα και ο φόρος κύκλου εργασιών της Περιφέρειας Δωδεκανήσου.

(1) Δεν περιλαμβάνονται τα φορολογητέα έσοδα των «υποχρέων ειδικών περιπτώσεων».

(2) Περιλαμβάνονται: σόδα, μέταλλα, ξυλεία, έσωτερικής και έξωτερικής προελεύσεως, λευκόν τσιμέντο, δυναμίτις, τρίχα και χόρτον ψηκτρών, βαφικά, υδρογονωμένα έλαια και λίπη, ως και οινόπνευμα.

Note: Not including revenue and turnover tax of the Dodecanesos area.

(1) Not including taxable earnings of «special cases subject to taxation».

(2) Including: soda, metals, domestic and foreign timber, white cement, dynamite, hair and other material for brushes, dye-stuffs, hydrogenated oils and fats, alcohol.



Π:14. Ποσότης, αξία και βεβαιωθείς έγγειος φόρος πωληθέντος καπνού,
κατά καπνικά διαμερίσματα

Ποσότης εις τόννους
Αξία και φόροι εις χιλιάδας δραχμῶν τρεχούσης αγοραστικής δυνάμεως

Καπνικά διαμερίσματα και προορισμός καπνού	Ποσότης — Quantity				Αξία —	
	Δεκέμβριος Décembre		Ίαν. — Δεκέμβριος Jan. — December		Δεκέμβριος Decemper	
	1962	1961	1962	1961	1962	1961
Σύνολον Ἑλλάδος	390	286	70.752	63.492	10.529	6.224
Δι' έσωτερικήν κατανάλωσιν	345	277	11.744	15.689	9.350	6.008
Διά τήν άλλοδαπήν	45	9	59.008	47.803	1.179	216
Ἄνατολική Μακεδονία και Θράκη	6	4	28.407	24.938	275	120
Δι' έσωτερικήν κατανάλωσιν	—	—	966	135	5	7
Διά τήν άλλοδαπήν	6	4	27.441	24.803	270	113
Κεντρική και Δυτική Μακεδονία	5	2	22.728	16.937	126	72
Δι' έσωτερικήν κατανάλωσιν	—	—	29	131	—	—
Διά τήν άλλοδαπήν	5	2	22.699	16.806	126	72
Θεσσαλία και Φθιωτιδοφωκίς	128	211	7.773	6.220	3.335	4.945
Δι' έσωτερικήν κατανάλωσιν	125	211	4.351	4.150	3.285	4.939
Διά τήν άλλοδαπήν	3	—	3.372	2.070	50	6
Αίτωλοακαρνανία και Ἥπειρος	159	66	7.200	10.075	4.338	1.057
Δι' έσωτερικήν κατανάλωσιν	136	66	4.831	8.813	3.783	1.057
Διά τήν άλλοδαπήν	23	—	2.369	1.262	555	—
Πελοπόννησος	92	2	2.753	3.130	2.449	20
Δι' έσωτερικήν κατανάλωσιν	84	—	1.566	2.460	2.274	5
Διά τήν άλλοδαπήν	8	2	1.187	670	175	15
Ἄττικοβοιωτία και Νῆσοι	—	1	1.941	2.192	6	10
Δι' έσωτερικήν κατανάλωσιν	—	—	1	—	3	—
Διά τήν άλλοδαπήν	—	1	1.940	2.192	3	10

(1) Δέν περιλαμβάνεται ὁ φόρος 1,98% ὑπὲρ τοῦ Ἐθνικοῦ Ὁργανισμοῦ Καπνοῦ. Ἀπὸ τοῦ ἔτους 1962 ὁ φόρος οὗτος ἀποδίδεται εἰς τὸν Ὁργανισμὸν Γεωργικῶν Ἀσφαλίσεων (Ο.Γ.Α.).



**Quantity and value of tobacco leaves sold and land-tax assessed thereon,
by tobacco-growing regions of the country**

*Quantity in tons
Value and tax in thousand drachmae at current prices*

— Value		Φόρος — Tax ⁽¹⁾				Tobacco-growing regions and intended use of tobacco
Ἰαν. — Δεκέμβριος Jan. — December		Δεκέμβριος December		Ἰαν. — Δεκέμβριος Jan. — December		
1962	1961	1962	1961	1962	1961	
2.612.274	1.736.416	313	174	77.628	47.782	Greece, total
366.855	369.346					For domestic consumption
2.245.419	1.367.070					For export
1.382.324	871.186	8	3	41.055	24.396	E. Macedonia and Thrace
45.844	3.254					For domestic consumption
1.336.480	867.932					For export
698.716	362.511	4	2	20.752	10.152	C. and W. Macedonia
719	1.633					For domestic consumption
697.997	360.878					For export
185.320	130.033	99	138	5.548	3.640	Thessaly and Fthiotis-Fokis
111.266	95.735					For domestic consumption
74.054	34.298					For export
239.283	250.144	129	30	7.107	7.002	Aetolia-Akarnania and Epirus
169.215	226.176					For domestic consumption
70.068	23.968					For export
61.315	80.690	73	1	1.821	1.421	Peloponnesos
39.804	42.548					For domestic consumption
21.511	38.142					For export
45.316	41.852	—	—	1.345	1.171	Attica-Beotia and Islands
6	—					For domestic consumption
45.310	41.852					For export

(1) Not including 1,98% tax in favour of the National Tobacco Board. From the year 1962 this tax is attributed to the National Crop and Social Insurance Agency.



II: 15. Φορολογηθείσαι ποσότητες σιγαρέτων, κατά ποιότητας, και εισπραχθέντες φόροι
Quantities and categories of cigarettes subject to taxation and taxes collected thereon

Σιγαρέττα εις χιλιόγραμμα
 Φόρος εις χιλιάδας δραχμῶν τρεχούσης αγοραστικῆς δυνάμεως

Cigarettes in kilograms
 Tax in thousand drachmae at current prices

	Δεκέμβριος December		Ἰανουάριος - Δεκέμβριος January - December		
	1962	1961	1962	1961	
1. Σιγαρέττα	1.096.525	1.054.664	12.653.128	12.295.606	1. Cigarettes
Α'. Κατηγορίας (βασικά)	279.713	241.665	3.190.118	3.163.719	Category A (Basic)
Β'. Κατηγορίας (συρταρωτά)	101.804	84.948	1.103.427	985.927	Category B (Common)
Γ'. Κατηγορίας (έξαιρετικά)	289.996	278.875	3.303.933	3.226.538	Category C (Extra)
Δ'. Κατηγορίας (ήμιπολυτελείας)...	235.754	260.230	2.901.742	2.887.805	Category D (Semi-luxury)
Ε'. Κατηγορίας (πολυτελείας)	179.548	187.845	2.108.197	2.023.218	Category E (Luxury)
ΣΤ'. Κατηγορίας (ύπερπολυτελείας)	9.710	1.101	45.711	8.399	Category F (Super luxury)
2. Φόροι (1)	193.750	175.785	2.157.928	2.015.354	2. Taxes collected (1)
α) Καταναλώσεως	176.654	157.694	1.951.707	1.808.312	a) Consumption tax
β) Είσφορά ὑπὲρ Ὀργανισμοῦ Γεωργ. Ἀσφαλίσεων (Ο.Γ.Α.)	17.096	18.091	206.221	207.042	b) Contribution to Rural Security Organization

Σημ : Δὲν περιλαμβάνονται αἱ φορολογηθεῖσαι ποσότητες σιγαρέτων καὶ ὁ εισπραχθεὶς φόρος εἰς τὴν Δωδεκάνησον.

(1) Περιλαμβάνονται ἅπασαι αἱ εἰδικαὶ φορολογίαι ἐπὶ τοῦ καταναλισκομένου καπνοῦ.

Note : Excluding the quantities of cigarettes subject to taxation and the tax collected thereon in the Dodecanesos area.

(1) Including all special taxes on tobacco consumed.



II:16. Παραγωγή και διάθεσις εις τὸ ἐμπόριον οἰνοπνεύματος, μετὰ τῶν εἰσπραχθέντων φόρων
Production and sale of alcohol and taxes collected thereon

Παραγωγή και διάθεσις εις τόνους ἀνύδρου οἰνοπνεύματος
Φόροι εις χιλιάδας δραχμῶν τρεχούσης ἀγοραστικῆς δυνάμεως

Production and sale in tons of pure alcohol
Tax in thousand drachmae at current prices

	Δεκέμβριος December		Ἰαν. - Δεκέμβριος Jan. - December		
	1962	1961	1962	1961	
A'. Παραγωγή	1.002	1.168	11.068	11.341	A. Production
α) Καθαροῦ	685	749	7.512	7.385	a) Pure
β) Μετουσιωθέντος	303	405	3.401	3.820	b) Semi-pure
γ) Μετουσιωθέντος ὑπὸ νευτο- ποιῶν	14	14	155	136	c) Semi-pure by turpentine makers
B'. Διάθεσις	1.235	1.170	11.182	11.557	B. Sales
1. Ἐπὶ φόρῳ	1.219	1.156	11.044	11.367	1. Against payment of tax
α) Καθαροῦ	802	720	6.958	6.945	a) Pure
β) Μετουσιωθέντος	417	436	4.086	4.422	b) Denatured
2. Ἄνευ φόρου	16	14	138	190	2. Tax-free
α) Εἰς ποτοποιοῦς	8	13	92	104	a) To drink-makers
β) Εἰς οἰνοποιοῦς	8	1	44	86	b) To wine manufactures
γ) Εἰς Μπενάκειον Φυτοπαθο- λογικὸν Ἰνστιτούτον	—	—	2	—	c) To the Benaki Institute of Phytopathology
Γ'. Φόροι	11.301	10.384	100.024	101.010	C. Taxes
1. Ἐπὶ καθαροῦ	9.632	8.639	83.668	83.356	1. On pure alcohol
α) Καταναλώσεως	9.630	8.637	83.522	83.335	a) Consumption tax
β) Ἀναγκαστικοῦ δανείου	2	2	146	21	b) Forced loan
2. Ἐπὶ μετουσιωθέντος	1.669	1.745	16.356	17.654	2. On denatured alcohol
α) Καταναλώσεως	1.668	1.744	16.344	17.642	a) Consumption tax
β) Ἀναγκαστικοῦ δανείου	1	1	12	12	b) Forced loan

Σημ.: Δὲν περιλαμβάνονται αἱ παραχθεῖσαι καὶ διατεθεῖσαι πο-
σότητες οἰνοπνεύματος, ὡς καὶ οἱ εἰσπραχθέντες ἐξ αὐτῶν
φόροι, εἰς τὴν περιφέρειαν Δωδεκανήσου.

Note: Not including the quantities of alcohol produced and
sold, as well as the taxes collected thereon in the
Dodecanesos area.

II:16a. Παραγωγή και διάθεσις εις τὸ ἐμπόριον ἀποστάγματος οἴνου, μετὰ τῶν εἰσπραχθέντων φόρων
Production and sale of wine distillate and taxes collected thereon

Παραγωγή και διάθεσις εις χιλιόγραμμα ἀνύδρου οἰνοπνεύματος
Φόροι εις δραχμᾶς τρεχούσης ἀγοραστικῆς δυνάμεως

Production and sale of pure alcohol in kilograms
Tax in drachmae at current prices

	Δεκέμβριος December		Ἰαν. - Δεκέμβριος Jan. - December		
	1962	1961	1962	1961	
A'. Παραγωγή	19.350	1.520	64.868	10.593	A. Production
B'. Διάθεσις	10.904	3.002	38.710	10.936	B. Sale
α) Ἐπὶ φόρῳ	3.325	3.002	7.781	10.936	a) Against payment of tax
β) Ἐπὶ ἐγγυήσει	7.579	—	30.929	—	b) On guarantee
Γ'. Φόροι	19.962	18.022	46.715	65.654	C. Taxes
α) Καταναλώσεως	19.950	18.012	46.686	65.616	a) Consumption tax
β) Ἀναγκαστικοῦ δανείου	12	10	29	38	b) Forced loan

Σημ.: Δὲν περιλαμβάνονται αἱ παραχθεῖσαι καὶ διατεθεῖσαι πο-
σότητες ἀποστάγματος οἴνου, ὡς καὶ οἱ εἰσπραχθέντες
ἐξ αὐτῶν φόροι, εἰς τὴν περιφέρειαν Δωδεκανήσου.

Note: Not including the quantities of wine distillate, produc-
ted and sold, as well as the taxes collected thereon in
the Dodecanesos area.

II:16β. Παραγωγή και διάθεσις εις τὸ ἐμπόριον βύνης, ἀμυλοσιροπίου, ζύθου, ἄξου, σταφιδίνης καὶ ζυμῶν ἀρτοποιίας, ὡς καὶ εἰσπραθέντες φόροι βύνης καὶ ἀμυλοσιροπίου
 Production and sale of malt, starch sirup, beer, vinegar, currant pulp and yeast, as well as taxes collected on malt and starch sirup

Παραγωγή καὶ διάθεσις εις τόνους
 Φόροι εις χιλιάδας δραχμῶν τρεχούσης ἀγοραστικῆς δυνάμεως

Production and sale in tons
 Taxes in thousand drachmae at current prices

	Δεκέμβριος December		Ἰαν. - Δεκέμβριος Jan. - December		
	1962	1961	1962	1961	
1. Βύνη					1. Malt
Παραγωγή	—	60	4.136	6.983	Production
Διάθεσις	132	262	7.438	8.342	Sale
α) ἐγχωρίου παραγωγῆς	88	122	4.773	3.983	a) home production
β) εισαχθείσης ἐξ ἀλλοδαπῆς	44	140	2.665	1.359	b) imported
Φόρος	4.161	5.233	158.399	169.896	Tax
Εἰσφορά ὑπὲρ Ο.Γ.Α.	661	1.308	37.196	41.710	Contribution in favour of N.C.S.I.A.
2. Ἀμυλοσιρόπιον					2. Starch sirup
Παραγωγή	901	83	10.507	9.851	Production
Διάθεσις	901	83	10.507	9.851	Sale
Φόρος	901	83	10.507	9.851	Tax
3. Ζύθος					3. Beer
Παραγωγή	725	1.521	41.826	47.006	Production
Διάθεσις (1)	1.749	2.710	43.659	46.547	Sale (1)
4. Ὄξος (2)					4. Vinegar (2)
Παραγωγή	107	140	1.744	2.090	Production
Διάθεσις	104	129	1.595	1.989	Sale
5. Σταφιδίνη					5. Currant pulp
Παραγωγή	173	178	2.471	1.759	Production
Διάθεσις	188	166	2.449	1.766	Sale
6. Ζύμαι ἀρτοποιίας					6. Yeast
Παραγωγή	238	214	2.192	1.951	Production
Διάθεσις	238	214	2.187	1.952	Sale

Σημ.: Δὲν περιλαμβάνονται αἱ παραχθεῖσαι καὶ διατεθεῖσαι ποσότητες τῶν ὡς ἄνω προϊόντων, καθὼς καὶ οἱ ἐξ αὐτῶν εἰσπραθέντες φόροι, εἰς τὴν περιφέρειαν Δωδεκανήσου.

(1) Περιλαμβάνονται καὶ αἱ ἐξαχθεῖσαι εἰς ἀλλοδαπὴν ποσότητες, ὡς καὶ αἱ διατεθεῖσαι πρὸς ἐφοδιασμὸν πλοίων ὑπὸ Ἑλληνικὴν ἢ ξένην σημαίαν.

(2) Περιλαμβάνεται μόνον τὸ ἄξος, τὸ παραγόμενον ὑπὸ ὀξοποιεῖων κατεργαζομένων ξηρῶν σταφίδων.

Note: Not including produced and further disposed quantities of the above goods and taxes collected thereon in the Dodecanesos area.

(1) Including also quantities exported abroad, as well as such used for the supply of ships under Greek and foreign flags.

(2) Including only vinegar produced by vinegar manufacturers processing dried raisins.



Π:17. Διατεθέντα εισιτήρια, κατά κατηγορίας δημοσίων θεαμάτων και εισπραχθέντες
 επ' αὐτῶν φόροι. Σύνολον Χώρας, περιφέρεια Πρωτευούσης, λοιπή Χώρα
 Tickets sold by kind of public spectacle and taxes collected thereon.
 Total Greece, Greater Athens and rest of the Country

Φόροι εἰς χιλιάδας δραχμῶν τρεχούσης ἀγοραστικῆς δυνάμεως

Taxes in thousand drachmae at current prices

	Δεκέμβριος December		Ἰαν. - Δεκέμβριος Jan. - December		
	1962	1961	1962	1961	
Α'. ΕΙΣΙΤΗΡΙΑ					A'. TICKETS
Σύνολον Χώρας	9.047.570	8.793.081	108.250.994	98.224.360	Greece, total
1) Θεάτρων πρόζας	313.119	274.951	3.905.288	4.171.449	1) Prose theatres
2) Θεάτρων μουσικῶν	83.483	86.807	2.102.183	1.541.406	2) Musical theatres
3) Κινηματογράφων	8.151.570	7.883.299	96.058.015	86.622.883	3) Cinemas
4) Λοιπῶν θεαμάτων	499.398	548.024	6.185.508	5.888.622	4) Other spectacles
Περιφέρεια Πρωτευούσης	4.930.968	4.599.793	61.584.800	56.044.421	Greater Athens area
1) Θεάτρων πρόζας	195.899	179.914	1.817.978	1.845.901	1) Prose theatres
2) Θεάτρων μουσικῶν	64.027	41.444	1.301.293	1.192.930	2) Musical theatres
3) Κινηματογράφων	4.296.668	3.944.802	53.820.739	48.229.210	3) Cinemas
4) Λοιπῶν θεαμάτων	374.374	433.633	4.644.790	4.776.380	4) Other spectacles
Λοιπή Χώρα	4.116.602	4.193.288	46.666.194	42.179.939	Rest of Country
1) Θεάτρων πρόζας	117.220	95.037	2.087.310	2.325.548	1) Prose theatres
2) Θεάτρων μουσικῶν	19.456	45.363	800.890	348.476	2) Musical theatres
3) Κινηματογράφων	3.854.902	3.938.497	42.237.276	38.393.673	3) Cinemas
4) Λοιπῶν θεαμάτων	125.024	114.391	1.540.718	1.112.242	4) Other spectacles
Β'. ΦΟΡΟΣ					B'. TAXES
Σύνολον Χώρας	24.636	23.509	253.859	223.519	Greece, total
1) Ὑπὲρ Κράτους	20.468	19.536	211.134	185.934	1) In favour of the State
2) Ὑπὲρ τρίτων	4.168	3.973	42.725	37.585	2) In favour of third parties
Περιφέρεια Πρωτευούσης	16.122	15.410	166.983	149.547	Greater Athens area
1) Ὑπὲρ Κράτους	13.381	12.790	138.593	124.113	1) In favour of the State
2) Ὑπὲρ τρίτων	2.741	2.620	28.390	25.434	2) In favour of third parties
Λοιπή Χώρα	8.514	8.099	86.876	73.972	Rest of Country
1) Ὑπὲρ Κράτους	7.087	6.746	72.541	61.821	1) In favour of the State
2) Ὑπὲρ τρίτων	1.427	1.353	14.335	12.151	2) In favour of third parties



II:18. Άριθμός, αξία και εισπραχθείς φόρος μεταβιβασθέντων ακινήτων,
βάσει δηλώσεων, κατά γεωγραφικά διαμερίσματα

Είς χιλιάδας δραχμών τρεχούσης αγοραστικής δυνάμεως

	Άριθμός — Number				Άξια —	
	Δεκέμβριος December		Ίαν. — Δεκέμβριος Jan. — December		Δεκέμβριος December	
	1962	1961	1962	1961	1962	1961
Σύνολον Ελλάδος						
Οικόπεδα	2.600	2.720	40.226	37.901	127.173	103.784
Οικοδομαί	1.678	1.381	21.218	19.614	156.538	103.309
Διαμερίσματα	1.307	1.141	17.843	14.840	212.706	130.920
Άγροκτήματα	7.205	7.318	88.413	80.517	123.359	85.402
Περιφέρεια Πρωτευούσης						
Οικόπεδα	1.476	1.616	23.345	22.799	90.855	86.842
Οικοδομαί	598	435	6.421	5.992	112.789	70.578
Διαμερίσματα	938	812	13.075	11.176	174.410	101.383
Άγροκτήματα	272	212	3.341	3.136	15.264	7.900
Λοιπή Στερεά Ελλάς και Εύβοια						
Οικόπεδα	328	231	5.126	3.137	6.358	3.440
Οικοδομαί	232	157	2.686	2.578	8.104	5.568
Διαμερίσματα	—	—	—	13	—	—
Άγροκτήματα	1.837	1.720	24.856	22.072	32.206	29.343
Πελοπόννησος						
Οικόπεδα	160	162	2.292	2.132	3.130	3.128
Οικοδομαί	243	234	3.206	3.293	8.143	6.349
Διαμερίσματα	5	—	34	43	720	—
Άγροκτήματα	1.687	1.400	19.132	18.504	28.196	16.003
Ίόνιοι Νήσοι						
Οικόπεδα	15	24	328	352	318	177
Οικοδομαί	25	42	419	344	1.146	1.377
Διαμερίσματα	5	3	60	108	535	237
Άγροκτήματα	216	242	2.589	2.655	5.471	2.666
Ήπειρος						
Οικόπεδα	47	28	629	559	1.271	600
Οικοδομαί	37	48	666	606	1.422	1.211
Διαμερίσματα	—	—	—	—	—	—
Άγροκτήματα	367	193	3.611	2.795	2.488	2.878
Θεσσαλία						
Οικόπεδα	127	122	1.956	1.893	3.782	1.398
Οικοδομαί	68	71	985	938	3.931	2.251
Διαμερίσματα	—	—	8	9	—	—
Άγροκτήματα	410	1.716	6.821	8.046	6.203	7.629
Μακεδονία						
Οικόπεδα	266	317	3.859	4.269	17.896	1.838
Οικοδομαί	163	134	2.449	2.128	10.633	6.279
Διαμερίσματα	356	326	4.647	3.471	36.721	29.300
Άγροκτήματα	705	620	9.659	7.663	14.068	7.763
Θράκη						
Οικόπεδα	26	19	382	386	298	352
Οικοδομαί	68	60	890	822	1.397	954
Διαμερίσματα	—	—	3	2	—	—
Άγροκτήματα	512	193	3.246	2.744	3.540	2.189

Number, value and tax collected on real property transferred on the basis
of returns, by geographic regions of the Country

Thousand drachmae at current prices

- Value		Φόρος - Tax (1)				
Ἰανουάριος - Δεκέμβριος January - December		Δεκέμβριος December		Ἰανουάριος - Δεκέμβριος January - December		
1962	1961	1962	1961	1962	1961	
						Greece, total
1.501.052	1.290.729	10.014	10.140	128.249	109.024	Sites
1.547.722	1.359.087	13.562	8.295	132.921	122.435	Buildings
2.148.606	1.678.884	16.805	11.975	187.852	146.825	Apartments
1.129.515	952.566	9.244	5.746	83.159	68.430	Farms
						Greater Athens
1.111.829	992.195	7.495	8.284	96.495	84.723	Sites
942.143	876.545	10.036	5.568	84.149	71.634	Buildings
1.755.753	1.347.547	13.632	9.188	148.047	117.020	Apartments
124.893	114.317	1.341	626	10.261	9.348	Farms
						Rest of Central Greece and Euboea
77.256	48.067	436	242	4.782	3.600	Sites
89.513	68.817	603	400	6.331	5.466	Buildings
—	940	—	—	—	98	Apartments
309.989	269.017	2.454	1.605	22.684	17.860	Farms
						Peloponnesos
41.597	35.833	288	255	3.633	3.016	Sites
124.013	114.481	704	618	9.974	9.656	Buildings
3.201	3.214	59	—	294	336	Apartments
227.996	200.531	2.060	1.304	17.289	15.391	Farms
						Ionian Islands
8.120	4.567	19	15	632	354	Sites
24.029	21.047	99	118	1.966	1.592	Buildings
7.799	6.300	59	26	721	482	Apartments
34.199	25.914	361	178	2.692	1.934	Farms
						Epirus
16.942	11.593	89	47	1.069	854	Sites
26.724	21.548	86	113	2.034	1.742	Buildings
—	—	—	—	—	—	Apartments
36.027	27.453	180	176	2.123	1.724	Farms
						Thessaly
31.087	30.461	286	131	2.551	2.440	Sites
51.954	37.573	331	197	4.262	3.268	Buildings
787	693	—	—	82	60	Apartments
74.252	66.065	373	422	5.206	4.655	Farms
						Macedonia
155.041	112.225	1.097	824	14.639	8.931	Sites
144.774	108.577	812	495	12.255	17.380	Buildings
379.998	319.041	3.022	2.761	38.613	28.756	Apartments
151.203	109.101	1.122	542	10.641	7.839	Farms
						Thrace
4.441	5.215	22	24	334	374	Sites
22.498	21.206	110	78	1.881	1.639	Buildings
315	245	—	—	33	27	Apartments
25.248	23.612	237	178	2.001	1.815	Farms

Π:18. Ἀριθμός, ἀξία καὶ εἰσπραχθεὶς φόρος μεταβιβασθέντων ἀκινήτων, βάσει δηλώσεων, κατὰ γεωγραφικὰ διαμερίσματα (συνέχεια)

Εἰς χιλιάδας δραχμῶν τρεχούσης ἀγοραστικῆς δυνάμεως

	Ἀριθμός — Number				Ἀξία —	
	Δεκέμβριος December		Ἰαν. — Δεκέμβριος Jan. — December		Δεκέμβριος December	
	1962	1961	1962	1961	1962	1961
Νῆσοι Αἰγαίου						
Οικόπεδα	93	121	1.171	1.213	1.825	2.862
Οικοδομαὶ	167	137	2.349	1.950	4.607	4.288
Διαμερίσματα	1	—	14	16	150	—
Ἀγροκτῆματα	513	415	5.887	5.620	9.192	4.234
Κρήτη						
Οικόπεδα	62	80	1.138	1.161	1.440	3.147
Οικοδομαὶ	77	63	1.147	963	4.366	4.454
Διαμερίσματα	2	—	2	2	170	—
Ἀγροκτῆματα	686	607	9.271	7.282	6.731	4.797

(1) Περιλαμβάνεται καὶ ἡ εἰδικὴ εἰσφορά ὑπὲρ τῆς Πυροσβεστικῆς Ἰπηρεσίας.

Ἐκ τοῦ ἐπὶ τῇ βάσει τῆς δηλώσεως εἰσπραττομένου φόρου ἀποδίδονται: α) εἰς τὸ Ταμεῖον Συντάξεως Νομικῶν ποσοστὸν 10%, κατατιθέμενον εἰς εἰδικὸν λογαριασμὸν εἰς τὴν Τράπεζαν τῆς Ἑλλάδος καὶ β) εἰς τὸ Ταμεῖον Ἐθνικῆς Ὀδοποιίας ποσοστὸν 2,5%, κατατιθέμενον εἰς εἰδικὸν λογαριασμὸν εἰς τὴν Τράπεζαν τῆς Ἑλλάδος.



Number, value and tax collected on real property transferred on the basis
of returns, by geographic regions of the Country (continued)

Thousand drachmae at current prices

- Value		Φόρος — Tax (1)				
Ἰαν. — Δεκέμβριος Jan. — December		Δεκέμβριος December		Ἰαν. — Δεκέμβριος Jan. — December		
1962	1961	1962	1961	1962	1961	
						Aegean Islands
22.983	21.721	141	121	1.872	2.639	Sites
72.762	50.079	368	263	5.625	6.737	Buildings
583	890	14	—	43	45	Apartments
71.384	59.891	632	376	5.024	4.083	Farms
						Crete
31.756	28.852	141	197	2.242	2.093	Sites
49.312	39.214	413	445	4.444	3.321	Buildings
170	14	19	—	19	1	Apartments
74.324	56.665	484	339	5.238	3.781	Farms

(1) Including special contribution in favour of Fire Brigade.

Out of the tax collected on the basis of returns : a) 10% for the Pension Fund of Public Entities is deposited in special account with the Bank of Greece and b) 2,5% for the National Road-making Fund is deposited in special account with the Bank of Greece.



Π: 19. 'Οριστικοποιηθείσαι υπό τῶν Οικονομικῶν Ἐφοριῶν δηλώσεις μεταβιβασθέντων ἀκινήτων, μετὰ τῆς ἀξίας καὶ τοῦ βεβαιωθέντος φόρου (δηλώσεως καὶ ὀριστικοῦ), κατὰ γεωγραφικὰ διαμερίσματα
 Declarations regarding transferred real property, considered as definitive by the Public Tax Offices. Value of the transferred real property (final or not) and assessed tax thereon, by geographic regions of the Country.

Ἰανουάριος - Δεκέμβριος — 1962 — January - December

Ἀξία καὶ φόρος εἰς χιλιάδας δραχμῶν

Value and tax in thousand drachmae

Γεωγραφικὰ διαμερίσματα	Ἀριθμὸς δηλώσεων Number of declarations	Ἀξία — Value		Φόρος — Tax		Geographic regions
		Δηλώσεως Declared	Ἵριστική Final	Δηλώσεως Corresponding to declaration	Ἵριστικός Final	
α) Ὅριστικοποίησις λόγῳ μὴ ἀσκήσεως ἐνστάσεως a) Declarations definitive because of lack of objection						
Σύνολον	27 626	521 752	550 470	31 336	41 240	Total
Περιφέρεια Πρωτευούσης	3 574	159 568	229 785	12 555	19 717	Greater Athens
Λοιπὴ Στερεὰ Ἑλλάς καὶ Εὐβοία	3 014	29 518	38 680	1 941	2 781	Rest of Central Greece and Euboea
Πελοπόννησος	5 071	73 860	80 963	5 161	5 965	Peloponnesos
Ἴόνιοι Νῆσοι	1 301	18 307	18 762	1 246	1 282	Ionian Islands
Ἡπειρος	2 904	39 716	40 257	2 158	2 259	Epirus
Θεσσαλία	4 847	35 704	38 100	2 173	2 342	Thessaly
Μακεδονία	3 184	53 466	53 225	3 255	3 435	Macedonia
Θράκη	848	9 334	10 497	622	745	Thrace
Νῆσοι Αἰγαίου	1 837	18 901	22 790	1 237	1 469	Aegean Islands
Κρήτη	1 046	83 378	17 411	988	1 245	Crete
β) Ὅριστικοποίησις κατόπιν συμβιβασμοῦ b) After a compromise						
Σύνολον	56 894	2 465 521	3 679 234	238 817	340 751	Total
Περιφέρεια Πρωτευούσης	30 447	1 847 863	2 696 407	176 393	256 377	Greater Athens
Λοιπὴ Στερεὰ Ἑλλάς καὶ Εὐβοία	6 782	138 947	245 078	12 045	20 067	Rest of Central Greece and Euboea
Πελοπόννησος	6 736	140 590	218 751	12 811	19 077	Peloponnesos
Ἴόνιοι Νῆσοι	376	17 317	25 954	1 373	2 011	Ionian Islands
Ἡπειρος	597	17 267	26 556	1 540	2 233	Epirus
Θεσσαλία	2 481	46 363	76 951	4 087	6 607	Thessaly
Μακεδονία	3 771	144 166	216 568	14 116	20 115	Macedonia
Θράκη	1 073	17 824	27 350	1 571	2 369	Thrace
Νῆσοι Αἰγαίου	2 232	44 194	69 553	3 525	5 511	Aegean Islands
Κρήτη	2 399	50 990	76 066	11 356	6 384	Crete
γ) Ὅριστικοποίησις βάσει ἀποφάσεων φορολογικῶν δικαστηρίων c) According to resolutions of the settlement committees						
Σύνολον	14 481	905 814	1 472 702	88 101	152 574	Total
Περιφέρεια Πρωτευούσης	8 990	738 651	1 198 503	72 571	126 812	Greater Athens
Λοιπὴ Στερεὰ Ἑλλάς καὶ Εὐβοία	2 045	34 510	47 334	3 046	4 271	Rest of Central Greece and Euboea
Πελοπόννησος	667	23 264	37 455	2 182	3 534	Peloponnesos
Ἴόνιοι Νῆσοι	171	9 353	13 325	761	1 252	Ionian Islands
Ἡπειρος	111	2 892	6 007	363	476	Epirus
Θεσσαλία	518	15 642	30 978	1 514	2 633	Thessaly
Μακεδονία	1 114	61 345	104 706	6 088	10 625	Macedonia
Θράκη	203	3 508	7 270	304	652	Thrace
Νῆσοι Αἰγαίου	371	10 373	15 842	745	1 353	Aegean Islands
Κρήτη	291	6 276	11 282	527	966	Crete

II: 20. Ποσότης και αντίτιμον πωληθέντων αγαθών Κρατικού Μονοπωλίου
Quantity and value of State Monopoly goods sold

Είς χιλιάδας δραχμών τρεχούσης αγοραστικής δυνάμεως

Thousand drachmae at current prices

	Δεκέμβριος — December		Ἰανουάριος — Δεκέμβριος January — December		
	1962	1961	1962	1961	
1. Ἴαλας					1. Salt
Ποσότης (τόνοι)	7.087	9.256	95.929	93.574	Quantity (tons)
Ἄξια	8.313	9.860	105.963	106.122	Value
2. Φωτιστικὸν πετρέλαιον					2. Kerosene
Ποσότης (τόνοι)	17.236	15.152	129.773	123.212	Quantity (tons)
Ἄξια	54.294	45.840	408.783	386.356	Value
3. Πυρεῖα					3. Matches
Ποσότης (κυτία)	10.034.348	10.617.116	124.741.411	121.739.285	Quantity (boxes)
Ἄξια	9.028	9.553	112.254	109.547	Value
4. Παιγνιόχαρτα					4. Play - cards
Ποσότης (δεσμίδες)	192.515	193.119	808.250	746.839	Quantity (packs)
Ἄξια	5.826	5.983	24.979	23.162	Value
5. Σιγαρόχαρτον					5. Cigarette paper
Ποσότης (φυλλάδια 50 φύλ.)	1.469.284	1.475.080	16.602.514	17.130.019	Quantity (packs of 50 sheets each)
Ἄξια	882	885	9.971	10.276	Value



Π: 21. 'Ανάλυσις ἐσόδων ἐκ πόρων ἐξωτερικοῦ
Analysis of revenue from foreign sources

Εἰς ἑκατομμύρια δραχμῶν τρεχούσης ἀγοραστικῆς δυνάμεως

Million drachmae at current prices

Ἔσοδα	Δεκέμβριος December		Ἰαν. - Δεκέμβριος Jan. - December		Revenue
	1962	1961	1962	1961	
Σύνολον	58,1	500,6	975,1	2.145,9	Total
I. ΥΠΟ ΜΟΡΦΗΝ ΔΩΡΕΑΣ	21,6	5,8	382,2	377,8	I. GRATIS
A'. Δι' ἀμυντικῆς δαπάνας	—	—	305,0	274,2	A'. For defense expenditures
1. Ἀμερικανικῆς Κυβερνήσεως	—	—	<i>305,0</i>	<i>274,2</i>	1. American Government
α) Ἐκ τοῦ λογ/σμοῦ Ἑλληνικῶν Δη- μόσιον—λογ/σμός δραχμῶν βοη- θείας	—	—	(4) 278,6	235,0	a) Greek State account—aid ac- count in drs.
β) Ἐκ τοῦ λογ/σμοῦ Νο 514	—	—	(1) 26,4	—	b) Account No 514
γ) Ἐκ τοῦ λογ/σμοῦ F.A.S.	—	—	—	—	c) Account F.A.S.
δ) Ἐκ τοῦ λογ/σμοῦ Ἐθναυτοφυλα- κίου Η.Π.Α. (διὰ καύσιμα)	—	—	—	(2) 39,2	d) Account of U.S.A. Treasury (for fuels)
B'. Δι' ἐπενδύσεις	21,6	5,8	77,2	103,6	B'. For investments
1. Ἀμερικανικῆς Κυβερνήσεως	<i>21,6</i>	<i>2,4</i>	<i>54,4</i>	<i>85,1</i>	1. American Government
α) Ἐκ τοῦ λογ/σμοῦ Ἑλληνικῶν Δη- μόσιον—λογ/σμός δραχμῶν βοη- θείας	—	1,1	10,9	(8) 66,3	a) Greek State account—aid ac- count in drs.
β) Ἐκ τοῦ λογ/σμοῦ Νο 514	21,6	1,3	(3) 43,5	18,8	b) Account No 514
γ) Ἐκ τοῦ λογ/σμοῦ F.A.S.	—	—	—	—	c) Account F.A.S.
2. Διεθνῶν ὀργανώσεων	—	<i>3,4</i>	<i>22,8</i>	<i>18,5</i>	2. International Organizations
α) Εἰσφορά Ν.Α.Τ.Ο. δι' ἀποστολῆν Ἑλλήνων ὑποτρόφων εἰς τὸ ἐξω- τερικὸν πρὸς μετεκπαίδευσιν	—	—	3,2	1,8	a) N.A.T.O. assistance for fellow- ships awarded to Greeks to be trained abroad
β) Συμμετοχὴ Ἰπάτης Ἀρμοσθείας Ο.Η.Ε. εἰς ἀποκατάστασιν διε- θνῶν προσφύγων	—	3,4	19,6	16,7	b) Contribution of the U.N.O. High Commissioner to the re- habilitation of international refugees
II. ΥΠΟ ΜΟΡΦΗΝ ΔΑΝΕΙΟΥ	—	457,9	235,7	1.352,6	II. LOANS
A'. Δι' ἀμυντικῆς δαπάνας	—	—	—	—	A'. For defense expenditures
1. Ἀμερικανικῆς Κυβερνήσεως	—	—	—	—	1. American Government
α) Ἐκ τοῦ λογ/σμοῦ Νο 514	—	—	—	—	a) Account No 514
β) Ἐκ τοῦ λογ/σμοῦ F.A.S.	—	—	—	—	b) Account F.A.S.
B'. Δι' ἐπενδύσεις	—	457,9	235,7	1.352,6	B'. For investments
1. Ἀμερικανικῆς Κυβερνήσεως	—	<i>12,7</i>	<i>163,7</i>	<i>307,4</i>	1. American Government
α) Ἐκ τοῦ λογ/σμοῦ Νο 514	—	—	—	—	a) Account No 514
β) Ἐκ τοῦ λογ/σμοῦ F.A.S.	—	12,7	(7) 163,7	307,4	b) Account F.A.S.
2. Γερμανικῆς Κυβερνήσεως	—	<i>415,4</i>	<i>62,2</i>	<i>1.015,4</i>	2. German Government
Δάνεια καὶ πιστώσεις	—	415,4	(1) 62,2	(4) 1.015,4	Loans and credits

II: 21. 'Ανάλυσις ἐσόδων ἐκ πόρων ἐξωτερικοῦ (συνέχεια)
 Analysis of revenue from foreign sources (continued)

Εἰς ἑκατομμύρια δραχμῶν τρεχούσης ἀγοραστικῆς δυνάμεως

Million drachmae at current prices

Ἔσοδα	Δεκέμβριος December		Ἰαν. - Δεκέμβριος Jan. - December		Revenue
	1962	1961	1962	1961	
3. Διεθνῶν ὀργανώσεων	—	—	9,8	—	3. International Organizations
α) Ταμείου Δανείων Ἀναπτύξεως ..	—	—	9,8	—	a) Development Loans Fund
β) Συμβουλίου Εὐρώπης	—	—	—	—	b) European Council
4. Ἑταιρίας Σοκόνη, διὰ κατασκευὴν εἰς Διυλιστήριον τμήματος ὑγραερίου	—	29,8	—	29,8	4. Socony Vacuum Oil Co., Inc. for the establishment of gas branch in the Oil Refinery
III. ΕΠΙΑΝΟΡΘΩΣΕΙΣ	—	0,1	2,1	6,9	III. REPARATIONS
IV. N.A.T.O.	36,5	36,8	355,1	408,6	IV. N.A.T.O.
Εἰσφορά κρατῶν-μελῶν, δι' ἐκτέ- λεσιν ἔργων κοινῶν ἐνδιαφέροντος	36,5	36,8	(5) 355,1	(6) 408,6	Contribution of member-coun- tries to the construction of works of common interest

- (1) Εἰσῆχθη εἰς προϋπολογισμὸν οἰκον. ἔτους 1961.
 (2) Ἐκ τοῦ ποσοῦ τούτου δραχ. 31,2 ἑκατ. εἰσῆχθησαν εἰς προϋπολογισμὸν οἰκον. ἔτους 1960.
 (3) Ἐκ τοῦ ποσοῦ τούτου δραχ. 0,3 ἑκατ. εἰσῆχθησαν εἰς τὰ ἔσοδα οἰκον. ἔτους 1961.
 (4) Ἐκ τοῦ ποσοῦ τούτου δραχ. 285,0 ἑκατ. εἰσῆχθησαν εἰς τὰ ἔσοδα οἰκον. ἔτους 1961.
 (5) Ἐκ τοῦ ποσοῦ τούτου δραχ. 74,3 ἑκατ. εἰσῆχθησαν εἰς τὰ ἔσοδα οἰκον. ἔτους 1961 πρὸς κάλυψιν ἰσοπέσων δαπανῶν τοῦ ἔτους τούτου.
 (6) Ἐκ τοῦ ποσοῦ τούτου δραχ. 32,2 ἑκατ. εἰσῆχθησαν εἰς τὰ ἔσοδα οἰκον. ἔτους 1960 πρὸς κάλυψιν ἰσοπέσων δαπανῶν τοῦ ἔτους τούτου.
 (7) Ἐκ τοῦ ποσοῦ τούτου δραχ. 46,0 ἑκατομ. εἰσῆχθησαν εἰς τὰ ἔσοδα οἰκον. ἔτους 1961.
 (8) Ἐκ τοῦ ποσοῦ τούτου δραχ. 36,6 ἑκατομ. προέρχονται ἐκ τῆς ἀποδεσμευθείσης βοήθειας κατὰ τὸν μῆνα Φεβρουάριον 1957 διὰ τὴν ἀνέγερσιν Λαχαναγορᾶς Ἀθηνῶν.

- (1) Included in the 1961 budget.
 (2) 31,2 million drs. therefrom have been included in the 1960 budget.
 (3) 0,3 million drs. therefrom have been included in the 1961 revenue.
 (4) 285,0 million drs. therefrom have been included in the 1961 revenue.
 (5) 74,3 million drs. therefrom have been included in the 1961 revenue to cover equal expenditure of the same year.
 (6) 32,2 million drs. therefrom have been included in the 1960 revenue to cover equal expenditure of the same year.
 (7) 46,0 millions drs, therefrom have been included in the 1961 revenue.
 (8) 36,6 million drs. therefrom are intended for the erection of the Athens' Vegetable Market coming from the February 1957 aid account.



III. ΕΞΟΔΑ — EXPENDITURES

III: 1. Δημόσια έξοδα τακτικού προϋπολογισμού, κατά Ύπουργεία και προϋπολογισμού κρατικών επενδύσεων, μετά των εκτός αυτών ειδικών λογαριασμών και παγίων προκαταβολών

Public expenditures of ordinary budget by Ministries and State investments budget, including extrabudgetary special accounts and fixed advances

Είς εκατομμύρια δραχμών τρεχούσης αγοραστικής δυνάμεως

Million drachmae at current prices

Κατηγορίες και φορείς	Δεκέμβριος December		Ίαν. — Δεκέμβριος Jan. — December		Categories and agents
	1962	1961	1962	1961	
Σύνολον	3.098,7	2.706,2	22.689,4	21.305,6	Total
I. Τρέχουσαι δαπάναι	2.272,3	2.053,1	17.075,2	15.818,3	I. Current expenditures
1. Βουλή	7,8	15,5	85,2	76,9	1. Parliament
2. Ύπουργείον Προεδρίας Κυβερνήσεως	23,0	15,7	180,2	155,1	2. Ministry of Government's Presidency
3. Γενική Γραμματεία Ἀθλητισμοῦ	11,0	10,1	55,4	52,4	3. General Secretaria for Athletics
4. Ύπουργείον Οἰκονομικῶν	823,9	585,4	5.517,1	4.862,2	4. Ministry of Finance
5. » Συντονισμοῦ	21,5	50,6	195,7	222,6	5. » » Coordination
6. » Ἐξωτερικῶν	14,9	19,4	235,1	192,7	6. » » Foreign Affairs
7. » Δικαιοσύνης	51,9	49,3	368,7	345,7	7. » » Justice
8. » Ἐσωτερικῶν	238,6	222,0	1.919,4	1.652,5	8. » » Interior
α) Διοικήσεις	70,3	51,5	706,5	431,8	a) Administration
β) Δημ. Ασφάλεια	168,3	170,5	1.212,9	1.220,7	b) Public Security
9. » Δημοσίων Ἔργων ..	15,7	5,7	265,5	331,3	9. » » Public works
10. » Συγκοινωνιῶν	59,8	78,7	362,1	359,4	10. » » Transport
11. » Ἐθνικῆς Παιδείας καὶ Θρησκευμάτων	247,7	228,6	1.780,4	1.588,0	11. » » Nation, Education and Religion
12. » Ἐμπορίου	9,7	30,8	97,3	286,6	12. » » Commerce
13. » Βιομηχανίας	14,1	26,5	86,9	86,2	13. » » Industry
14. » Ἔργασίας	11,7	4,2	72,3	66,1	14. » » Labour
15. » Γεωργίας (1)	115,4	141,7	1.222,4	908,9	15. » » Agriculture (1)
16. » Κοινωνικῆς Προνοίας	227,1	180,7	1.326,6	1.154,5	16. » » Social Welfare
17. » Ἐθνικῆς Ἀμύνης ..	438,2	401,0	3.221,6	3.322,1	17. » » Nation, Defense
18. » Ἐμπορικῆς Ναυτιλίας	12,6	8,1	83,3	78,2	18. » » Mercantile Marine
19. Πληρωμαὶ ταμιῶν ὑπὸ κατανομήν εἰς τὰ ἀνωτέρω Ύπουργεία	-72,3	-21,0	—	76,9	19. Payments effected pending their allocation among the above Ministries
II. Δαπάναι ἐπενδύσεων	785,7	586,7	5.324,0	5.081,6	II. Investments expenditures
α) Δαπάναι ἐπενδύσεων ἐκτελούμεναι μέσῳ τοῦ τακτικοῦ προϋπολ/σμοῦ	130,9	93,6	469,9	323,4	a) Investments expenditures effected through ordinary budget
1. Μὴ ἐνταγμέναι εἰς τὸ πρόγραμμα οἰκονομικῆς ἀναπτύξεως (8100-8200)	42,3	22,4	216,7	26,0	1. Not included in the economic development program (8100-8200)
2. Ἐνταγμέναι εἰς τὸ πρόγραμμα οἰκονομικῆς ἀναπτύξεως (8300-9900). (2)	88,5	71,2	253,2	297,4	2. Included in the economic development program (8300-9900) (2)
β) Δαπάναι ἐπενδύσεων ἐκτελούμεναι μέσῳ τοῦ προϋπολογισμοῦ ἐπενδύσεων	654,8	493,1	4.854,2	4.758,2	b) Investments expenditures effected through investments budget
III. Δαπάναι δι' ἔργα κοινῶν ἐνδιαφέροντος Ν.Α.Τ.Ο.	40,8	66,4	290,4	405,7	III. Expenditure for N.A.T.O. common interest works

(1) Περιλαμβάνονται καὶ αἱ ἀποδόσεις ἐσόδων εἰσπραχθέντων ὑπὲρ τοῦ Ο.Γ.Α.

(2) Ἦτοι δαπάναι : α) δι' ἔργα ἐκτελούμενα ὑπὸ τοῦ Στρατοῦ (Σ.Υ.Κ.Ε.Α.), β) δι' ἔργα ὀρεινῆς οἰκονομίας καὶ γ) δι' ἀποζημιώσεις ἰδιοκτητῶν ἀπαλλοτριουμένων οἰκοπέδων πρὸς ἀνέγερσιν δημοσίων κτιρίων, τῶν ὁποίων αἱ πιστώσεις μεταφέρθησαν ἐκ τοῦ προϋπολογισμοῦ ἐπενδύσεων.

(1) Including the restitution of amounts collected on account of National Group and Social Insurance Agency.

(2) I.e. expenditures : a) for works constructed by the army (S.Y.K.E.A.), b) for subsidizing the mountainous economy, and c) compensation for expropriated sites intended for the erection of public buildings, the credits of which have been transferred from the investments budget.

III: 2. Δαπάναι κρατικού προϋπολογισμού (τακτικού και επενδύσεων), κατ' είδος, εἰς γενικὰς κατηγορίας αὐτῶν. Οἶκον. ἔτος 1962

Expenditures of State budget (ordinary and investments budget), by general categories. Fiscal year 1962

Εἰς ἑκατομμύρια δραχμῶν τρεχούσης ἀγοραστικῆς δυνάμεως

Million drachmae at current prices

Γενικαὶ κατηγορίαι δαπανῶν	Δεκέμβριος December	Ἰαν. - Δεκ. Jan. - Dec.	Ποσοστὸν ἐπὶ τοῖς % τοῦ συνόλου Percent of total	General expenditure categories
			Ἰαν. - Δεκ. Jan. - Dec.	
Σύνολον	3.459,2	19.456,1	100,0	Total
Σύνολον ἄνευ δαπανῶν Ν.Α.Τ.Ο.	3.419,2	19.165,6	98,5	Total expenditures except. N.A.T.O.
Πληρωμαὶ δι' ὑπηρεσίας (μισθοί, συντάξεις, μὴ προσωπικαὶ ὑπηρεσίαι κλπ.)	1.372,5	8.969,9	46,1	Payments for services offered (salaries, pensions, non-personal services etc.)
Πληρωμαὶ διὰ τὴν προμήθειαν καταναλωτικῶν ἀγαθῶν	280,2	1.029,3	5,3	Payments for the provision of consumer's goods
Πληρωμαὶ διὰ μεταβιβάσεις εἰσοδημάτων εἰς τρίτους (ἐπιδοτήσεις, ἐπιχορηγήσεις, βοθηθήματα, συντάξεις πολεμικαί, προσωπικαὶ κλπ.)	352,4	2.732,1	14,0	Payments for transfer of revenue to third parties (money supports, subsidies, benefits, war pensions etc.)
Πληρωμαὶ ἀντικρυζόμενα ἐκ πραγματοποιηθέντων καὶ πραγματοποιηθησομένων ἐσόδων (ἐπιστροφαί, ἀποδόσεις κλπ.)	649,1	2.380,0	12,2	Payments against revenue collected and intended to be collected in the future (money returns etc.)
Δαπάναι συμμετοχῆς τῆς Ἑλλάδος εἰς τὸ Βορειο-Ἀτλαντικὸν Σύμφωνον (N.A.T.O.)	22,6	183,9	0,9	Expenses related with the participation of Greece to the North-Atlantic Treaty Organization (N.A.T.O.)
Διάφοροι συνθέτου περιεχομένου δαπάναι, μὴ ἐντεταγμένοι εἰς τινὰ τῶν ἀνωτέρω κατηγοριῶν	35,2	149,1	0,8	Miscellaneous expenses of composite nature, not included in one of the above categories
Πληρωμαὶ δι' ἐξυπηρέτησιν Δημοσίας Πίσσεως	395,4	1.027,4	5,3	Payments related with Public Credit obligations
Πληρωμαὶ ἀφορῶσαι ὑποχρεώσεις παρελθόντων ἐτῶν	22,1	239,1	1,2	Back expenditure
Πληρωμαὶ δι' ἐπενδύσεις (1)	289,1	2.454,8	12,6	Payments for investments (1)
1. Τακτικοῦ προϋπολογισμοῦ	111,8	450,8	2,3	1. Ordinary budget
α) Μὴ ἐντεταγμένοι εἰς τὸ πρόγραμμα οἰκονομικῆς ἀναπτύξεως	42,3	216,7	1,1	a) Not included in the economic development programme
β) Ἐντεταγμένοι εἰς τὸ πρόγραμμα οἰκονομικῆς ἀναπτύξεως (2).	69,5	234,2	1,2	b) Included in the economic development program effected through credits transferred from investment budget(2)
2. Προγράμματος ἐπενδύσεων	177,0	2.004,0	10,3	2. Investments program
Δαπάναι ἔργων κοινῆς ἐνδιαφέροντος Ν.Α.Τ.Ο.	40,8	290,4	1,5	Expenditures for N.A.T.O. works of common interest

(1) Δὲν περιλαμβάνονται αἱ ὑπὸ τῆς Τραπέζης τῆς Ἑλλάδος πραγματοποιηθεῖσαι πληρωμαὶ δι' ἐπενδύσεις, αἱ ὁποῖαι δὲν ἐνταλματοποιήθησαν εἰσέτι.

(2) Ἀφορᾷ δαπάναις ἐκτελεσθέντων ἔργων ὑπὸ τοῦ Στρατοῦ (Σ.Υ.Κ.Ε.Α.) καὶ ὄρεινῆς οἰκονομίας, τῶν ὁποίων αἱ πιστώσεις μετεφέρθησαν ἐκ τοῦ προϋπολογισμοῦ ἐπενδύσεων.

(1) Excluding payments effected by the Bank of Greece for investments not yet included in a payment order.

(2) Concerning expenditures for S.Y.K.E.A. and mountainous economy works, the credits of which were transferred from the investment budget.



III: 3. Δαπάναι τοῦ τακτικοῦ κρατικοῦ προϋπολογισμοῦ⁽¹⁾, κατ'εἶδος, εἰς γενικὰς καὶ εἰδικὰς κατηγορίας αὐτῶν. Οἶκον. ἔτος 1962

Expenditures of the ordinary budget⁽¹⁾, by kind and by general and special categories. Fiscal year 1962

Εἰς χιλιάδας δραχμῶν τρεχοῦσης ἀγοραστικῆς δυνάμεως

Thousand drachmae at current prices

Γενικὰ καὶ εἰδικὰ κατηγορίαι δαπανῶν	Προϋπολογισθέντα Estimated	Πληρωθέντα — Paid		General and special categories of expenditure
		Δεκέμβριος December	Ἰαν. — Δεκ. Jan. — Dec.	
Σύνολον	19.190.500	3.282.215	17.452.113	Total
Σύνολον ἄνευ δαπανῶν Ν.Α.Τ.Ο.	18.590.500	3.241.410	17.161.700	Total expenditure except N.A.T.O.
Πληρωμαὶ δι' ὑπηρεσίας	8.973.401	1.372.517	8.969.865	Payments for services offered
Συνταγματικὰ βάρη	71.317	4.460	80.796	Constitutional expenditure
Ἀμοιβαὶ πολιτικῶν ὑπαλλήλων, ὑπηρετῶν καὶ ἐργατῶν	3.781.081	559.417	3.763.072	Remuneration of civil servants, in general
Ἀμοιβαὶ στρατιωτικῶν ἐν γένει καὶ ὀργάνων Σωμάτων Ἀσφαλείας	2.361.596	367.248	2.383.944	Remuneration of the members of the Armed Forces in general and the Public Security Forces
Ἀμοιβαὶ ἐκτελούντων εἰδικὰς ὑπηρεσίας ...	60.247	6.104	39.432	Remuneration of persons performing special duties
Συμμετοχὴ τοῦ Κράτους εἰς τὴν κοινωνικὴν πρόνοιαν, ἀσφάλισιν, ἐκπαίδευσιν καὶ ὑγείαν τῶν δημοσίων λειτουργῶν, τῶν συνταξιούχων καὶ τῶν οἰκογενειῶν των	273.659	45.804	265.844	Participation of the State into the social welfare, social security, education and health, expenses of civil servants, pensioners and their family members
Συντάξεις δημοσίων λειτουργῶν	1.527.088	207.912	1.561.174	Public servants pensions
Πληρωμαὶ μετακινηθέντων δημοσίων ἢ μὴ λειτουργῶν	183.948	30.479	174.194	Removal expenses of civil servants or not
Πληρωμαὶ διὰ μὴ προσωπικὰς ὑπηρεσίας ...	714.465	151.092	701.391	Payments for non-personal services
Μισθώματα καὶ ἀποζημιώσεις χρήσεως λόγῳ ἐπιτάξεων	214.054	39.491	197.359	Rents and compensations for requisitions
Μεταφορὰ	165.467	33.227	131.819	Transports
Ἐπικοινωνία	43.950	27.083	34.545	Communications
Ἰδρυσεὶ, φωτισμὸς καὶ καθαριότης	67.772	7.438	52.206	Water supply, lighting and street cleansing
Διπλώματα σχέσεις	27.926	6.445	39.873	Public relations
Συντήρησις καὶ ἐπισκευὴ μονίμων ἐγκαταστάσεων	70.168	16.085	61.687	Maintenance and repairs of permanent installations
Συντήρησις καὶ ἐπισκευὴ μηχανικῶν καὶ λοιποῦ ἐξοπλισμοῦ	17.392	6.193	13.366	Maintenance and repairs of mechanical and other equipment
Λοιπὰ δαπάναι ἐκ μὴ προσωπικῶν ὑπηρεσιῶν ...	107.736	15.130	170.535	Other expenses for non-personal services
Πληρωμαὶ διὰ τὴν προμήθειαν καταναλωτικῶν ἀγαθῶν	1.423.586	280.154	1.029.311	Payments for the provision of consumer's goods
Ἐπιπλα, σκευὴ, κλινοστρωματὰ, εἶδη κατασκευῶν καὶ ὕλικα κτηνῶν	74.881	10.822	38.628	Furniture, fixtures, mattresses, camping and saddlery articles
Ἐξοπλισμὸς γραφείων, ἐργαστηρίων κλπ. (πλὴν ἐπιπέλων καὶ σκευῶν)	72.559	9.828	56.941	Office and laboratory equipment (excl. furniture)
Εἶδη ὑγιεινῆς, καθαριότητος καὶ εὐπρεπισμοῦ	53.792	6.858	28.183	Cleansing, sanitation and personal care articles
Εἶδη συντηρήσεως καὶ ἐπισκευῆς ἀγαθῶν διαρκοῦς χρήσεως	97.051	19.785	72.728	Articles for the maintenance and repair of goods of permanent use
Διατροφή, ἱματισμὸς, ὑπόδησις καὶ ἐξάρτυσις	693.891	126.930	536.245	Foodstuffs, wearing apparel, footwear and the accessories concerned
Καύσιμα καὶ λιπαντικὰ	155.803	21.127	123.762	Fuels and lubricants
Τυκλῶν ἐκτυπωτικῶν, βιβλιοδετικῶν, τοπογραφικῶν καὶ λοιπῶν ἐργασιῶν	28.955	4.194	21.850	Printing, bookbinding and topographic materials
Δαπάναι διὰ τὴν προμήθειαν λοιπῶν ὑλικῶν, μὴ περιλαμβανομένων εἰς τὰς ἀνωτέρω κατηγορίας	1.216	294	805	Payments for obtaining materials not included in the above categories
Στρατιωτικὰ κατασκευὰ καὶ ἐξοπλισμοὶ ...	245.438	80.316	150.170	Military equipment and constructions
Γαῖα, κτίρια καὶ λοιπὰ κατασκευὰ	50.746	12.100	53.713	Sites, buildings and other constructions
Μεταφορικὰ μέσα	11.191	2.392	10.521	Transport equipment
Προμήθεια τηλεπικοινωνιακῶν μέσων	7.170	5.552	9.711	Telecommunication equipment
Προμήθεια μηχανημάτων καὶ ἐργαλείων	15.001	4.721	11.179	Machinery and tools
Προμήθεια πολεμοφοδίων	22.502	54.336	57.762	Ammunition
Προμήθεια ὀπλισμοῦ καὶ εἰδῶν συντηρήσεως αὐτοῦ	5.888	728	4.763	Weapons and maintenance
Λοιπὰ δαπάναι διὰ στρατιωτικὰ κατασκευὰ καὶ ἐξοπλισμὸς	132.940	487	2.520	Other expenditures for military equipment and constructions
Πληρωμαὶ διὰ μεταβιβάσεις εἰσοδημάτων εἰς τρίτους	3.274.156	352.359	2.732.124	Payments for transfer of revenue to third parties
Ἐπιδότησεις	409.320	2.079	18.573	Money supports
Ἐπιχορηγήσεις καὶ συνδρομαὶ εἰς ἡμεδαποὺς ὀργανισμοὺς	1.983.895	233.059	1.840.893	Subsidies and subscriptions to domestic organizations

III: 3. Δαπάναι του τακτικού κρατικού προϋπολογισμού⁽¹⁾, κατ' είδος, εις γενικάς και ειδικάς κατηγορίας αυτών. Οίκον. έτος 1962 (συνέχεια)

Expenditures of the ordinary State budget⁽¹⁾, by kind and by general and special categories. Fiscal year 1962 (cont'd)

Εις χιλιάδας δραχμών τρεχούσης αγοραστικής δυνάμεως

Thousand drachmae at current prices

Γενικά και ειδικά κατηγορία δαπανών	Προϋπολογισθέντα Estimated	Πληρωθέντα — Paid		General and special categories of expenditure
		Δεκέμβριος December	Ίαν. — Δεκ. Jan. — Dec.	
Έπιχορηγήσεις εις διεθνείς οργανισμούς	29.336	1.681	26.833	Subsidies granted to foreign organizations
Χορηγία εις ιδιώτας (εις χρήμα ή είδος) . . .	47.712	4.279	52.251	Benefits (in cash or kind) granted to individuals
Συντάξεις, πλην δημοσίων λειτουργών	775.769	108.956	767.179	Pensions (except civil servants)
Προσωπικά αποζημιώσεις-Έπιδόματα βοήθηματα	324	137	591	Personal compensations, money supports and benefits
Έκτακτοι οικονομικά ένισχύσεις	27.800	2.168	25.724	Extra financial support
Πληρωμαί άντικρυζόμενα έκ πραγματοποιηθέντων και πραγματοποιηθησομένων έσόδων	2.024.071	649.091	2.380.024	Payments against revenue, collected or envisaged to be collected in the future
Έπιστροφαι άχρεωστίτως εισπραχθέντων . .	200.582	225.100	418.912	Reimbursement of amounts unduly collected
Τακτοποίησις άκαλύπτων έπιταγών και έλλειμμάτων δημοσίων διαχειριστών	566	325	791	Settlement of non-covered cheques and deficits of public accountants
Άποδόσεις εισπραχθέντων ύπέρ τρίτων έσόδων	1.642.512	381.164	1.768.958	Restitution of amounts collected on account of third parties
Δαπάναι έκμεταλλεύσεως περιουσίας και προνομίων του Κράτους	179.911	42.502	196.363	Expenses related with the exploitation of State property and privileges
Δαπάναι έκ προσφορής υπηρεσιών εις τρίτους	500	—	—	Expenditures for services offered to third parties
Δαπάναι συμμετοχής της Έλλάδος εις Βορειο-Άτλαντικόν Σύμφωνον (N.A.T.O.)	188.283	22.586	183.947	Expenses related with the participation of Greece into the North Atlantic Treaty Organization (N.A.T.O.)
Δαπάναι N.A.T.O., άντικρυζόμενα έν όλω ή έν μέρει ύπό ειδικών έσόδων	950	912	3.267	N.A.T.O. expenditures partly or entirely covered by special revenue
Έθνικά ύποχρεώσεις	187.333	21.674	180.681	National obligations
Διάφοροι συνθέτου περιεχομένου δαπάναι, μή έντεταγμένα εις τινα των γενικών του κώδικος κατηγοριών	192.793	35.192	149.050	Miscellaneous expenses of composite nature, not included in one of the above categories
Πληρωμαί δι' έξυπνήτησιν Δημοσίας Πίστεως	1.088.842	395.422	1.027.361	Payments related with Public Credit obligations
Τόκοι δημοσίου χρέους	478.137	45.224	416.109	Public debt interest
Δαπάναι δημοσίου χρέους	25.751	3.279	28.123	Public debt expenses
Πληρωμαί ύποχρεώσεων του δημοσίου έξ αναλαμβανόμενων ύπ' αυτού έγγραύσεων ύπέρ τρίτων	28.899	487	29.085	Payments relating with State guarantees in favour of third parties
Χρεώλυσια δημοσίου χρέους	555.755	346.249	553.561	Public debt amortizations
Χορηγούμενα δάνεια εις δραχμάς	300	183	183	Loans granted (in drachmae)
Χορηγούμενα δάνεια εις ξένα νομίσματα . . .	—	—	300	Loans granted (in foreign exchange)
Πληρωμαί άφορῶσαι ύποχρεώσεις παρελθόντων έτών	25.006	22.167	239.192	Back expenditure
Πληρωτέα ύπόλοιπα	—	3.108	64.205	Balance to be paid
Πληρωμαί παρελθόντων οικονομικών έτών . .	25.006	19.059	174.986	Payments of past years obligations
Πληρωμαί δι' έπενδύσεις	400.362	111.921	450.825	Payments for investments
Έπενδύσεις μή έντεταγμένα εις το πρόγραμμα οικονομικής ανάπτυξεως	400.362	42.275	216.669	Investments not included in the economic development programme
Έπενδύσεις έντεταγμένα εις το πρόγραμμα οικονομικής ανάπτυξεως (2)	—	69.546	234.156	Investments included in the economic development program (2)
Άποθεματικόν	1.000.000	—	—	Reserve fund
Δαπάναι έργων κοινού ενδιαφέροντος N.A.T.O.	600.000	40.802	290.417	Expenditures for N.A.T.O. works of common interest

(1) Δέν περιλαμβάνονται αι δαπάναι προγράμματος κρατικών έπενδύσεων.

(2) Άφορῶ δαπάναις έκτελεσθέντων έργων ύπό του Στρατού (Σ.Υ.Κ.Ε.Α.) και όρεινης οικονομίας, των όποιων αι πιστώσεις μετεφέρθησαν έκ του προϋπ/σμου κρατικών έπενδύσεων.

(1) Excluding expenditures of public investments program.

(2) Concerning expenditures for S.Y.K.E.A. and mountainous economy works, the credits of which were transferred from the State investment budget.

III: 4. Δαπάναι τοῦ τακτικοῦ κρατικοῦ προϋπολογισμοῦ⁽¹⁾, κατὰ Ὑπουργεῖα
καὶ εἰδικούς αὐτῶν φορεῖς. Οἶκον. ἔτος 1962
Expenditures of the ordinary State budget,⁽¹⁾ by Ministries and their special agents.
Fiscal year 1962

Εἰς χιλιάδας δραχμῶν τρεχοῦσης ἀγοραστικῆς δυνάμεως

Thousand drachmae at current prices

Ὑπουργεῖα καὶ εἰδικοί φορεῖς	Προϋπολο- γισθέντα Estimated	Πληρωθέντα — Paid		Ministries and special agents
		Δεκέμβριος December	Ἰαν. — Δεκ. Jan. — Dec.	
Σύνολον	19.190.500	3.282.215	17.452.113	Total
Βουλὴ	82.484	7.736	85.155	Parliament
Ὑπουργεῖον Προεδρίας Κυβερνήσεως	166.535	26.923	178.284	Ministry of Presidency
Ὑπουργικὸν Συμβούλιον καὶ Γραφεῖον Προέ- δρου Κυβερνήσεως	40.082	5.427	46.903	Ministerial Council and Prime Minister's Office
Α.Σ.Δ.Υ.	3.204	584	3.321	Higher Council of Civil Services (ASDY)
Γενικὴ Διεύθυνσις Τύπου	55.897	10.710	68.694	General Direction of Press
Ἑλληνικὴ Ἐπιτροπὴ Ἀτομικῆς Ἐνεργείας	40.500	6.258	35.713	Greek Atomic Energy Committee
Ὑπηρεσία Ἀρχαιοτήτων καὶ Ἀνασθηλώσεως	26.852	3.939	23.652	Antiquities and Erections Service
Τουρισμὸς	—	—	—	Tourism
Γενικὴ Γραμματεία Ἀθλητισμοῦ	60.000	11.005	55.408	Secretary General for Athletics
Ὑπουργεῖον Οἰκονομικῶν	6.460.962	1.133.359	5.470.274	Ministry of Finance
Γενικαὶ Δαπάναι Ὑπουργείου	4.402.098	719.548	3.427.912	General expenses of the Ministry
Γενικὴ Διεύθυνσις Φορολογίας	1.204.307	356.731	1.315.037	General Directorate of Taxation
Κεντρικὴ Ὑπηρεσία	613.310	271.657	745.347	Central Offices
Οἰκονομικαὶ Ἐπιθεωρήσεις	8.182	1.663	7.400	Financial Inspection Offices
Οἰκονομικαὶ Ἐφορίαι	183.341	24.537	173.751	Public Tax Offices
Ἐφορίαι Καπνοῦ	25.116	3.078	22.403	Tobacco Tax Offices
Τελωνεῖα	93.916	13.304	89.461	Customs Houses
Ὑπηρεσία Ἐλέγχου Φορτωτικῶν Αὐτοκ/των	6.845	830	6.190	Transport Vehicles Control Service
Ἐθνικὸν Τυπογραφεῖον	26.925	2.846	23.854	National Printing Office
Φορολογικὰ Δικαστήρια	22.808	3.276	16.547	Taxation Courts
Μονοπώλια—(ΕΔΕΜΕΔ)	223.864	35.540	230.084	Monopolies—Management of Greek Mono- poly Products (EDEMED)
Γενικὸν Λογιστήριον τοῦ Κράτους	797.213	48.195	669.492	General Accounting Office
Κεντρικὴ Ὑπηρεσία	631.614	25.003	510.773	Central Offices
Οἰκονομικὴ Ἐπιθεώρησις Δημοσίων Ὑπολόγων	4.556	592	4.277	Public Accountants Control Offices
Ταμεῖα	161.043	22.600	154.442	Public Funds
Γενικὸν Χημεῖον τοῦ Κράτους	15.524	1.947	15.097	General State Chemical Laboratory
Νομικὸν Συμβούλιον τοῦ Κράτους	17.936	3.353	18.751	State Legal Council
Ἐλεγκτικὸν Συνέδριον	23.884	3.586	23.986	State Audit Council Office
Ὑπουργεῖον Συντονισμοῦ	231.749	25.675	209.800	Ministry of Coordination
Διοίκησις	160.671	17.582	146.808	Administration
Στατιστικὴ—Ἀπογραφαὶ	47.408	6.181	43.580	Statistics - Censuses
Διοικητικαὶ δαπάναι ἐπενδύσεων	23.670	1.912	19.412	Administrative investment expenses
Ὑπουργεῖον Ἐξωτερικῶν	190.053	22.841	238.805	Ministry of Foreign Affairs
Ὑπηρεσίαι Ἐσωτερικοῦ	58.958	11.427	113.313	Home Services
Ὑπηρεσίαι Ἐξωτερικοῦ	131.095	11.414	125.492	Foreign Services
Ὑπουργεῖον Δικαιοσύνης	360.311	52.369	370.417	Ministry of Justice
Γενικαὶ δαπάναι Ὑπουργείου	981	2.151	9.253	General expenses
Κεντρικὴ Ὑπηρεσία	18.526	2.181	17.882	Central Offices
Δικαστήρια	241.697	35.918	246.549	Courts
Συμβούλιον Ἐπικρατείας	9.274	1.346	9.437	State Council
Ἀρειὸς Πάγος—Εἰσαγγελία	5.335	843	5.361	Supreme Court of Appeal-Prosecutor's Office
Ἐφετεῖα—Εἰσαγγελία	24.286	3.304	23.918	Courts of Appeal-Prosecutor's Office
Πρωτοδικεῖα—Εἰσαγγελία	70.590	10.400	69.941	Courts of First Instance
Ἐιρηνοδικεῖα—Πταιματοδικεῖα	33.790	5.153	34.809	Courts of the Justice of Peace-Police Courts
Γραμματεία Δικαστηρίων	83.250	12.645	87.311	Secretariat of Courts
Δικαστικοὶ Κλητῆρες	15.172	2.227	15.772	Ushers

III: 4. Δαπάναι τοῦ τακτικοῦ κρατικοῦ προϋπολογισμοῦ⁽¹⁾, κατὰ Ὑπουργεῖα
καὶ εἰδικούς αὐτῶν φορεῖς. Οἶκον. ἔτος 1962 (συνέχεια)
Expenditures of the ordinary State budget⁽¹⁾, by Ministries and their special agents.
Fiscal year 1962 (continued)

Εἰς χιλιάδας δραχμῶν τρεχοῦσης ἀγοραστικῆς δυνάμεως

Thousand drachmae at current prices

Ὑπουργεῖα καὶ εἰδικοί φορεῖς	Προϋπολο- γισθέντα Estimated	Πληρωθέντα — Paid		Ministries and special agents
		Δεκέμβριος December	Ἰαν. — Δεκ. Jan. — Dec.	
Ίατροδικαστικὰ Ὑπηρεσίαι	1.927	343	1.952	Medical Jurisprudence Services
Ὑποθηκοφυλακεία καὶ Κτηματολογία	7.748	1.131	7.044	Mortgage Registry and Real Estate Re- gisters
Ληξιαρχεῖα	2.232	315	1.908	Registration Offices
Φυλακὰι — Ἀναμορφωτικὰ Καταστήματα — Νοσοκομεῖον Κρατουμένων	87.200	10.331	85.829	Prisons — Reformatory Schools — Prisoners Hospital
Ὑπουργεῖον Ἐσωτερικῶν	1.939.847	423.254	1.885.454	Ministry of Interior
Γενικὴ Διεύθυνσις Διοικήσεως	760.171	244.696	684.946	Directorate General of Administration
Κεντρικὴ Ὑπηρεσία	54.629	7.529	58.688	Central Offices
Ὑπουργεῖον Βορείου Ἑλλάδος	272	58	4.011	Northern Greece Ministry
Νομαρχίαι — Ἐπαρχεῖα	17.064	2.265	14.349	Nomarchies—Eparchies
Ἀγροφυλακὴ	151.044	6.914	53.001	Agrarian Police
Λοιπὰ (Ἱστορ. Ἀρχεῖα, Δημοτικὴ καὶ Κοινο- τικὴ Διοίκησις, Μετανάστευσις, Ἐκλογαί)	537.162	227.930	554.897	Other (Historical Archives, Municipal and Communal Administration, Emigration, Elections)
Γενικὴ Διεύθυνσις Ἀστυνομίας Πόλεων	317.488	47.380	339.152	General Directorate of Police
Γενικὴ Διεύθυνσις Χωροφυλακῆς	775.321	120.218	784.561	General Directorate of Gendarmery
Γενικὴ Διεύθυνσις Πολιτικῆς Ἀμύνης τῆς Χώρας	2.398	1.488	3.060	General Directorate of Civil Defense
Γενικὴ Διεύθυνσις Ἐθνικῆς Ἀσφαλείας	4.488	963	3.688	General Directorate of National Security
Διεύθυνσις Πυροσβεστικῆς Ὑπηρεσίας	79.121	8.661	69.216	Fire Brigade Service
Ὑπηρεσία Ἀλλοδαπῶν	860	147	830	Foreigners' Service
Ὑπουργεῖον Δημοσίων Ἔργων	364.502	42.349	342.089	Ministry of Public Works
Γενικαὶ Ὑπηρεσίαι	141.205	21.795	131.130	General Directorate of Public Works
Ὑπηρεσία Συγκοινωνιακῶν Ἔργων	4.700	47	4.326	Communication Works Directorate
Ὑπηρεσία Ὑδραυλικῶν Ἔργων	104.130	8.531	96.998	Hydraulic Works Directorate
Ὑπηρεσία Οἰκισμοῦ	4.190	159	4.349	Housing Department
Λοιπαὶ Ὑπηρεσίαι	110.277	11.817	105.285	Other Services
Ὑπουργεῖον Συγκοινωνιῶν	439.053	64.533	375.368	Ministry of Communications
Γενικὴ Διεύθυνσις Μεταφορῶν	17.841	2.288	16.038	General Directorate of Transportation
Γενικὴ Διεύθυνσις Ταχυδρομείων	327.059	51.773	310.826	General Directorate of Post Offices
Γενικὴ Διεύθυνσις Τηλεπικοινωνιῶν	51.339	3.474	12.551	General Directorate of Telecommuni- cations
Ὑπηρεσία Πολιτικῆς Ἀεροπορίας	42.814	6.998	35.954	Civil Aviation Service
Ὑπουργεῖον Ἐθνικῆς Παιδείας καὶ Θρησκευ- μάτων	1.772.471	242.308	1.693.316	Ministry of National Education and Reli- gion
Γενικαὶ κοινὰ δαπάναι	18.538	3.051	19.297	General common expenses
Ἐπιστημονικὰ Ἰδρύματα Ἀνωτάτης Ἐκ- παιδεύσεως	13.328	2.617	12.318	Scientific Institutions of Higher Educa- tion
Ἐκπαιδευτικὰ Ἰδρύματα Ἀνωτάτης Ἐκ- παιδεύσεως	119.490	15.389	113.911	Educational Institutions of Higher Edu- cation
Μέση Παιδεία	405.332	58.844	395.377	Secondary Education
Μέση Ἐκπαίδευσις	321.225	46.341	318.831	Secondary Training
Σωματικὴ Ἀγωγή	39.385	5.603	39.648	Athletics
Τεχνικὴ καὶ Ἐπαγγελματικὴ Ἐκπαίδευσις	31.807	5.514	25.443	Technical and Vocational Training
Λοιπὰ (ἐκκλησιαστικὴ καὶ ἰδιωτικὴ ἐκπαίδευσις)	12.915	1.386	11.456	Other (educational fees theological and private education)
Στοιχειώδης Ἐκπαίδευσις καὶ Ἀναλφαβη- τισμὸς	987.246	143.722	1.007.198	Primary Education and Illiteracy
Γενικαὶ δαπάναι Ἐκπαίδευσεως, Συσσίτια, Κατασκηνώσεις	98.348	6.047	97.531	General educational expenses, food facilities, camps
Ἐκκλησία	84.540	—	454	Church
Βιβλιοθήκαι, Ἀρχεῖα, Γράμματα, Καλὰ Τέχνη, Μουσεῖα	36.649	10.203	39.567	Libraries, Archives, Letters, Fine Arts Museums
Ἐκπαιδευτικὰ τέλη	9.000	2.434	7.664	Educational fees

III: 4. Δαπάναι τοῦ τακτικοῦ κρατικοῦ προϋπολογισμοῦ⁽¹⁾, κατὰ Ὑπουργεῖα
καὶ εἰδικούς αὐτῶν φορεῖς. Οἶκον. ἔτος 1962 (συνέχεια)
Expenditures of the ordinary State budget,⁽¹⁾ by Ministries and their special agents.
Fiscal year 1962 (continued)

Εἰς χιλιάδας δραχμῶν τρεχούσης ἀγοραστικῆς δυνάμεως

Thousand drachmae at current prices

Ὑπουργεῖα καὶ εἰδικοί φορεῖς	Προϋπολο- γισθέντα Estimated	Πληρωθέντα — Paid		Ministries and special agents
		Δεκέμβριος December	Ἰαν. - Δεκ. Jan. - Dec.	
Ὑπουργεῖον Ἐμπορίου	371.748	10.972	95.241	Ministry of Commerce
Γενικὴ Διεύθυνσις Ἐμπορίου	47.539	3.511	48.324	General Directorate of Commerce
Γενικὴ Διεύθυνσις Ἀγορανομίας καὶ Ἐφο- διασμοῦ	324.209	7.462	46.916	General Directorate of Market Inspection and Supplies
Ὑπουργεῖον Βιομηχανίας	98.154	14.124	86.879	Ministry of Industry
Κεντρικὴ Ὑπηρεσία	65.460	6.500	56.918	Central Offices
Περιφερειακὰ Ὑπηρεσία	32.694	7.623	29.961	Regional Offices
Ὑπουργεῖον Ἐργασίας	72.319	11.675	72.314	Ministry of Labour
Κεντρικὴ Ὑπηρεσία	64.818	10.630	65.413	Central Offices
Περιφερειακὴ Ὑπηρεσία	6.854	926	6.345	Regional Offices
Ἐκτελέσεις συμβάσεως Μαθητείας	647	120	556	Apprenticeship contracts
Ὑπουργεῖον Γεωργίας (2)	1.226.681	240.865	1.327.648	Ministry of Agriculture (2)
Γενικὰ Ὑπηρεσία-Διοίκησης	722.938	133.799	850.779	General Services - Administration
Γενικὴ Διεύθυνσις Γεωργίας	212.001	45.228	219.652	General Directorate of Agriculture
Γενικὴ Διεύθυνσις Δασῶν καὶ Ὀρεινῆς Ὑ- δρονομίας	51.132	6.825	47.985	General Directorate of Forests and Wa- ter Supply of mountainous areas
Κτηνιατρικὴ Ὑπηρεσία	20.555	3.357	18.582	Veterinary Service
Ὀρεινὴ Οἰκονομία	22.000	16.360	62.386	Mountainous Areas Economy
Ὑπηρεσία Ἐγγείων Βελτιώσεων	42.314	3.412	46.106	Land Amelioration Service
Ἐποικισμὸς	155.741	31.883	82.159	Immigration
Ὑπουργεῖον Κοινωνικῆς Προνοίας	1.356.998	230.554	1.325.862	Ministry of Social Welfare
Κοινὰ δαπάναι Ὑπουργείου	79.140	11.246	77.265	Common expenses of the Ministry
Γενικὴ Διεύθυνσις Κοινωνικῆς Προνοίας	251.374	54.634	257.337	General Directorate of Social Welfare
Κοινὰ δαπάναι Γενικῆς Διευθύνσεως Κοινωνι- κῆς Προνοίας	22.786	4.127	21.558	Common expenses of the General Direc- torate of Social Welfare
Δημοσία ἀνάσθησις	27.846	6.321	37.331	Public relief
Προστασία παιδίου	192.117	41.631	188.369	Child protection
Προστασία γερόντων καὶ ἀναπήρων	8.625	2.555	10.079	Protection of aged people and invalids
Γενικὴ Διεύθυνσις Ὑγιεινῆς	1.026.484	164.675	991.261	General Directorate of Health
Κοινὰ δαπάναι Γενικῆς Διευθύνσεως Ὑγιεινῆς	51.176	9.387	41.843	Common expenses of the General Direc- torate of Health
Δημοσία Ὑγεία	119.070	15.148	114.060	Public Health
Ὑγιονομικὴ καὶ νοσηλευτικὴ περίθαλψις	856.238	140.140	835.358	Sanitation and hospitalization
Ὑπουργεῖον Ἐθνικῆς Ἀμύνης	3.902.001	709.109	3.558.699	Ministry of National Defense
Γενικὰ δαπάναι Ὑπουργείου	221.050	55.594	236.196	General expenses of the Ministry
Γενικὸν Ἐπιτελεῖον Στρατοῦ (Γ.Ε.Σ.)	2.008.171	425.358	2.014.914	Army General Staff
Γενικὸν Ἐπιτελεῖον Ναυτικοῦ (Γ.Ε.Ν.)	584.274	107.536	465.840	Navy General Staff
Γενικὸν Ἐπιτελεῖον Ἀεροπορίας (Γ.Ε.Α.)	1.088.506	120.620	841.748	Airforce General Staff
Ὑπουργεῖον Ἐμπορικῆς Ναυτιλίας	94.632	12.564	81.101	Ministry of Mercantile Marine
Γενικὰ δαπάναι Ὑπουργείου	—	—	—	General expenses of the Ministry
Κεντρικὴ Ὑπηρεσία	49.054	6.810	42.688	Central Offices
Ὑπηρεσία Ἐσωτερικοῦ	42.457	5.712	35.367	Home services
Προξενικὰ Λιμεναρχεῖα	3.121	42	3.046	Consular Port Authorities

(1) Δὲν περιλαμβάνονται μόνον αἱ δαπάναι προγράμματος κρα-
τικῶν ἐπενδύσεων.(1) Not included only expenditures of State investment
program.

(2) Βλέπε ὑποσημειώσεων (1) σελ. 46.

(2) See footnotes (1) on page 46.

III: 5. Δαπάναι του κρατικού προϋπολογισμού (τακτικού και επενδύσεων) ⁽¹⁾, κατ' είδος, εις γενικές κατηγορίας αυτών και γεωγραφικά διαμερίσματα

Expenditures of the State budget (ordinary and investment budget) ⁽¹⁾, by kind, general categories and geographic regions of the Country

Γενάριος - Δεκέμβριος — 1962 — January - December

Εις χιλιάδας δραχμών τρεχούσης αγοραστικής δυνάμεως

Thousand drachmae at current prices

Γεωγραφικά διαμερίσματα	Σύνολον Total	Πληρωμαί δι' υπηρεσίας Payments for services offered	Πληρωμαί διά τήν προμήθειαν καταναλωτικών αγαθών Payments for the provision of consumption goods	Πληρωμαί διά μεταβιβάσεις εισοδημάτων εις τρίτους Payments for transfer of revenue to third parties	Πληρωμαί άντικρουζόμεναι εκ πραγματοποιηθέντων και πραγματοποιηθησομένων εσόδων Payments against revenue collected or intended to be collected in the future	Λοιπαί δαπάναι (2) Other expenditure	Geographic regions
Σύνολον Ἑλλάδος	19.456.137	8.969.865	1.029.311	2.732.124	2.380.024	4.344.813	Greece, total
Περιφέρεια Πρωτευούσης	13.791.046	5.004.767	843.060	1.537.799	2.306.971	4.098.549	Greater Athens
Λοιπή Στερεά Ἑλλάς και Εύβοια	572.937	395.770	7.920	148.128	6.322	14.797	Rest of C. Greece and Euboea
Πελοπόννησος	946.878	683.538	16.547	206.938	7.467	32.388	Peloponnesos
Ίόνιοι Νῆσοι	183.947	121.291	3.236	46.653	1.061	11.706	Ionian Islands
Ἡπειρος	388.714	267.858	17.973	67.973	1.566	28.344	Epirus
Θεσσαλία	581.097	401.209	23.875	91.474	3.188	61.351	Thessaly
Μακεδονία	1.946.557	1.358.764	96.925	388.666	44.808	57.394	Macedonia
Θράκη	209.354	156.557	8.544	40.424	1.007	2.822	Thrace
Νῆσοι Αἰγαίου	372.828	257.975	2.699	96.932	3.981	11.241	Aegean Islands
α) Δωδεκάνησος	103.615	72.320	491	27.783	1.895	1.126	a) Dodecanesos
β) Λοιπαί νῆσοι Αἰγαίου	269.213	185.655	2.208	69.149	2.086	10.115	b) Rest of Aegean Islands
Κρήτη	467.779	322.136	8.532	107.137	3.653	26.321	Crete

(1) Δέν περιλαμβάνονται αἱ ὑπό τῆς Τραπεζῆς τῆς Ἑλλάδος πραγματοποιηθεῖσαι πληρωμαί δι' ἐπενδύσεις, αἱ ὅποια δέν ἐνταλματοποιήθησαν εἰσέτι.

(2) Ἡτοι: α) Δαπάναι συμμετοχῆς τῆς Ἑλλάδος εἰς Βορειο-Ἀτλαντικόν Σύμφωνον (N.A.T.O.).

β) Διάφοροι συνθέτου περιεχομένου δαπάναι, μὴ ἐνταγμένοι εἰς τῶν γενικῶν κατηγοριῶν τοῦ κώδικος.

γ) Πληρωμαί δι' ἐξυπηρέτησιν Δημοσίας Πίστewς.

δ) Πληρωμαί ἀφορῶσαι ὑποχρεώσεις παρελθόντων ἐτῶν.

ε) Πληρωμαί δι' ἐπενδύσεις.

(1) Excluding payments effected by the Bank of Greece for investments not yet included in a payment order.

(2) I. e: a) Expenses related with the participation of Greece into North-Atlantic Treaty Organization (N.A.T.O.).

b) Miscellaneous expenses of composite nature, not included in one of the general categories of the code.

c) Payments related with Public Credit obligations.

d) Back expenditure.

e) Payments for investments.



III: 6. Τρέχουσαι δαπάναι Βουλῆς, κατὰ γενικὰς καὶ εἰδικὰς κατηγορίας. Οἶκον. ἔτος 1962
Current expenditures of the Parliament, by general and special categories. Fiscal year 1962

Εἰς χιλιάδας δραχμῶν τρεχοῦσης ἀγοραστικῆς δυνάμεως

Thousand drachmae at current prices

Γενικαὶ καὶ εἰδικαὶ κατηγορίαι δαπανῶν	Προϋπολο- γισθέντα Estimated	Πληρωθέντα — Paid		General and special categories of expenditure
		Δεκέμβριος December	Ἰαν. — Δεκέμβρ. Jan. — Desemb.	
Σύνολον	82.484	7.736	85.155	Total
Πληρωμαὶ δι' ὑπηρεσίας	80.450	7.480	83.093	Payments for services offered
Συνταγματικά βάρη	58.917	4.460	59.396	Constitutional expenditure
Ἀμοιβαὶ πολιτικῶν ὑπαλλήλων, ὑπηρε- τῶν καὶ ἐργατῶν	18.354	2.659	20.630	Remuneration of civil servants, in general
Συμμετοχὴ τοῦ Κράτους εἰς τὴν κοινω- νικὴν πρόνοιαν, ἀσφάλισιν, ἐκπαίδευ- σιν καὶ ὑγείαν τῶν δημοσίων λει- τουργῶν, τῶν συνταξιούχων καὶ τῶν οἰκογενειῶν των	550	141	1.317	Participation of the State into the so- cial welfare, social insurance, education and health expenses of civil servants, pensioners and their family members
Πληρωμαὶ μετακινουμένων δημοσίων ἢ μὴ λειτουργῶν	412	17	285	Removal expenses of civil servants or not
Πληρωμαὶ διὰ μὴ προσωπικὰς ὑπηρεσίας	2.217	203	1.465	Payments for non-personal services
Ἐπικοινωνία	200	4	8	Communications
Ἵδρευσις, φωτισμὸς καὶ καθαριότης	500	78	448	Water supply, lighting and street cleans- ing
Δημόσια σχέσεις	185	12	157	Public relations
Συντήρησις καὶ ἐπισκευὴ μόνιμων ἐγκατα- στάσεων	300	31	140	Maintenance and repairs of permanent installations
Συντήρησις καὶ ἐπισκευὴ μηχανικοῦ καὶ λοι- ποῦ ἐξοπλισμοῦ	382	26	126	Maintenance and repairs of mechanical and other equipment
Λοιπαὶ δαπάναι ἐκ μὴ προσωπικῶν ὑπηρε- σιῶν	650	52	586	Other expenses for non-personal services
Πληρωμαὶ διὰ τὴν προμήθειαν κατα- ναλωτικῶν ἀγαθῶν	1.855	191	1.759	Payments for the provision of con- sumer's goods
Ἐπιπλα, σκεύη, κλινοστρωμαὶ, εἶδη κατασκευῶσεως καὶ ὑλικά κτηνῶν	—	2	115	Furniture, fixtures, mattresses, cam- ping and saddlery articles
Ἐξοπλισμὸς γραφείων, ἐργαστηρίων κλπ. (πλὴν ἐπιπλῶν καὶ σκευῶν)	645	108	786	Office and laboratory equipment (excluding furniture)
Εἶδη ὑγιεινῆς, καθαριότητος καὶ εὐ- πρεπισμοῦ	300	6	133	Cleansing, sanitation and personal care articles
Εἶδη συντηρήσεως καὶ ἐπισκευῆς ἀγα- θῶν διαρκοῦς χρήσεως	150	13	145	Articles for the maintenance and re- pair of goods of permanent use
Διατροφή, ἱματισμὸς, ὑπόδησις καὶ ἐξάρτυσις	180	—	126	Foodstuffs, wearing apparel, foot- wear and the accessories concerned
Καύσιμα καὶ λιπαντικά	550	62	454	Fuels and lubricants
Ἰλικῶν ἐκτυπωτικῶν, βιβλιοδετικῶν, το- πογραφικῶν καὶ λοιπῶν ἐργασιῶν	30	—	—	Printing, bookbinding and topo- graphic materials
Πληρωμαὶ διὰ μεταβιβάσεις εἰσοδη- μάτων εἰς τρίτους	173	64	296	Payments for transfer of revenue to third parties
Ἐπιχορηγήσεις καὶ συνδρομαὶ εἰς ἡμε- δαποὺς ὀργανισμοὺς	150	—	150	Subsidies and subscriptions to do- mestic organizations
Ἐπιχορηγήσεις εἰς διεθνεῖς ὀργανισμοὺς	23	—	23	Subsidies granted to foreign organi- zations
Προσωπικαὶ ἀποζημιώσεις-Ἐπιδόματα, βοηθήματα	—	64	123	Personal compensations-Money sup- ports and benefits
Πληρωμαὶ ἀπορῶσαι ὑποχρεώσεις πα- ρελθόντων ἐτῶν	6	—	5	Back expenditure
Πληρωτέα ὑπόλοιπα	—	—	—	Balance to be paid
Πληρωμαὶ παρελθόντων οἶκον. ἐτῶν ..	6	—	5	Payments for past years obligations

III: 7. Τρέχουσai δαπάναι 'Υπουργείου Προεδρίας Κυβερνήσεως, κατά γενικάs και ειδικάs κατηγορίας. Οίκον. έτος 1962

Current expenditures of the Prime Minister's Office by general and special categories. Fiscal Year 1962

Εις χιλιάδασ δραχμῶν τρεχούσεs αγοραστικῆs δυνάμεωs

Thousand drachmae at current prices

Γενικά και ειδικά κατηγορία δαπανῶν	Προϋπολο- γισθέντα Estimated	Πληρωθέντα — Paid		General and special categories of expenditure
		Δεκέμβριος December	Ίαν. — Δεκέμβρ. Jan. — Decemb.	
Σύνολον	166.535	26.923	178.284	Total
Πληρωμαί δι' υπηρεσίας	92.792	14.960	91.529	Payments for services offered
'Αμοιβαι πολιτικῶν ὑπαλλήλων, ὑπηρε- τῶν και εργατῶν	61.469	9.233	53.747	Remuneration of civil servants, in general
'Αμοιβαι ἐκτελούντων ειδικάs ὑπηρεσίας	6.187	328	6.293	Remuneration of persons performing special duties
Συμμετογή τοῦ Κράτους εις τήν κοινω- νικήν πρόνοιαν, ασφάλισιν, εκπαι- δευσιν και ὑγείαν τῶν δημοσίων λει- τουργῶν, τῶν συνταξιούχων και τῶν οικογενειῶν τῶν	3.718	649	3.491	Participation of the State in the so- cial welfare, social insurance, edu- cation and health expenses of civ- il servants, pensioners and their family members
Πληρωμαί μετακινουμένων δημοσίων ἢ μη λειτουργῶν	3.821	539	2.471	Removal expenses of civil servants or not
Πληρωμαί διὰ μη προσωπικάs ὑπηρεσίας	17.597	4.211	25.527	Payments for non-personal services
Μισθώματα και ἀποζημιώσεis χρήσεωs λο- γῶ ἐπιτάξεων	2.225	362	2.030	Rents and compensations for requis- itions
Μεταφοραί	450	79	442	Transports
Ἐπικοινωνία	2.302	455	2.308	Communications
'Υδρευσεis, φωτισμόs και καθαριότηs	220	53	203	Water supply, lighting and street cleans- ing
Δημόσια σχέσεis	3.193	2.014	11.892	Public relations
Συντήρησεis και ἐπισκευῆ μονίμων ἐγκατα- στάσεων	2.079	119	1.526	Maintenance and repairs of permanent installations
Συντήρησεis και ἐπισκευῆ μηχανικοῦ και λοι- ποῦ ἐξοπλισμοῦ	872	138	1.192	Maintenance and repairs of mechanical and other equipment
Λοιπαί δαπάναι ἐκ μη προσωπικῶν ὑπηρε- σιῶν	6.256	990	5.933	Other expenses for non-personal services
Πληρωμαί διὰ τήν προμήθειαν κατανα- λωτικῶν ἀγαθῶν	10.714	1.521	9.414	Payments for the provision of con- sumer's goods
'Επιπλα, σκευῆ, κλινοστρωμαί, εἶδη κατασκευῶσεωs και ὑλικά κτηνῶν	474	16	320	Furniture, fixtures, mattresses, camp- ing and saddlery articles
'Εξοπλισμόs γραφείων, ἐργαστηρίων κλπ. (πλήν ἐπίπλων και σκευῶν)	4.837	794	3.774	Office and laboratory equipment (excluding furniture)
Εἶδη ὑγιεινῆs, καθαριότητοs και εὐπρε- πισμοῦ	179	37	174	Cleansing, sanitation and personal care articles
Εἶδη συντήρησεωs και ἐπισκευῆs ἀγα- θῶν διαρκοῦs χρήσεωs	973	37	703	Articles for the maintenance and repair of goods of permanent use
Διατροφή, ἱματισμόs, ὑπόδησεis και ἐξάρτυσεis	528	7	112	Foodstuffs, wearing apparel, foot- wear and the accessories concerned
Καύσιμα και λιπαντικά	1.971	158	2.254	Fuels and lubricants
'Υλικῶν ἐκτυπωτικῶν, βιβλιοδετικῶν, το- πογραφικῶν και λοιπῶν ἐργασιῶν	1.655	473	2.029	Printing, bookbinding and topogra- phic materials
Δαπάναι διὰ τήν προμήθειαν λοιπῶν ὕλικῶν μη περιλαμβανομένων εις τὰs ἀνωτέρω κατηγορίας	97	—	48	Payments for obtaining materials not included in the above categories
Πληρωμαί διὰ μεταβιβάσεis εἰσοδημά- των εις τρίτοус	43.188	5.153	51.297	Payments for transfer of revenue to third parties
'Επιχορηγήσεis και συνδρομαί εις ἡμε- δαποῦs ὀργανισμοῦs	35.755	4.856	42.547	Subsidies and subscriptions to do- mestic organizations
'Επιχορηγήσεis εις διεθνείs ὀργανισμοῦs	6.930	61	6.988	Subsidies granted to foreign organi- zations
Χορηγία εις ιδιώταs	200	198	1.460	Benefits (in cash or kind) granted to individuals
Προσωπικά ἀποζημιώσεis - 'Επιδόματα, βοηθήματα	303	38	302	Personal compensations—Money sup- ports and benefits

III: 7. Τρέχουσαι δαπάναι 'Υπουργείου Προεδρίας Κυβερνήσεως, κατά γενικής και ειδικής κατηγορίας. Οικον. έτος 1962 (συνέχεια)
 Current expenditures of the Prime Minister's Office by general and special categories.
 Fiscal Year 1962 (continued)

Είς χιλιάδας δραχμών τρεχούσης αγοραστικής δυνάμεως

Thousand drachmae at current prices

Γενικά και ειδικά κατηγορία δαπανών	Προϋπολο- γισθέντα Estimated	Πληρωθέντα — Paid		General and special categories of expenditure
		Δεκέμβριος December	Ίαν. — Δεκέμβρ. Jan. — Decemb.	
Πληρωμαί άντικρυζόμενα έκ πραγμα- τοποιηθέντων και πραγματοποιηθη- σομένων έσόδων	6.400	1.734	6.286	Payments against revenue. collected or envisaged to be collected in the future
*Αποδόσεις εισπραχθέντων ύπέρ τρίτων έσόδων	6.400	1.734	6.286	Restitution of amounts collected on account of third parties
Διάφοροι συνθέτου περιεχομένου δαπά- ναι, μη έντεταγμένα είς τινα τών γενικών του κώδικος κατηγοριών	10.841	1.809	11.676	Miscellaneous expenses of composite nature, not included in certain general categories of the code
Πληρωμαί άφορώσαι ύποχρεώσεις πα- ρελθόντων οικον. έτών	—	552	4.943	Back expenditure
Πληρωτέα ύπόλοιπα	—	—	1.477	Balance to be paid
Πληρωμαί άφορώσαι ύποχρεώσεις πα- ρελθόντων οικον. έτών	—	552	3.466	Payments for past years obligations
Πληρωμαί δι' έπενδύσεις	2.600	1.191	3.135	Payments for investments
*Έπενδύσεις μη έντεταγμένα είς τó πρό- γραμμα οικονομικής άναπτύξεως	2.600	1.191	3.135	Investments not included in the eco- nomic development program



III: 8. Τρέχουσai δαπάναι Γενικής Γραμματείας Ἀθλητισμοῦ, κατὰ γενικὰς
καὶ εἰδικὰς κατηγορίας. Οἶκον. ἔτος 1962

Current expenditures of the General Secretariat for Athletics, by general and special categories.
Fiscal year 1962

Εἰς χιλιάδας δραχμῶν τρεχούσης ἀγοραστικῆς δυνάμεως

Thousand drachmae at current prices

Γενικὰ καὶ εἰδικὰ κατηγορίαι δαπανῶν	Προϋπολο- γισθέντα Estimated	Πληρωθέντα — Paid		General and special categories of expenditure
		Δεκέμβριος December	Ἰαν. — Δεκέμβρ. Jan. — Decemb.	
Σύνολον	60.000	11.005	55.408	Total
Πληρωμαὶ δι' ὑπηρεσίας	4.960	392	2.226	Payments for services offered
Ἀμοιβαὶ πολιτικῶν ὑπαλλήλων, ὑπηρετῶν καὶ ἐργατῶν	2.750	305	1.614	Remuneration of civil servants, in general
Ἀμοιβαὶ ἐκτελούντων εἰδικὰς ὑπηρεσίας	1.503	—	226	Remuneration of persons performing special duties
Συμμετοχὴ τοῦ Κράτους εἰς τὴν Κοινω- νικὴν Πρόνοιαν, ἀσφάλισιν, ἐκπαίδευ- σιν καὶ ὑγείαν τῶν δημοσίων λειτουρ- γῶν, τῶν συνταξιούχων καὶ τῶν οἰκο- γενειῶν τῶν	400	31	167	Participation of the State into the social welfare, social insurance, education and health expenses of civil servants, pensioners and their family members
Πληρωμαὶ μετακινουμένων δημοσίων ἢ μὴ λειτουργῶν	103	2	21	Payments for non-personal services or not
Πληρωμαὶ διὰ μὴ προσωπικὰς ὑπηρεσίας	204	54	198	Payments for non-personal services
Μισθώματα καὶ ἀποζημιώσεις χρήσεως λό- γῳ ἐπιτάξεων	96	27	133	Rents and compensations for requis- itions
Μεταφορὰ	5	—	3	Transports
Ἐπικοινωνία	4	—	—	Communications
Ὑδρεῖσις, φωτισμὸς καὶ καθαριότης	1	1	1	Water supply, lighting and street clean- ing
Δημόσιαι σχέσεις	78	24	49	Public relations
Συντηρήσις καὶ ἐπισκευὴ μονίμων ἐγκατα- στάσεων	5	1	3	Maintenance and repairs of permanent installations
Συντηρήσις καὶ ἐπισκευὴ μηχανικοῦ καὶ λοι- ποῦ ἐξοπλισμοῦ	10	2	7	Maintenance and repairs of mechanical and other equipment
Λοιπὰ δαπάναι ἐκ μὴ προσωπικῶν ὑπηρεσιῶν	5	1	3	Other expenses for non-personal services
Πληρωμαὶ διὰ τὴν προμήθειαν κατανα- λωτικῶν ἀγαθῶν	940	67	117	Payments for the provision of con- sumer's goods
Ἐπιπλα, σκεύη, κλινοστρωματὰ, εἶδη κα- τασκηνώσεως καὶ ὕλικὰ κτηνῶν	—	51	64	Furniture, fixture, mattresses, camp- ing and saddlery articles
Ἐξοπλισμὸς γραφείων, ἐργαστηρίων κλπ. (πλὴν ἐπιπλῶν καὶ σκευῶν)	867	6	21	Office and laboratory equipment (excluding furniture)
Εἶδη ὑγιεινῆς, καθαριότητος καὶ εὐπρεπι- σμοῦ	8	—	4	Cleansing, sanitation and personal care articles
Εἶδη συντηρήσεως καὶ ἐπισκευῆς ἀγαθῶν διαρκοῦς χρήσεως	24	4	11	Articles for the maintenance and re- pair of goods of permanent use
Διατροφή, ἱματισμὸς, ὑπόδησις καὶ ἐξάρ- τυσις	2	—	—	Foodstuffs, wearing apparel, foot- wear and the accessories concerned
Καύσιμα καὶ λιπαντικὰ	39	6	17	Fuels and lubricants
Πληρωμαὶ διὰ μεταβιβάσεις εἰσοδημά- των εἰς τρίτους	53.800	10.359	52.823	Payments for transfer of revenue to third parties
Ἐπιχορηγήσεις καὶ συνδρομαὶ εἰς ἡμεδα- ποὺς ὀργανισμοὺς	53.800	10.359	52.823	Subsidies and subscriptions to do- mestic organizations
Πληρωμαὶ δι' ἐξυπηρέτησιν τῆς Δημο- σίας Πίστεως	300	183	183	Payments related with Public Credit obligations
Χορηγούμενα δάνεια εἰς δραχμάς	300	183	183	Loans granted (in drachmae)
Πληρωμαὶ ἀφορῶσαι ὑποχρεώσεις πα- ρελθόντων ἐτῶν	—	4	58	Back expenditure
Πληρωτέα ὑπόλοιπα	—	—	54	Balances to be paid
Πληρωμαὶ παρελθόντων οἰκον. ἐτῶν	—	4	4	Payments for past years obligations

III: 9. Τρέχουσai δαπάναι 'Υπουργείου Οικονομικών, κατά γενικάs και ειδικάs κατηγορίαs.
Οικον. έτος 1962

Current expenditures of the Ministry of Finance, by general and special categories.
Fiscal year 1962

Ειs χιλιάδαs δραχμῶν τρεχούσῃs αγοραστικῃs δυνάμειωs

Thousand drachmae at current prices

Γενικά και ειδικά κατηγορία δαπανῶν	Προϋπολο- γισθέντα Estimated	Πληρωθέντα — Paid		General and special categories of expenditure
		Δεκέμβριος December	Ἰαν. — Δεκέμβρ. Jan. — Decemb	
Σύνολον	6.460.962	1.133.359	5.470.274	Total
Πληρωμαί δι' υπηρεσίαs	2.239.803	326.558	2.244.140	Payments for services offered
Συνταγματικά βάρη	12.400	—	21.400	Constitutional expenditure
Ἀμοιβαί πολιτικῶν υπαλλήλων, υπηρε- τῶν και εργατῶν	581.558	76.154	553.676	Remuneration of civil servants, in general
Ἀμοιβαί εκτελούντων ειδικάs υπηρεσίαs	9.063	2.812	8.509	Remuneration of persons performing special duties
Συμμετοχή τοῦ Κράτουs ειs τήν κοινο- νικήν πρόνοιαν, ασφάλισιν, εκπαί- δουσιν και υγείαν τῶν δημοσίων λει- τουργῶν, τῶν συνταξιούχων και τῶν οικογενειῶν των	1.871	264	1.694	Participation of the State into the social welfare, social insurance ed- ucation and health expenses of civ- il servants, pensioners and their family members
Συντάξειs δημοσίων λειτουργῶν	1.527.088	207.885	1.561.174	Civil servants' pensions
Πληρωμαί μετακινουμένων δημοσίων ἢ μὴ λειτουργῶν	7.746	1.355	7.243	Removal expenses of civil servants or not
Πληρωμαί διὰ μὴ προσωπικάs υπηρεσίαs	100.077	38.088	90.442	Payments for non-personal services
Μισθώματα και ἀποζημιώσειs χρήσεωs λό- γω ἐπιτάξεων	26.925	5.513	25.620	Rents and compensations for requis- itions
Μεταφοραί	25.570	2.887	27.313	Transports
Ἐπικοινωνία	34.449	25.337	26.107	Communications
Ἵδρευσιs, φωτισμόs και καθαριότηs	870	42	260	Water supply, lighting and street cleans- ing
Δημόσια σχέσειs	106	13	89	Public relations
Συντήρησιs και ἐπισκευὴ μονίμων ἐγκατα- στάσεων	3.564	1.666	2.984	Maintenance and repairs of permanent installations
Συντήρησιs και ἐπισκευὴ μηχανικοῦ και λοι- ποῦ ἐξοπλισμοῦ	1.061	116	579	Maintenance and repairs of mechanical and other equipment
Λοιπαί δαπάναι ἐκ μὴ προσωπικῶν ὑπηρε- σιῶν	7.532	2.513	7.491	Other expenses for non-personal services
Πληρωμαί διὰ τήν προμήθειαν κατα- ναλωτικῶν ἀγαθῶν	27.140	4.763	21.575	Payments for the provision of con- sumer's goods
Ἐπιπλα, σκευὴ, κλινοστρωμαί, εἶδη κα- τασκευάσεωs και ὑλικά κτηνῶν	2.749	662	1.740	Furniture, fixtures, mattresses, camp- ing and saddlery articles
Ἐξοπλισμόs γραφείων, εργαστηρίων κλπ. (πλὴν ἐπίπλων και σκευῶν)	5.804	1.468	4.281	Office and laboratory equipment (ex- cluding furniture)
Εἶδη υγιεινῃs, καθαριότητοs και εὐπρε- πισμοῦ	1.272	193	1.194	Cleansing, sanitation and personal care articles
Εἶδη συντηρήσεωs και ἐπισκευῃs ἀγα- θῶν διαρκοῦs χρήσεωs	760	140	552	Articles for the maintenance and re- pair of goods of permanent use
Διατροφή, ἱματισμόs, ὑπόδησιs και ἐξάρτυσιs	918	510	617	Foodstuffs, wearing apparel, foot- wear and the accessories concerned
Καύσιμα και λιπαντικά	3.246	847	3.054	Fuels and lubricants
Ἰλικῶν ἐκτυπωτικῶν, βιβλιοδετικῶν, το- πογραφικῶν και λοιπῶν εργασιῶν	12.381	944	10.137	Printing, bookbinding and topogra- phic materials
Στρατιωτικά κατασκευαί και ἐξοπλισμοί	10	—	—	Military equipment and constructions
Προμήθεια ὀπλισμοῦ και εἰδῶν συντηρή- σεωs αὐτοῦ	10	—	—	Weapons and maintenance
Πληρωμαί διὰ μεταβιβάσειs εἰσοδημά- των ειs τρίτουs	1.327.427	125.706	1.261.917	Payments for transfer of revenue to third parties
Ἐπιχορηγήσειs και συνδρομαί ειs ἡμε- δαποῦs οργανισμοῦs	551.558	16.888	494.695	Subsidies and subscriptions to do- mestic organizations
Ἐπιχορηγήσειs ειs διεθνείs οργανισμοῦs	280	—	284	Subsidies granted to foreign organi- zations
Συντάξειs πλὴν δημοσίων λειτουργῶν ..	775.589	108.817	766.936	Pensions (except civil servants)
Προσωπικά ἀποζημιώσειs - Ἐπιδόματα, βοηθήματα	—	1	2	Personal compensations, money sup- ports and benefits

III: 9. Τρέχουσai δαπάναι 'Υπουργείου Οικονομικῶν, κατὰ γενικὰς και ειδικὰς κατηγορίας.
Οίκον. ἔτος 1962 (συνέχεια)

Current expenditures of the Ministry of Finance, by general and special categories.
Fiscal year 1962 (continued)

Εἰς χιλιάδας δραχμῶν τρεχούσης ἀγοραστικῆς δυνάμεως

Thousand drachmae at current prices

Γενικαὶ και ειδικαὶ κατηγορίαι δαπανῶν	Προϋπολο- γισθέντα Estimated	Πληρωθέντα — Paid		General and special categories of expenditure
		Δεκέμβριος December	Ἰαν. — Δεκέμβρ. Jan. — Decemb.	
Πληρωμαὶ ἀντικρυζόμεναι ἐκ πραγμα- τοποιηθέντων και πραγματοποιηθη- σομένων ἐσόδων	525.797	262.074	743.242	Payments against revenue collected or envisaged to be collected in the future
*Επιστροφαι ἀχρεωστήτως εἰσπραχθέντων	200.580	225.100	418.912	Reimbursements of amounts unduly collected
Τακτοποίησις ἀκαλύπτων ἐπιταγῶν και ἑλλειμμάτων Δημοσίων διαχειριστῶν	550	324	778	Settlement of non-covered cheques and deficits of public accountants
*Αποδόσεις εἰσπραχθέντων ὑπὲρ τρίτων ἐσόδων	147.512	9.331	144.722	Restitution of amounts collected on account of third parties
Δαπάναι ἐκμεταλλεύσεως περιουσίας και προνομίων τοῦ Κράτους	177.155	27.319	178.830	Expenses related with the exploitation of State property and privileges
Δαπάναι συμμετοχῆς τῆς Ἑλλάδος εἰς τὸ Βορειο-Ἀτλαντικὸν Σὺμφωνον (N.A.T.O.)	12.000	897	8.698	Expenses related with the participation of Greece in the North Atlantic Treaty Organization (N.A.T.O.)
*Ἐθνικαὶ ὑποχρεώσεις (ἀπαλλοτριώσεις)	12.000	897	8.698	Expropriations
Διάφοροι συνθέτου περιεχομένου δαπά- ναι, μὴ ἐντεταγμένοι εἰς τινὰ τῶν γενικῶν τοῦ κώδικος κατηγοριῶν	94.884	5.609	37.345	Miscellaneous expenses of composite nature, not included in certain general categories of the code
Πληρωμαὶ δι' ἐξυπηρέτησιν Δημοσίας Πίστεως	1.086.901	395.137	1.026.426	Payments related with Public Credit obligations
Τόκοι Δημοσίου χρέους	477.250	45.181	416.003	Public debt interest
Δαπάναι Δημοσίου χρέους	25.751	3.279	28.123	Public debt expenses
Πληρωμαὶ ὑποχρεώσεων τοῦ Δημοσίου ἐξ ἀναλαμβάνομένων ὑπ' αὐτοῦ ἐγ- γήσεων ὑπὲρ τρίτων	28.599	487	29.085	Payments relating with State guar- antees in favour of third parties
Χρεωλύσια Δημοσίου χρέους	555.301	346.190	553.215	Public debt amortizations
Πληρωμαὶ ἀφορῶσαι ὑποχρεώσεις πα- ρελθόντων ἐτῶν	—	7.478	51.656	Back expenditure
Πληρωτέα ὑπόλοιπα	—	60	3.026	Balance to be paid
Πληρωμαὶ παρελθόντων οἰκον. ἐτῶν	—	7.418	48.630	Payments for past years obligations
Πληρωμαὶ δι' ἐπενδύσεις	147.010	5.138	75.275	Payments for investments
*Ἐπενδύσεις μὴ ἐντεταγμένοι εἰς τὸ πρό- γραμμα οἰκονομικῆς ἀναπτύξεως	147.010	5.138	75.275	Investments not included in the eco- nomic development program
*Αποθεματικὸν	1.000.000	—	—	Reserved

III: 10. Τρέχουσai δαπάναι Υπουργείου Συντονισμού, κατά γενικὰς και ειδικὰς κατηγορίας.
Οικον. Έτος 1962

Current expenditures of the Ministry of Coordination, by general and special categories.
Fiscal year 1962

Είς χιλιάδας δραχμών τρεχούσης αγοραστικής δυνάμεως

Thousand drachmae at current prices

Γενικά και ειδικά κατηγορία δαπανών	Προϋπολο- γισθέντα Estimated	Πληρωθέντα — Paid		General and special categories of expenditure
		Δεκέμβριος December	Ίαν. — Δεκέμβρ. Jan. — Decemb.	
Σύνολον	231.749	25.675	209.800	Total
Πληρωμαί δι' υπηρεσίας	68.620	9.450	61.664	Payments for services offered
Άμοιβαι πολιτικών υπαλλήλων, υπηρε- τών και εργατών	49.142	6.678	45.403	Remuneration of civil servants, in general
Άμοιβαι εκτελούντων ειδικὰς υπηρεσίας	6.150	456	3.803	Remuneration of persons performing special duties
Συμμετοχή του Κράτους εις τὴν κοινω- νικὴν πρόνοιαν, ἀσφάλισιν, ἐκπαί- δουσιν και ὑγείαν τῶν δημοσίων λει- τουργῶν, τῶν συνταξιούχων και τῶν οικογενειῶν των	2.128	505	2.412	Participation of the State in the so- cial welfare, social insurance, edu- cation and health expenses of civ- il servants, pensioners and their family members
Πληρωμαί μετακινουμένων δημοσίων ἢ μη λειτουργῶν	2.602	317	2.175	Removal expenses of civil servants or not
Πληρωμαί διὰ μη προσωπικὰς υπηρεσίας	8.598	1.494	7.871	Payments for non-personal services
Μισθώματα και ἀποζημιώσεις χρήσεως λό- γῳ ἐπιτάξεων	7.197	1.246	6.922	Rents and compensations for requis- itions
Μεταφοραί	83	40	66	Transports
Ἐπικοινωνιαί	301	95	333	Communications
Ἵδρευσις, φωτισμός και καθαριότης	355	37	191	Water supply, lighting and street cleans- ing
Δημόσια σχέσεις	47	17	37	Public relations
Συντήρησις και ἐπισκευὴ μόνιμων ἐγκατα- στάσεων	65	12	55	Maintenance and repairs of permanent installations
Συντήρησις και ἐπισκευὴ μηχανικοῦ και λοι- ποῦ ἐξοπλισμοῦ	104	26	127	Maintenance and repairs of mechanical and other equipment
Ἄλλα δαπάναι ἐκ μη προσωπικῶν ὑπηρε- σιῶν	446	20	139	Other expenses for non-personal services
Πληρωμαί διὰ τὴν προμήθειαν κατανα- λωτικῶν ἀγαθῶν	2.727	457	1.559	Payments for the provision of con- sumer's goods
Ἐπιπλα, σκευὴ, κλινοστρωματαί, εἶδη κα- τασκευασίας και ὑλικά κτηνῶν	138	15	49	Furniture, fixtures, mattresses, camp- ing and saddlery articles
Ἐξοπλισμός γραφείων, ἐργαστηρίων κλπ. (πλὴν ἐπιπλῶν και σκευῶν)	388	85	355	Office and laboratory equipment (ex- cluding furniture)
Εἶδη ὑγιεινῆς, καθαριότητος και εὐπρε- πισμοῦ	110	18	82	Cleansing, sanitation and personal care articles
Εἶδη συντηρήσεως και ἐπισκευῆς ἀγα- θῶν διαρκοῦς χρήσεως	175	27	79	Articles for the maintenance and re- pair of goods of permanent use
Διατροφή, ἱματισμός, ὑπόδησις και ἐξάρτυσις	39	—	8	Foodstuffs, wearing apparel, foot- wear and the accessories concerned
Καύσιμα και λιπαντικά	1.252	144	724	Fuels and lubricants
Ἑλικῶν ἐκτυπωτικῶν, βιβλιοδετικῶν, το- πογραφικῶν και λοιπῶν ἐργασιῶν	625	168	262	Printing, bookbinding and topogra- phic materials
Πληρωμαί διὰ μεταβιβάσεις εισοδημά- των εις τρίτους	4.780	716	4.138	Payments for transfer of revenue to third parties
Ἐπιχορηγήσεις και συνδρομαί εις ἡμε- δαποῦς ὀργανισμοὺς	700	700	700	Subsidies and subscriptions to do- mestic organizations
Ἐπιχορηγήσεις εις διεθνεῖς ὀργανισμοὺς	4.080	16	3.438	Subsidies granted to foreign organ- izations
Δαπάναι συμμετοχῆς τῆς Ἑλλάδος εις τὸ Βορειο-Ἀτλαντικὸν Σὺμφωνον (N.A.T.O.)	120.000	12.266	112.268	Expenditures for the participation of Greece in the North Atlantic Treaty Organization (N.A.T.O.)
Δαπάναι N.A.T.O. ἀντικρυζόμεναι ἐν ἔλω ἢ ἐν μέρει ὑπὸ ἐδικῶν ἐσόδων	500	—	—	N.A.T.O. expenditures partly or en- tirely covered by special revenue
Ἐθνικαί ὑποχρεώσεις	119.500	12.266	112.268	National obligations

III: 10. Τρέχουσαι δαπάναι Υπουργείου Συντονισμού, κατά γενικές και ειδικές κατηγορίας.
Οικον. έτος 1962 (συνέχεια)

Current expenditures of the Ministry of Coordination, by general and special categories
Fiscal year 1962 (continued)

Είς χιλιάδας δραχμών τρεχούσης αγοραστικής δυνάμεως

Thousand drachmae at current prices

Γενικά και ειδικά κατηγορία δαπανών	Προϋπολο- γισθέντα Estimated	Πληρωθέντα — Paid		General and special categories of expenditure
		Δεκέμβριος December	Ίαν. — Δεκέμβρ. Jan. — Decemb.	
Διάφοροι συνθέτου περιεχομένου δαπάναι μη έντεταγμένοι είς τινα των γενικών του κώδικος κατηγοριών	11.952	632	8.952	Miscellaneous expenses of composite nature, not included in certain general categories of the code
Πληρωμαί άφορώσαι ύποχρεώσεις παρελθόντων έτών	—	241	1.723	Back expenditure
Πληρωτέα υπόλοιπα	—	—	1.380	Balance to be paid
Πληρωμαί παρελθόντων οικονομικών έτών	—	241	343	Payments for past years obligations
Πληρωμαί δι' έπενδύσεις	23.670	1.912	19.496	Payments for investments
Έπενδύσεις μη έντεταγμένοι είς το πρόγραμμα οικονομικής ανάπτυξεως	23.670	1.912	19.496	Investments not included in the economic development program



III: 11. Τρέχουσai δαπάναι 'Υπουργείου 'Εξωτερικῶν, κατὰ γενικὰς καὶ εἰδικὰς κατηγορίας.
Οἶκον. ἔτος 1962

Current expenditures of the Ministry of Foreign Affairs, by general and special categories.
Fiscal year 1962

Εἰς χιλιάδας δραχμῶν τρεχούσης ἀγοραστικῆς δυνάμεως

Thousand drachmae at current prices

Γενικαὶ καὶ εἰδικαὶ κατηγορίαι δαπανῶν	Προϋπολο- γισθέντα Estimated	Πληρωθέντα — Paid		General and special categories of expenditure
		Δεκέμβριος December	Ἰαν. — Δεκέμβρ. Jan. — Decemb.	
Σύνολον	190.053	22.841	238.805	Total
Πληρωμαὶ δι' ὑπηρεσίας	157.424	11.803	190.795	Payments for services offered
'Αμοιβαὶ πολιτικῶν ὑπαλλήλων, ὑπηρε- τῶν καὶ ἐργατῶν	83.374	1.974	69.740	Remuneration of civil servants in general
'Αμοιβαὶ ἐκτελούντων εἰδικὰς ὑπηρεσίας	46	9	21	Remuneration of persons performing special duties
Συμμετοχὴ τοῦ Κράτους εἰς τὴν κοινω- νικὴν πρόνοιαν, ἀσφάλισιν, ἐκπαί- δευσιν καὶ ὑγείαν τῶν δημοσίων λειτουργῶν, τῶν συνταξιούχων καὶ τῶν οἰκογενειῶν τῶν	90	21	89	Participation of the State into the social welfare, social insurance, education and health expenses of civil servants, pensioners and their family members
Πληρωμαὶ μετακινουμένων δημοσίων ἢ μὴ λειτουργῶν	7.970	1.439	9.236	Removal expenses of civil servants or not
Πληρωμαὶ διὰ μὴ προσωπικὰς ὑπηρεσίας	65.944	8.360	111.709	Payments for non-personal services
Μισθώματα καὶ ἀποζημιώσεις χρήσεως λό- γω ἐπιτάξεων	10.045	757	8.762	Rents and compensations for requisitions
Μεταφοραὶ	740	153	387	Transports
'Επικοινωνίαι	5.155	963	4.494	Communications
'Υδρευσίς, φωτισμὸς καὶ καθαριότης	60	11	42	Water supply, lighting and street cleans- ing
Δημόσια σχέσεις	3.334	2.705	6.942	Public relations
Συντήρησις καὶ ἐπισκευὴ μονίμων ἐγκατα- στάσεων	5.455	366	7.623	Maintenance and repairs of permanent installations
Συντήρησις καὶ ἐπισκευὴ μηχανικοῦ καὶ λοι- ποῦ ἐξοπλισμοῦ	364	80	424	Maintenance and repairs of mechanical and other equipment
Λοιπαὶ δαπάναι ἐκ μὴ προσωπικῶν ὑπηρε- σιῶν	40.791	3.326	83.034	Other expenses for non-personal services
Πληρωμαὶ διὰ τὴν προμήθειαν κατανα- λωτικῶν ἀγαθῶν	15.815	533	16.948	Payments for the provision of con- sumer's goods
'Επιπλα, σκεύη, κλινοστρωματὰ, εἶδη κα- τασκευασίας καὶ ὑλικά κτηνῶν	1.753	264	4.085	Furniture, fixtures, mattresses, camp- ing and saddlery articles
'Εξοπλισμὸς γραφείων, ἐργαστηρίων κλπ. (πλὴν ἐπίπλων καὶ σκευῶν)	13.440	55	12.169	Office and laboratory equipment (excluding furniture)
Εἶδη ὑγιεινῆς, καθαριότητος καὶ εὐπρε- πισμοῦ	46	7	31	Cleansing, sanitation and personal care articles
Εἶδη συντήρησεως καὶ ἐπισκευῆς ἀγα- θῶν διαρκοῦς χρήσεως	101	5	42	Articles for the maintenance and re- pair of goods of permanent use
Διατροφή, ἱματισμὸς, ὑπόδησις καὶ ἐξάρτυσις	41	—	12	Foodstuffs, wearing apparel, foot- wear and the accessories concerned
Καύσιμα καὶ λιπαντικά	114	54	150	Fuels and lubricants
'Υλικὸν ἐκτυπωτικῶν, βιβλιοδετικῶν, το- πογραφικῶν καὶ λοιπῶν ἐργασιῶν	20	8	33	Printing, bookbinding and topogra- phic materials
Δαπάναι διὰ τὴν προμήθειαν λοιπῶν ὑλι- κῶν, μὴ περιλαμβανομένων εἰς τὰς ἀνωτέρω κατηγορίας	300	140	426	Payments for obtaining materials not included in the above categories
Πληρωμαὶ διὰ μεταβιβάσεις εἰσοδημά- των εἰς τρίτους	10.762	480	10.397	Payments for transfer of revenue to third parties
'Επιχορηγήσεις καὶ συνδρομαὶ εἰς ἡμε- δαποὺς ὀργανισμοὺς	625	—	625	Subsidies and subscriptions to do- mestic organizations
'Επιχορηγήσεις εἰς διεθνεῖς ὀργανισμοὺς	9.826	225	9.309	Subsidies granted to foreign organi- zations
Χορηγίαι εἰς ἰδιώτας	131	120	220	Benefits granted to individuals
Συντάξεις, πλὴν δημοσίων λειτουργῶν	180	135	243	Pensions (excl. civil servants)

III: 11. Τρέχουσai Δαπάναι 'Υπουργείου 'Εξωτερικῶν, κατὰ γενικὰς καὶ εἰδικὰς κατηγορίας.
Οἶκον. ἔτος 1962 (συνέχεια)

Current expenditures of the Ministry of Foreign Affairs, by general and special categories.
Fiscal year 1962 (continued)

Εἰς χιλιάδας δραχμῶν τρεχούσης ἀγοραστικῆς δυνάμεως

Thousand drachmae at current prices

Γενικαὶ καὶ εἰδικαὶ κατηγορίαι δαπανῶν	Προϋπολο- γισθέντα Estimated	Πληρωθέντα — Paid		General and special categories of expenditure
		Δεκέμβριος December	Ἰαν. — Δεκέμβρ. Jan. — Decemb.	
Πληρωμαὶ ἀντικρυζόμεναι ἐκ πραγμα- τοποιηθέντων καὶ πραγματοποιηθη- σομένων ἐσόδων	1.000	45	543	Payments against revenue, collected or envisaged to be collected in the future
'Αποδόσεις εἰσπραχθέντων ὑπὲρ τρίτων ἐσόδων	1.000	45	543	Restitution of amounts collected on account of third parties
Δαπάναι συμμετοχῆς τῆς Ἑλλάδος εἰς τὸ Βορειο-Ἀτλαντικὸν Σὺμφωνον (N.A.T.O.)	1.011	192	974	Expenses related with the participa- tion of Greece in the North Atlan- tic Treaty Organization (N.A.T.O.)
Ἔθνικαὶ ὑποχρεώσεις	1.011	192	974	National obligations
Διάφοροι συνθέτου περιεχομένου δαπά- ναι, μὴ ἐντεταγμένοι εἰς τινὰ τῶν γενικῶν τοῦ κώδικος κατηγοριῶν	2.000	3.639	8.294	Miscellaneous expenses of composite nature not included in certain ge- neral categories of the code
Πληρωμαὶ δι' ἐξυπηρέτησιν Δημοσίας Πίστεως	1.341	102	751	Payments related with Public Cred- it obligations
Τόκοι Δημοσίου χρέους	887	44	106	Public debt interest
Χρεωλύσια Δημοσίου χρέους	454	58	345	Public debt amortizations
Χορηγούμενα δάνεια εἰς ξένα νομίσματα	—	—	300	Loans granted (in foreign exchange)
Πληρωμαὶ ἀφορώσαι ὑποχρεώσεις πα- ρελθόντων ἐτῶν	—	1.577	5.334	Back expenditure
Πληρωτέα ὑπόλοιπα	—	5	3.762	Balance to be paid
Πληρωμαὶ παρελθόντων οἶκον. ἐτῶν ..	—	1.572	1.572	Payments for past years obligations
Πληρωμαὶ δι' ἐπενδύσεις	700	4.470	4.766	Payments for investments
'Επενδύσεις μὴ ἐντεταγμένοι εἰς τὸ πρό- γραμμα οἰκονομικῆς ἀναπτύξεως	700	4.470	4.766	Investments not included in the eco- nomic development program



III: 12. Τρέχουσai δαπάναι Ὑπουργείου Δικαιοσύνης, κατὰ γενικὰς καὶ εἰδικὰς κατηγορίας.
Οἶκον. ἔτος 1962

Current expenditures of the Ministry of Justice, by general and special categories.
Fiscal year 1962

Εἰς χιλιάδας δραχμῶν τρέχουσας ἀγοραστικῆς δυνάμεως

Thousand drachmae at current prices

Γενικαὶ καὶ εἰδικαὶ κατηγορίαι δαπανῶν	Προϋπολο- γισθέντα Estimated	Πληρωθέντα — Paid		General and special categories of expenditure
		Δεκέμβριος December	Ἰαν. — Δεκέμβρ. Jan. — Decemp.	
Σύνολον	360.311	52.369	370.417	Total
Πληρωμαὶ δι' ὑπηρεσίας	307.558	47.032	314.163	Payments for services offered
* Ἀμοιβαὶ πολιτικῶν ὑπαλλήλων, ὑπηρε- τῶν καὶ ἐργατῶν	277.288	40.023	284.482	Remuneration of civil servants, in general
* Ἀμοιβαὶ ἐκτελούντων εἰδικὰς ὑπηρεσίας	2.778	1.622	3.741	Remuneration of persons performing special duties
Συμμετοχὴ τοῦ Κράτους εἰς τὴν κοινω- νικὴν πρόνοιαν, ἀσφάλισιν, ἐκπαίδευ- σιν καὶ ὑγείαν τῶν δημοσίων λει- τουργῶν, τῶν συνταξιούχων καὶ τῶν οἰκογενειῶν των	400	91	477	Participation of the State into the social welfare, social insurance, education and health expenses of civil servants, pensioners and their family members
Πληρωμαὶ μετακινουμένων δημοσίων ἢ μὴ λειτουργῶν	4.928	590	4.240	Removal expenses of civil servants or not
Πληρωμαὶ διὰ μὴ προσωπικὰς ὑπηρεσίας	22.164	4.706	21.223	Payments for non-personal services
Μισθώματα καὶ ἀποζημιώσεις χρήσεως λό- γῳ ἐπιτάξεων	14.220	3.022	14.812	Rents and compensations for requisitions
Μεταφοραὶ	193	25	111	Transports
* Ἐπικοινωνίαι	1	—	—	Communications
* Ὑδροσεῖς, φωτισμὸς καὶ καθαριότης	1.378	271	876	Water supply, lighting and street cleansing
Δημόσια σχέσεις	20	3	14	Public relations
Συντήρησις καὶ ἐπισκευὴ μόνιμων ἐγκατα- στάσεων	4.411	1.108	4.408	Maintenance and repairs of permanent installations
Συντήρησις καὶ ἐπισκευὴ μηχανικοῦ καὶ λοι- ποῦ ἐξοπλισμοῦ	666	140	455	Maintenance and repairs of mechanical and other equipment
Λοιπαὶ δαπάναι ἐκ μὴ προσωπικῶν ὑπηρε- σιῶν	1.275	136	546	Other expenses for non-personal services
Πληρωμαὶ διὰ τὴν προμήθειαν κατανα- λωτικῶν ἀγαθῶν	42.740	3.975	40.028	Payments for the provision of con- sumer's goods
* Ἐπιπλα, σκεύη, κλινοστρωματὰ, εἶδη κα- τασκευάσεως καὶ ὑλικά κτηνῶν	2.882	390	2.586	Furniture, fixtures, mattresses, camp- ing and saddlery articles
* Βξοπλισμὸς γραφείων, ἐργαστηρίων κλπ. (πλὴν ἐπιπλῶν καὶ σκευῶν)	3.281	470	2.950	Office and laboratory equipment (excluding furniture)
Εἶδη ὑγιεινῆς, καθαριότητος καὶ εὐπρε- πισμοῦ	3.395	1.008	2.877	Cleansing, sanitation and personal care articles
Εἶδη συντηρήσεως καὶ ἐπισκευῆς ἀγα- θῶν διαρκοῦς χρήσεως	143	3	3	Articles for the maintenance and re- pair of goods of permanent use
Διατροφή, ἱματισμὸς, ὑπόδησις καὶ ἐ- ξάρτυσις	28.471	1.785	28.264	Foodstuffs, wearing apparel, foot- wear and the accessories concerned
Καύσιμα καὶ λιπαντικά	4.511	312	3.326	Fuels and lubricants
* Ὑλικῶν ἐκτυπωτικῶν, βιβλιοδετικῶν, το- πογραφικῶν καὶ λοιπῶν ἐργασιῶν	52	7	22	Printing, bookbinding and topogra- phic materials
Δαπάναι διὰ τὴν προμήθειαν λοιπῶν ὑλι- κῶν, μὴ περιλαμβανομένων εἰς τὰς ἀνωτέρω κατηγορίας	5	—	—	Payments for obtaining materials not included in the above catego- ries
Πληρωμαὶ διὰ μεταβιβάσεις εἰσοδημά- των εἰς τρίτους	563	82	532	Payments for transfer of revenue to third parties
* Ἐπιχορηγήσεις καὶ συνδρομαὶ εἰς ἡμε- δαποῦς ὀργανισμοὺς	558	82	532	Subsidies and subscriptions to do- mestic organizations
* Ἐπιχορηγήσεις εἰς διεθνεῖς ὀργανισμοὺς	5	—	—	Subsidies granted to foreign organ- izations

III: 12. Τρέχουσai δαπάναι 'Υπουργείου Δικαιοσύνης, κατά γενικάς και ειδικάς κατηγορίας.
Οικον. έτος 1962 (συνέχεια)

Current expenditures of the Ministry of Justice, by general and special categories.
Fiscal year 1962 (continued)

Είς χιλιάδας δραχμών τρεχούσης αγοραστικής δυνάμεως

Thousand drachmae at current prices

Γενικαι και ειδικαι κατηγοριαι δαπανών	Προϋπολο- γισθέντα Estimated	Πληρωθέντα — Paid		General and special categories of expenditure
		Δεκέμβριος December	Ίαν. — Δεκέμβρ. Jan. — Decemb.	
Πληρωμαι άντικρυζόμεναι εκ πραγμα- τοποιηθέντων και πραγματοποιηθη- σομένων εσόδων	7.950	550	7.308	Payments against revenue, collected or envisaged to be collected in the future
'Αποδόσεις εισπραχθέντων υπέρ τρίτων εσόδων	7.950	550	7.308	Restitution of amounts collected on account of third parties
Πληρωμαι άφορώσαι ύποχρεώσεις πα- ρελθόντων ετών	—	706	6.730	Back expenditure
Πληρωτέα ύπόλοιπα	—	4	1.393	Balance to be paid
Πληρωμαι παρελθόντων οικον. ετών ..	—	702	5.337	Payments for past years obligations
Πληρωμαι δι' επενδύσεις	1.500	25	1.656	Payments for investments
'Επενδύσεις μη έντεταγμένα εις τὸ πρόγραμμα οικονομικῆς ανάπτυξεως	1.500	25	1.656	Investments not included in the eco- nomic development program



III: 13. Τρέχουσες δαπάναι 'Υπουργείου 'Εσωτερικῶν, κατά γενικὰς καὶ εἰδικὰς κατηγορίας.
Οἶκον. ἔτος 1962

Current expenditures of the Ministry of Interior, by general and special categories.
Fiscal year 1962

Εἰς χιλιάδας δραχμῶν τρεχούσης ἀγοραστικῆς δυνάμεως

Thousand drachmae at current prices

Γενικαὶ καὶ εἰδικαὶ κατηγορίαι δαπανῶν	Προϋπολο- γισθέντα Estimated	Πληρωθέντα — Paid		General and special categories of expenditure
		Δεκέμβριος December	Ἰαν. — Δεκέμβρ. Jan. — Decemb.	
Σύνολον	1.939.847	423.254	1.885.454	Total
Πληρωμαὶ δι' ὑπηρεσίας	1.216.678	183.566	1.219.509	Payments for services offered
'Αμοιβαὶ πολιτικῶν ὑπαλλήλων, ὑπη- ρετῶν καὶ ἐργατῶν	106.918	16.454	104.241	Remuneration of civil servants, in general
'Αμοιβαὶ στρατιωτικῶν ἐν γένει καὶ ὀρ- γάνων Σωμάτων 'Ασφαλείας	1.021.833	152.141	1.033.131	Remuneration of the members of the Armed Forces in general and the Public Security Forces
'Αμοιβαὶ ἐκτελούντων εἰδικὰς ὑπηρεσίας	99	1	3	Remuneration of persons performing special duties
Συμμετοχὴ τοῦ Κράτους εἰς τὴν κοινω- νικὴν πρόνοιαν, ἀσφάλισιν, ἐκπαί- δευσιν καὶ ὑγείαν τῶν δημοσίων λει- τουργῶν, τῶν συνταξιούχων καὶ τῶν οἰκογενειῶν των	11.591	2.054	11.703	Participation of the State into the social welfare, social insurance, education and health expenses of civil servants, pensioners and their family members
Πληρωμαὶ μετακινουμένων δημοσίων ἢ μὴ λειτουργῶν	19.287	3.056	17.281	Removal expenses of civil servants or not
Πληρωμαὶ διὰ μὴ προσωπικὰς ὑπηρεσίας	56.950	9.861	53.150	Payments for non-personal services
Μισθώματα καὶ ἀποζημιώσεις χρήσεως λό- γω ἐπιτάξεων	44.132	7.631	42.109	Rents and compensations for requisiti- tions
Μεταφοραὶ	4.100	640	3.621	Transports
'Επικοινωνίαι	16	1	7	Communications
'Υδρευσις, φωτισμὸς καὶ καθαριότης	2.517	270	1.824	Water supply, lighting and street cleans- ing
Δημόσιαι σχέσεις	321	4	9	Public relations
Συντήρησις καὶ ἐπισκευὴ μόνιμων ἐγκατα- στάσεων	543	116	290	Maintenance and repairs of permanent installations
Συντήρησις καὶ ἐπισκευὴ μηχανικοῦ καὶ λοι- ποῦ ἐξοπλισμοῦ	1.642	199	847	Maintenance and repairs of mechanica and other equipment
Λοιπαὶ δαπάναι ἐκ μὴ προσωπικῶν ὑπηρε- σιῶν	3.679	1.002	4.444	Other expenses for non-personal services
Πληρωμαὶ διὰ τὴν προμήθειαν κατανα- λωτικῶν ἀγαθῶν	50.390	8.725	39.075	Payments for the provision of con- sumer's goods
'Επιπλα, σκεύη, κλινοστρωματὰ, εἶδη κα- τασκευαστικῶν καὶ ὑλικά κτηνῶν	5.217	713	4.415	Furniture, fixtures, mattresses, camp- ing and saddlery articles
'Εξοπλισμὸς γραφείων, ἐργαστηρίων κλπ. (πλὴν ἐπιπλῶν καὶ σκευῶν)	4.634	526	3.423	Office and laboratory equipment (excluding furniture)
Εἶδη ὑγιεινῆς, καθαριότητος καὶ εὐπρε- πισμοῦ	2.098	422	1.685	Cleansing, sanitation and personal care articles
Εἶδη συντήρησεως καὶ ἐπισκευῆς ἀγα- θῶν διαρκοῦς χρήσεως	4.239	1.020	3.522	Articles for the maintenance and re- pair of goods of permanent use
Διατροφή, ἱματισμὸς, ὑπόδησις καὶ ἐξάρτυσις	15.451	2.280	12.537	Foodstuffs, wearing apparel, foot- wear and the accessories concerned
Καύσιμα καὶ λιπαντικά	6.894	809	3.783	Fuels and lubricants
'Υλικὸν ἐκτυπωτικῶν, βιβλιοδετικῶν, τοπογραφικῶν καὶ λοιπῶν ἐργασιῶν	709	119	632	Printing, bookbinding and topogra- phic materials
Δαπάναι διὰ τὴν προμήθειαν λοιπῶν ὕλικῶν μὴ περιλαμβανομένων εἰς τὰς ἀνωτέρω κατηγορίας	4	—	—	Payments for obtaining materials not included in the above catego- ries
Στρατιωτικαὶ κατασκευαὶ καὶ ἐξοπλισμοὶ	11.144	2.837	9.078	Military equipment and constructions
Γαῖαι, κτίρια καὶ λοιπαὶ κατασκευαὶ	300	375	375	Sites, buildings and other constructions
Μεταφορικά μέσα	4.270	1.625	1.980	Transport equipment
Προμήθεια τηλεπικοινωνιακῶν μέσων	1.240	424	474	Telecommunication equipment
Προμήθεια μηχανημάτων καὶ εργαλείων ..	774	71	591	Machinery and tools
Προμήθεια πολεμοφοδίων	1.752	316	3.158	Ammunition
Προμήθεια ὀπλισμοῦ καὶ εἰδῶν συντηρή- σεως αὐτοῦ	2.808	26	2.500	Weapons and maintenance

III: 13. Τρέχουσai δαπάναι 'Υπουργείου 'Εσωτερικῶν, κατὰ γενικὰς καὶ εἰδικὰς κατηγορίας.
Οἰκον. ἔτος 1962 (συνέχεια)

Current expenditures of the Ministry of Interior, by general and special categories.
Fiscal year 1962 (continued)

Εἰς χιλιάδας δραχμῶν τρεχούσης ἀγοραστικῆς δυνάμεως

Thousand drachmae at current prices

Γενικαὶ καὶ εἰδικαὶ κατηγορίαι δαπανῶν	Προϋπολο- γισθέντα Estimated	Πληρωθέντα — Paid		General and special categories of expenditure
		Δεκέμβριος December	Ἰαν. — Δεκέμβρ. Jan. — Decemb.	
Πληρωμαὶ διὰ μεταβιβάσεις εἰσοδημά- των εἰς τρίτους	104.412	229	9.417	Payments for transfer of revenue to third parties
Ἐπιδοτήσεις	99.000	—	4.548	Money supports
Ἐπιχορηγήσεις καὶ συνδρομαὶ εἰς ἡμε- δαποὺς ὀργανισμοὺς	5.317	229	4.801	Subsidies and subscriptions to do- mestic organizations
Ἐπιχορηγήσεις εἰς διεθνεῖς ὀργανισμοὺς	85	—	68	Subsidies granted to foreign organi- zations
Προσωπικαὶ ἀποζημιώσεις - Ἐπιδόματα, βοηθήματα	10	—	—	Personal compensations, money sup- ports and benefits
Πληρωμαὶ ἀντικρυσζόμενα ἐκ πραγμα- τοποιηθέντων καὶ πραγματοποιηθη- σομένων ἐσόδων	542.435	225.117	557.726	Payments against revenue, collected or envisaged to be collected in the future
Ἀποδόσεις εἰσπραχθέντων ὑπὲρ τρίτων ἐσόδων	541.000	209.972	540.861	Restitution of amounts collected on account of third persons
Δαπάναι ἐκμεταλλεύσεως περιουσίας καὶ προνομίων τοῦ Κράτους	1.435	15.145	16.865	Expenses related with the exploita- tion of State property and pri- vileges
Διάφοροι συνθέτου περιεχομένου δαπά- ναι, μὴ ἐντεταγμένα εἰς τινὰ τῶν γενικῶν τοῦ κώδικος κατηγοριῶν	23.384	4.572	23.546	Miscellaneous expenses of composite nature, not included in certain general categories of the code
Πληρωμαὶ ἀφορῶσαι ὑποχρεώσεις πα- ρελθόντων ἐτῶν	—	196	34.932	Back expenditure
Πληρωτέα ὑπόλοιπα	—	83	3.427	Balance to be paid
Πληρωμαὶ παρελθόντων οἰκον. ἐτῶν ..	—	113	31.505	Payments for past years obligations
Πληρωμαὶ δι' ἐπενδύσεις	2.548	850	1.250	Payments for investments
Ἐπενδύσεις μὴ ἐντεταγμένα εἰς τὸ πρό- γραμμα οἰκονομικῆς ἀναπτύξεως	2.548	850	1.250	Investments not included in the eco- nomic development program



III: 14. Τρέχουσες δαπάναι Υπουργείου Δημοσίων Έργων, κατά γενικές και ειδικές κατηγορίας
Οίκον. έτος 1962

Current expenditures of the Ministry of Public Works, by general and special categories.
Fiscal year 1962

Είς χιλιάδας δραχμών τρεχούσης αγοραστικής δυνάμεως

Thousand drachmae at current prices

Γενικά και ειδικά κατηγορία δαπανών	Προϋπολο- γισθέντα Estimated	Πληρωθέντα — Paid		General and special categories of expenditure
		Δεκέμβριος December	Ίαν. - Δεκέμβρ. Jan. - Decemb.	
Σύνολον	364.502	42.349	342.089	Total
Πληρωμαί δι' ύπηρεσίας	167.349	27.907	153.054	Payments for services offered
Άμοιβαί πολιτικών υπαλλήλων, ύπηρε- τών και εργατών	110.268	15.428	100.227	Remuneration of civil servants, in general
Άμοιβαί εκτελούντων ειδικές ύπηρεσίας	750	213	650	Remuneration of persons performing special duties
Συμμετοχή του Κράτους είς την κοινω- νικήν πρόνοιαν, ασφάλισιν, εκπαί- δουσιν και υγείαν των δημοσίων λει- τουργών, των συνταξιούχων και των οικογενειών των	4.262	730	4.039	Participation of the State in the social welfare, social insurance, education and health expenses of civil servants, pensioners and their family members
Πληρωμαί μετακινουμένων δημοσίων ή μη λειτουργών	7.712	1.363	9.507	Removal expenses of civil servants or not
Πληρωμαί διά μη προσωπικάς ύπηρεσίας	44.357	10.173	38.631	Payments for non-personal services
Μισθώματα και αποζημιώσεις χρήσεως λό- γω επιτάξεων	14.270	2.151	10.817	Rents and compensations for requis- itions
Μεταφορά	156	16	86	Transports
Έπικοινωνία	15	12	14	Communications
Υδροεπισ, φωτισμός και καθαριότης	303	15	86	Water supply, lighting and str. cleansing
Δημόσιαι σχέσεις	482	233	306	Public relations
Συντήρησις και έπισκευή μονίμων έργατα- στάσεων	28.100	7.198	25.371	Maintenance and repairs of permanent installations
Συντήρησις και έπισκευή μηχανικού και λοι- πού εξοπλισμού	423	336	887	Maintenance and repairs of mechanical and other equipment
Λοιπαί δαπάναι εκ μη προσωπικών ύπηρε- σιών	608	212	1.064	Other expenses for non-personal services
Πληρωμαί διά την προμήθειαν κατανα- λωτικών αγαθών	12.983	1.483	8.544	Payments for the provision of con- sumer's goods
Έξοπλισμός γραφείων, εργαστηρίων κλπ. (πλην επίπλων και σκευών)	2.452	447	1.339	Office and laboratory equipment (excluding furniture)
Είδη υγιεινής, καθαριότητος και εύπρε- πισμού	473	75	401	Cleansing, sanitation and personal care articles
Είδη συντηρήσεως και έπισκευής αγα- θών διαρκούς χρήσεως	7.782	397	5.371	Articles for the maintenance and repair of goods of permanent use
Διατροφή, έντασις, υπόδησις και έ- ξάρτυσις	54	2	19	Foodstuffs, wearing apparel, foot- wear and the accessories concerned
Καύσιμα και λιπαντικά	1.272	442	956	Fuels and lubricants
Υλικών εκτυπωτικών, βιβλιοδετικών, το- πογραφικών και λοιπών εργασιών	950	120	458	Printing, bookbinding and topo- graphic materials
Πληρωμαί διά μεταβιβάσεις εισοδημά- των είς τρίτους	5.360	520	5.560	Payments for transfer of revenue to third parties
Έπιχορηγήσεις και συνδρομαί είς ήμε- δαπούς οργανισμούς	5.360	520	5.560	Subsidies and subscriptions to do- mestic organisations
Πληρωμαί άντικρυσόμενα εκ πραγμα- τοποιηθέντων και πραγματοποιηθη- σομένων έσόδων	67.800	475	65.786	Payments against revenue, collected or envisaged to be collected in the future
Άποδόσεις εισπραχθέντων ύπερ τρίτων έσόδων	67.800	475	65.786	Restitution of amounts collected on account of third parties
Πληρωμαί άφορῶσαι ύποχρεώσεις πα- ρελθόντων έτών	25.000	1.654	28.804	Back expenditure
Πληρωτέα ύπόλοιπα	—	584	2.113	Balance to be paid
Πληρωμαί παρελθόντων οίκον. έτών	25.000	1.070	26.691	Payments for past years obligations
Πληρωμαί δι' επενδύσεις	86.010	10.312	80.340	Payments for investments
Έπενδύσεις μη έντεταγμένα είς τό πρόγραμμα οικονομικής ανάπτυξεως	86.010	10.312	80.340	Investments not included in the eco- nomic development program

III: 15. Τρέχουσai δαπάναι Ὑπουργείου Συγκοινωνιῶν, κατὰ γενικὰς καὶ εἰδικὰς κατηγορίας.
Οἶκον. ἔτος 1962

Current expenditures of the Ministry of Communications, by general and special categories.
Fiscal Year 1962

Εἰς χιλιάδας δραχμῶν τρεχούσης ἀγοραστικῆς δυνάμεως

Thousand drachmae at current prices

Γενικαὶ καὶ εἰδικαὶ κατηγορίαι δαπανῶν	Προϋπολο- γισθέντα Estimated	Πληρωθέντα — Paid		General and special categories of expenditure
		Δεκέμβριος December	Ἰαν. — Δεκέμβρ. Jan. — Decemb.	
Σύνολον	439.053	64.533	375.368	Total
Σύνολον ἄνευ δαπανῶν Ν.Α.Τ.Ο.	391.053	61.648	365.942	Total expenditure, except N.A.T.O.
Πληρωμαὶ δι' ὑπηρεσίας	327.429	46.311	302.753	Payments for services offered
Ἀμοιβαὶ πολιτικῶν ὑπαλλήλων, ὑπηρε- τῶν καὶ ἐργατῶν	279.549	40.684	276.201	Remuneration of civil servants, in general
Ἀμοιβαὶ ἐκτελούντων εἰδικὰς ὑπηρεσίας	15.123	17	45	Remuneration of persons performing special duties
Συμμετοχὴ τοῦ Κράτους εἰς τὴν κοινω- νικὴν πρόνοιαν, ἀσφάλισιν, ἐκπαί- δουσιν καὶ ὑγείαν τῶν δημοσίων λει- τουργῶν, τῶν συνταξιούχων καὶ τῶν οικογενειῶν τῶν	3.638	298	1.548	Participation of the State in the so- cial welfare, social insurance, edu- cation and health expenses of civil servants, pensioners and their family members
Πληρωμαὶ μετακινουμένων δημοσίων ἢ μὴ λειτουργῶν	4.147	591	3.720	Removal expenses of civil servants or not
Πληρωμαὶ διὰ μὴ προσωπικὰς ὑπηρεσίας	24.972	4.721	21.239	Payments for non-personal services
Μισθώματα καὶ ἀποζημιώσεις χρήσεως λό- γῳ ἐπιτάξεων	11.121	2.363	10.561	Rents and compensations for requis- itions
Μεταφοραὶ	8.931	1.665	7.488	Transports
Ἐπικοινωνίαι	36	—	20	Communications
Ἵδρευσις, φωτισμὸς καὶ καθαριότης	285	42	177	Water supply, lighting and street cleans- ing
Δημόσιαι σχέσεις	21	7	15	Public relations
Συντήρησις καὶ ἐπισκευὴ μονίμων ἐγκατα- στάσεων	1.340	118	906	Maintenance and repairs of permanent installations
Συντήρησις καὶ ἐπισκευὴ μηχανικοῦ καὶ λοι- ποῦ ἐξοπλισμοῦ	2.521	362	1.443	Maintenance and repairs of mechanical and other equipment
Λοιπαὶ δαπάναι ἐκ μὴ προσωπικῶν ὑπηρεσιῶν	717	162	627	Other expenses for non-personal services
Πληρωμαὶ διὰ τὴν προμήθειαν κατανα- λωτικῶν ἀγαθῶν	16.312	4.375	10.918	Payments for the provision of con- sumer's goods
Ἐπιπλα, σκεύη, κλινοστρωματὰ, εἶδη κα- τασκευαστέων καὶ ὑλικά κτηνῶν	1.234	391	561	Furniture, fixture, mattresses, camp- ing and saddlery articles
Ἐξοπλισμὸς γραφείων, ἐργαστηρίων κλπ. (πλὴν ἐπιπλῶν καὶ σκευῶν)	1.374	342	1.265	Office and laboratory equipment (ex- cluding furniture)
Εἶδη ὑγιεινῆς, καθαριότητος καὶ εὐπρε- πισμοῦ	400	83	273	Cleansing, sanitation and personal care articles
Εἶδη συντηρήσεως καὶ ἐπισκευῆς ἀγα- θῶν διαρκοῦς χρήσεως	3.495	1.453	2.420	Articles for the maintenance and re- pair of goods of permanent use
Διατροφή, ἱματισμὸς, ὑπόδησις καὶ ἐξάρτυσις	2.426	1.286	2.034	Foodstuffs, wearing apparel, foot- wear and the accessories concerned
Καύσιμα καὶ λιπαντικά	2.288	179	1.415	Fuels and lubricants
Ὑλικὸν ἐκτυπωτικῶν, βιβλιοδετικῶν, το- πογραφικῶν καὶ λοιπῶν ἐργασιῶν	5.095	641	2.950	Printing, bookbinding and topograph- ic materials
Πληρωμαὶ διὰ μεταβιβάσεις εἰσοδημά- των εἰς τρίτους	721	307	624	Payments for transfer of revenue to third parties
Ἐπιχορηγήσεις καὶ συνδρομαὶ εἰς ἡμε- δαποὺς ὀργανισμοὺς	5	5	5	Subsidies and subscriptions to do- mestic organizations
Ἐπιχορηγήσεις εἰς διεθνεῖς ὀργανισμοὺς	716	302	619	Subsidies granted to foreign organi- zations
Πληρωμαὶ ἀντικρῶζόμενα ἐκ πραγμα- τοποιηθέντων καὶ πραγματοποιηθη- σομένων ἐσόδων	42.447	7.561	43.159	Payments against revenue collected or envisaged to be collected in the future
Τακτοποιήσεις ἀκαλύπτων ἐπιταγῶν καὶ ἐλλειμμάτων Δημοσίων διαχειριστῶν	16	1	13	Settlement of non-covered cheques and deficits of public accountants
Ἀποδόσεις εἰσπραχθέντων ὑπὲρ τρίτων ἐσόδων	42.431	7.560	43.146	Restitution of amounts collected on account of third parties

III : 15. Τρέχουσαι δαπάναι Υπουργείου Συγκοινωνιών, κατά γενικής και ειδικής κατηγορίας.
Οίκον. έτος 1962 (συνέχεια)

Current expenditures of the Ministry of Communications, by general and special categories.
Fiscal Year 1962 (continued)

Είς χιλιάδας δραχμών τρεχούσης αγοραστικής δυνάμεως

Thousand drachmae at current prices

Γενικαί και ειδικαί κατηγορίαι δαπανών	Προϋπολο- γισθέντα Estimated	Πληρωθέντα — Paid		General and special categories of expenditure
		Δεκέμβριος December	Ίαν. — Δεκέμβρ. Jan. — Decemb.	
Πληρωμαί άφορῶσαι ύποχρεώσεις πα- ρελθόντων έτών	—	3.020	4.545	Back expenditure
Πληρωτέα ύπόλοιπα	—	295	1.420	Balance to be paid
Πληρωμαί παρελθόντων οίκον. έτών . .	—	2.725	3.125	Payments for past years obligations
Πληρωμαί δι' έπενδύσεις	4.144	75	3.943	Payments for investments
Έπενδύσεις μή έντεταγμέναι είς τό πρό- γραμμα οίκονομικής άναπτύξεως	4.144	75	3.943	Investments not included in the eco- nomic development program
Δαπάναι έργων κοινού ένδιαφέροντος N.A.T.O.	48.000	2.885	9.427	Expenditures for N.A.T.O. works of common interest



III: 16. Τρέχουσαι δαπάναι Ὑπουργείου Ἐθνικῆς Παιδείας καὶ Θρησκευμάτων,
κατὰ γενικὰς καὶ εἰδικὰς κατηγορίας. Οἶκον. ἔτος 1962

Current expenditures of the Ministry of National Education and Religion,
by general and special categories. Fiscal year 1962

Εἰς χιλιάδας δραχμῶν τρεχούσης ἀγοραστικῆς δυνάμεως

Thousand drachmae at current prices

Γενικαὶ καὶ εἰδικαὶ κατηγορίαι δαπανῶν	Προϋπολο- γισθέντα Estimated	Πληρωθέντα — Paid		General and special categories of expenditure
		Δεκέμβριος December	Ἰαν. — Δεκέμβρ. Jan. — Decemb.	
Σύνολον	1.772.471	242.308	1.693.316	Total
Πληρωμαὶ δι' ὑπηρεσίας	1.423.295	204.500	1.434.806	Payments for services offered
Ἀμοιβαὶ πολιτικῶν ὑπαλλήλων, ὑπη- ρετῶν καὶ ἐργατῶν	1.372.221	193.785	1.388.521	Remuneration of civil servants, in general
Ἀμοιβαὶ ἐκτελούντων εἰδικὰς ὑπηρεσίας	1.259	287	858	Remuneration of persons performing special duties
Συμμετοχὴ τοῦ Κράτους εἰς τὴν κοινω- νικὴν πρόνοιαν, ἀσφάλισιν, ἐκπαί- δευσιν καὶ ὑγείαν τῶν δημοσίων λει- τουργῶν, τῶν συνταξιούχων καὶ τῶν οἰκογενειῶν τῶν	1.531	263	1.097	Participation of the State into the social welfare, social insurance, education and health expenses of civil servants, pensioners and their members
Πληρωμαὶ μετακινουμένων δημοσίων ἢ μὴ λειτουργῶν	6.612	1.430	4.839	Removal expenses of civil servants or not
Πληρωμαὶ διὰ μὴ προσωπικὰς ὑπηρεσίας	41.672	8.735	39.491	Payments for non-personal services
Μισθώματα καὶ ἀποζημιώσεις χρήσεως λο- γῶ ἐπιτάξεων	37.307	7.731	36.193	Rents and compensations for requisitions
Μεταφοραὶ	86	16	67	Transports
Ἐπικοινωνίαι	93	23	36	Communications
Ὑδροεἰς, φωτισμὸς καὶ καθαριότης	372	65	314	Water supply, lighting and street cleans- ing
Δημόσιαι σχέσεις	780	98	332	Public relations
Συντῆρησις καὶ ἐπισκευὴ μονίμων ἐγκατα- στάσεων	1.444	487	1.356	Maintenance and repairs of permanent installations
Συντῆρησις καὶ ἐπισκευὴ μηχανικοῦ καὶ λοι- ποῦ ἐξοπλισμοῦ	439	116	255	Maintenance and repairs of mechanical and other equipment
Λοιπαὶ δαπάναι ἐκ μὴ προσωπικῶν ὑπηρε- σιῶν	1.151	199	938	Other expenses for non-personal services
Πληρωμαὶ διὰ τὴν προμήθειαν κατανα- λωτικῶν ἀγαθῶν	15.335	2.895	12.799	Payments for the provision of con- sumer's goods
Ἐπιπλα, σκευὴ, κλινοστρωματῶν, εἶδη κα- σκηνώσεως καὶ ὑλικά κτηνῶν	676	190	333	Furniture, fixtures, mattresses, camp- ing and saddlery articles
Ἐξοπλισμὸς γραφείων, ἐργαστηρίων κλπ. (πλὴν ἐπιπλῶν καὶ σκευῶν)	10.009	2.032	9.170	Office and laboratory equipment (ex- cluding furniture)
Εἶδη ὑγιεινῆς, καθαριότητος καὶ εὐπρε- πισμοῦ	400	43	415	Cleansing, sanitation and personal care articles
Εἶδη συντηρήσεως καὶ ἐπισκευῆς ἀγα- θῶν διαρκοῦς χρήσεως	98	32	49	Articles for the maintenance and re- pair of goods of permanent use
Διατροφή, ἱματισμὸς, ὑπόδησις καὶ ἐξάρτυσις	3.027	351	2.428	Foodstuffs, wearing apparel, footwear and the accessories concerned
Καύσιμα καὶ λιπαντικά	651	137	441	Fuels and lubricants
Ὑλικῶν ἐκτυπωτικῶν, βιβλιοδετικῶν, τοπογραφικῶν καὶ λοιπῶν ἐργασιῶν	394	82	138	Printing, bookbinding and topogra- phic materials
Δαπάναι διὰ τὴν προμήθειαν λοιπῶν ὕλικῶν, μὴ περιλαμβανομένων εἰς τὰς ἀνωτέρω κατηγορίας	80	28	125	Payments for obtaining materials not included in the above cate- gories
Πληρωμαὶ διὰ μεταβιβάσεις εἰσοδημά- των εἰς τρίτους	271.470	23.593	182.654	Payments for transfer of revenue to third parties
Ἐπιχορηγήσεις καὶ συνδρομαὶ εἰς ἡμε- δαποῦς ὀργανισμοὺς	261.451	20.763	173.699	Subsidies and subscriptions to domes- tic organizations
Ἐπιχορηγήσεις εἰς διεθνεῖς ὀργανισμοὺς	1.375	1.027	1.212	Subsidies granted to foreign organi- zations
Χορηγία εἰς ἰδιώτας	8.644	1.792	7.704	Benefits granted to individuals
[Προσωπικαὶ ἀποζημιώσεις — ἐπιδόματα — βοηθήματα	—	11	39	

III: 16. Τρέχουσαι δαπάναι 'Υπουργείου 'Εθνικής Παιδείας και Θρησκευμάτων,
κατά γενικής και ειδικάς κατηγορίας. Οικον. έτος 1962 (συνέχεια)

Current expenditures of the Ministry of National Education and Religion,
by general and special categories. Fiscal year 1962 (continued)

Εις χιλιάδας δραχμῶν τρεχούσης αγοραστικής δυνάμεως

Thousand drachmae at current prices

Γενικαί και ειδικαί κατηγορίαι δαπανῶν	Προϋπολο- γισθέντα Estimated	Πληρωθέντα — Paid		General and special categories of expenditure
		Δεκέμβριος December	Ἰαν. — Δεκέμβρ. Jan. — Decemb.	
Πληρωμαί ἀντικρυζόμεναι ἐκ πραγμα- τοποιηθέντων και πραγματοποιηθη- σομένων ἐσόδων	62.371	10.894	61.008	Payments against revenue collected or envisaged to be collected in the future
Ἀποδόσεις εἰσπραχθέντων ὑπὲρ τρίτων ἐσόδων	62.371	10.894	61.008	Restitution of amounts collected on account of third parties
Πληρωμαί ἀφορῶσαι ὑποχρεώσεις πα- ρελθόντων ἐτῶν	—	429	2.048	Back expenditure
Πληρωτέα ὑπόλοιπα	—	50	992	Balance to be paid
Πληρωμαί παρελθόντων οἰκον. ἐτῶν ..	—	379	1.056	Payments of past years obligations



III: 17. Τρέχουσai δαπάναι 'Υπουργείου 'Εμπορίου, κατά γενικὰς και ειδικὰς κατηγορίας.
Οίκον. έτος 1962

Current expenditures of the Ministry of Commerce, by general and special categories.
Fiscal year 1962

Είς χιλιάδας δραχμών τρεχούσης αγοραστικής δυνάμεως

Thousand drachmae at current prices

Γενικαι και ειδικαι κατηγοριαι δαπανων	Προϋπολο- γισθεντα Estimated	Πληρωθεντα — Paid		General and special categories of expenditure
		Δεκέμβριος December	Ίαν. — Δεκέμβρ. Jan. — Decemb.	
Σύνολον	371.748	10.972	95.241	Total
Πληρωμαι δι' υπηρεσίας	86.340	10.294	88.714	Payments for services offered
'Αμοιβαι πολιτικων υπαλλήλων, υπηρετων και εργατων	64.637	8.507	66.082	Remuneration of civil servants in general
'Αμοιβαι εκτελούντων ειδικας υπηρεσίας	28	—	14	Remuneration of persons perform- ing special duties
Συμμετοχή του Κράτους εις την κοινω- νικήν πρόνοιαν, ασφάλισιν, εκπαί- δουσιν και υγείαν των δημοσίων λει- τουργων, των συνταξιούχων και των οικογενειων των	389	56	337	Participation of the State into the so- cial welfare, social insurance, edu- cation and health expenses of civ- il servants, pensioners and their family members
Πληρωμαι μετακινουμένων δημοσίων η μη λειτουργων	2.354	252	2.045	Removal expenses of civil servants or not
Πληρωμαι δια μη προσωπικας υπηρεσίας	18.932	1.479	20.236	Payments for non-personal services
Μισθώματα και αποζημιώσεις χρήσεως λό- γω επιτάξεων	3.303	611	3.201	Rents and compensations for requis- itions
Μεταφοραι	30	1	10	Transports
'Επικοινωνια	408	9	421	Communications
'Υδρευσις, φωτισμός και καθαριότης	61	4	41	Water supply, lighting and street cleans- ing
Δημόσια σχέσεις	14.825	677	16.205	Public relations
Συντήρησις και επίσκευη μονιμων εγκατα- στάσεων	—	123	123	Maintenance and repairs of permanent installations
Συντήρησις και επίσκευη μηχανικου και λοι- που εξοπλισμου	80	4	58	Maintenance and repairs of mechanical and other equipment
Λοιπα δαπάναι εκ μη προσωπικων υπηρε- σιων	225	51	177	Other expenses for non-personal services
Πληρωμαι δια την προμήθειαν κατανα- λωτικων αγαθων	3.052	324	2.634	Payments for the provision of con- sumer's goods
'Επιπλα, σκευη, κλινοστρωμαται, είδη κα- τασκηνώσεως και υλικα κτηνων	50	25	36	Furniture, fixtures, mattresses, camp- ing and saddlery articles
'Εξοπλισμός γραφείων, εργαστηριων κλπ. (πλήν επίπλων και σκευων)	2.255	200	2.053	Office and laboratory equipment (excluding furniture)
Είδη υγιεινης, καθαριότητος και ευπρε- πισμου	180	11	161	Cleansing, sanitation and personal care articles
Είδη συντηρήσεως και επίσκευης αγα- θων διαρκους χρήσεως	159	11	91	Articles for the maintenance and re- pair of goods of permanent use
Διατροφή, ιματισμός, υπόδησις και εξάρ- τυσις	87	4	31	Foodstuffs, wearing apparel, footwear and the accessories concerned
Καύσιμα και λιπαντικά	321	73	262	Fuels and lubricants
Πληρωμαι δια μεταβιβάσεις εισοδημά- των εις τρίτους	280.054	—	30	Payments for transfer of revenue to third parties
'Επιδότησεις	280.000	—	—	Money supports
'Επιχορηγήσεις εις διεθνεις οργανισμους	54	—	30	Subsidies granted to foreign organi- zations
Πληρωμαι αντικρουζόμεναι εκ πραγμα- τοποιηθέντων και πραγματοποιηθη- σομένων έσοδων	2	—	—	Payments against revenue, collected or envisaged to be collected in the future
'Επιστροφή άχρεωστήτως εισπραχθέντων	2	—	—	Reimbursement of amounts unduly collected
Διάφοροι συνθέτου περιεχομένου δαπά- ναι, μη έντεταγμένοι εις τινα των γενικων του κώδικος κατηγοριων	2.300	350	2.650	Miscellaneous expenditures of com- posite nature not included in cer- tain general categories of the code
Πληρωμαι άπορωθσαι υποχρεώσεις πα- ρελθόντων ετών	—	6	1.214	Back expenditure
Πληρωτέα υπόλοιπα	—	—	1.064	Balance to be paid
Πληρωμαι παρελθόντων οίκον. ετών ..	—	6	150	Payments for past years obligations

III: 18. Τρέχουσαι δαπάναι 'Υπουργείου Βιομηχανίας, κατά γενικές και ειδικές κατηγορίας.
Οίκον. έτος 1962

Current expenditures of the Ministry of Industry, by general and special categories.
Fiscal year 1962

Είς χιλιάδας δραχμών τρεχούσης αγοραστικής δυνάμεως

Thousand drachmae at current prices

Γενικαι και ειδικαι κατηγοριαι δαπανων	Προϋπολο- γισθεντα Estimated	Πληρωθεντα — Paid		General and special categories of expenditure
		Δεκέμβριος December	Ίαν. Δεκέμβρ. Jan. Decemb.	
Σύνολον	98.154	14.124	86.879	Total
Πληρωμαί δι' υπηρεσίας	71.467	7.395	60.788	Payments for services offered
'Αμοιβαι πολιτικων υπαλλήλων, υπηρε- των και εργατων	26.138	3.483	24.666	Remuneration of civil servants, in general
'Αμοιβαι εκτελούντων ειδικας υπηρεσίας	139	14	90	Remuneration of persons performing special duties
Συμμετοχή του Κράτους εις την κοινω- νικήν πρόνοιαν, ασφάλισιν, εκπαίδευ- σιν και υγείαν των δημοσίων λειτουρ- γών, των συνταξιούγων και των οί- κογενειών των	499	50	427	Participation of the State into the social welfare, social insurance, education and health expenses of civil servants, pensioners and their family members
Πληρωμαί μετακινουμένων δημοσίων ή μη λειτουργών	916	91	687	Removal expenses of civil servants or not
Πληρωμαί διά μη προσωπικας υπηρεσίας	43.775	3.757	34.918	Payments for non-personal services
Μισθώματα και αποζημιώσεις χρήσεως λό- γω επιτάξεων	693	98	475	Rents and compensations for requis- itions
Μεταφοραί	13	—	3	Transports
'Επικοινωνιαί	10	—	3	Communications
*Γέρευσις, φωτισμός και καθαριότης	42.027	3.474	33.406	Water supply, lighting and street cleans- ing
Δημόσια σχέσεις	740	121	693	Public relations
Συντήρησις και επισκευή μονίμων εγκατα- στάσεων	27	6	17	Maintenance and repairs of permanent installations
Συντήρησις και επισκευή μηχανικού και λοι- πού εξοπλισμού	107	28	66	Maintenance and repairs of mechanical and other equipment
Λοιπαί δαπάναι εκ μη προσωπικών υπηρε- σιών	158	30	255	Other expenses for non-personal services
Πληρωμαί διά την προμήθειαν κατανα- λωτικων αγαθων	893	128	382	Payments for the provision of con- sumer's goods
'Εξοπλισμός γραφείων, εργαστηρίων κλπ. (πλήν επίπλων και σκευών)	597	76	224	Office and laboratory equipment (excluding furniture)
Είδη υγιεινής, καθαριότητος και εύπρε- πισμού	34	4	16	Cleansing, sanitation and personal care articles
Είδη συντηρήσεως και επισκευής άγα- θων διαρκους χρήσεως	38	9	21	Articles for the maintenance and repair of goods of permanent use
Διατροφή, λιματισμός, υπόδησις και έ- ξάρτυσις	53	8	28	Foodstuffs, wearing apparel, foot- wear and the accessories concerned
Καύσιμα και λιπαντικά	151	26	85	Fuels and lubricants
'Υλικόν εκτυπωτικων, βιβλιοδετικων, το- πογραφικων και λοιπων εργασιών	20	5	8	Printing, bookbinding and topo- graphic materials
Πληρωμαί διά μεταβιβάσεις εισοδημά- των εις τρίτους	10.621	887	10.620	Payments for transfer of revenue to third parties
'Επιχορηγήσεις και συνδρομαί εις ήμε- δαπούς οργανισμούς	10.600	887	10.600	Subsidies and subscriptions to do- mestic organizations
'Επιχορηγήσεις εις διεθνείς οργανισμούς	21	—	20	Subsidies granted to foreign organi- zations
Πληρωμαί άντικρυζόμεναι εκ πραγμα- τοποιηθέντων και πραγματοποιηθη- σομένων έσόδων	1.873	202	1.435	Payments against revenue, collected or envisaged to be collected in the future
'Αποδόσεις εισπραχθέντων υπέρ τρίτων έσόδων	1.873	202	1.435	Restitution of amounts collected on account of third parties
Διάφοροι συνθέτου περιεχομένου δαπά- ναι, μη έντεταγμένοι εις τινα των γενικών του κώδικος κατηγοριών	12.800	5.479	13.043	Miscellaneous expenditures of compo- site nature, not included in one of the above categories

III: 18. Τρέχουσai δαπάναι Ὑπουργείου Βιομηχανίας, κατὰ γενικὰς καὶ εἰδικὰς κατηγορίας.
Οἶκον. ἔτος 1962 (συνέχεια)

Current expenditures of the Ministry of Industry, by general and special categories.
Fiscal year 1962 (continued)

Εἰς χιλιάδας δραχμῶν τρεχούσης ἀγοραστικῆς δυνάμεως

Thousand drachmae at current prices

Γενικαὶ καὶ εἰδικαὶ κατηγορίαι δαπανῶν	Προϋπολο- γισθέντα Estimated	Πληρωθέντα — Paid		General and special categories of expenditure
		Δεκέμβριος December	Ἰαν. — Δεκέμβρ. Jan. — Decemb.	
Πληρωμαὶ δι' ἐξυπηρέτησιν Δημοσίας Πίστεως	300	—	—	Payments related with Public Credit obligations
Πληρωμαὶ ὑποχρεώσεων τοῦ Δημοσίου ἐξ ἀναλαμβανομένων ὑπ' αὐτοῦ ἐγγυήσεων ὑπὲρ τρίτων	300	—	—	Payments connected with state guarantees in favour of third parties
Πληρωμαὶ ἀφορῶσαι ὑποχρεώσεις παρελθόντων ἐτῶν	—	—	578	Back expenditures
Πληρωτέα ὑπόλοιπα	—	—	557	Balances to be paid
Πληρωμαὶ παρελθόντων οἶκον. ἐτῶν ..	—	—	21	Payments for past years obligations
Πληρωμαὶ δι' ἐπενδύσεις	200	34	34	Payments for investments
Ἐπενδύσεις μὴ ἐντεταγμέναι εἰς τὸ πρόγραμμα οἰκονομικῆς ἀναπτύξεως	200	34	34	Investments not included in the economic development program



ΠΙ : 19. Τρέχουσai δαπάναι 'Υπουργείου 'Εργασίας, κατά γενικάς και ειδικάς κατηγορίας.
Οικον. έτος 1962

Current expenditures of the Ministry of Labour, by general and special categories.
Fiscal year 1962

Είς χιλιάδας δραχμών τρεχούσης αγοραστικής δυνάμεως

Thousand drachmae at current prices

Γενικαι και ειδικαι κατηγοριαι δαπανών	Προϋπολο- γισθέντα Estimated	Πληρωθέντα — Paid		General and special categories of expenditure
		Δεκέμβριος December	Ίαν. — Δεκέμβρ. Jan. — Decemb.	
Σύνολον	72.319	11.675	72.314	Total
Πληρωμαι δι' ύπηρεσίας	16.575	2.564	14.877	Payments for services offered
'Αμοιβαι πολιτικών υπαλλήλων, ύπηρε- τών και εργατών	13.565	1.798	12.449	Remuneration of civil servants, in general
Συμμετοχή του Κράτους εις την κοινω- νικήν πρόνοιαν, ασφάλισιν, εκπαι- δευσιν και ύγειαν των δημοσίων λει- τουργών, των συνταξιούχων και των οικογενειών των	89	20	94	Participation of the State in the social welfare, social insurance, education and health expenses of civil servants, pensioners and their family members
Πληρωμαί μετακινουμένων δημοσίων η μη λειτουργών	1.329	53	848	Removal expenses of civil servants or not
Πληρωμαί διά μη προσωπικάς ύπηρεσίας	1.592	693	1.486	Payments for non-personal services
Μισθώματα και αποζημιώσεις χρήσεως λό- γω επιτάξεων	1.468	685	1.449	Rents and compensations for requis- itions
Μεταφοραι	19	1	3	Transports
'Επικοινωνιαί	45	—	10	Communications
'Υδρευσις, φωτισμός και καθαριότης	21	3	10	Water supply, lighting and street cleans- ing
Δημόσια σχέσεις	4	2	6	Public relations
Συντήρησις και επισκευή μονίμων εγκατα- στάσεων	—	—	—	Maintenance and repairs of permanent installations
Συντήρησις και επισκευή μηχανικού και λοι- πού εξοπλισμού	12	—	—	Maintenance and repairs of mechanical and other equipment
Λοιπαί δαπάναι εκ μη προσωπικών ύπηρε- σιών	23	3	8	Other expenses for non-personal services
Πληρωμαί διά την προμήθειαν κατανα- λωτικών αγαθών	384	79	270	Payments for the provision of con- sumer's goods
'Εξοπλισμός γραφείων, εργαστηρίων κλπ. (πλήν επίπλων και σκευών)	195	36	149	Office and laboratory equipment (excluding furniture)
Είδη ύγιεινής, καθαριότητος και εύπρε- πισμού	16	1	13	Cleansing, sanitation and personal care articles
Είδη συντηρήσεως και επισκευής άγα- θών διαρκούς χρήσεως	52	9	42	Articles for the maintenance and re- pair of goods of permanent use
Διατροφή, ιματισμός, υπόδησις και εξάρτυσις	17	—	—	Foodstuffs, wearing apparel, foot- wear and the accessories concerned
Καύσιμα και λιπαντικά	104	33	66	Fuels and lubricants
Πληρωμαί διά μεταβιβάσεις εισοδημά- των εις τρίτους	700	—	700	Payments for transfer of revenue to third parties
'Επιχορηγήσεις εις διεθνείς οργανισμούς	700	—	700	Subsidies granted to foreign organ- izations
Πληρωμαί άντικρουόμεναι εκ πραγμα- τοποιηθέντων και πραγματοποιηθη- σομένων εσόδων	54.660	8.971	55.993	Payments against revenue, collected or envisaged to be collected in the future
'Αποδόσεις εισπραχθέντων ύπερ τρίτων εσόδων	54.660	8.971	55.993	Restitution of amounts collected on account of third parties
Πληρωμαί άφορώσαι ύποχρεώσεις πα- ρελθόντων ετών	—	61	474	Back expenditure
Πληρωτέα ύπόλοιπα	—	2	14	Balance to be paid
Πληρωμαί παρελθόντων οικον. ετών ..	—	59	460	Payments for past years obligations

III: 20. Τρέχουσai δαπάναι 'Υπουργείου Γεωργίας, κατά γενικὰς και ειδικὰς κατηγορίας.
Οικον. έτος 1962

Current expenditures of the Ministry of Agriculture, by general and special categories.
Fiscal year 1962

Είς χιλιάδας δραχμῶν τρεχούσης αγοραστικής δυνάμεως

Thousand drachmae at current prices

Γενικαι και ειδικαι κατηγοριαι δαπανῶν	Προϋπολο- γισθέντα Estimated	Πληρωθέντα — Paid		General and special categories of expenditure
		Δεκέμβριος December	Ίαν. — Δεκέμβρ. Jan. — Decemb.	
Σύνολον	1.226.681	240.865	1.327.648	Total
Πληρωμαί δι' ύπηρεσίας	230.950	44.217	235.417	Payments for services offered
'Αμοιβαι πολιτικῶν ύπαλλήλων, ύπηρε- τῶν και εργατῶν	201.380	41.494	202.218	Remuneration of civil servants, in general
'Αμοιβαι εκτελούντων ειδικὰς ύπηρεσίας	14.988	—	13.565	Remuneration of persons performing special duties
Συμμετοχή του Κράτους εις τήν κοινω- νικήν πρόνοιαν, ασφάλισιν, εκπαί- δευσιν και ύγειαν τῶν δημοσίων λει- τουργῶν, τῶν συνταξιούχων και τῶν οικογενειῶν των	2.036	283	1.718	Participation of the State into the social welfare, social insurance, education and health expenses of civil servants, pensioners and their family members
Πληρωμαί μετακινουμένων δημοσίων ἢ μη λειτουργῶν	8.295	1.796	9.598	Removal expenses of civil servants or not
Πληρωμαί διὰ μη προσωπικὰς ύπηρεσίας	4.251	644	8.318	Payments for non-personal services
Μισθώματα και αποζημιώσεις χρήσεως λό- γω επιτάξεων	2.895	557	2.876	Rents and compensations for requis- itions
Μεταφοραι	666	10	390	Transports
*Επικοινωνιαί	32	1	27	Communications
*Υδρευσις, φωτισμός και καθαριότης	137	4	13	Water supply, lighting and street cleans- ing
Δημόσιαι σχέσεις	70	11	27	Public relations
Συντήρησις και επισκευή μονίμων εγκατα- στάσεων	230	38	225	Maintenance and repairs of permanent installations
Συντήρησις και επισκευή μηχανικοῦ και λοι- ποῦ εξοπλισμοῦ	84	17	42	Maintenance and repairs of mechanical and other equipment
Λοιπαί δαπάναι εκ μη προσωπικῶν ύπηρε- σιῶν	137	6	4.717	Other expenses for non-personal services
Πληρωμαί διὰ τήν προμήθειαν κατανα- λωτικῶν ἀγαθῶν	12.677	337	2.621	Payments for the provision of con- sumer's goods
*Επιπλα, σκευή, κλινοστρωμαί, εἶδη κα- τασκευαστέων και ὑλικά κτηνῶν	23	2	30	Furniture, fixtures, mattresses, cam- ping and saddlery articles
*Εξοπλισμός γραφείων, εργαστηρίων κλπ. (πλὴν επίπλων και σκευῶν)	781	75	371	Office and laboratory equipment (excluding furniture)
Εἶδη ύγεινῆς, καθαριότητος και εὐπρε- πισμοῦ	11.218	184	1.745	Cleansing, sanitation and personal care articles
Εἶδη συντηρήσεως και επισκευῆς ἀγα- θῶν διαρκοῦς χρήσεως	127	16	57	Articles for the maintenance and repair of goods of permanent use
Διατροφή, ἱματισμός, υπόδησις και ἐ- ξάρτυσις	24	—	7	Foodstuffs, wearing apparel, footwear and the accessories concerned
Καύσιμα και λιπαντικά	293	56	197	Fuels and lubricants
*Υλικὸν εκτυπωτικῶν, βιβλιοδετικῶν, το- πογραφικῶν και λοιπῶν εργασιῶν	211	4	214	Printing, bookbinding and topo- graphic materials
Πληρωμαί διὰ μεταβιβάσεις εισοδημά- των εις τρίτους	151.154	16.131	152.040	Payments for transfer of revenue to third parties
*Επιδοτήσεις	17.000	360	1.730	Money supports
*Επιχορηγήσεις και συνδρομαί εις ἡμε- δαποῦς οργανισμοῦς	128.558	15.530	148.756	Subsidies and subscriptions to do- mestic organizations
*Επιχορηγήσεις εις διεθνεῖς οργανισμοῦς	2.112	—	1.083	Subsidies granted to foreign organ- izations
Χορηγία εις ἰδιώτας	3.484	241	471	Benefits granted to individuals

III: 20. Τρέχουσai δαπάναι Ὑπουργείου Γεωργίας, κατὰ γενικὰς καὶ εἰδικὰς κατηγορίας.
Οἶκον. ἔτος 1962 (συνέχεια)

Current expenditures of the Ministry of Agriculture, by general and special categories.
Fiscal year 1962 (continued)

Εἰς χιλιάδας δραχμῶν τρεχούσης ἀγοραστικῆς δυνάμεως

Thousand drachmae at current prices

Γενικαὶ καὶ εἰδικαὶ κατηγορίαι δαπανῶν	Προϋπολο- γισθέντα Estimated	Πληρωθέντα — Paid		General and special categories of expenditure
		Δεκέμβριος December	Ἰαν. — Δεκέμβρ. Jan. — Decemb.	
Πληρωμαὶ ἀντικρυζόμενα ἐκ πραγμα- τοποιηθέντων καὶ πραγματοποιηθη- σομένων ἐσόδων	704.100	130.801	831.752	Payments against revenue, collected or envisaged to be collected in the future
Ἀποδόσεις εἰσπραχθέντων ὑπὲρ τρίτων ἐσόδων	703.600	130.801	831.752	Restitution of amounts collected on account of third parties
Δαπάναι ἐκ προσφορᾶς ὑπηρεσιῶν εἰς τρίτους	500	—	—	Expenditures for services offered to third parties
Πληρωμαὶ ἀφορῶσαι ὑποχρεώσεις πα- ρελθόντων ἐτῶν	—	260	518	Back expenditure
Πληρωτέα ὑπόλοιπα	—	51	268	Balance to be paid
Πληρωμαὶ παρελθόντων οἰκον. ἐτῶν	—	209	250	Payments of past years obligations
Πληρωμαὶ δι' ἐπενδύσεις	127.800	49.117	105.301	Payments for investments
Ἐπενδύσεις μὴ ἐντεταγμένα ἐἰς τὸ πρό- γραμμα οἰκονομικῆς ἀναπτύξεως	127.800	15.724	22.490	Investments not included in the eco- nomic development programme
Ἐπενδύσεις ἐντεταγμένα ἐἰς τὸ πρό- γραμμα οἰκονομικῆς ἀναπτύξεως (1)	—	33.393	82.811	Investments included in the econo- mic development program (1)

(1) Ἀφορᾷ δαπάνας δι' ἔργα ὄρεινῆς οἰκονομίας, τῶν
ὁποίων αἱ πιστώσεις μετεφέρθησαν ἐκ τοῦ προϋπολο-
γισμοῦ ἐπενδύσεων.

(1) Concerning expenditures of the mountainous eco-
nomy works, the credits of which were transferred
from the investment budget.



III: 21. Τρέχουσai δαπάναι Ὑπουργείου Κοινωνικῆς Προνοίας, κατὰ γενικὰς καὶ εἰδικὰς κατηγορίας.
Οἶκον. ἔτος 1962

Current expenditures of the Ministry of Social Welfare, by general and special categories.
Fiscal year 1962

Εἰς χιλιάδας δραχμῶν τρεχούσης ἀγοραστικῆς δυνάμεως

Thousand drachmae at current prices

Γενικὰ καὶ εἰδικὰ κατηγορίαι δαπανῶν	Προϋπολο- γισθέντα Estimated	Πληρωθέντα — Paid		General and special categories of expenditure
		Δεκέμβριος December	Ἰαν. — Δεκέμβρ. Jan. — Decemb.	
Σύνολον	1 356.998	230.554	1 325.862	Total
Πληρωμαὶ δι' ὑπηρεσίας	314.683	46.285	300.065	Payments for services offered
Ἀμοιβαὶ πολιτικῶν ὑπαλλήλων, ὑπη- ρετῶν καὶ ἐργατῶν	132.823	18.432	127.414	Remuneration of civil servants, in general
Ἀμοιβαὶ ἐκτελούντων εἰδικὰς ὑπηρεσίας	550	65	434	Remuneration of persons performing special duties
Συμμετοχὴ τοῦ Κράτους εἰς τὴν κοινω- νικὴν πρόνοιαν, ἀσφάλισιν, ἐκπαί- δευσιν καὶ ὑγείαν τῶν δημοσίων λει- τουργῶν, τῶν συνταξιούχων καὶ τῶν οἰκογενειῶν τῶν	166.551	24.600	157.480	Participation of the State in the so- cial welfare, social insurance, edu- cation and health expenses of civ- il servants, pensioners and fam- ily members
Πληρωμαὶ μετακινουμένων δημοσίων ἢ μὴ λειτουργῶν	8.128	964	6.760	Removal expenses of civil servants or not
Πληρωμαὶ διὰ μὴ προσωπικὰς ὑπηρεσίας	6.631	2.224	7.977	Payments for non-personal services
Μισθώματα καὶ ἀποζημιώσεις χρήσεως λό- γω ἐπιτάξεων	3.771	952	4.711	Rents and compensations for requis- itions
Μεταφοραὶ	178	22	143	Transports
Ἐπικοινωνίαι	12	1	7	Communications
Ὑδροεῖς, φωτισμὸς καὶ καθαριότης	124	17	87	Water supply, lighting and street cleans- ing
Δημόσιαι σχέσεις	401	109	176	Public relations
Συντήρησις καὶ ἐπισκευὴ μόνιμων ἐγκατα- στάσεων	1.190	252	724	Maintenance and repairs of permanent installations
Συντήρησις καὶ ἐπισκευὴ μηχανικοῦ καὶ λοι- ποῦ ἐξοπλισμοῦ	291	203	266	Maintenance and repairs of mechanical and other equipment
Λοιπαὶ δαπάναι ἐκ μὴ προσωπικῶν ὑπηρε- σιῶν	664	668	1.863	Other expenses for non-personal services
Πληρωμαὶ διὰ τὴν προμήθειαν κατανα- λωτικῶν ἀγαθῶν	19.748	3.209	11.888	Payments for the provision of con- sumer's goods
Ἐπιπλα, σκεύη, κλινοστρωμναί, εἶδη κα- τασκευαστικῶν καὶ ὑλικά κτηνῶν	7.400	1.417	4.428	Furniture, fixtures, mattresses, camp- ing and saddlery articles
Ἐξοπλισμὸς γραφείων, ἐργαστηρίων κλπ. (πλὴν ἐπιπλῶν καὶ σκευῶν)	1.769	309	1.593	Office and laboratory equipment (ex- cluding furniture)
Εἶδη ὑγιεινῆς, καθαριότητος καὶ εὐπρε- πισμοῦ	7.155	469	2.075	Cleansing, sanitation and personal care articles
Εἶδη συντηρήσεως καὶ ἐπισκευῆς ἀγα- θῶν διαρκοῦς χρήσεως	270	59	199	Articles for the maintenance and re- pair of goods of permanent use
Διατροφή, ἱματισμὸς, ὑπόδησις καὶ ἐξάρτυσις	1.118	141	1.090	Foodstuffs, wearing apparel, foot- wear and the accessories concerned
Καύσιμα καὶ λιπαντικά	1.944	426	1.633	Fuels and lubricants
Ὑλικὸν ἐκτυπωτικῶν, βιβλιοδετικῶν, το- πογραφικῶν καὶ λοιπῶν ἐργασιῶν	92	388	870	Printing, bookbinding and topograph- ic materials
Πληρωμαὶ διὰ μεταβιβάσεις εἰσοδημά- των εἰς τρίτους	983.100	166.346	963.709	Payments for transfer of revenue to third parties
Ἐπιχορηγήσεις καὶ συνδρομαὶ εἰς ἡμε- δαπρὸς ὀργανισμοὺς	918.682	162.200	894.083	Subsidies and subscriptions to do- mestic organizations
Ἐπιχορηγήσεις εἰς διεθνεῖς ὀργανισμοὺς	1.645	50	1.675	Subsidies granted to foreign organ- izations
Χορηγίαι εἰς ἰδιώτας	34.973	1.928	42.227	Benefits granted to individuals
Ἐκτακτοὶ οικονομικαὶ ἐνισχύσεις	27.800	2.168	25.724	Extra financial support

ΠΙ : 21. Τρέχουσai δαπάναι Ὑπουργείου Κοινωνικῆς Προνοίας, κατὰ γενικὰς καὶ εἰδικὰς κατηγορίας.
Οἶκον. ἔτος 1962 (συνέχεια)

Current expenditures of the Ministry of Social Welfare, by general and special categories. Fiscal year (continued)

Εἰς χιλιάδας δραχμῶν τρεχούσης ἀγοραστικῆς δυνάμεως

Thousand drachmae at current prices

Γενικαὶ καὶ εἰδικαὶ κατηγορίαι δαπανῶν	Προϋπολο- γισθέντα Estimated	Πληρωθέντα — Paid		General and special categories of expenditure
		Δεκέμβριος December	Ἰαν. — Δεκέμβρ. Jan. — Decemb.	
Πληρωμαὶ ἀντικρουζόμενα ἐκ πραγματοποιηθέντων καὶ πραγματοποιηθησομένων ἐσόδων	1.735	39	896	Payments against revenue, collected or envisaged to be collected in the future
*Αποδόσεις εἰσπραχθέντων ὑπὲρ τρίτων ἐσόδων	415	—	228	Restitution of amounts collected on account of third parties
Δαπάναι ἐκμεταλλεύσεως περιουσίας καὶ προνομίων τοῦ Κράτους	1.320	39	668	Expenses related with the exploitation of State property and privileges
Διάφοροι συνθέτου περιεχομένου δαπάναι, μὴ ἐντεταγμένοι εἰς τινὰ τῶν γενικῶν τοῦ κώδικος κατηγοριῶν	34.632	13.101	43.543	Miscellaneous expenses of composite nature, not included in certain general categories of the code
Πληρωμαὶ ἀφορῶσαι ὑποχρεώσεις παρελθόντων ἐτῶν	—	38	3.486	Back expenditure
Πληρωτέα ὑπόλοιπα	—	—	3.188	Balance to be paid
Πληρωμαὶ παρελθόντων οἰκον. ἐτῶν ..	—	38	298	Payments for past obligations
Πληρωμαὶ δι' ἐπενδύσεις	3.100	1.535	2.275	Payments for investments
*Ἐπενδύσεις μὴ ἐντεταγμένοι εἰς τὸ πρόγραμμα οἰκονομικῆς ἀναπτύξεως	3.100	1.535	2.275	Investments not included in the economic development program



III: 22. Τρέχουσai δαπάναι 'Υπουργείου 'Εθνικής 'Αμύνης, κατά γενικὰς και ειδικὰς κατηγορίας.
Οίκον. έτος 1962

Current expenditures of the Ministry of National Defense, by general and special categories.
Fiscal year 1962

Εις χιλιάδας δραχμῶν τρεχούσης αγοραστικής δυνάμεως

Thousand drachmae at current prices

Γενικὰ και ειδικὰ κατηγορίαι δαπανῶν	Προϋπολο- γισθέντα Estimated	Πληρωθέντα — Paid		General and special categories of expenditure
		Δεκέμβριος December	Ίαν. — Δεκέμβρ. Jan. — Decemb.	
Σύνολον	3.902.001	709.109	3.658.699	Total
Σύνολον ἄνευ δαπανῶν Ν.Α.Τ.Ο.	3.350.001	671.192	3.277.709	Total expenditure except N.A.T.O.
Πληρωμαὶ δι' ὑπηρεσίας	2.102.227	373.248	2.118.652	Payments for services offered
'Αμοιβαὶ πολιτικῶν ὑπαλλήλων, ὑπη- ρετῶν και ἔργατῶν	395.090	81.700	427.690	Remuneration of civil servants, in general
'Αμοιβαὶ στρατιωτικῶν ἐν γένει και ὀρ- γάνων Σωμάτων 'Ασφαλείας	1.291.202	208.913	1.310.351	Remuneration of the members of Ar- med Forces in general and the Public Security Forces
'Αμοιβαὶ ἐκτελούντων ειδικὰς ὑπηρεσίας	1.270	275	1.085	Remuneration of persons performing special duties
Συμμετοχὴ τοῦ Κράτους εἰς τὴν κοινω- νικὴν πρόνοιαν, ἀσφάλειαν, ἐκπαί- δευσιν και ὑγείαν τῶν δημοσίων λει- τουργῶν, τῶν συνταξιούχων και τῶν οικογενειῶν των	72.889	15.460	76.662	Participation of the State in the so- cial welfare, social insurance, edu- cation and health expenses of civil servants, pensioners and their fam- ily members
Πληρωμαὶ μετακινουμένων δημοσίων ἢ μὴ λειτουργῶν	95.045	16.557	90.941	Removal expenses of civil servants or not
Πληρωμαὶ διὰ μὴ προσωπικὰς ὑπηρεσίας	246.731	50.343	211.923	Payments for non-personal services
Μισθώματα και ἀποζημιώσεις χρήσεως λό- γῳ ἐπιτάξεων	29.275	4.989	23.224	Rents and compensations for requis- itions
Μεταφοραὶ	123.441	27.532	91.011	Transports
'Επικοινωνίαι	650	41	498	Communications
'Υδρευσις, φωτισμὸς και καθαριότης	18.272	3.022	14.067	Water supply, lighting and street cleans- ing
Δημόσια σχέσεις	3.290	392	2.914	Public relations
Συντήρησις και ἐπισκευὴ μονίμων ἐγκατα- στάσεων	21.001	4.447	15.844	Maintenance and repairs of permanent installations
Συντήρησις και ἐπισκευὴ μηχανικοῦ και λοι- ποῦ ἐξοπλισμοῦ	7.851	4.441	6.379	Maintenance and repairs of mechanical and other equipment
Λοιπαὶ δαπάναι ἐκ μὴ προσωπικῶν ὑπηρε- σιῶν	42.951	5.480	57.987	Other expenses for non-personal services
Πληρωμαὶ διὰ τὴν προμήθειαν κατανα- λωτικῶν ἀγαθῶν	1.181.724	246.239	842.729	Payments for the provision of con- sumer's goods
'Επιπλα, σκεῦη, κλινοστρωματὰ, εἶδη κα- τασκευῆς και ὑλικά κτηνῶν	52.011	6.648	19.708	Furniture, fixtures, mattresses, camp- ing and saddlery articles
'Εξοπλισμὸς γραφείων, ἐργαστηρίων κλπ. (πλὴν ἐπιπλῶν και σκευῶν)	18.529	2.735	12.503	Office and laboratory equipment (ex- cluding furniture)
Εἶδη ὑγιεινῆς, καθαριότητος και εὐπρε- πισμοῦ	26.105	4.244	16.955	Cleansing, sanitation and personal care articles
Εἶδη συντηρήσεως και ἐπισκευῆς ἀγα- θῶν διαρκοῦς χρήσεως	78.063	16.511	59.206	Articles for the maintenance and re- pair of goods of permanent use
Διατροφή, ἱματισμὸς, ὑπόδησις και ἐξάρτυσις	637.749	120.242	485.866	Foodstuffs, wearing apparel, footwear and the accessories concerned
Καύσιμα και λιπαντικά	127.550	17.021	103.104	Fuels and lubricants
'Υλικὸν ἐκτυπωτικῶν, βιβλιοδετικῶν, τοπογραφικῶν και λοιπῶν ἐργασιῶν	6.718	1.236	4.096	Printing, bookbinding and topogra- phic materials
Δαπάναι διὰ τὴν προμήθειαν λοιπῶν ὕλικῶν, μὴ περιλαμβανομένων εἰς τὰς ἀνωτέρω κατηγορίας	720	126	206	Payments for obtaining materials not included in the above categories
Στρατιωτικὰ κατασκευαὶ και ἐξοπλι- σμοὶ	234.279	77.476	141.085	Military equipment and construc- tions
Γαῖαι, κτίρια και λοιπαὶ κατασκευαὶ	50.446	11.724	53.338	Sites, buildings and other constructions
Μεταφορικά μέσα	6.921	768	8.541	Transport equipment
Προμήθεια τηλεπικοινωνιακῶν μέσων	5.930	5.128	9.237	Telecommunication equipment
Προμήθεια μηχανημάτων και ἐργαλείων ..	14.227	4.650	10.588	Machinery and tools
Προμήθεια πολεμοφοδίων	20.750	54.020	54.605	Ammunition
Προμήθεια ὀπλισμοῦ και εἰδῶν συντηρή- σεως αὐτοῦ	3.065	700	2.256	Weapons and maintenance
Λοιπαὶ δαπάναι διὰ στρατιωτικὰς κατασκευὰς και ἐξοπλισμοῦ	132.940	486	2.520	Other expenditure for military equip- ment and constructions

III: 22. Τρέχουσai δαπάναι 'Υπουργείου 'Εθνικής 'Αμύνης, κατά γενικὰς και ειδικὰς κατηγορίας.
Οίκον. έτος 1962 (συνέχεια)

Current expenditures of the Ministry of National Defense, by general and special categories.
Fiscal year 1962 (continued)

Εις χιλιάδας δραχμών τρεχούσης αγοραστικής δυνάμεως

Thousand drachmae at current prices

Γενικαί και ειδικαί κατηγορίαι δαπανών	Προϋπολο- γισθέντα Estimated	Πληρωθέντα — Paid		General and special categories of expenditure
		Δεκέμβριος December	'Ιαν. — Δεκέμβρ. Jan. — Decemb.	
Πληρωμαί διά μεταβιβάσεις εισοδημά- των εις τρίτους	10.778	66	11.523	Payments for transfer of revenue to third parties
'Επιχορηγήσεις και συνδρομαί εις ήμε- δαπούς οργανισμούς	10.653	42	11.305	Subsidies and subscriptions to domes- tic organizations
'Επιχορηγήσεις εις διεθνείς οργανισμούς	114	—	94	Subsidies granted to foreign organ- izations
Προσωπικαί αποζημιώσεις.—'Επιδόματα -βοηθήματα	11	24	124	Personal compensations, money sup- ports and benefits
Δαπάναι συμμετοχής τής 'Ελλάδος εις τό Βορειο-Αντλαντικόν Σύμφωνον (N.A.T.O.)	55.272	9.230	62.006	Expenses related with the participa- tion of Greece in the North Atlan- tic Treaty Organization (N.A.T.O.)
Δαπάναι N.A.T.O. άντικρυζόμεναι έν όλω ή έν μέρει υπό ειδικών έσόδων	450	912	3.267	N.A.T.O. expenditures partly or en- tirely covered by special revenue
'Εθνικαί ύποχρεώσεις	54.822	8.318	58.739	National obligations
Πληρωμαί άφορώσαι ύποχρεώσεις πα- ρελθόντων έτών	—	5.281	90.479	Back expenditure
Πληρωτέα ύπόλοιπα	—	1.954	39.056	Balance to be paid
Πληρωμαί παρελθόντων οίκον. έτών ...	—	3.327	51.423	Payments of past years obligations
Πληρωμαί δι' έπενδύσεις	—	37.128	152.320	Payments for investments
'Επενδύσεις μη έντεταγμένοι εις τό πρό- γραμμα οικονομικής ανάπτυξεως	—	975	975	
'Επενδύσεις έντεταγμένοι εις τό πρό- γραμμα οίκ. ανάπτυξεως (1)	—	36.153	151.345	Investments included in the econo- mic development programme (1)
Δαπάναι έργων κοινού ενδιαφέροντος N.A.T.O.	552.000	37.917	280.990	Expenditures for N.A.T.O. works of common interest

(1) 'Αφορᾷ δαπάναις εκτελεσθέντων έργων υπό τοῦ Στρατοῦ (Σ.Υ.Κ.Ε.Α.), τῶν ὁποίων αἱ πιστώσεις μετεφέρθησαν ἐκ τοῦ προϋπολογισμοῦ ἐπενδύσεων.

(1) Concerning expenditures for S.Y.K.E.A. works, the credits of which were transferred from the invest-
ment budget.



III: 23. Τρέχουσai δαπάναι 'Υπουργείου 'Εμπορικῆς Ναυτιλίας, κατὰ γενικὰς καὶ εἰδικὰς κατηγορίας.
Οἶκον. ἔτος 1962

Current expenditures of the Ministry of Mercantile Marine, by general and special categories.
Fiscal year 1962

Εἰς χιλιάδας δραχμῶν τρεχούσης ἀγοραστικῆς δυνάμεως

Thousand drachmae at current prices

Γενικὰ καὶ εἰδικὰ κατηγορίαι δαπανῶν	Προϋπολο- γισθέντα Estimated	Πληρωθέντα — Paid		General and special categories of expenditure
		Δεκέμβριος December	Ἰαν. — Δεκέμβρ. Jan. — Decemb.	
Σύνολον	94.632	12.564	81.101	Total
Πληρωμαὶ δι' ὑπηρεσίας	64.801	8.557	53.598	Payments for services offered
'Αμοιβαὶ πολιτικῶν ὑπαλλήλων, ὑπη- ρετῶν καὶ ἐργατῶν	4.557	654	4.071	Remuneration of civil servants, in general
'Αμοιβαὶ στρατιωτικῶν ἐν γένει καὶ ὀρ- γάνων Σωμάτων Ἀσφαλείας	48.561	6.191	40.462	Remuneration of the members of Armed forces in general and the Public Security Forces
'Αμοιβαὶ ἐκτελούντων εἰδικὰς ὑπηρεσίας	314	11	94	Remuneration of persons performing special duties
Συμμετοχὴ τοῦ Κράτους εἰς τὴν κοινω- νικὴν πρόνοιαν, ἀσφάλισιν, ἐκπαί- δευσιν καὶ ὑγείαν τῶν δημοσίων λει- τουργῶν, τῶν συνταξιούχων καὶ τῶν οικογενειῶν τῶν	1.027	289	1.090	Participation of the State in the so- cial welfare, social insurance, edu- cation and health expenses of civ- il servants, pensioners and their family members
Πληρωμαὶ μετακινουμένων δημοσίων ἢ μὴ λειτουργῶν	2.541	68	2.294	Removal expenses of civil servants or not
Πληρωμαὶ διὰ μὴ προσωπικὰς ὑπηρεσίας	7.801	1.344	5.587	Payments for non-personal services
Μισθώματα καὶ ἀποζημιώσεις χρήσεως λό- γῳ ἐπιτάξεων	5.111	639	3.465	Rents and compensations for requis- itions
Μεταφοραὶ	806	105	673	Transports
'Επικοινωνίαι	221	41	250	Communications
'Υδρευσις, φωτισμὸς καὶ καθαριότης	269	26	161	Water supply, lighting and street cleansing
Δημόσιαι σχέσεις	29	1	8	Public relations
Συντήρησις καὶ ἐπισκευὴ μονίμων ἐγκατα- στάσεων	414	4	93	Maintenance and repairs of permanent installations
Συντήρησις καὶ ἐπισκευὴ μηχανικῶν καὶ λοι- πῶν ἐξοπλισμῶν	483	77	214	Maintenance and repairs of mechanical and other equipment
Λοιπαὶ δαπάναι ἐκ μὴ προσωπικῶν ὑπηρεσιῶν	468	450	723	Other expenses for non-personal services
Πληρωμαὶ διὰ τὴν προμήθειαν κατανα- λωτικῶν ἀγαθῶν	8.157	852	6.050	Payments for the provision of con- sumer's goods
'Επιπλα, σκευὴ, κλινοστρωματὰ, εἶδη κα- σκηνώσεως καὶ ὑλικά κτηνῶν	274	35	157	Furniture, fixtures, mattresses, camp- ing and saddlery articles
'Εξοπλισμὸς γραφείων, ἐργαστηρίων κλπ. (πλὴν ἐπίπλων καὶ σκευῶν)	702	64	515	Office and laboratory equipment (ex- cluding furniture)
Εἶδη ὑγιεινῆς, καθαριότητος καὶ εὐπρε- πισμοῦ	403	52	249	Cleansing, sanitation and personal care articles
Εἶδη συντηρήσεως καὶ ἐπισκευῆς ἀγα- θῶν διαρκοῦς χρήσεως	402	39	216	Articles for the maintenance and repair of goods of permanent use
Διατροφή, ἱματισμὸς, ὑπόδησις καὶ ἐξάρτυσις	3.706	316	3.065	Foodstuffs, wearing apparel, footwear and the accessories concerned
Καύσιμα καὶ λιπαντικὰ	2.652	344	1.841	Fuels and lubricants
'Υλικὸν ἐκτυπωτικῶν, βιβλιοδετικῶν, το- πογραφικῶν καὶ λοιπῶν ἐργασιῶν	3	—	—	Printing, bookbinding and topograph- ic materials
Δαπάναι διὰ τὴν προμήθειαν λοιπῶν ὕλικῶν, μὴ περιλαμβανομένων εἰς τὰς ἀνωτέρω κατηγορίας	10	—	—	Payments for obtaining materials not included in the above cate- gories
Στρατιωτικὰ κατασκευὰ καὶ ἐξοπλι- σμοὶ	5	2	7	Military equipment and constructions
Προμήθεια ὀπλισμοῦ καὶ εἰδῶν συντηρή- σεως αὐτοῦ	5	—	—	Weapons and maintenance
Πληρωμαὶ διὰ μεταβιβάσεις εἰσοδημά- των εἰς τρίτους	15.093	1.719	13.865	Payments for transfer of revenue to third parties
'Επιδοτήσεις	13.320	1.719	12.296	Money supports
'Επιχορηγήσεις καὶ συνδρομαὶ εἰς ἡμε- δαποὺς ὀργανισμοὺς	123	—	110	Subsidies and subscriptions to do- mestic organizations
'Επιχορηγήσεις εἰς διεθνεῖς ὀργανισμοὺς	1.370	—	1.290	Subsidies granted to foreign organ- izations
Χορηγίαι εἰς ἰδιώτας	280	—	169	Benefits granted to individuals

ΠΙ : 23. Τρέχουσai δαπάναι 'Υπουργείου 'Εμπορ. Ναυτιλίας, κατά γενικής και ειδικής κατηγορίας.
Οίκον. έτος 1962 (συνέχεια)

Current expenditures of the Ministry of Mercantile Marine, by general and special categories.
Fiscal year 1962 (continued)

Είς χιλιάδας δραχμῶν τρεχούσης αγοραστικής δυνάμεως

Thousand drachmae at current prices

Γενικαί και ειδικαί κατηγορίαι δαπανῶν	Προϋπολο- γισθέντα Estimated	Πληρωθέντα — Paid		General and special categories of expenditure
		Δεκέμβριος December	'Ιαν. — Δεκέμβρ. Jan. — Decemb.	
Πληρωμαί ἀντικρυζόμεναί εκ πραγμα- τοποιηθέντων και πραγματοποιη- θησομένων εσόδων	5.501	630	4.890	Payments against revenue, collected or envisaged to be collected in the future
*Αποδόσεις εισπραχθέντων ὑπὲρ τρίτων εσόδων	5.500	630	4.890	Restitution of amounts collected on account of third parties
Δαπάναι ἐκμεταλλεύσεως περιουσίας και προνομίων τοῦ Κράτους	1	—	—	Expenses related with the exploitation of State property and privileges
Πληρωμαί ἀφορῶσαι ὑποχρεώσεις πα- ρελθόντων ἐτῶν	—	670	1.663	Back expenditure
Πληρωτέα ὑπόλοιπα	—	22	1.014	Balance to be paid
Πληρωμαί παρελθόντων οίκον. ἐτῶν ..	—	648	649	Payments for past years obligations
Πληρωμαί δι' ἐπενδύσεις	1.080	135	1.035	Payments for investments
*Ἐπενδύσεις μὴ ἐντεταγμέναι εἰς τὸ πρό- γραμμα οἰκονομικῆς ἀναπτύξεως	1.080	135	1.035	Investments not included in the eco- nomic development program



IV. ΔΗΜΟΣΙΟΝ ΧΡΕΟΣ—PUBLIC DEBT

IV: 1. Μεταπολεμικόν Δημόσιον χρέος Post-war Public debt

Είς εκατομμύρια δραχμῶν τρεχούσης ἀγοραστικῆς δυνάμεως

Million drachmae at current prices

Ἔτη καὶ μῆνες Years and months	Σύνολον Total	Εἶδος δανείου—Kind of loan					
		Εἰς ξένον νόμισμα In foreign currency	Εἰς ἐγχώριον νόμισμα In domestic currency	Κυμαινόμενον χρέος Floating debt	Εἰς χρυσόν In gold	Νόμων 828 καὶ 959/1943 Laws No 828 and 959/1943	Εἰδικῶν προκαταβολῶν Special advances
1958	3.573,4	3.425,7	140,0	—	—	7,7	—
1959	7.988,0	4.711,6	1.559,7	1.259,0	449,9	7,8	—
1960	9.700,2	4.974,4	1.525,5	2.736,0	449,9	14,4	—
1961	11.578,8	5.694,1	2.377,0	3.016,0	457,4	19,6	14,7
1961: Ἰαν. — Jan.	10.077,2	5.350,1	1.525,5	2.736,0	449,9	15,6	—
Φεβρ. — Feb.	10.317,8	5.350,1	1.766,5	2.736,0	449,9	15,3	—
Μάρτ. — Mar.	10.524,4	5.341,8	1.980,8	2.736,0	449,9	15,9	—
Ἀπρ. — Apr.	10.804,5	5.321,3	2.279,8	2.736,0	449,9	17,5	—
Μάιος — May	10.827,6	5.344,5	2.280,3	2.736,0	449,9	16,9	—
Ἰούν. — June	10.830,2	5.344,5	2.282,3	2.736,0	449,9	17,5	—
Ἰούλ. — July	10.679,2	5.245,2	2.231,2	2.736,0	449,9	16,9	—
Αὐγ. — Aug.	10.777,5	5.343,4	2.231,2	2.736,0	449,9	17,0	—
Σεπτ. — Sept.	10.793,3	5.342,5	2.231,2	2.736,0	449,9	18,4	15,3
Ὀκτ. — Oct.	10.706,0	5.256,5	2.230,7	2.736,0	449,9	19,7	13,2
Νοέμ. — Nov.	10.840,9	5.313,7	2.308,1	2.736,0	449,9	20,0	13,2
Δεκ. — Dec.	11.578,8	5.694,1	2.377,0	3.016,0	457,4	19,6	14,7
1962: Ἰαν. — Jan.	11.564,4	5.688,3	2.329,8	3.066,0	457,4	8,2	14,7
Φεβρ. — Feb.	11.853,3	5.688,3	2.329,8	3.355,0	457,4	8,1	14,7
Μάρτ. — Mar.	11.877,7	5.671,1	2.329,9	3.399,0	457,4	7,7	12,6
Ἀπρ. — Apr.	11.941,9	5.634,3	2.329,9	3.500,0	457,4	7,7	12,6
Μάιος — May	11.940,4	5.633,2	2.329,9	3.500,0	457,4	7,3	12,6
Ἰούν. — June	11.938,3	5.630,2	2.330,7	3.500,0	457,4	7,4	12,6
Ἰούλ. — July	12.829,4	5.726,9	3.124,9	3.500,0	457,4	7,5	12,6
Αὐγ. — Aug.	12.840,5	5.686,9	3.124,9	3.550,0	457,4	8,6	12,6
Σεπτ. — Sept.	12.785,8	5.633,0	3.125,4	3.550,0	457,4	9,0	10,8
Ὀκτ. — Oct.	12.663,0	5.512,8	3.122,8	3.550,0	457,4	9,1	10,8
Νοέμ. — Nov.	12.878,6	5.501,4	3.349,0	3.550,0	457,4	9,8	10,8
Δεκ. — Dec.	13.148,1	5.494,4	3.525,4	3.650,0	457,4	9,9	10,8

V. ΕΠΕΝΔΥΣΕΙΣ — INVESTMENTS

V: 1. Δαπάναι κρατικῶν ἐπενδύσεων καὶ κάλυψις αὐτῶν Expenditure and financing of State investments

Εἰς ἑκατομμύρια δραχμῶν τρεχοῦσης ἀγοραστικῆς δυνάμεως

Million drachmae at current prices

	Προϋπολογισθέντα Estimated		Δεκέμβριος December		Ἰαν. — Δεκέμβριος Jan. — December		
	1962(1)	1961(2)	1962	1961	1962	1961	
I. ΔΑΠΑΝΑΙ							I. EXPENDITURE
Σύνολον.....	7.410,0	7.292,1	743,4	564,3	5.107,4	5.055,6	Total
A. Μέσω προϋπολογισμού κρατικῶν ἐπενδύσεων	7.156,8	6.994,7	654,8	492,1	4.854,2	4.758,2	A. Through the State investment budget
α) Δαπάναι ἐσωτερικοῦ...}	7.156,8	6.994,7	539,5	390,6	4.457,1	4.409,8	a) Domestic expenditure
β) Δαπάναι ἐξωτερικοῦ...}			115,3	101,5	397,1	348,4	b) Foreign expenditure
B. Μέσω τακτικοῦ προϋπολογισμοῦ διὰ πιστώσεων μεταφερομένων ἐκ τοῦ προϋπολογισμοῦ κρατικῶν ἐπενδύσεων	253,2	297,4	88,6	72,2	253,2	297,4	B. Through ordinary budget by credits transferred from the State investment budget
α) Δι' ἔργα ὄρεινῆς οἰκονομίας	82,8	123,6	33,4	—	82,8	123,6	a) For works concerning mountainous areas economy
β) Δι' ἔργα Στρατοῦ..... (Σ.Υ.Κ.Ε.Α.)	170,4	163,8	55,2	72,2	170,4	163,8	b) For works constructed by the Army (S.Y.K.E.A.)
γ) Δι' ἀπαλλοτριώσεις.....	—	10,0	—	—	—	10,0	c) For expropriations
II. ΚΑΛΥΨΙΣ							II. FINANCING
Σύνολον.....	6.000,0	5.055,6	743,4	564,3	5.107,4	5.055,6	Total
1. ΠΟΡΟΙ ΕΣΩΤΕΡΙΚΟΥ	3.490,0	3.228,8	80,7	313,0	4.259,8	3.228,9	1. HOME SOURCES
α) Ἐξ εἰδικῶν ἐσόδων ἐπενδύσεων	800,0	592,3	191,2	99,0	636,4	592,3	a) Special investments revenue
β) Ἐξ ἐσόδου Δ.Ε.Η.	—	100,0	—	—	—	100,0	b) Public Power Corporation revenue
γ) Ἐκ δανείων συναπτομένων ὑπὸ τοῦ Κράτους	1.690,0	1.130,0	325,0	180,0	1.674,0	1.130,0	c) Proceeds from State loans
1. Ἐξ ἐντόκων γραμματίων	700,0	380,0	150,0	180,0	684,0	380,0	1. Interest bearing treasury bills
2. Ἐκ δανείου Οἰκονομικῆς Ἀναπτύξεως	990,0	750,0	175,0	—	990,0	750,0	2. Economic development loan
δ) Ἐκ γενικῶν ἐσόδων προϋπολογισμοῦ (συμβολὴ τακτικοῦ προϋπολογισμοῦ)	1.000,0	1.406,5	-435,5	-592,0	1.949,4	1.406,6	d) Other revenue (contribution of ordinary budget)
2. ΠΟΡΟΙ ΕΞΩΤΕΡΙΚΟΥ	2.510,0	1.826,8	662,7	877,4	847,6	1.826,7	2. FOREIGN SOURCES
A. Ἐκ Δανείων καὶ βοηθειᾶς Ἀμερικανικῆς Κυβερνήσεως	885,0	978,8	22,7	366,5	172,9	978,8	A. American aid and loans
α) Ὑπὸ μορφήν δανείου	240,0	353,4	-36,7	76,4	145,7	353,4	a) Loans
β) Ὑπὸ μορφήν δωρεᾶς(3)	645,0	625,4	14,0	290,1	27,2	625,4	b) Donations(3)
B. Ἐξ εἰδικῶν προκαταβολῶν Τραπεζῆς Ἑλλάδος ἐναντι μὴ ἀποδεδειγμένης βοηθείας	—	—	640,0	—	640,0	—	B. Special advances by Bank of Greece, against non-released aid
Γ. Ἐκ δανείων Γερμανικῆς Κυβερνήσεως	315,0	792,6	—	477,6	—	792,6	C. German loans
Δ. Ἐκ λοιπῶν δανείων καὶ βοηθειᾶς	980,0	48,5	—	33,2	32,6	48,4	C. Other foreign aid and loans
α) Ὑπὸ μορφήν δανείου	925,0	29,9	—	29,9	9,8	29,9	a) Loans
β) Ὑπὸ μορφήν δωρεᾶς	55,0	18,6	—	3,3	22,8	18,5	d) Donation
E. Ἐξ ἐπανορθώσεων.....	330,0	6,9	—	0,1	2,1	6,9	D. Reparations
III. ΑΝΟΙΓΜΑ (καλυπτόμενον ἐκ τῶν προβλεπομένων νὰ παραμείνωσιν ἀδιαθέτων πιστώσεων)	1.410,0	2.236,5	—	—	—	—	III. OPENING (covered by prospective non-disposed credits)

(1) Ὡς διεμορφώθησαν μέχρι 31-12-62.

(2) Ὡς διεμορφώθησαν μέχρι 31-12-61.

(3) Περιλαμβάνεται καὶ ἡ διὰ καταναλωτικῶν σκοποῦς παρασχεθεῖσα Ἀμερικανικὴ βοήθεια ὑπὸ μορφήν δωρεᾶς, πλὴν τῆς δοθείσης διὰ καύσιμα τῶν Ἐνόπλων Δυνάμεων.

(1) As formulated up to 31-12-62.

(2) As formulated up to 31-12-61.

(3) Including American aid granted for consumption purposes, except the one intended for fuels of the Armed Forces.

Υ: 2. 'Ανάλυσις ἐσόδων κρατικῶν ἐπενδύσεων
Analysis of State investments receipts

Εἰς χιλιάδας δραχμῶν τρεχούσης ἀγοραστικῆς δυνάμεως

Thousand drachmae at current prices

Πηγαὶ ἐσόδων	Δεκέμβριος December		Ἰαν. - Δεκέμβριος Jan. - December		Sources
	1962	1961	1962	1961	
Σύνολον	538.901	705.296	2.518.038	(1)2.862.995	Total
Α'. ΕΞ ΕΓΧΩΡΙΩΝ ΠΟΡΩΝ	516.206	178.959	2.310.432	1.622.292	A. DOMESTIC SOURCES
1. Προϊόν ἐκ δανείων συναπτομένων ὑπὸ τοῦ Κράτους	325.000	80.000	1.674.000	1.030.000	1. Proceeds of loans granted by the State
α) Ἔντοκα γραμμάτια	150.005	80.000	684.000	280.000	a) Interest bearing treasury bills
β) Δάνειον οικονομικῆς ἀναπτύξεως ...	175.000	—	990.000	750.000	b) Economic development loan
2. Εἰδικὰ ἐσοδα ἐπενδύσεων	191.206	98.959	636.432	592.292	2. Special investments revenue
α) Ἔσοδα ἐκ τῆς ἐκμεταλλεύσεως ἐκτελεσθέντων ἔργων	19.189	7.563	36.931	25.390	a) Exploitation of works constructed
β) Ἔσοδα ἐκ χορηγηθέντων δανείων μέσω προγράμματος κρατικῶν ἐπενδύσεων	58.217	65.750	194.759	195.371	b) Loans granted through the State investments program
γ) Ἔσοδα ἐκ συνεισφορᾶς φορέων δι' ἐκτέλεσιν ἔργων κρατικῶν ἐπενδύσεων	11.735	20.307	85.634	65.147	c) Contribution of agents for the construction of works of State investments
δ) Ἔσοδα ἐκ τῆς ἐκμεταλλεύσεως τοῦ Διυλιστηρίου πετρελαίου	100.000	—	300.000	250.000	d) Exploitation of Oil Refinery products
ε) Λοιπὰ ἐσοδα	2.064	5.338	19.108	56.384	e) Other sources
Β'. ΕΚ ΠΗΓΩΝ ΑΛΛΟΔΑΠΗΣ	22.695	526.337	207.606	1.240.703	B. FOREIGN SOURCES
I. ΕΣΟΔΑ ΕΚ ΒΟΗΘΕΙΑΣ	13.999	18.854	77.980	134.380	I. AID RECEIPTS
1. Ἀμερικανικὴ βοήθεια	13.999	15.469	55.193	115.860	1. American Aid
α) Ὑπὸ μορφήν δωρεᾶς δι' ἐπενδύσεις	—	—	—	—	a) Donation for investments
β) Διὰ τὴν ἐκτέλεσιν ἔργων ὁδοῦ Τεμπῶν	—	—	—	—	b) Construction of Tembi road works
γ) Διὰ τὴν ἀνάγερσιν λαχαναγορᾶς	—	—	—	36.603	c) Erection of the green grocery market
δ) Διὰ τὴν ἐπέκτασιν καὶ βελτίωσιν ἀερολιμένος Ἑλληνικοῦ	12.518	12.714	28.000	30.405	d) Enlargement and improvement of the airport Ellinikon
ε) Δι' ἐκτέλεσιν ἔργων τεχνικῆς βοήθειας	—	1.105	10.933	19.219	e) Construction of works of technical assistance
στ) Διὰ τὴν ὑδρευσιν τοῦ δήμου Ἡρακλείου Κρήτης	682	1.300	11.782	10.133	f) Water supply of Iraklion in Crete
ζ) Διὰ τὴν ἀνάγερσιν βρεφικῆς στέγης Ἀθηνῶν	—	350	—	1.000	g) Erection of Child Guidance Centre in Athens
η) Διὰ τὴν ἀνάγερσιν σχολείων Στοιχ. Ἐκπαιδεύσεως Κρήτης	—	—	—	8.000	h) Erection of Primary Education schools in Crete
θ) Διὰ δαπάνας Κέντρου Πυρηνικῶν Ἐρευνῶν	—	—	—	10.500	i) Nuclear Research Center
ι) Διὰ τὴν κατασκευὴν προβλήτου Νεωρίου Σύρου	800	—	4.479	—	j) For the construction of pier at Neorion Syrou
2. Βοήθεια Ὑπάτης Ἀρμοστείας Ο.Η.Ε. διὰ τοὺς πρόσφυγας	—	3.385	19.562	16.670	2. Assistance granted by the U.N.O. High Commissioner for the refugees
3. Ἔσοδα ἐκ συνεισφορᾶς Ν.Α.Τ.Ο. δι' ἀποστολὴν Ἑλλήνων ὑποτρόφων εἰς τὸ ἐξωτερικὸν πρὸς μετεκπαίδευσιν	—	1	3.225	1.850	3. Receipts from N.A.T.O. assistance for fellowships awarded to Greeks to be trained abroad
II. ΕΣΟΔΑ ΕΚ ΔΑΝΕΙΩΝ	8.695	553.438	127.516	1.099.438	H. RECEIPTS FROM LOANS
1. Ἔσοδα ἐκ δανείων Η.Π.Α.	8.695	—	117.695	277.000	1. Receipts from U.S. loans
α) Δι' ἐπενδύσεις	—	—	109.000	277.000	a) For investments
β) Δι' ἐπενδύσεις οἰκον. ἔτους 1958	—	—	—	—	b) For investments of the fiscal year 1958
γ) Ἔσοδον ἐξ εἰδικῆς Ἀμερικανικῆς βοήθειας παρεχομένης ὑπὸ μορφήν δανείου διὰ τὴν ἐπέκτασιν καὶ βελτίωσιν Ἀερολιμένος Ἑλληνικοῦ	8.695	—	8.695	—	c) Receipts from special American aid in the form of a loan intended for enlargement and improvement of the airport Ellinikon.

V : 2. 'Ανάλυσις εσόδων κρατικῶν ἐπενδύσεων (συνέχεια)

Analysis of State investments receipts (continued)

Εἰς χιλιάδας δραχμῶν τρεχούσης ἀγοραστικῆς δυνάμεως

Thousand drachmae at current prices

Πηγαί εσόδων	Δεκέμβριος December		'Ιαν. - Δεκέμβριος Jan. - December		Sources
	1962	1961	1962	1961	
2. Έσοδα ἐκ δανείων Γερμανικῆς Κυβερνήσεως	—	477.588	—	792.588	2. Receipts from German loans
α) Έκ δανείου Γερμανικῆς Κυβερνήσεως	—	415.434	—	730.434	a) From loans granted by the German Government
β) Έκ Γερμανικῶν πιστώσεων ὑπὸ μορφὴν τεχνικῆς βοήθειας	—	—	—	—	b) From German credits in the form of technical assistance
γ) Έκ Γερμανικῶν πιστώσεων διὰ τὴν κατασκευὴν ἐργοστασίου σακχάρεως	—	—	—	—	c) From German credits for the construction of sugar plant
δ) Έκ Γερμανικῶν πιστώσεων διὰ τὴν κατασκευὴν ὁδῶν	—	—	—	—	d) From German credits for road constructions
ε) Έσοδον ἐκ τῶν Γερμανικῶν πιστώσεων διὰ τὴν κατασκευὴν ἐργοστασίου ἀζωτοῦχων λιπασμάτων	—	62.154	—	62.154	e) From German credits for the construction of fertilizers plant
3. Έσοδα ἐκ δανείων Ἰταλικῆς Κυβερνήσεως	—	—	—	—	3. Receipts from Italian loans
Διὰ τὴν κατασκευὴν β' ἐργοστασίου σακχάρεως	—	—	—	—	For the construction of second sugar plant
4. Έσοδα ἐκ δανείων διαφόρων Ταμείων καὶ Ὄργανισμῶν	—	—	9.821	—	4. Receipts from loans granted by several funds and organizations
α) Έκ τοῦ Ταμείου Δανείων Ἀναπτύξεως διὰ τὴν κατασκευὴν ἐργοστασίου ἀζώτου	—	—	9.821	—	a) From the Development Loan Fund for the construction of the nitrogen plant
β) Έκ τοῦ Ταμείου Δανείων Ἀναπτύξεως διὰ τὴν ἐκτέλεσιν ἐγχειροβελτιωτικῶν ἔργων	—	—	—	—	b) From the D.L.F. for land reclamation works
γ) Έκ τοῦ Ταμείου Δανείων Ἀναπτύξεως διὰ τὴν κατασκευὴν ὁδοῦ Ἀθηνῶν - Λαρίσης	—	—	—	—	c) From the D.L.F. for the construction of the Athens - Larisa highway
δ) Έκ τοῦ Ὄργανισμοῦ Κεφαλαίων Ἀνασυγκροτήσεως Συμβουλίου Εὐρώπης διὰ τὴν ἀνάπτυξιν τῆς κοιλάδος τοῦ Ἀχέροντος	—	—	—	—	d) From the Council of Europe intended for the Acheron project
ε) Έκ κεφαλαίων FAO διὰ χρηματοδοτήσεις νέων δανείων	—	—	—	—	e) From FAO capitals intended for financing new loans
5. Έσοδα ἐκ λοιπῶν δανείων	—	29.850	—	29.850	5. Receipts from other loans
Έκ δανείου πιστώσεων ἐταιρίας Σοκόου διὰ τὴν κατασκευὴν εἰς τὸ Δωλιστήριον πετρελαίου τμήματος ὑγραερίου	—	29.850	—	29.850	From credits of the Socony Vacuum Oil Co for the establishment of gas branch in the Oil Refinery
III. ΕΣΟΔΑ ΕΞ ΕΠΑΝΟΡΘΩΣΕΩΝ	—	44	2.109	6.885	III. RECEIPTS OF REPARATIONS
1. Έκ Γερμανικῶν ἐπανορθώσεων	—	44	2.109	6.885	1. German reparations
2. Έκ Βουλγαρικῶν ἐπανορθώσεων	—	—	—	—	2. Bulgarian reparations
3. Έξ Ἰταλικῶν ἐπανορθώσεων	—	—	—	—	3. Italian reparations

(1) Ἐπὶ πλέον 100 ἑκατ. δρχ. ἐξ ἐντόκων γραμματίων καὶ 46 ἑκατ. δρχ. ἐκ δανείου Η.Π.Α., εἰσαχθέντων εἰς τὸν προϋπολογισμὸν 1961 κατὰ τὴν εἰδικὴν παράτασιν αὐτοῦ.

(1) In addition, 100 m. drs. from interest bearing treasury bills as well as 46 m. drs. from U.S.A. loans, included in the 1961 budget at its special prolongations.

Υ: 3. Δαπάναι κρατικών επενδύσεων, κατά Ύπουργεία
State investment expenditures, by Ministries

Είς εκατομμύρια δραχμών τρεχούσης αγοραστικής δυνάμεως

Million drachmae at current prices

Ύπουργεία	Προϋπολογισθείσαι Estimated		Δεκέμβριος December		Ίαν. - Δεκέμβριος Jan. - December		Ministries
	1962 (1)	1961 (2)	1962	1961	1962	1961	
Σύνολον	7.410,0	7.292,1	743,4	564,3	5.107,4	5.055,6	Total
1. Προεδρίας Κυβερνήσεως ...	711,0	408,5	40,7	43,5	318,2	326,8	1. Ministry of: Prime Minister's Office
2. Οικονομικών	16,4	62,9	0,1	0,2	4,4	16,8	2. » Finance
3. Συντονισμού	2.348,0	2.247,5	161,0	175,5	1.573,6	1.489,1	3. » Coordination
4. Δικαιοσύνης	11,5	12,2	0,3	0,2	6,0	5,3	4. » Justice
5. Έσωτερικών	2,6	1,2	0,4	0,1	2,3	1,1	5. » Interior
6. Δημόσιων Έργων	2.392,2	2.315,0	208,7	147,8	1.723,8	1.674,7	6. » Public Works
7. Συγκοινωνιών	277,4	588,1	90,6	44,1	248,7	427,2	7. » Communications
8. Έθνικης Παιδείας και Θρησκευμάτων	210,4	211,0	72,0	9,9	169,2	149,5	8. » National Education and Religion
9. Έμπορίου	—	0,5	—	—	—	0,5	9. » Commerce
10. Βιομηχανίας	97,1	110,5	10,6	10,6	39,3	34,1	10. » Industry
11. Έργασίας	—	20,0	—	—	—	—	11. » Labour
12. Γεωργίας	970,0	942,5	101,2	57,7	719,0	655,1	12. » Agriculture
13. Κοινωνικής Πρόνοιας	194,6	203,8	2,4	1,8	128,3	110,4	13. » Social Welfare
14. Έθνικης Άμύνης	174,4	165,2	55,2	72,2	170,8	163,8	14. » National Defense
15. Έμπορικης Ναυτιλίας	4,4	3,2	0,2	0,7	3,8	1,2	15. » Mercantile Marine

Σημ.: Είς τὰ ἀνωτέρω ποσὰ περιλαμβάνονται καὶ αἱ μεταβιβασθείσαι πιστώσεις εἰς τὸν τακτικὸν προϋπολογισμόν, ὡς καὶ αἱ πραγματοποιηθεῖσαι δαπάναι ἐξ αὐτῶν, ὡς κάτωθι:

Note: The above amounts include also credits transferred to the ordinary budget, as well as the expenditures thereof, as follows:

Ύπουργεία	Πιστώσεις — Credits		Δαπάναι — Expenditures Ίανουάριος — Δεκέμβριος January — December		Ministries
	1962 (1)	1961 (2)	1962	1961	
Σύνολον	253,2	297,4	253,2	297,4	Total
1. Ύπουργείον Έθνικης Άμύνης (δαπάναι Σ.Υ.Κ.Ε.Α.)	170,4	163,8	170,4	163,8	1. Ministry of National Defense (expenditures of S.Y.K.E.A.)
2. Ύπουργείον Γεωργίας (δρηνή οικονομία)	82,8	123,6	82,8	123,6	2. Ministry of Agriculture (for works concerning mountainous areas economy)
3. Ύπουργείον Οικονομικών (Άπαλλοτριώσεις)	—	10,0	—	10,0	3. Ministry of Finance (expropriations)

(1) Ός διεμορφώθησαν μέχρι 31-12-62.

(2) Ός διεμορφώθησαν μέχρι 31-12-61.

(1) As formulated up to 31-12-62.

(2) As formulated up to 31-12-61.

V: 4. Δαπάναι κρατικών επενδύσεων, κατά κλάδους οικονομικής δραστηριότητας, καθ' ούς αὐται πραγματοποιούνται
State investment expenditures, by the corresponding branches of economic activity

Είς εκατομμύρια δραχμῶν τρεχούσης αγοραστικῆς δυνάμεως

Million drachmae at current prices

Κλάδοι οικονομικῆς δραστηριότητος	Δεκέμβριος December		Ἰαν. - Δεκέμβριος Jan. - December		Branches of economic activity
	1962	1961	1962	1961	
Σύνολον	743,4	564,3	5.107,4	5.055,6	Total
Γεωργία	18,6	17,0	162,3	234,5	Agriculture
Κτηνοτροφία - Δάση - Ἀλιεία	44,7	—	200,7	123,6	Livestock production - Forestry - Fishing
Μεταλλεία - Ὀρυχεῖα - Ἀλυκαὶ	6,6	10,6	19,0	34,1	Mines - Quarries - Salt pans
Μεταποιήσις	32,3	109,6	893,2	728,5	Manufacturing
Οἰκισμὸς	- 0,1	0,2	40,9	66,0	Building-housing
Ὑδρεῦσις - Ἀποχέτευσις	- 0,9	0,3	17,6	27,0	Water supply - Drainage
Ἐγγειοβελτιωτικὰ ἔργα	114,0	95,4	952,1	805,8	Land amelioration works
Συγκοινωνίαι (πλὴν σιδηρ. δικτύων) ...	194,1	183,5	1.283,0	1.456,8	Transports (except railways)
Σιδηρόδρομοι	87,0	13,0	243,3	216,2	Railways
Τουρισμὸς - Μουσεῖα - Μνημεῖα	28,9	37,5	268,2	294,3	Tourism - Museums - Monuments
Ἐκπαίδευσις	73,9	5,0	173,0	67,4	Education
Ὑγεία - Πρόνοια	7,5	1,3	53,7	35,5	Health - Social Welfare
Δημοσία Διοίκησις	8,9	3,6	67,9	61,9	Public Administration
Τεχνικὴ Βοήθεια	- 3,3	- 7,5	24,7	36,2	Technical Assistance
Νομαρχιακὰ ἔργα	108,2	81,6	560,0	811,1	Works carried out by the departmental authorities
Λοιπὰ	28,1	13,3	146,9	56,7	Other
Ἔργα μὴ ἐνταχθέντα εἰσέτι	- 5,1	- 0,1	0,9	—	Works not yet included



ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ — APPENDIX



1. Λογιστική κατάσταση της διαχείρισεως του Δημοσίου Ταμείου κατά την 31ήν Δεκεμβρίου 1962

ENERGHIKON — ASSETS

Είς εκατομμύρια δραχμών

Million drachmae

Λογαριασμοί	Υπόλοιπα - 31 Δεκ. 1962 Balance - Dec. 31, 1962		Accounts
	Μερικά Part	Όλικά Total	
ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ ΧΡΗΣΕΩΝ			RESULTS OF PAST FISCAL YEARS
Ταμειακά αποτελέσματα χρήσεων παρελθόντων οικον. ετών μέχρι και του οικον. έτους 1961 τακτικού προϋπολογισμού μετά Δωδεκανήσου και κρατικών επενδύσεων Έλλειμμα	4.137,3	4.137,3	Results of past fiscal years until 1960 included ordinary budget, including the Dodecanesos and State investments (deficit)
ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΙ ΓΕΝΙΚΟΙ			GENERAL ACCOUNTS
Διεθνής Οικονομική Έπιτροπή	19,2		International Economic Committee
Έταιρία Διαχειρίσεως Είδων Μονοπωλίου Έλληνικού Δημοσίου	40,9		Management of the Greek State Monopoly Items
Πάγια προκαταβολαι	494,5		Fixed advances
Προκαταβολαι εις διαφόρους Δημοσίας Υπηρεσίας ..	14,2		Advances to various public Services
Δάνεια και προκαταβολαι εις τρίτους	981,1		Loans and advances to third parties
Τακτοποιητέαι πληρωμαί και προσωρινά χρηματικά εντάλματα	1.618,9		Payments and provisional cash vouchers
Τακτοποιητέαι πληρωμαί διακανονισθέντων λογαριασμών (σύμβασις 30 Δεκεμβρίου 1955)	1.715,2		Payments of settled accounts (contract of December 30, 1955)
Τακτοποιητέαι πληρωμαί διακανονισθέντων λογαριασμών Δημοσίου παρά τή Α.Τ.Ε.	22,7		Payments of settled State accounts with the Agricultural Bank of Greece
Τακτοποιητέαι πληρωμαί κρατικών επενδύσεων-δαπάναι έσωτερικού και έξωτερικού	3.087,3		Payments of State investments home and foreign expenses
Συμμετοχή Έλλάδος εις Κεφάλαια Διεθνών Οικονομικών Όργανισμών	1.996,5		Participation of Greece in Capitals of International Economic Organizations
Καταθέσεις Δημοσίου παρά Τραπεζαις εις μετρητά, χρυσόν και τίτλους	593,5		State deposits with Banks in cash, gold and securities
Τράπεζα Έλλάδος - Τρεχούμενος λογαριασμός έργων ύποδομής NATO	249,1		Bank of Greece-Current account of NATO infrastructure works
*Έτεροι λογαριασμοί	1.760,4	12.593,5	Other accounts
ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΙ ΕΦΟΔΙΩΝ			SUPPLIES ACCOUNTS
Τακτοποιητέαι πληρωμαί λογαριασμού Κεφάλαια Διαχειρίσεως Κρατικών Έφοδίων	1.125,1		Payments of the account Capital for State Supplies Management
Τακτοποιητέαι πληρωμαί λογαριασμού Κεφάλαια Καταναλωτικών Άγαθών	1.202,0		Payments of Consumer Goods account
Κεφάλαια διαχειρίσεως καταναλωτικών άγαθών	5.756,9		Capitals of Consumer Goods management
*Έτεροι λογαριασμοί	49,9	8.133,9	Other accounts
*Υπόλοιπον έν τοίς ταμείοις του Κράτους εις {μετρητά... {άντίτιμα (α)}	63,8 97,1	160,9	Balance in the State Funds {in cash {countervalues (α)}
Λογαριασμοί Α.Μ.Α.Γ.	453,7	453,7	A.M.A.G. accounts
Λογαριασμοί Α.Ι.Δ.	7.089,3	7.089,3	A.I.D. accounts
Λογαριασμοί Ε.Ο.Σ. (Έλληνοϊταλικής Οικονομικής Συνεργασίας)	154,6	154,6	Greek-Italian Economic Cooperation accounts
Σύνολον		32.723,2	Total

(α) Προπληρωμαί τακτοποιηθησόμεναι διά τής εκδόσεως τακτικών χρηματικών ενταλμάτων.

(α) Advance payments to be settled by issuing regular cash vouchers.

Statement of Public Funds' management on December 31, 1962

ΠΑΘΗΤΙΚΟΝ — LIABILITIES

Είς εκατομμύρια δραχμῶν

Million drachmae

Λογαριασμοί	Ὑπόλοιπα — 31 Δεκ. 1962 Balance — Dec. 31, 1962		Accounts	
	Μερικὰ Part	Ὀλικὰ Total		
Ἔσοδα οἰκον. ἔτους 1962: Εἰσ- πράξεις ἀπὸ 1 Ἰανουαρίου 1962 ἕως 31 Δεκεμβρίου 1962:			Receipts of fiscal year 1962: Receipts from January 1, 1962 until Dec. 31, 1962:	
Τακτικοῦ προϋπολογισμοῦ 21.589,5			Ordinary budget	21.589,5
Προϋπολογισμοῦ Δωδεκανήσου 114,7 21.704,2			Dodecanesos budget	114,7 21.704,2
Ἔξοδα οἰκον. ἔτους 1962: Πλη- ρωμαὶ ἀπὸ 1 Ἰανουαρίου 1962 ἕως 31 Δεκεμβρίου 1962:			Expenses of the fiscal year 1962: Payments from Ja- nuary 1, 1962 until Dec. 31, 1962:	
Τακτικοῦ προϋπολογισμοῦ 16.185,3			Ordinary budget	16.185,3
Προϋπολογισμοῦ Δωδεκανήσου 101,6			Dodecanesos budget	101,6
Προϋπολογισμοῦ κρατικῶν ἐ- πενδύσεων 1.833,5 18.120,4	3.583,8	3.583,8	Public investments budget	1.833,5 18.120,4
ΓΕΝΙΚΟΙ ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΙ			GENERAL ACCOUNTS	
Τράπεζα Ἑλλάδος-Συγκέντρωσις εἰσπράξεων καὶ πλη- ρωμῶν (β) 511,9			Bank of Greece-Concentration of receipts and payments	
Τράπεζα Ἑλλάδος-Λογαριασμοὶ εἰδικῶν προκαταβολῶν (β) 2.110,2			Bank of Greece-Special advances account	
Τράπεζα Ἑλλάδος-Μακροπρόθεσμα δάνεια εἰς δρα- χμὰς καὶ χρυσὸν 1.987,4			Bank of Greece-Long-term loans in drachmas and in gold	
Χρηματικὰ γραμμάτια 13,2			Cash bills	
Γραμμάτια συμψηφισμοῦ 16,8			Clearing bills	
Τρεχούμενοι λογαριασμοὶ 98,5			Current accounts	
Τρεχούμενοι λογ/σμοὶ Ταμ. Ἀρωγ. Δημοσ. ὑπαλλήλων 3,7			Current accounts of Civil Servants Aid Funds	
Τακτοποιητέα εἰσπράξεις διακανονισθέντων λογαρια- σμῶν (Σύμβασις 30 Δεκεμβρίου 1955) 341,0			Receipts of settled accounts (Contract of Decem- ber 30, 1955)	
Εἰσπράξεις καὶ πληρωμαὶ δι' ἐκτέλεσιν ἔργων ὑποδομῆς NATO 249,1			Receipts and payments for NATO infrastruc- ture works	
Ἄλλοι λογαριασμοὶ 7.806,1	13.137,9		Other accounts	
ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΙ ΕΦΟΔΙΩΝ			SUPPLIES ACCOUNTS	
Τράπεζα Ἑλλάδος-Τρεχούμενος λογαριασμὸς χρημα- τοδοτήσεως προμηθειῶν καταναλωτικῶν ἀγαθῶν (β) 4.437,9			Bank of Greece-Current account for financing sup- plies of consumer goods	
Κεφάλαια Διαχειρίσεως Κρατικῶν Ἐφοδίων 2.390,1			Capitals of State supplies management	
Ἄλλοι λογαριασμοὶ 34,0	6.862,0		Other accounts	
Λογαριασμοὶ Α.Μ.Α.Γ. 453,7	453,7		Α.Μ.Α.Γ. accounts	
Λογαριασμοὶ Α.Ι.Δ. 8.531,2	8.531,2		Α.Ι.Δ. accounts	
Λογαριασμοὶ Ε.Ο.Σ. (Ἑλληνοϊταλικῆς Οἰκον. Συνεργ.) 154,6	154,6		Greek-Italian Economic Cooperation accounts	
Σύνολον	32.723,2		Total	

(β) Ἡ διαφορά τοῦ ὑπολοίπου τοῦ παρόντος πίνακος μετὰ τῶν πινάκων VI 2, VI 3 καὶ VI 5 ὀφείλεται εἰς τὴν διαφορὰν τοῦ χρόνου τῶν ἐγγραφῶν ὑπὸ τῆς Τραπεζῆς τῆς Ἑλλάδος καὶ τοῦ Δημοσίου.

(β) The difference between the balance of the present table and that of tables VI 2, VI 3 and VI 5 is due to the difference in the time of entry by the Bank of Greece and the State.

VI: 2. Κίνησις λογαριασμοῦ «συγκέντρωσις εισπράξεων καὶ πληρωμῶν Δημοσίου» παρὰ τῆ Τραπεζῆ τῆς Ἑλλάδος
State receipts and payments account with the Bank of Greece

Εἰς ἑκατομ. δραχμῶν τρεχοῦσης ἀγοραστικῆς δυνάμεως — Million drachmae at current prices

Ἔτη καὶ μῆνες Years and months	Εἰσπράξεις Receipts	Πληρωμαὶ Payments	Χρεωστικὸν ὑπόλοιπον Outstanding balance
	Χρεωστικὸν ὑπόλοιπον 31.12.1956 } Outstanding balance 31.12.1956 }		81,6
1957	18.653,9	18.835,8	263,5
1958	18.797,9	19.028,0	493,6
1959	22.351,2	22.202,5	344,9
1960	23.471,1	23.608,7	482,5
1961	26.216,7	26.234,2	500,0
1961: Ἰαν. — Jan.	1.678,8	1.683,9	487,6
Φεβρ. — Feb.	2.111,7	2.111,1	487,0
Μάρτ. — Mar.	2.114,2	2.113,8	486,6
Ἀπρ. — Apr.	2.120,6	2.123,9	489,9
Μάιος — May	2.152,4	2.143,8	481,3
Ἰούν. — June	2.334,9	2.336,0	482,4
Ἰούλ. — July	2.129,1	2.132,7	486,0
Αὐγ. — Aug.	2.038,1	2.025,6	473,5
Σεπτ. — Sept.	1.982,7	1.993,6	484,4
Ὀκτ. — Oct.	2.414,8	2.368,5	438,1
Νοέμ. — Nov.	2.453,4	2.501,2	485,9
Δεκ. — Dec.	2.686,0	2.700,1	500,0
1962: Ἰαν. — Jan.	2.335,5	2.230,1	394,6
Φεβρ. — Feb.	2.118,1	2.112,4	388,9
Μάρτ. — Mar.	2.019,6	2.069,2	438,5
Ἀπρ. — April	2.388,4	2.411,6	461,7
Μάιος — May	2.061,7	2.050,2	450,2
Ἰούν. — June	2.324,2	2.318,3	444,3
Ἰούλ. — July	2.228,4	2.218,6	434,5
Αὐγ. — Aug.	2.217,1	2.209,1	426,5
Σεπτ. — Sept.	2.194,3	2.198,9	431,1
Ὀκτ. — Oct.	2.362,6	2.418,0	486,5
Νοέμ. — Nov.	2.384,1	2.353,1	455,5
Δεκ. — Dec.	3.175,5	3.200,3	480,3



VI: 3. Ειδικά προκαταβολαι τής Τραπέζης τής Ελλάδος προς τὸ Δημόσιον, ἐπὶ ἰσοπόσῳ ὑπ'αὐτῆς δεσμεύσει διαθεσίμων κεφαλαίων Νομικῶν Προσώπων Δημοσίου Δικαίου
Special advances granted to the State by the Bank of Greece, by blockading equivalent available funds of the Public Entities

Εἰς ἑκατομμύρια δραχμῶν τρεχούσης ἀγοραστικῆς δυνάμεως

Million drachmae at current prices

Ἔτη καὶ μῆνες Years and months	Χρησιμοποιηθέντα — Used up			Ἐπιστραφέντα — Returned			Χρεωστικὸν ὑπόλοιπον Outstanding balance
	Σύνολον Total	Διὰ δαπάνας κρατικῶν ἐπενδύσεων For expenditures of State investments	Διὰ λοιπὰς δαπάνας For other expenditures	Σύνολον Total	Ἐναντι δαπανῶν κρατικῶν ἐπενδύσεων For expenditures of State investments	Ἐναντι λοιπῶν δαπανῶν For other expenditures	
1954	116,6	13,3	103,3	—	—	—	116,6
1955	1.057,0	828,7	228,3	149,2	7,0	142,2	1.024,4
1956	75,7	26,0	49,7	367,4	234,5	132,9	732,7
1957	747,3	742,8	4,5	416,6	411,0	5,6	1.063,4
1958	477,9	477,9	—	251,3	251,3	—	1.290,0
1959	790,0	790,0	—	560,5	560,0	0,5	1.519,5
1960	1.193,9	1.173,0	20,9	1.243,1	1.238,2	4,9	1.470,3
1961	478,0	475,0	3,0	173,1	171,6	1,5	1.775,2
1961: Ἰαν. — Jan.	—	—	—	—	—	—	1.470,3
Φεβρ. — Feb.	—	—	—	—	—	—	1.470,3
Μάρτ. — Mar.	—	—	—	—	—	—	1.470,3
Ἀπρ. — Apr.	—	—	—	1,6	1,6	—	1.468,7
Μάιος — May	—	—	—	—	—	—	1.468,7
Ἰούν. — June	—	—	—	—	—	—	1.468,7
Ἰούλ. — July	—	—	—	1,5	—	1,5	1.467,2
Αὐγ. — Aug.	3,0	—	3,0	—	—	—	1.470,2
Σεπτ. — Sept.	50,0	50,0	—	—	—	—	1.520,2
Ὀκτ. — Oct.	—	—	—	50,0	50,0	—	1.470,2
Νοέμ. — Nov.	120,0	120,0	—	120,0	120,0	—	1.470,2
Δεκ. — Dec.	305,0	305,0	—	—	—	—	1.775,2
1962: Ἰαν. — Jan.	160,0	160,0	—	316,9	316,9	—	1.618,3
Φεβρ. — Feb.	70,0	70,0	—	116,0	116,0	—	1.572,3
Μάρτ. — Mar.	—	—	—	—	—	—	1.572,3
Ἀπρ. — Apr.	—	—	—	0,1	—	0,1	1.572,2
Μάιος — May	—	—	—	—	—	—	1.572,2
Ἰούν. — June	—	—	—	—	—	—	1.572,2
Ἰούλ. — July	—	—	—	—	—	—	1.572,2
Αὐγ. — Aug.	—	—	—	—	—	—	1.572,2
Σεπτ. — Sept.	—	—	—	22,1	22,1	—	1.550,1
Ὀκτ. — Oct.	—	—	—	80,0	80,0	—	1.470,1
Νοέμ. — Nov.	—	—	—	—	—	—	1.470,1
Δεκ. — Dec.	640,0	640,0	—	—	—	—	2.110,1

Provisional Statement of the results of the account «Greek State—
Current account of financing supplies of consumer goods»

From February 1953 until November 30, 1962

Εισπράξεις — Απαιτήσεις κλπ.	Εις εκατομμύρια δραχμών In million drachmae		Receipts — Claims etc.
Κατηγορία I. — Εισπραχθέντα έσοδα			Category I. — Receipts collected
Πραγματοποιηθείσαι εισπράξεις δι' αντίτιμον διατεθέντων έφοδίων :			Receipts from supplies sold
α) κατατεθείσαι παρά τη Τραπέζη της Ελλάδος εις πίστωσιν του ως άνω λογαριασμού μέσω των Δημοσίων Ταμείων	19.627,3		a) Deposited with the Bank of Greece in credit of the above account by Public Funds
β) όμοιος, άπ' εύθείας εις Τράπεζαν της Ελλάδος	5.809,0	25.436,3	b) Deposited directly with the Bank of Greece
Έπιχορηγήσεις εκ του γενικού κρατικού προϋπολογισμού προς κάλυψιν έλλειμμάτων μέχρι του οικου. έτους 1954-55	159,3		Subsidies from the general State budget to cover deficits until the fiscal year 1954-55
Όμοιος, μέρος έλλειμμάτων οικου. έτων 1955-56 και 1957	170,0		Similarly for part deficits of fiscal years 1955-56 and 1957
Όμοιος, μέρος έλλείμματος οικου. έτους 1959	65,0		Similarly for part deficits of fiscal year 1959
Όμοιος, έλλείμματος οικου. έτους 1960	106,6	500,9	Similarly for deficit of fiscal year 1960
Μεταφερθέντα δια την κάλυψιν μέρος ζημίας εκ της εξαγωγής σίτου εις το έξωτερικόν κατά το έτος 1959		150,0	
Μεταφερθέντα εκ του λογαριασμού «Συγκέντρωσις εισπράξεων και πληρωμών» δια την εξόφλησιν των κάτωθι απαιτήσεων του παρόντος λογαριασμού :			Transferred from «Concentration of receipts and payments» account to settle the following claims of the present account :
1. Δια την κάλυψιν έλλειμμάτων :			1. To cover deficits :
α) ύπολοίπου έλλειμμάτων μέχρι και οικου. έτους 1955-1956	134,9		a) balance of deficits until the fiscal year 1955-56
β) ύπολοίπου οικου. έτους 1957	78,0		b) balance of fiscal year 1957
γ) ύπολοίπου οικου. έτους 1958	171,0		c) balance of fiscal year 1958
	383,9		
2. Δι' αξίαν διατεθέντος σίτου δια σποράν	30,0		2. Value of wheat for sowing
3. Δια ζημίαν εκ της διαχείρισεως υπό της Α.Τ.Ε. ζωοτροφών 1955, 1956 και 1957	72,0		3. Loss from management of animal feeds by the Agricultural Bank of Greece in 1955, 1956 and 1957
4. Δι' αξίαν χορηγηθέντος σίτου εις όρεινους πληθυσμούς	129,0		4. Value of wheat distributed to population of mountainous areas
5. Δια ναύλους και έξοδα χορηγηθέντων δωρεάν έφοδίων υπό διαφόρων φιλανθρωπικών οργανώσεων μέχρι και του έτους 1957	55,5		5. Freight and expenses of free supplies granted by various charity organizations until the year 1957 inclusive
6. Δια διαφοράν τιμής γαιανθράκων προελεύσεως άμερικανικής βοήθειας	6,0		6. Difference in price of coal from American aid
7. Δι' έλλείμματα εκ παλαιάς συγκεντρώσεως γεωμήλων	16,0		7. Deficit from past concentration of potatoes
8. Δια διαφοράν τιμής και δι' έξοδα διαχείρισεως διατεθέντων σιτηρών εις όρεινους πληθυσμούς μέσω Νομαρχιών, χιονοπλήκτους κλπ.	28,0		8. Difference in price and management expenses for cereals distributed through Prefects (Nomarchae) to mountainous population, snow victims etc.
9. Δι' όφειλάς Υπουργείου Έθνικής Άμύνης μέχρι 31 Δεκεμβρίου 1958	179,0		9. Debts of the Ministry of National Defense until December 31, 1958
10. Δι' αξίαν ειδών διατεθέντων εις σεισμοπλήκτους Ίονιων Νήσων κλπ.	30,0	929,4	10. Value of supplies distributed to earthquake victims of the Ionian Islands etc.
Σύνολον Κατηγορίας I.		27.016,6	Total of Category I
Εις μεταφοράν		27.016,6	To be carried forward

Provisional Statement of the results of the account «Greek State—Current account of financing supplies of consumer goods» (continued)

From February 1953 until November 30, 1962

Εισπράξεις—'Απαιτήσεις κτλ.	Είς εκατομμύρια δραχμών In million drachmae		Receipts—Claims etc.
'Εκ μεταφοράς		27.016,6	Brought forward
Κατηγορία II. — 'Εκκρεμείς πιστώσεις			Category II. — Outstanding credits
'Εκκρεμείς πιστώσεις		94,2	Outstanding credits
'Αχρησιμοποίητα υπόλοιπα έκτελεσθ. πιστώσεων		25,2	Unused balances of credits
Σύνολον Κατηγορίας II		119,4	Total of category II
Κατηγορία III. — 'Απαιτήσεις κατά τρίτων			Category III. — Claims from third parties
Εισπρακτέα έσοδα δι' αντίτιμον διατεθέντων έφοδιών, βεβαιωμένα εις Δημ. Ταμεία (πλήν απαιτήσεων έναντι γενικού κρατικού προϋπολογισμού)		331,4	Counter-value of supplies sold, assessed in the Public Funds (except for claims from the general State budget)
'Αντίτιμον διατεθέντων έφοδιών εις διαφόρους, μη βεβαιωμένον εις τὸ Δημόσιον Ταμείον :			Counter-value of supplies sold, not assessed in Public Funds :
α) αξία παραδοθέντος σίτου έγχωρίου επί πιστώσει (εις περονοσποροπλήκτους διὰ σποράν κλπ.)	—		a) value of wheat delivered on credit (for sowing etc.)
β) όφειλόμενα υπό άλευροβιομηχανών δι' αξίαν παραληφθέντων ύπ' αυτών σιτηρών του Δημόσιου επί πιστώσει, καλυπτόμενα δι' έγγρηγικῶν έπιστολών διαφόρων Τραπεζών	107,4		b) due by flour millers for cereals received from the State on credit, covered by letters of credit of various Banks
γ) παραδόσεις άραβοσίτου, βρώμης κλπ. μέσω Α.Τ.Ε. (ζωοτροφαι Η.Π.Α.)	248,3		c) deliveries of maize, oats etc. through the Agricultural Bank of Greece (U.S. animal feeds)
δ) όφειλόμενα έπιχειρήσεων φωταερίου εκ χρηματοδοτήσεων των διὰ την προμήθειαν στερεών καυσίμων	11,7		d) due by gas manufactures for financing purchases of solid fuel
ε) άνοιγείσαι πιστώσεις διὰ την εισαγωγήν υπό του κρατικού διυλιστηρίου άργου πετρελαίου	73,8		e) credits opened for crude oil imports by State Oil Refinery
στ) προκαταβολή εις Σ.Ε.Κ. διὰ την προμήθειαν πολωνικών γαιανθράκων	14,3	455,5	f) advance to State Railways for provision of polish coal
'Απαιτήσεις κατά του γενικού προϋπολογισμού του Κράτους ως ακολούθως :			Claims from the general State budget :
α) όφειλόμενα υπό του 'Υπουργείου 'Εθνικής 'Αμύνης δι' άνοιγείσας πιστώσεις προμηθειάς τροφίμων και καυσίμων και διὰ παραληφθέντα έφοδια εκ των άποθεμάτων του 'Υπουργείου 'Εμπορίου	280,9		a) due by the Ministry of National Defense for credits opened for food and fuel supplies and for supplies received from the stocks of the Ministry of Commerce
β) όφειλόμενα υπό του 'Υπουργείου Οικονομικών διὰ την προμήθειαν φωτιστικού πετρελαίου και λευκοσιδηρών δοχείων	2,1	283,0	b) due by the Ministry of Finance for the supply of kerosine and tin containers
'Αδιάθετα υπόλοιπα παρά τῆ Α.Τ.Ε. εκ χρηματοδοτήσεων διὰ την συγκέντρωσιν έγχωρίων προϊόντων		44,8	Unused balances with the Agricultural Bank of Greece from financing for the concentration of local products
Διάφοροι έτεροι απαιτήσεις		36,0	Miscellaneous claims
Σύνολον Κατηγορίας III		1.150,7	Total of category III
Κατηγορία IV. — 'Αξία άπομενόντων έφοδιών			Category IV. — Value of remaining supplies
'Αποτίμησις άπομενόντων εις χείρας των άρμοδιών διαχειριστικῶν όργάνων του Δημόσιου έφοδιών κατά τῆν 30 Νοεμβρίου 1962 εις τιμάς κόστους		2.851,6	Evaluation of supplies remaining in the hands of Public Management Services on Nov. 30, 1962 at cost prices.
Κατηγορία V. — 'Αποτελέσματα			Category V. — Results
Ζημία του Δημόσιου από τῆς δημιουργίας του λογαριασμού (Φ/ριος 1953—30 Νοεμβρίου 1962)		1.619,9	Loss of the State since the opening of the account (February 1953—Nov. 30, 1962)
Μετῶν καλυφθέντα δι' έπιχορηγήσεων εκ του γενικού κρατικού προϋπολογισμού, ως άνωτέρω		968,9	Less covered by subsidies from the general State budget as above
'Ακάλυπτος ζημία τῆ 30ῆ Νοεμβρίου 1962		651,0	Uncovered loss on Nov. 30, 1962
Γενικόν σύνολον		31.789,3	Grand total

5. Συνολική κίνησης «λογαριασμού καταναλωτικών αγαθών»
 Receipts and payments of the consumer goods account

Εις χιλιάδας δραχμών τρεχούσης αγοραστικής δυνάμεως — Thousand drachmae at current prices

Έτη και μήνες Years and months	Εισπράξεις Receipts	Πληρωμαί Payments	Χρεωστικόν υπόλοιπον Outstanding balance
	Χρεωστικόν υπόλοιπον 31.12.55 } Outstanding balance 31.12.55 }		616,1
1956	3.074,2	3.581,7	1.123,6
1957	3.445,6	4.417,6	2.095,6
1958	2.605,9	3.066,5	2.556,2
1959	3.086,7	3.348,7	2.818,2
1960	2.801,7	3.533,7	3.550,2
1961	3.722,7	3.731,3	3.558,8
1961: 'Ιαν. — Jan.	264,7	176,9	3.462,4
Φεβρ. — Feb.	503,4	117,0	3.076,0
Μάρτ. — Mar.	327,8	126,3	2.874,5
'Απρ. — Apr.	487,0	190,2	2.577,7
Μάιος — May	320,3	231,5	2.488,9
'Ιούν. — June	253,8	87,0	2.322,1
'Ιούλ. — July	222,1	610,0	2.710,0
Αύγ. — Aug.	138,7	1.166,3	3.737,6
Σεπτ. — Sept.	118,2	352,3	3.971,7
'Οκτ. — Oct.	517,6	98,4	3.552,5
Νοέμ. — Nov.	273,0	220,3	3.499,8
Δεκ. — Dec.	296,1	355,1	3.558,8
1962: 'Ιαν. — Jan.	242,6	243,9	3.560,1
Φεβρ. — Feb.	223,8	180,3	3.516,6
Μάρτ. — Mar.	222,1	162,8	3.457,3
'Απρ. — Apr.	232,9	178,2	3.402,6
Μάιος — May	266,4	29,9	3.166,1
'Ιούν. — June	210,9	130,7	3.085,9
'Ιούλ. — July	147,4	956,5	3.895,0
Αύγ. — Aug.	210,7	915,7	4.600,0
Σεπτ. — Sept.	154,6	388,3	4.833,7
'Οκτ. — Oct.	243,6	178,4	4.768,5
Νοέμ. — Nov.	440,8	202,7	4.530,4
Δεκ. — Dec.	274,5	189,7	4.445,6



6. 'Ανάλυσις εισπράξεων και πληρωμών λογαριασμοῦ καταναλωτικῶν ἀγαθῶν
Analysis of receipts and payments of the consumer goods account

Εἰς ἑκατομμύρια δραχμῶν τρεχούσης ἀγοραστικῆς δυνάμεως

Million drachmae at current prices

	Δεκέμβριος December		Jan. - Δεκέμβριος 'Ιαν. - December		
	1962	1961	1962	1961	
I. Εισπράξεις	274,5	296,1	2.869,8	3.722,8	I. Receipts
α) Δημοσίων Ταμείων και Τραπεζῆς Ἑλλάδος ἐκ τῆς διαθέσεως ἐ- φοδίων	239,1	218,2	2.346,7	2.481,1	a) receipts of Public Funds and of the Bank of Greece from supplies disposed
β) ἐκ διαθέσεως ἐφοδίων εἰς κρατι- κὸν διυλιστήριον	29,0	76,7	232,6	372,9	b) disposal of supplies to the State Oil Refinery
γ) ἐκ διαθέσεως ἐφοδίων εἰς ἐνό- πλους δυνάμεις	2,3	—	59,5	419,5	c) disposal of supplies to the Armed Forces
δ) ἐξ ἀχρησιμοποίητων ὑπολοίπων ἀκυρωθεισῶν προμηθειῶν ἐξω- τερικοῦ	4,1	1,2	46,0	179,5	d) unused balance of foreign provision canceled
ε) ἐξ ἀχρησιμοποίητων ὑπολοίπων ἐκ χρηματοδοτήσεως συγκεντρώ- σεως ἐγχωρίων προϊόντων	—	—	35,0	133,5	e) unused balance of credits granted for the pur- chase of domestic goods
στ) ἐκ τοῦ κρατικοῦ προϋπολογισμοῦ διὰ κάλυψιν ἐλλείμματος ἐκ τῆς διαχειρίσεως τῶν ἐφοδίων	—	—	150,0	136,3	f) State budget for financing deficit of supplies man- agement
II. Πληρωμαὶ	189,7	355,1	3.756,6	3.731,3	II. Payments
α) διὰ συγκέντρωσιν ἐγχωρίων προῦ- όντων	10,0	160,0	2.540,5	2.112,0	a) purchase of domestic goods
β) διὰ προμήθειαν ἐφοδίων ἐκ τοῦ ἐξωτερικοῦ	111,2	176,4	583,5	1.165,8	b) provision of foreign sup- plies
γ) δι' ἐπιδοτήσεις καλλιέργειῶν Ὑ- πουργείου Γεωργίας	24,4	—	273,5	219,0	c) subsidies for cultivations change
δ) διὰ πληρωμὴν φόρων και δασμῶν	7,8	—	181,2	37,6	d) taxes and import duties
ε) διὰ δαπάνας διοικήσεως και δια- χειρίσεως	27,3	0,7	137,2	101,6	e) administration and man- agement
στ) διὰ λοιπὰ γενικά ἔξοδα και ἐπι- στροφάς	9,0	18,0	26,4	95,3	f) other general expenditures and money returns
ζ) προκαταβολὴ εἰς Σ.Ε.Κ. διὰ προ- μήθειαν γαιανθράκων	—	—	14,3	—	i) advance payment to S.E.K. (State railways) for coal provision



7. Κίνησις λογαριασμών βοήθειας Η.Π.Α.

Εις χιλιάδας δραχμών και ισοτίμον δολλαρίων

Μήνες	Καταθέσεις εις λογαριασμούς: —					
	Ἑλληνικὸν Δημόσιον: ποσοστὸν 90% ἐκ τοῦ προϊόντος τοῦ λογ/σμοῦ δραχμῶν βοήθειας Α.Ι.Δ. (1) Greek State: 90% of the proceeds of the A.I.D. (1) Aid drachmae account		Λογαριασμοὶ Η.Π.Α. Νο 514 — U.S. Account Νο 514			
			Ποσοστὸν 10% ἐκ τοῦ προϊόντος λογ/σμοῦ δρχ. βοήθειας Α.Ι.Δ. (1) 10% of the proceeds of the A.I.D. Aid drachmae account (1)		Ἐξ ἐκποιήσεως πλεοναζόντων γεωργικῶν προϊόντων From sale of spare agricultural products	
	Εἰς χιλιάδας δραχμῶν In thousand drachmae	Εἰς δολλάρια In dollars	Εἰς χιλιάδας δραχμῶν In thousand drachmae	Εἰς δολλάρια In dollars	Εἰς χιλιάδας δραχμῶν In thousand drachmae	Εἰς δολλάρια In dollars
Μέχρι τέλους ... 1961	18.557.872	1.130.355.471,12	1.322.447	71.947.568,81	2.237.914	74.597.086,31
1962: Ἰανουάριος	76.632	2.554.373,70	8.514	283.819,31	1.958	65.249,90
Φεβρουάριος	—	—	—	—	—	—
Μάρτιος	—	—	—	—	—	—
Ἀπρίλιος	—	—	—	—	—	—
Μάιος	17.549	584.967,61	1.950	64.996,40	—	—
Ἰούνιος	—	—	—	—	—	—
Ἰούλιος	25.568	852.284,18	2.841	94.698,24	—	—
Αὐγουστος	—	—	—	—	—	—
Σεπτέμβριος	27.134	904.479,28	3.015	100.497,68	—	—
Ὀκτώβριος	28.103	936.765,51	3.123	104.085,06	-9	-284,21
Νοέμβριος	53.724	1.790.836,63	5.970	198.981,85	—	—
Δεκέμβριος	35.738	1.191.255,75	3.971	132.361,75	—	—
Ἰαν. — Δεκέμβριος .. 1962	264.448	8.814.962,66	29.384	979.440,29	1.949	64.965,69
Ἰαν. — Δεκέμβριος .. 1961	369.478	12.315.939,34	41.053	1.368.437,72	28.056	935.255,06

(1) Διὰ τὰ μέχρι τοῦ 1960 ποσά, τὸ ποσοστὸν ἀναφέρεται εἰς 5% ἢ 10% τοῦ λογαριασμοῦ δραχμῶν βοήθειας Α.Ι.Δ.



VI: 7. United States aid account

Thousand drachmae and equivalent U. S. dollars

— Deposits on account of:					Months
Σύνολον — Total		Λογαριασμός Η.Π.Α. U. S. Account	Λογαριασμός Η.Π.Α. Νο 516 U. S. Account Νο 516		
Εις χιλιάδας δραχμῶν In thousand drachmae	Εις δολλάρια In dollars	Εις δολλάρια In dollars	Εις χιλιάδας δραχμῶν In thousand drachmae	Εις δολλάρια In dollars	
22.118.233	1.276.900.126,24	20.399.998,17	2.001.918	66.471.002,31	Until the end of: 1961
87.104	2.903.442,91	—	133.172	4.416.994,66	1962: January
—	—	—	22.232	737.389,65	February
—	—	—	—	—	March
—	—	—	288	9.565,70	April
19.499	649.964,01	—	22.934	760.654,74	May
—	—	—	65.761	2.181.120,20	June
28.409	946.982,42	—	3.518	116.689,68	July
—	—	—	7.727	256.300,00	August
30.149	1.004.976,96	—	—	—	September
31.217	1.040.566,36	—	—	—	October
59.694	1.989.818,48	—	465	15.411,54	November
39.709	1.323.617,50	—	26.182	868.384,75	December
295.781	9.859.368,64	—	282.279	9.362.510,92	January — December 1962
438.587	14.619.632,12	—	440.139	14.598.365,48	January — December 1961

(1) For the amounts till 1960, the rate is 5% or 10% of the drs. A.J.D. account.



8. Λογιστική κατάσταση κρατικής περιουσίας τῆς 31ῆς Δεκεμβρίου 1962

Balance sheet of public estate for December 31, 1962

Εἰς ἑκατομμύρια δραχμῶν

In million drachmas

Ἐνεργητικὸν—Assets		Παθητικὸν—Liabilities	
Λογαριασμοὶ—Accounts	Ποσὸν Amount	Λογαριασμοὶ—Accounts	Ποσὸν Amount
Δημόσιον Ταμεῖον—Public Fund	160,9	Λογαριασμοὶ παθητικοῦ δημοσίου ταμείου—Public Fund liabilities accounts	29.139,4
Λογαριασμοὶ ἐνεργητικοῦ δημοσίου ταμείου—Public Fund assets accounts	28.425,0	Δημόσιον χρέος (β)—Public debt. (β)	13.148,2
Ἀποτελέσματα λογαριασμοῦ κρατικῆς περιουσίας (α) —Results of the public estate account (α)	13.701,7		
Σύνολον—Total	42.287,6	Σύνολον—Total	42.287,6

(α) Τὸ ποσὸν τοῦτο προκύπτει ἐκ τοῦ Δημοσίου Χρέους καὶ τῶν μέχρι 31/12/62 ἀποτελεσμάτων τοῦ Ἀπολογισμοῦ τοῦ Κράτους καὶ τοῦ τοιοῦτου τῆς Γεν. Διοικήσεως Δωδεκανήσου. Εἰς τὸν Ἰσολογισμὸν τοῦτον δὲν περιλαμβάνεται εἰσέτι ἡ ἀξία τῆς ἀκινήτου καὶ κινητῆς περιουσίας τοῦ Κράτους.

(β) Δὲν περιλαμβάνεται τὸ λογιστικὸν ἰσότιμον τοῦ εἰς ξένα νομίσματα προπολεμικοῦ ἐξωτερικοῦ δημοσίου χρέους.

(α) This is the outcome of the public Debt and the 31/12/62 Balance Statement of the State and the Dodecanesos Administration as well. The value of movable and immovable property of the State is not included herein.

(β) Not including exchange rates of the pre-war foreign public debt in foreign currency.



9. Οικονομικαί συνέπειαι ἐπὶ τοῦ Κρατικοῦ Προϋπολογισμοῦ ἐκ τῶν νομοθετημάτων τῶν δημοσιευθέντων κατὰ τὸν μῆνα Δεκέμβριον 1962

Εἰς χιλιάδας δραχμῶν

Στοιχεῖα νομοθετήματος	Οικονομικαί συνέπειαι					
	Ἐ τ ῆ σ ῖ ω ς				Ἐ φ' ἄ π α ξ	
	Αὐξήσις ἐσόδων	Μείωσις ἐσόδων	Νέαι δαπάναι	Κατάργησις ἐσόδων	Νέα ἐσοδα	Νέαι δαπάναι
Σύνολον ἀπὸ 1-1-62 μέχρι 20-11-62	606.400	693.200	307.340	—	990.000	3.292.705
60. Ν.Α. 4281/22-12-62 (ΦΕΚ. 217) «Περὶ συστάσεως Ὀργανισμοῦ ἀνεγέρσεως δικαστικοῦ μεγάρου Ἀθηνῶν»	—	ἀκαθόριστος	ἀκαθόριστος	—	—	33.400
61. Ν.Α. 4282/27-12-62 (ΦΕΚ. 218) «Περὶ παρατάσεως ἰσχύος Β.Δ. 27/27-5-57 «περὶ ἐνοικιοστασίου»	8.000	—	8.000	—	—	—
62. Ν.Α. 4283/29-12-62 (ΦΕΚ. 219) «Περὶ προσωρινῆς διοικήσεως τῶν ἐσόδων καὶ ἐξόδων τοῦ Κράτους, Εἰδικῶν Ταμείων καὶ Εἰδικῶν Ὑπηρεσιῶν κατὰ τὸ ἔτος 1963»	—	—	—	—	—	—
Σύνολον Δεκεμβρίου 1962.....	8.000	ἀκαθόριστος	8.000	—	—	33.400
Γενικὸν σύνολον ἀπὸ 1-1-62 μέχρι 31-12-62	614.400	693.200	315.340	—	990.000	3.326.105



